THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant

VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. LVII.] **PRICE 6d.** PRETORIA, 11TH JULY, 1924. **PRIJS 6d.** [No. 1403.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY MAJOR-GENERAL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF ATHLONE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE DISTINGUISHED SERVICE ORDER, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 151, 1924.]

Whereas under the provisions of sub-section (3) of section *five* of the Fencing Act (Act No. 17 of 1912) it is provided that whenever in any district no divisional council has jurisdiction but the district is divided into wards or field cornetcies the Governor-General shall declare contributions towards the cost of dividing fences to be obligatory in any ward or field cornetcy of that district if the magistrate thereof transmit to the Minister a resolution passed at a meeting convened and held by him in manner described in sub-section (3) of the said section;

And whereas such a resolution has been so transmitted by the Magistrate of Wakkerstroom District, in the Province of the Transvaal (a district which is divided into wards) together with proof that the said resolution was passed at a meeting convened and held by him in manner described in the said sub-section;

Now therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *five* of the Fencing Act 1912 (Act No. 17 of 1912), I do hereby declare, proclaim and make known that contributions, in accordance with the said Act, towards the cost of dividing fences shall from and after the first publication of this Proclamation in the *Gazette* be obligatory in the area described in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-eighth day of June One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

PATRICK DUNCAN.

SCHEDULE.

Ward Amersfoort, in the District of Wakkerstroom, Province of the Transvaal.

✱ No. 152, 1924.]

RECOVERY OF AN ADVANCE MADE BY THE GOVERNMENT IN RESPECT OF A DIVIDING FENCE BETWEEN THE FARM RICHMOND AND THE MADEAKHAM NATIVE RESERVE, DISTRICT OF VRYBURG.

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sub-section (2) of section *three* of the Fencing Act, 1912, I do hereby order that, for the purpose of obtaining repayment of the advance (and payment of interest thereon) which has been made by the Government for the erection of a dividing fence between the

Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een ✱ in de linkerhoek van boven.

PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJOOR ZIJN EXCELLENTIE DE HOOGEDELACHTBARE DE GRAAF VAN ATHLONE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST EDELACHTBARE BATHORDE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHEIDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE ONDERSCHEIDEN DIENSTORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOEVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

✱ No. 151, 1924.]

Nademaal bepaald is met subartikel (3) van artikel *vijf* van de Omheiningswet (Wet No. 17 van 1912), dat wanneer in enig distrikt een afdelingsraad geen jurisdiktie heeft, maar het distrikt in wijken of veldkornetschappen verdeeld is, de Goeverneur-generaal zal verklaren dat bijdragen tot de kosten van verdelingsheiningen verplichtend zijn in enige wijk of veldkornetschap van dat distrikt, indien de magistraat daarvan aan de Minister een besluit overlegt, aangenomen op een vergadering bijeengeroepen en gehouden door hem op de wijze zoals beschreven in subartikel (3) van genoemd artikel;

En nademaal zodanig besluit op zodanige wijze door de Magistraat van het Wakkerstroom Distrikt, in de Provincie Transvaal (een distrikt dat in wijken verdeeld is) is overgelegd, alsook bewys dat genoemd besluit werd aangenomen op een vergadering door hem bijeengeroepen en gehouden op de wijze zoals beschreven in genoemd subartikel;

Zo is het dat ik, krachtens de bevoegdheid mij verleend met subartikel (1) van artikel *vijf* van de Omheiningswet 1912 (Wet No. 17 van 1912), verklaar, proklameer en bekend maak dat bijdragen, in overeenstemming met genoemde wet, tot de kosten van verdelingsheiningen verplichtend zullen zijn van af en na de eerste publikatie van deze Proklamatie in de *Staatskoerant*, in de wijk beschreven in de bijlage hiervan.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, op deze Acht en twintigste dag van Junie Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

PATRICK DUNCAN.

SCHEDULE.

Wijk Amersfoort, in het Distrikt Wakkerstroom, Transvaal Provincie.

✱ No. 152, 1924.]

TERUGKRYGING VAN 'N VOORSKOT DEUR DIE GOEWERMENT GEMAAK WAT BETREF 'N SKEIDINGSHEINING TUSSEN DIE PLAAS RICHMOND EN DIE MADEAKHAM NATURELLERESERWE, VRYBURG DISTRIK.

Onder en kragtens die mag en bevoegdheid aan my deur subartiekel (2) van artiekel *drie* van die Omheinings Wet, 1912, verleen, gebied ek hiermeee dat, met die doel terugbetaling van die voorskot (en betaling van rente daarop) te verkry, wat deur die Goewerment gemaak is vir die oprigting van 'n skeidingsomheining tussen die plaas Richmond en die Madeakham Naturellereserwe,

farm Richmond and the Madeakham Native Reserve in the District of Vryburg, a yearly rate of 5s. (five shillings) sterling shall be levied and collected from each adult male inhabitant of the said Reserve during the calendar years 1924 to 1930, inclusive.

And I do further fix the 1st day of October in each of the said years as the dates upon which the said rate shall be levied and collected;

And I do hereby provide that the amounts of the said rate shall be recoverable in the same manner as any native poll tax or hut tax is by law recoverable in the Province concerned from natives liable to pay such tax.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-fourth day of June One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

in die Vryburg Distrik, 'n jaarlikse belasting van 5s. (vyf sjielings) sterling gehef en ingesamel sal word van ieder meerderjarige manlike inwoner van die gemelde Reserwe gedurende die lopende jare 1924 tot 1930 ingesluit.

En ek bepaal verder die 1ste dag van Oktober in ieder van die gemelde jare as die datum waarop die gemelde belasting gehef en ingesamel sal word:

En ek maak hierby voorsiening dat die bedrae van die gemelde belasting sal teruggekry word op dieselfde manier soos enige naturelle hoofbelasting of hutbelasting deur wet teruggekry word in die betrokke Provinsie van naturelle verantwoordelik vir die betaling van sodanige belasting.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Pretoria, die Vier-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vier-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

J. C. SMUTS.

Government Notices—Goevernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notice is published for general information.

J. F. HERBST,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs,
Pretoria, 3rd July, 1924.

* No. 1134.] [7th July, 1924.

Letters of exemption from the operation of Native Law (Natal) have been granted in the following terms by His Excellency the Governor-General-in-Council to the natives described in the Schedule hereto annexed.

Whereas, under the provisions of the law entitled "For relieving certain persons from the operation of Native Law," the Governor of Natal, by and with the advice of His Executive Council, is empowered to grant letters of exemption to any native resident in the Colony; and whereas, under the South Africa Act, 1909, all powers formally vested in the Governor-in-Council of Natal are now vested in the Governor-General-in-Council; and whereas the undermentioned natives being at the present time dwelling at the place and in the division stated in the Province of Natal have, in conformity with the provisions of the said law, been deemed to be fit and proper persons to be taken out of the operation of the Native Law;

Now know ye, that by and with the advice of the Executive Council, and that by and under the powers in me vested by the said laws, I do hereby make known and declare that on and after the date of the publication of these presents in the *Government Gazette* the said natives shall be and are hereby declared to be exempted from and taken out of the operation of Native Law as administered in the Province of Natal, and shall be and are henceforth subject to the ordinary laws of the said Province.

SCHEDULE.

No. of Letters of Exemption.	To Whom Granted.	Residence.
229/1923	Richard Mangongo Msengana, his wife and daughter	Pietermaritzburg.
117/1924	Lincoln Ngwane	Vryheid.
121/1924	Abraham Sebeela and his wife	Durban.
122/1924	Constance Nokupana Kumalo	Klip River.
125/1924	Saul Butelezi	Pietermaritzburg.
127/1924	Amos Makanya	Pinetown.
129/1924	Samuel Indaleni Kunene, his wife and son,	Richmond.
134/1924	John June Nquku	Pietermaritzburg.
137/1924	Evelina Mlambo	Klip River.
138/1924	Bessie Judith Bowes	Klip River.
109/1924	William Moore, his wife and two sons	Zululand.
135/1924	Shadrach Butelezi and his wife	Newcastle.
141/1924	Charles William Xala, his wife, two sons, and two daughters	Dundee.
146/1924	Philemon Gcaba	Estcourt.
147/1924	Abia Elijah Sibeko	Klip River.
155/1924	Elias Berry Ntsoana	Durban.
156/1924	Johannes Masondo, his wife, son, and daughter	Newcastle.
157/1924	Elias Chamberlain Kaleb Ndhlovu	Klip River.
158/1924	Winnifred Jemima Mngoma	Durban.

DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

J. F. HERBST,
Sekretaris van Naturellezaken.

Departement van Naturellezaken,
Pretoria, 3 Julie 1924.

* No. 1134.] [7 Julie 1924.

Brieven van vrijstelling van de toepassing van Naturellen Wet (Natal) zijn in de volgende termen door Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade aan de Naturellen in de hieraan gehechte bijlage omschreven, toegekend geworden.

Nademaal, onder de bepalingen van de Wet "Tot vrijstelling van zekere personen van de toepassing van de Naturellen Wet," de Goeverneur van Natal, op en met het advies van Zijn Uitvoerende Raad, gerechtigd is brieven van vrijstelling te verlenen aan enige naturel woonachtig in de kolonie; en nademaal, onder de Zuid-Afrika Wet, 1909, alle macht vroeger verleend aan de Goeverneur-in-Rade van Natal nu aan de Goeverneur-generaal-in-Rade toekomt; en nademaal de ondervermelde naturellen tans woonachtig op de plaatsen en in de afdelingen vermeld, in de Provincie Natal, overeenkomstig de bepalingen van de genoemde Wet, behoorlike en geschikte personen geacht worden om van toepassing van de Naturellen Wet vrijgesteld te worden;

Zo is het dat ik, op en met het advies van de Uitvoerende Raad, en ingevolge de macht mij verleend door de genoemde wetten, hierbij bekendmaak en verklaar dat op en na de datum van de publikatie hiervan in de *Staatskoerant*, genoemde Naturellen vrijgesteld zullen zijn van de toepassing van de Naturellen Wet, zoals uitgevoerd in de Provincie Natal; en onderworpen zullen zijn aan de gewone wetten van genoemde Provincie.

BIJLAGE.

No. van Vrijstellingsbrief.	Aan wie Verleend.	Woonplaats.
229/1923	Richard Mangongo Msengana, zijn vrouw en dochter	Pietermaritzburg.
117/1924	Lincoln Ngwane	Vrijheid.
121/1924	Abraham Sebeela en zijn vrouw	Durban.
122/1924	Constance Nokupana Kumalo	Kliprivier.
125/1924	Saul Butelezi	Pietermaritzburg.
127/1924	Amos Makanya	Pinetown.
129/1924	Samuel Indaleni Kunene, zijn vrouw en zoon	Richmond.
134/1924	John June Nquku	Pietermaritzburg.
137/1924	Evelina Mlambo	Kliprivier.
138/1924	Bessie Judith Bowes	Kliprivier.
109/1924	William Moore, zijn vrouw en twee zoons	Zululand.
135/1924	Shadrach Butelezi en zijn vrouw	Newcastle.
141/1924	Charles William Xala, zijn vrouw, twee zoons en twee dochters	Dundee.
146/1924	Philemon Gcaba	Estcourt.
147/1924	Abia Elijah Sibeko	Kliprivier.
155/1924	Elias Berry Ntsoana	Durban.
156/1924	Johannes Masondo, zijn vrouw, zoon en dochter	Newcastle.
157/1924	Elias Chamberlain Kaleb Ndhlovu	Kliprivier.
158/1924	Winnifred Jemima Mngoma	Durban.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice.

DEPARTEMENT VAN JUSTITIE.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

W. E. BOK,
Sekretaris voor Justitie.

Departement van Justitie.

✱ No. 1142.] [8th July, 1924.

APPOINTMENT: JUDGE-PRESIDENT, TRANSVAAL PROVINCIAL DIVISION, SUPREME COURT.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *one hundred* of the South Africa Act, 1909, appointed the Honourable John Stephen Curlewis, Judge of the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court, as Judge-President of that Division in the place of the Honourable Sir Arthur Wier Mason, deceased.

✱ No. 1143.] [8th July, 1924.

APPOINTMENT: ACTING JUDGE, SUPREME COURT, TRANSVAAL PROVINCIAL DIVISION.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *one hundred* of the South Africa Act, 1909, as amended by section *two* (1) (*c*) of Act No. 12 of 1920, appointed Jan Hendrik Frederik Eduard Rudolf Claudius Gey van Pittius to act as a Judge of the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa for a period of six months, with effect from the 1st July, 1924.

✱ No. 1144.] [8th July, 1924.

JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *two* of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in the first portion of the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names; (2) cancelled the appointments held by the persons set forth in the second portion of the Schedule referred to:—

SCHEDULE.

(1) APPOINTMENTS.

District.	*Ward.*	*Person.*	*Address*
Herbert	Lower Albania	James Steyn	Douglas, Cape Province.
Pilgrims Rest	Bushbuckridge	Ernest Henry Whittingstall	Acornhoek, P.O. Acornhoek Siding.
Maclear	Ugie	George Frederick Bance	Ugie, P.O. Ugie.
Beaufort West	Nieuwveld No. 3	William Wallace Dixon Molteno	Nelspoort, P.O. Nelspoort, Cape Province.
Philipstown	Petrusville	George Frederick Waldeck	Orauge Grove, P.O. Petrusville.
Ingwavuma	No. 1	George Bartle Moore	Magqumu, P.O. Ingwavuma.
Pilgrims Rest	Bushbuckridge	Allan McIndoe	Beestekraalspruit, P.O. Bushbuckridge.

(2) CANCELLATION OF APPOINTMENTS.

District.	*Ward.*	*Person.*
Lydenburg	Ohrigstad	Allan McIndoe.
Philipstown	Petrusville	Jacobus Wilhelmus de Villiers.
Ventersdorp	Upper Mooi River	Leslie Ernest Christopher Borcherds.

✱ No. 1145.] [8th July, 1924.

COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section *six* of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in the first portion of the following Schedule to be Commissioners of Oaths during pleasure for the areas set opposite their names, and (2) appointed the persons mentioned in the second portion of the Schedule referred to to be Commissioners of Oaths whilst holding the offices or performing the duties specified:—

SCHEDULE.

(1) APPOINTMENTS (during pleasure).

Anthony Berrange Brink, Adderley Street, Worcester: Worcester District.

Albert Edward Basden, 45 Bureau Street, Pretoria: Pretoria District.

Harvey Graham Allen, Rietbokspruit, via Potgietersrust: Potgietersrust District.

John Cecil Hadden Beynon, c/o National Bank of South Africa, Ltd., Pretoria: Pretoria District.

George Thomson, 499 Dahlia Road, Primrose: Germiston District.

David McGillivray, Main Street, Witbank: Middelburg District (Transvaal).

Jan Jacobus van Pletsen, Cedarville, District Matatiele: Matatiele District.

(2) APPOINTMENTS (whilst holding the office or performing the duty specified).

Ronald Gregor Ruthven Macdonald, District Inspector, South African Railways, Kimberley: Cape and Transvaal Provinces.

John George Dunlop, Clerk in the Office of the Inspector of Native Labour, Vryheid: Vryheid District.

William James Evelyn Tonkin, Excise Officer, Piet Retief: Ermelo, Wakkerstroom, Paulpietersburg, Utrecht, and Vryheid Districts.

Detective Sergeant W. Gunter, whilst performing special duties and for the purpose of taking declarations under the Diamond Trade Act: Hay, Hopetown, and Prieska Districts.

Lance-Sergeant Bart Duminy Cronje, whilst in charge of the Police Post at Hout Bay: Wynberg District.

Detective Sergeant J. Maculey and Detective Sergeant J. Dunseith, whilst employed in the Criminal Investigation Department, South African Police: Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Krugersdorp, and Springs Districts.

✱ No. 1142.] [8 Julie 1924.

BENOEMING RECHTER-PRESIDENT, TRANSVAALSE PROVINCIALE AFDELING, HOOGGERECHTSHOF.

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal heeft, in termen van artikel *honderd* van de Zuid-Afrika Wet, 1909, Zijn Edelachtbare John Stephen Curlewis, Rechter van de Transvaalse Provinciale Afdeling van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika, tot Rechter-president van die Afdeling benoemd, in de plaats van wijlen Zijn Edelachtbare Sir Arthur Wier Mason.

✱ No. 1143.] [8 Julie 1924.

AANSTELLING WAARNEMEND RECHTER, HOOGGERECHTSHOF, TRANSVAALSE PROVINCIALE AFDELING.

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal heeft, in termen van artikel *honderd* van de Zuid-Afrika Wet, 1909, zoals gewijzigd door artikel *twee* (1) (*c*) van Wet No. 12 van 1920, Jan Hendrik Frederik Eduard Rudolf Claudius Gey van Pittius benoemd om gedurende een tijdvak van zes maanden, met ingang van 1 Julie 1924, als een Rechter van de Transvaalse Provinciale Afdeling van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika waar te nemen.

✱ No. 1144.] [8 Julie 1924.

VREDERECHTERS.

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal heeft, in termen van artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914, (1) voor zolang het hem goed zal dunken de personen genoemd in het eerste gedeelte van de nevensgaande lijst tot vrederechters voor de tegenover hunne namen vermelde wijken aangesteld; en (2) de aanstellingen gehouden door de personen genoemd in het tweede gedeelte van die lijst weder ingetrokken:—

LIJST.

(1) AANSTELLINGEN.

Distrikt.	*Wijk.*	*Persoon.*	*Adres.*
Herbert	Onder Albania	James Steyn	Douglas, Kaap Provincie.
Pelgrimsrust	Bosbokrug	Ernest Henry Whittingstall	Acornhoek, P.K. Acornhoek Halte.
Maclear	Ugie	George Frederick Bance	Ugie, P.K. Ugie.
Beaufort West	Nieuwveld No. 3	William Wallace Dixon Molteno	Nelspoort, P.K. Nelspoort, Kaap Prov.
Ingwavuma	No. 1	George Bartle Moore	Magqumu, P.K. Ingwavuma.
Philipstown	Petrusville	George Frederick Waldeck	Orange Grove, P.K. Petrusville
Pelgrimsrust	Bosbokrug	Allan McIndoe	Beestekraalspruit, P.K. Bosbokrug

(2) INTREKKING VAN AANSTELLINGEN.

Distrikt.	*Wijk.*	*Persoon.*
Lijdenburg	Ohrigstad	Allan McIndoe
Philipstown	Petrusville	Jacobus Wilhelmus de Villiers.
Ventersdorp	Boven Mooirivier	Leslie Ernest Christopher Borcherds.

✱ No. 1145.] [8 Julie 1924.

KOMMISSARISSEN VAN EDEN.

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal heeft, in termen van artikel *zes* van Wet No. 16 van 1914, (1) voor zolang het hem goed zal dunken de personen genoemd in het eerste gedeelte van de bijgaande lijst tot Kommissarissen van Eden voor de tegenover hunne namen vermelde streken benoemd; en (2) de personen genoemd in het tweede gedeelte van die lijst tot Kommissarissen van Eden benoemd gedurende de tijd dat de genoemde ambten door hen bekleed of de genoemde werkzaamheden door hen verricht worden:

LIJST.

(1) AANSTELLINGEN (gedurende goeddunken).

Anthony Berrange Brink, Adderleystraat, Worcester: Distrikt Worcester.

Albert Edward Basden, 45 Bureaustraat, Pretoria: Distrikt Pretoria.

Harvey Graham Allen, Rietbokspruit, via Potgietersrust: Distrikt Potgietersrust.

John Cecil Hadden Beynon, p/a Nationale Bank van Zuid-Afrika, Bept., Pretoria: Distrikt Pretoria.

George Thomson, 499 Dahlia-weg, Primrose: Distrikt Germiston.

David McGillivray, Hoofdstraat, Witbank: Distrikt Middelburg (Transvaal).

Jan Jacobus van Pletsen, Cedarville, Distrikt Matatiele: Distrikt Matatiele.

(2) AANSTELLINGEN (gedurende het bekleden van het genoemde ambt of het verrichten van de genoemde werkzaamheden).

Ronald Gregor Ruthven Macdonald, Distriktsinspekteur, Zuidafrikaanse Spoorwegen, Kimberley: Provincies Kaap en Transvaal.

John George Dunlop, Klerk in het Kantoor van de Inspekteur van Naturellearbeid, Vrijheid: Distrikt Vrijheid.

William James Evelyn Tonkin, Aksijnsbeambte, Pietretief: Distrikten Ermelo, Wakkerstroom, Paulpietersburg, Utrecht en Vrijheid.

Sergeant-speurder W. Gunter, gedurende het verrichten van speciale dienst en voor het doel van het afnemen van verklaringen ingevolge de Diamanthandel Wet: Distrikten Hay, Hopetown en Prieska.

Ondersergeant Bart Duminy Cronje, zolang hij aan het hoofd staat van de politiepost te Houtbaai: Distrikt Wijnberg.

Sergeant-speurder J. Maculey en Sergeant-speurder J. Dunseith, zolang zij werkzaam zijn bij het Krimineel Onderzoek Departement, Zuidafrikaanse Politie: Distrikten Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Krugersdorp en Springs.

✱ No. 1146.] [8th July, 1924.

PERIODICAL COURTS.—DAYS FOR HOLDING.

It is hereby notified for general information that the undermentioned Periodical Courts will in future be held on the days indicated:—

Bellville, District of the Cape, on Monday and Friday each week.
Philadelphia, District of the Cape, on second Thursday in each month.

✱ No. 1147.] [8th July, 1924.

DEPUTY-SHERIFF, VERULAM.

The Minister of Justice has, in terms of section *one* of Act No. 21 of 1905 (Natal), appointed T. B. Beckett to act as Deputy-Sheriff, Verulam, during the absence on leave of J. Beckett, with effect from the 8th July, 1924.

✱ No. 1148.] [8th July, 1924.

CLERKS OF THE COURT.

The Minister of Justice has, in terms of section *twelve* of Act No. 32 of 1917, appointed the undermentioned Clerks of the Court, with effect in each case from the date of assumption of duty except where otherwise stated:—

James Charles Norval, at Klerksdorp, *vice* W. J. Jacobs.
James Daniel Blake, at Bethel, *vice* H. W. McLeod.
Johannes Christian Jozua Kotze, at Lichtenburg, *vice* A. J. Pretorius.
Abraham Johannes Pretorius, as assistant at Lichtenburg, *vice* C. J. Nel.
Cornelius Petrus Jacobus Vermaak, at Witbank, from 1st July, 1924, *vice* J. D. Cilliers.
Cornelius Jansen Uys, at Senekal, from 1st July, 1924, *vice* D. R. Jacobs.
Wouter Daniel de Vos, at Paarl, with effect from 2nd June, 1924.
Claude Edward Cuff, at Worcester.
Alexis Pieter Blomeris Havenga, at Capetown, *vice* W. H. Trehoeven.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

A. J. BRINK, Brigadier-General,
Chief of the General Staff and Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

✱ No. 1125.] [4th July, 1924.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

RESERVE OF OFFICERS.

Section I.

Garrison Artillery Branch—

As Captain.—Herbert William Unwin, M.C., late temporary Lieutenant (acting Captain), South African Heavy Artillery (Overseas), 19th May, 1924.

Infantry Branch—

As Lieutenant.—Eric Grant Chase, late temporary Second Lieutenant, 4th South African Infantry (Overseas), 18th May, 1924.

Mechanical Transport Branch—

As Lieutenant-Colonel.—Thomas William Armitage, D.S.O., late temporary Lieutenant-Colonel, South African Army Service Corps (Mechanical Transport), Central Africa, 19th May, 1924.

Medical Branch—

As Captain.—Oswald Lyall Shearer, L.R.C.S., L.R.C.P. (Edin.), L., R.F.P.S. (Glasg.), 1st May, 1924.

Dental Branch—

As Captain.—Julius Figdor, L.D.S., R.F.P.S. (Glasg.), late temporary Captain (Dental Surgeon), South African Medical Service (East Africa), 30th May, 1924.

Chaplains Branch—

As Chaplain, 4th Class.—Rev. Canon Herbert Stanley Porter Coster, late temporary Chaplain, Fourth Class, Royal Army Chaplains Department, 23rd May, 1924.

Section II.

Mounted Rifles Branch—

As Captain.—Johannes Burger Wolmarans, Field Cornet, Gatsrand Commando, 30th May, 1924.

As Lieutenants (in alphabetical order).—Louis Johannes Adriaan Bezuidenhout, Assistant Field Cornet, Middelburg Zuidwest Commando, 30th May, 1924; Pieter Christian Bezuidenhout, Assistant Field Cornet, Middelburg Zuidwest Commando, 30th May, 1924; Cornelius Johannes Botha, Assistant Field Cornet, Pietersburg Commando, 4th June, 1924; Cassien Klaassen Groenewald, Assistant Field Cornet, Wijk Onder Hartsrivier Commando, 21st May, 1924; Dirk Gustav Liebenberg, Assistant Field Cornet, Pretoria West Commando, 28th May, 1924; Henry John Smith, Assistant Field Cornet, Mafeking Commando, 30th May, 1924.

SOUTH AFRICAN AIR FORCE GENERAL RESERVE OF OFFICERS.

As Lieutenants (in alphabetical order).—Ronald Coombes-White, late temporary Second Lieutenant, Royal Air Force, 28th May, 1924; Ernest Baden Cross, late temporary Second Lieutenant, Royal Air Force, 20th May, 1924; Cedric Morgan Gilbert Horton, late Lieutenant, Royal Field Artillery, attached Royal Air Force, 23rd May, 1924; Alexander Webster Summers, late temporary Captain, Royal Air Force, 19th May, 1924.

✱ No. 1146.] [8 Julie 1924.

PERIODIEKE HOVEN.—DAGEN VOOR HET HOUDEN VAN.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht, dat de ondergenoemde periodieke hoven voortaan op de onderaangegeven dagen gehouden zullen worden:—

Bellville, Distrikt de Kaap, op Maandag en Vrijdag elke week.
Philadelphia, Distrikt de Kaap, op de tweede Donderdag in elke maand.

✱ No. 1147.] [8 Julie 1924.

ADJUNKT-BALJUW, VERULAM.

De Minister van Justitie heeft, in termen van artikel een van Wet No. 21 van 1905 (Natal), T. B. Beckett benoemd om gedurende de afwezigheid op verlof van J. Beckett met effekt van 8 Julie 1924 als Adjunkt-baljuw te Verulam waar te nemen.

✱ No. 1148.] [8 Julie 1924.

KLERKEN VAN HET HOF.

De Minister van Justitie heeft in termen van artikel *twaalf* van Wet No. 32 van 1917 de ondergenoemde klerken van het hof aangesteld, met effekt in ieder geval van de datum van dienstaanvaarding, behalve waar anders vermeld is:—

James Charles Norval, te Klerksdorp, in de plaats van W. J. Jacobs.
James Daniel Blake, te Bethel, in de plaats van H. W. McLeod.
Johannes Christian Jozua Kotze, te Lichtenburg, in de plaats van A. J. Pretorius.
Abraham Johannes Pretorius, als assistent, te Lichtenburg, in de plaats van C. J. Nel.
Cornelius Petrus Jacobus Vermaak, te Witbank, van 1 Julie 1924, in de plaats van J. D. Cilliers.
Cornelius Jansen Uys, te Senekal, van 1 Julie 1924, in de plaats van D. R. Jacobs.
Wouter Daniel de Vos, te Paarl, met effekt van 2 Junie 1924.
Claude Edward Cuff, te Worcester.
Alexis Pieter Blomeris Havenga, te Kaapstad, in de plaats van W. H. Trehoeven.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

A. J. BRINK, Brigadier-generaal,
Hoofd van de Generale Staf en Sekretaris voor Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

✱ No. 1125.] [4 Julie 1924.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens subartiekel (5) van artiekel *ag-en-twintig* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, met offisiersrang by die Unie Verdedigingsmagte aan te stel:—

RESERWE VAN OFFISIERE.

Afdeling I.

Vestingartillerie—

As Kaptein.—Herbert William Unwin, M.C., voorheen tydelike Luitenant (waarnemende Kaptein), Suidafrikaanse Swaar Artillerie (Oorsee), 19 Mei 1924.

Infanterie—

As Luitenant.—Eric Grant Chase, voorheen tydelike Tweede Luitenant, 4de Suidafrikaanse Infanterie (Oorsee), 18 Mei 1924.

Meganiese Transport—

As Luitenant-kolonel.—Thomas William Armitage, D.S.O., voorheen tydelike Luitenant-kolonel, Suidafrikaanse Intendans (Meganiese Transport), Midde-Afrika, 19 Mei 1924.

Geneeskundige Diens—

As Kaptein.—Oswald Lyall Shearer, L.R.C.S., L.R.C.P. (Edin.), L., R.F.P.S. (Glasg.), 1 Mei 1924.

Tandheelkundige Diens—

As Kaptein.—Julius Figdor, L.D.S., R.F.P.S. (Glasg.), voorheen tydelike Kaptein (Tandarts), Suidafrikaanse Geneeskundige Diens (Oos-Afrika), 30 Mei 1924.

Veldpredikers—

As Veldprediker, 4de Klas.—Eerw. Kanunnik Herbert Stanley Porter Coster, voorheen tydelike Veldprediker, Vierde Klas, Royal Army Chaplains Department, 23 Mei 1924.

Afdeling II.

Berede Skutters—

As Kaptein.—Johannes Burger Wolmarans, Veldkornet, Gatsrand Kommando, 30 Mei 1924.

As Luitenant (in alfabetiese volgorde).—Louis Johannes Adriaan Bezuidenhout, Assistent Veldkornet, Middelburg-Suidwes Kommando, 30 Mei 1924; Pieter Christian Bezuidenhout, Assistent Veldkornet, Middelburg-Suidwes Kommando, 30 Mei 1924; Cornelius Johannes Botha, Assistent Veldkornet, Pietersburg Kommando, 4 Junie 1924; Cassien Klaassen Groenewald, Assistent Veldkornet, Wyk-Onder Hartsrivier Kommando, 21 Mei 1924; Dirk Gustav Liebenberg, Assistent Veldkornet, Pretoria-Wes Kommando, 28 Mei 1924; Henry John Smith, Assistent Veldkornet, Mafeking Kommando, 30 Mei 1924.

SUIDAFRIKAANSE LUGMAG ALGEMENE RESERWE VAN OFFISIERE.

As Luitenant (in alfabetiese volgorde).—Ronald Coombes-White, voorheen tydelike Twede Luitenant, Koninklike Lugmag, 28 Mei 1924; Ernest Baden Cross, voorheen tydelike Twede Luitenant, Koninklike Lugmag, 20 Mei 1924; Cedric Morgan Gilbert Horton, voorheen Luitenant, Royal Field Artillerie, toegevoeg aan Koninklike Lugmag, 23 Mei 1924; Alexander Webster Summers, voorheen tydelike Kaptein, Koninklike Lugmag, 19 Mei 1924.

✱ No. 1126.] [4th July, 1924.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

RESERVE OF OFFICERS.

Section I.

Field Artillery Branch—

As Major.—Ernest Philip Micklewood, late Lieutenant (Acting Major), Royal Horse and Royal Field Artillery, Territorial Force, 3rd June, 1924.

Infantry Branch—

As Second Lieutenant.—Lennox Edward Parker, late temporary Second Lieutenant, General List, Imperial Army, 11th June, 1924.

Section II.

Mounted Rifles Branch—

As Major.—Petrus Jacobus Badenhorst, late Commandant, Defence Rifle Associations, Wepener District, 16th June, 1924.

As Captain.—Herbert Edward Kent, Field Cornet, Mafeking Commando, 12th June, 1924.

As Lieutenants (in alphabetical order).—Adriaan Johannes Hendrik Badenhorst, D.T.D., Assistant Field Cornet, Harrismith Commando, 12th June, 1924; Deitlief Christiaan Bredenkamp, Assistant Field Cornet, Hay Commando, 17th June, 1924; Marthinus Gerhardus Petrus Claase, Assistant Field Cornet, Wolmaransstad "A" Commando, 17th June, 1924; Willem Abram de Klerk, Assistant Field Cornet, Potgietersrust Commando, 17th June, 1924; Pierre Johannes du Plessis, Assistant Field Cornet, Harrismith Commando, 12th June, 1924; Jacobus Frederik Kampfer, Assistant Field Cornet, Kuruman Commando, 17th June, 1924; Jan Christoffel Kruger, Assistant Field Cornet, Kuruman Commando, 12th June, 1924.

As Quartermaster, with rank of Lieutenant.—Albert Frederick Hedley Hilton, late Assistant Field Cornet and Quartermaster, Mafeking Commando, 11th June, 1924.

Section III.

Mounted Rifles Branch—

As Quartermaster, with the rank of Lieutenant.—Samuel Alexander Stirton, late Assistant Field Cornet and Quartermaster, East Rand Commando, 5th June, 1924.

SOUTH AFRICAN AIR FORCE GENERAL RESERVE OF OFFICERS.

As Lieutenant.—John Hillmoor Southey, late temporary Lieutenant, Royal Air Force, 13th June, 1924.

✱ No. 1127.] [4th July, 1924.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (1) of section *thirty-four* of the South Africa Defence Act, 1912, to place on the Retired List:—

Lieutenant-Colonel Colin Wilson, V.D., Union Reserve of Officers, Section III (Garrison Artillery Branch), having reached the age limit, 13th May, 1924.

Captain James Woodiwis Johnston, V.D., Union Reserve of Officers, Section III (Mounted Rifles Branch), having reached the age limit, 9th May, 1924.

Major and Quartermaster Thomas Francis Cope, O.B.E., Union Reserve of Officers, Section III (Medical Branch), having reached the age limit, 17th May, 1924.

✱ No. 1128.] [4th July, 1924.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to short service commissions in the Union Defence Forces:—

SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

As Lieutenants (on probation) (in alphabetical order).—Pierre Simond Joubert, from Lieutenant, South African Air Force Special Reserve of Pilot Officers, 7th April, 1924: Daniel Johannes Roos, from Lieutenant, South African Air Force Special Reserve of Pilot Officers, 7th April, 1924.

✱ No. 1129.] [7th July, 1924.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE RESERVE OF OFFICERS.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations for the Reserve of Officers:—

PART II.

S.A. Air Force Reserve of Officers.

Paragraph 24—

Add the following:—

Hospital Treatment.

"24A. Pilot officers attending a course of instruction, who are admitted to hospital for an illness or injury contracted on or by reason of service or duty, will receive free medical treatment and pay and allowances, excluding flying pay, at the rates drawn immediately prior to admission to hospital, notwithstanding the fact that such treatment may extend beyond the period of the prescribed course, provided that if the illness or injury so contracted be due to fault or neglect, pay and allowances will cease from the date of admission to hospital."

Sick Leave.

"24B. Sick leave not exceeding fourteen days may be granted by the C.G.S. on the recommendation of the D.M.S. in accordance with the conditions regarding pay as specified above."

These amendments will have effect as from 1st July, 1923.

✱ No. 1126.] [4 Julie 1924.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-Rade behaag om, kragtens subartikel (5) van artiekel *ag-en-twintig* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, met offisiersrang by die Unie Verdedigingsmagte aan te stel:—

RESERWE VAN OFFISIERE.

Afdeling I.

Veldartillerie—

As Majoor.—Ernest Philip Micklewood, voorheen Luitenant (Waarnemende Majoor), Royal Horse and Royal Field Artillery, Territoriale Mag, 3 Junie 1924.

Infanterie—

As Twede Luitenant.—Lennox Edward Parker, voorheen tydelike Twede Luitenant, Algemene Lys, Brits Leër, 11 Junie 1924.

Afdeling II.

Berede Skutters—

As Majoor.—Petrus Jacobus Badenhorst, voorheen Kommandant, Verdedigings-skietverenigings, Distrik Wepener, 16 Junie 1924.

As Kaptein.—Herbert Edward Kent, Veldkornet, Mafeking Kommando, 12 Junie 1924.

As Luitenant (in alfabetiese volgorde).—Adriaan Johannes Hendrik Badenhorst, D.T.D., Assistent Veldkornet, Harrismith Kommando, 12 Junie 1924; Deitlief Christiaan Bredenkamp, Assistent Veldkornet, Hay Kommando, 17 Junie 1924; Marthinus Gerhardus Petrus Claase, Assistent Veldkornet, Wolmaransstad "A" Kommando, 17 Junie 1924; Willem Abram de Klerk, Assistent Veldkornet, Potgietersrust Kommando, 17 Junie 1924; Pierre Johannes du Plessis, Assistent Veldkornet, Harrismith Kommando, 12 Junie 1924; Jacobus Frederik Kampfer, Assistent Veldkornet, Kuruman Kommando, 17 Junie 1924; Jan Christoffel Kruger, Assistent Veldkornet, Kuruman Kommando, 12 Junie 1924.

As Kwartiermeester met die rang van Luitenant.—Albert Frederick Hedley Hilton, voorheen Assistent Veldkornet-kwartiermeester, Mafeking Kommando, 11 Junie 1924.

Afdeling III.

Berede Schutters—

As Kwartiermeester met die rang van Luitenant.—Samuel Alexander Stirton, voorheen Assistent Veldkornet-kwartiermeester, Oosrand Kommando, 5 Junie 1924.

SUIDAFRIKAANSE LUGMAG ALGEMENE RESERWE VAN OFFISIERE.

As Luitenant.—John Hillmoor Southey, voorheen tydelike Luitenant, Koninklike Lugmag, 13 Junie 1924.

✱ No. 1127.] [4 Julie 1924.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens subartikel (1) van artiekel *vier-en-dertig* van die die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, op die Lys van Afgedanktes te plaas:—

Luitenant-kolonel Colin Wilson, V.D., Unie Reserwe van Offisiere, Afdeling III (Vestingartillerie) wat die ouderdomsgrens bereik het, 13 Mei 1924.

Kaptein James Woodiwis Johnston, V.D., Unie Reserwe van Offisiere, Afdeling III (Berede Skutters), wat die ouderdomsgrens bereik het, 9 Mei 1924.

Majoor-kwartiermeester Thomas Francis Cope, O.B.E., Unie Reserwe van Offisiere, Afdeling III (Geneeskundige Diens), wat die ouderdomsgrens bereik het, 17 Mei 1924.

✱ No. 1128.] [4 Julie 1924.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens subartiekel (5) van artiekel *ag-en-twintig* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, as offisier met kort diens by die Unie Verdedigingsmagte aan te stel:—

SUIDAFRIKAANSE STAANDE MAG.

As Luitenant (op proef) (in alfabetiese volgorde).—Pierre Simond Joubert, van Luitenant, Suidafrikaanse Lugmag Spesiale Reserwe van Offisier-vlieërs, 7 April 1924; Daniel Johannes Roos, van Luitenant, Suidafrikaanse Lugmag Spesiale Reserwe van Offisier-vlieërs, 7 April 1924.

✱ No. 1129.] [7 Julie 1924.

WYSIGING VAN DIE "REGULATIES VOOR DE RESERVE VAN OFFICIEREN."

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens die bepalinge van artiekel *honderd-en-sestien* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, die volgende wysiginge te maak in die "Regulaties voor de Reserve van Officieren":—

"DEEL II.—RESERVE VAN OFFICIEREN VAN Z.A. LUCHTMACHT."

Die volgende nuwe paragrawe 24A en 24B word ingevoeg agter paragraaf 24:—

Hospitaalbehandeling.

"24A. Officier-vliegers die een instruktiekursus bijwonen en in het hospitaal opgenomen worden wegens ziekte of letsel veroorzaakt op of tengevolge van dienst, ontvangen kosteloze geneeskundige behandeling, en ook soldij en toelagen, uitgezonderd vliegerssoldij overeenkomstig de schaal waarop zij gerechtigd waren onmiddellik vóór hun opneming in het hospitaal en dit niettegenstaande dat zulke behandeling van langer duur mag zijn dan de voorgeschreven kursus; met dien verstande dat als bedoelde ziekte of letsel aan verzuim of nalatigheid te wijten is er geen soldij en toelagen betaald worden van af de datum van opneming in het hospitaal."

Ziekteverlof.

"24B. Ziekteverlof geen veertien dagen te bovengaande kan door het Hoofd van de Generale Staf op aanbeveling van de Direkteur van de Geneeskundige Dienst toegestaan worden overeenkomstig de voorwaarden in verband met soldij, zoals hierboven bepaald."

Deze wijzigingen zijn van kracht van af 1 Julie 1923.

✱ No. 1130.] [7th July, 1924.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the Regulations for the South African Permanent Force:—

CHAPTER IV.

Paragraph 13—

Delete the existing paragraph and substitute the following:—

"13. The period of first engagement and of re-engagements of non-European members shall be one year."

This amendment will have effect as from the 1st February, 1923.

✱ No. 1131.] [7th July, 1924.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the Regulations for the South African Permanent Force:—

CHAPTER V.

Paragraph 124—

In line ten after the words "military school" add "not exceeding."

This amendment will have effect as from the 1st February, 1923.

✱ No. 1132.] [7th July, 1924.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the Regulations for the South African Permanent Force:—

CHAPTER IX.

Paragraph 58—

Delete the word "twelve" in the second line and substitute "fifteen."

This amendment will have effect as from the 1st February, 1923.

✱ No. 1133.] [7th July, 1924.

AMENDMENTS OF REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations for the South African Permanent Force:—

CHAPTER X.

Dress and Ceremonial.

Paragraph 4 (*c*)—

In line two delete the word "not" before "permitted," and in line three insert the word "not" before "attending."

Paragraph 92 (i), (ii), and (iii)—

Delete the words "hats or caps" or "hat or cap" respectively, and substitute therefor "head-dress."

These amendments will have effect as from the 1st February, 1923.

✱ No. 1135.] [7th July, 1924.

AMENDMENT OF REGULATIONS MADE IN PURSUANCE OF CHAPTER VII OF THE SOUTH AFRICA DEFENCE ACT, 1912.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sub-section (*t*) of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the regulations made in pursuance of Chapter VII of the said Act:—

Regulation 61, sub-paragraph (2):—

In line one, after the word "imprisonment," insert "except as provided in sub-paragraph (1)."

✱ No. 1136.] [7th July, 1924.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the Regulations for the South African Permanent Force:—

CHAPTER V.—PAY AND ALLOWANCES.

Paragraph 22—

Delete the word "shall" in line and substitute "may."

Add at the end:—

"Subject to the approval of the Minister in the event of more than one step in rank being involved."

These amendments will have effect as from the 1st May, 1924.

✱ No. 1140.] [8th July, 1924.

AMENDMENTS TO THE UNION MILITARY DISCIPLINE CODE.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under section *ninety-five* (1) (*b*) of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following modification to the Union Military Discipline Code:—

Section 136.

The first paragraph to be numbered sub-section "(1)."

The following sub-section shall be inserted after sub-section (1):—

"(2) The Minister may order all ordinary pay of an officer who has been placed in arrest to be withheld pending the result of trial or investigation into the matter for which the officer was placed in arrest."

✲ No. 1130.] [7 Julie 1924.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE SUIDAFRIKAANSE STAANDE MAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens die bepalinge van artiekel *honderd-en-sestien* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, die volgende wysiging te maak in die Regulasies vir die Suidafrikaanse Staande Mag:—

HOOFSTUK IV.

Paragraaf 13—

Die bestaande paragraaf word geskrap en vervang deur die volgende:—

"13. Vir kleurling-lede is die termijn van eerste diensneming en van diensvernuwing een jaar."

Hierdie wysiging is van krag van af 1 Februarie 1923.

✲ No. 1131.] [7 Julie 1924.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE SUIDAFRIKAANSE STAANDE MAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens die bepalinge van artiekel *honderd-en-sestien* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, die volgende wysiging te maak in die Regulasies vir die Suidafrikaanse Staande Mag:—

HOOFSTUK V.

Paragraaf 124—

In die dertiende reël word agter die woorde "opgelei word" toegevoeg die woord "hoogstens."

Hierdie wysiging is van krag vanaf 1 Februarie 1923.

✲ No. 1132.] [7 Julie 1924.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE SUIDAFRIKAANSE STAANDE MAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens die bepalinge van artiekel *honderd-en-sestien* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, die volgende wysiginge te maak in die Regulasies vir die Suidafrikaanse Staande Mag:—

HOOFSTUK IX.

Paragraaf 58—

Die woord "twaalf" in die twede reël word geskrap en vervang deur "vyftien."

Hierdie wysiging is van krag vanaf 1 Februarie 1923.

✲ No. 1133.] [7 Julie 1924.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE SUIDAFRIKAANSE STAANDE MAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens die bepalinge van artiekel *honderd-en-sestien* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, die volgende wysiginge te maak in die Regulasies vir die Suidafrikaanse Staande Mag:—

HOOFSTUK X.

Tenu en Seremonieel.

Paragraaf 4 (*c*)—

Die woorde "mag nie burgerklere dra as hul" wat voorkom in die twede reël, word geskrap en vervang deur die woorde "mag burgerklere dra as hulle nie."

Paragraaf 92 (i), (ii) en (iii)—

Die woorde "hoede of pette" en "hoed of pet" word geskrap en vervang deur die woord hoofdeksel" in elke geval.

Hierdie wysiging is van krag vanaf 1 Februarie 1923.

✲ No. 1135.] [7 Julie 1924.

WYSIGING VAN DIE "REGULATIES VASTGESTELD KRACHTENS HOOFDSTUK VII VAN DE ZUID-AFRIKA VERDEDIGINGSWET, 1912."

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens die bepalinge van artiekel *honderd en sestien* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, die volgende wysiging te maak in die "Regulaties vastgesteld krachtens Hoofdstuk VII van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912."

Regulasie 61, subparagraaf (2)—

In die eerste reël word agter die woord "gevangenisstraf" ingevoeg: "behalve zoals in subparagraaf (1) bepaald."

✲ No. 1136.] [7 Julie 1924.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE SUIDAFRIKAANSE STAANDE MAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-Rade behaag om, kragtens die bepalinge van artiekel *honderd en sestien* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, die volgende wysiginge te maak in die Regulasies vir die Suidafrikaanse Staande Mag:—

HOOFDSTUK V.—SOLDY EN TOELAES.

Paragraaf 22—

Die woord "sal" in die derde reël word geskrap en vervang deur "kan."

Aan die end word "toegevoeg:—

"Onderworpe aan die goedkeuring van die Minister as die benoeming opgang van meer as een graad in rang meebring."

✲ No. 1140.] [8 Julie 1924.

WYSIGING VAN "HET UNIE MILITAIRE REGLEMENT VAN DISIPLINE."

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens artiekel *vyf-en-neëntig* (1) (*b*) van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, die volgende wysiging te maak in "het Unie Militaire Reglement van Disipline":—

Artiekel 136.

Die eerste paragraaf word genommer subartiekel "(1)."

Die volgende subartiekel word ingevoeg onder subartiekel (1):—

"(2) Die Minister kan gelasten dat alle gewone soldij van een onder arrest geplaatste officier teruggehouden wordt hangende de uitslag van het verhoor of onderzoek naar de zaak ten opzichte waarvan de officier onder arrest geplaatst werd."

✱ No 1141.] [8th July, 1924.

AMENDMENTS TO THE UNION MILITARY DISCIPLINE CODE.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sub-section (1) (*b*) of section *ninety-five* of the South Africa Act, 1912, to adopt, for the purpose of the Union Military Discipline Code, the following amendment appearing in the Army and Air Force (Annual) Act, 1924:—

Section 190.

The following paragraph shall be inserted after paragraph (2):—

"(3) The expression 'colonel-commandant' includes a colonel not below the rank of colonel-commandant."

2. His Excellency the Governor-General-in-Council has been further pleased, under the aforesaid authority, *not* to adopt, for the purpose of the Union Military Discipline Code, the following amendment appearing in the Army and Air Force (Annual) Act, 1924:—

Section 189, paragraph (6).

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

✱ No. 1138.] [8th July, 1924.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate within the Dock area, off Ebenezer Road, Capetown, in the Province Cape of Good Hope, licensed by Government Notice No. 103 of 16th January, 1924, for the free warehousing of general merchandise in the name of Messrs. Quine & Mitchell, Limited, of Capetown;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✱ No. 1139.] [8th July, 1924.

Statement, under the provisions of section *six* of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates on Saturday, the 5th July, 1924:—

Gold certificates issued up to the 28th June, 1924 ...	£10,445,901
Gold certificates issued during the week ended the 5th July, 1924	4,600
	£10,450,501
Gold certificates redeemed	91,933
Gold certificates outstanding at the 5th July, 1924 ...	£10,358,568
Gold held for redemption of certificates on the 5th July, 1924	£10,358,568

✱ No. 1141.] [8 Julie 1924.

WYSIGING VAN "HET UNIE MILITAIRE REGLEMENT VAN DISIPLINE."

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens die bepalinge van subartiekel (1) (*b*) van artiekel *vyf-en-neëntig* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, vir die doel van die "Unie Militaire Reglement van Disipline," die volgende wysiging, wat voorkom in die Leër- en Lugmag- (Jaar-) Wet, 1924, aan te neem:—

Seksie 190.

Die volgende paragraaf word ingevoeg na paragraaf (2):—

"(3) De uitdrukking 'kolonel-kommandant' sluit in een kolonel niet beneden de rang van kolonel-kommandant."

2. Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade verder behaag om, kragtens die voormelde bevoegdheid, *nie*, vir die doel van die "Unie Militaire Reglement van Disipline," die volgende wysiging wat voorkom in die Leër- en Lugmag- (Jaar-) Wet, 1924, aan te neem nie:—

Seksie 189, paragraaf 6.

DEPARTEMENT VAN FINANCIEËN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria.

✱ No. 1138.] [8 Julie 1924.

DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen binnen het dokkengebied, vanaf Ebenezerweg, Kaapstad, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 103 van 16 Januarie 1924, voor het vrij opslaan van algemene koopwaren op naam van de heren Quine en Mitchell, Beperkt, van Kaapstad;

Zo wordt mits deze kennis gegeven, dat onder de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrechten de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

✱ No. 1139.] [8 Julie 1924.

Opgave ingevolge de bepalingen van artikel *zes* van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloep en van het goud beschikbaar voor inwisseling van de certifikaten op Zaterdag, 5 Julie 1924:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 28 Junie 1924	£10,445,901
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd 5 Julie 1924	4,600
	£10,450,501
Goudcertifikaten ingewisseld	91,933
Goudcertifikaten uitstaande op 5 Julie 1924	£10,358,568
Goud beschikbaar voor inwisseling van certifikaten op 5 Julie 1924	£10,358,568

✱No. 1163.] [9th July, 1924.

BANK STATEMENT, 31ST MAY, 1924, PURSUANT TO SECTION *THIRTY-ONE* OF THE CURRENCY AND BANKING ACT, 1920, AS AMENDED BY SECTION 12 OF ACT No. 22 OF 1923.

BANKSTATEN, 31 *MEI* 1924, *INGEVOLGE ARTIKEL* EEN EN DERTIG *VAN DE BETAALMIDDELEN EN BANKWET*, 1920, *ZOALS GEWIJZIGD DOOR ARTIKEL* 12 *VAN WET No.* 22 *VAN* 1923.

BANK.	Liabilities to the Public in the Union. *Verplichtingen tegenover het Publiek in de Unie.*				Cash Reserves in the Union. *Kassareserven in de Unie.*						Advances and Discounts in the Union. *Voorschotten en Diskonto's in de Unie.*
	Notes. *Banknoten.*	Deposits, etc. *Deposito's, enz.*		Total. *Totaal.*	Gold Coin and Bullion and Gold Certificates. *Gemunt en Ongemunt Goud en Goud-certifikaten.*	Subsidiary Coin. *Pasmunt.*	South African Reserve Bank Notes. *Zuid-afrikaanse Reservebank Noten.*	Balances in South African Reserve Bank. *Reservesaldo's in de Zuid-afrikaanse Reservebank gehouden.*	Total. *Totaal.*		
		Demand. *Opvorderbare.*	Time. *Tijd.*								
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	%	£
Colonial Banking and Trust Company, Limited	—	37,704	289,142	326,846	2,896	155	864	13,000	16,915	5·17	321,342
National Bank of South Africa, Limited	(*a*) 250,116	16,815,452	5,913,238	22,978,806	199,261	295,797	749,853	2,254,107	3,499,018	15·2	14,030,903
Nederlandsche Bank voor Zuid-Afrika	3,650	649,311	345,489	998,450	4,094	17,825	46,209	168,161	236,289	23·6	878,229
Standard Bank of South Africa, Limited	(*b*) 193,476	19,641,274	13,735,927	33,570,677	414,605	570,365	1,480,182	3,189,907	5,655,059	16·8	21,517,718
Stellenbosch District Bank, Limited	180	88,829	164,970	253,979	2,690	432	5,180	17,614	25,916	10·2	243,595
Transvaal Commercial Bank	—	52,162	26,110	78,272	—	1,015	3,428	39,700	44,143	56·3	96,945
TOTALS £	447,422	37,284,732	20,474,876	58,207,030	(*c*)623,546	885,589	2,285,716	* 5,682,489	9,477,340	16·2	37,088,732

(*a*) Includes £20,106 and (*b*) includes £86,168 legal tender notes.
(*a*) Ingesloten £20,106 en (*b*) ingesloten £86,168 banknoten van wettelike uitgifte.

(*c*) Includes Gold Certificates £136,449.
(*c*) Ingesloten Goud-certifikaten £136,449.

* The South African Reserve Bank's ratio of cash reserves to liabilities to public on 31st May, 1924, was 64·6 per cent.
* De Zuidafrikaanse Reservebank-verhouding van specie-reserven tot verplichtingen tegenover het publiek op 31 Mei 1924 was 64·6 percent.

✱No. 1165.] [9th July, 1924.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 5th day of July, 1924.

LIABILITIES.

	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve	152,824	19	9
Notes in Circulation	10,691,379	0	0
Deposits :—			
(*a*) Government	—		
(*b*) Bankers	5,539,994	0	3
(*c*) Other	1,672	19	3
Bills Payable	—		
Other Liabilities [including £433,093. 15s. for notes of other banks, under the Currency and Banking Act, 1920, Section 15 (3) (*c*)]	572,808	11	0
	£17,958,679	10	3

ASSETS.

	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (of which £..... held outside Union)	549,462	0	0
Gold Certificates	10,223,288	0	0
Subsidiary Coin	50,118	6	6
Bills Discounted :—			
(*a*) Domestic	2,314,839	0	2
(*b*) Foreign	752,546	11	11
(*c*) Union Government Treasury Bills	200,000	0	0
(*d*) British Government Treasury Bills	850,000	0	0
Loans and Advances to the Government	2,700,000	0	0
Other Loans and Advances	—		
Investments	222,644	1	10
Other Assets	95,781	9	10
	£17,958,679	10	3

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 64·9 per cent.
Dated this 5th day of July, 1924.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

✱No. 1165.] [9 Julie 1924.

ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

Opgave ingevolge de bepalingen van Artikel *vijf en twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van Lasten en Baten op de 5de dag van Julie 1924.

VERPLICHTINGEN.

	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserve	152,824	19	9
Banknoten in Omloop	10,691,379	0	0
Deposito's van :—			
(*a*) Regering	—		
(*b*) Bankiers	5,539,994	0	3
(*c*) Anderen	1,672	19	3
Te betalen Wissels	—		
Andere verplichtingen [insluitende £433,093. 15s. voor noten van andere banken onder de Betaalmiddelen en Bankwet, 1920, Sektie 15 (3) (*c*)]	572,808	11	0
	£17,958,679	10	3

BATEN.

	£	s.	d.
Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £..... buiten de Unie gehouden)	549,462	0	0
Goudcertifikaten	10,223,288	0	0
Pasmunt	50,118	6	6
Gediskonteerde Wissels :—			
(*a*) Binnenlandse	2,314,839	0	2
(*b*) Buitenlandse	752,546	11	11
(*c*) Unie Regering Schatkist Promessen	200,000	0	0
(*d*) Britse Regering Schatkist Promessen	850,000	0	0
Leningen en Voorschotten aan de Regering	2,700,000	0	0
Andere Leningen en Voorschotten	—		
Beleggingen	222,644	1	10
Andere Baten	95,781	9	10
	£17,958,679	10	3

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 64·9 percent.
Gedateerd de 5de dag van Julie 1924.

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 1024.] [18th June, 1924.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging Portion B, in extent 388 morgen 308 square roods, of the Government farm Wilderne Ranch No. 270 (formerly Lot 92, Section B, De Kaap Block), District Barberton, Mining District of Barberton, Transvaal Province. M.M. 1051/24—M.C.D. 20/11.

✱ No. 1149.] [9th July, 1924.

APPRENTICESHIP IN THE BUILDING INDUSTRY, WITWATERSRAND.

In terms of section *thirteen* of the Apprenticeship Act (Act No. 26 of 1922), the Honourable the Minister of Mines and Industries, after consultation with the Witwatersrand Building Apprenticeship Committee, proposes to fix the following conditions governing the employment of apprentices in such trades of the building industry as have been designated under Government Notice No. 474 of 1924.

The area to which the provisions of this notice shall apply shall be the Magisterial Districts of Johannesburg, Krugersdorp, Germiston, and Boksburg, together with the municipal area of Vereeniging.

The terms of this notice shall not apply to apprentices employed in building operations by gold mining companies on the Witwatersrand.

1. PERIOD OF APPRENTICESHIP.

The period of apprenticeship shall be five years, subject to a reduction on the recommendation of the committee.

2. COMMENCING QUALIFICATIONS.

To be eligible for apprenticeship in any of the designated trades in the building industry a minor shall be not less than fifteen years of age or legally exempted from school attendance. He shall be mentally and physically fit, and shall be required to have satisfactorily completed a six months' course of preliminary training, where facilities for such a course exist. The six months so served may, on the recommendation of the committee, be remitted from the full period of apprenticeship.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 1024.] [18 Junie 1924.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is gedeelte B, groot 388 morgen 308 vierkante roeden, van de Goevernementsplaats Wilderne Ranch No. 270 (vroeger Perceel 92, Sektie B, De Kaap Blok), Distrikt Barberton, Mijndistrikt Barberton, Provincie Transvaal, als een publieke delverij te deproklameren.

✱ No. 1149.] [9 Julie 1924.

LEERLINGSKAP IN DIE BOUVAK, WITWATERSRAND.

Ooreenkomstig artiekel *dertien* van de Vakleerlinge Wet (Wet No. 26 van 1922) is die Edelagbare die Minister van Mynwese en Nywerheid, na oorleg met die Vakleerlinge Komitee vir die Bouvak op die Witwatersrand, voornemens om die volgende kondiesies vas te stel wat die tewerkstel van leerlinge bepaal in sulke takke van die Bouvak as aangewys is onder Goewernementskennisgewing No. 474 van 1924.

Die gebied waarin die bepalinge van hierdie kennisgewing van toepassing sal wees sal die Magistraatsdistrikte Johannesburg, Krugersdorp, Germiston en Boksburg omvat tesaam met die munisipale gebied van Vereeniging.

Die bepalinge van hierdie kennisgewing sal nie van toepassing wees op leerlinge wat in bouwerke geëmployeer word deur die Goudmyne Kompanies op die Witwatersrand nie.

1. LEERTYD.

Die leertyd sal vyf jaar wees, onderhewig aan 'n vermindering op aanbeveling van die komitee.

2. AANVANGSKWALIFIKATIES.

Om verkiesbaar te wees vir leerlingskap in enige van die aangewysde beroepe in die bouvak moet 'n minderjarige nie jonger as vyftien jaar wees nie of wettig vrygestel wees van skoolbesoek. Hy moet verstandelik en geneeskundig geskik wees en dit sal 'n vereiste wees dat hy, waar fasiliteite daarvir bestaan, 'n voorlopige opleidingskursus van ses maande bevredigend voltooi. Die ses maande so gedien mag, op aanbeveling van die komitee, afgetrek word van die totale leertyd.

3. Number of Apprentices.

No employer shall employ more apprentices than he is able to train efficiently to the satisfaction of the Minister on the recommendation of the committee.

4. Minimum Rates of Pay of Apprentices.

First year, 10s. per week, provided, however, that where an apprentice has completed satisfactorily the six months' course of preliminary training referred to in paragraph (2) of this notice, and the period so served has been remitted from the period of apprenticeship, he shall receive 20s. per week.
Second year, 30s. per week.
Third year, 45s. per week.
Fourth year, 60s. per week.
Fifth year, 75s. per week.

5. Courses of Training.

The instruction received by an apprentice during his employment shall, as far as possible, conform to the courses recommended by the committee and approved of by the Minister.

6. Educational Classes to be Attended.

The educational classes to be attended shall, wherever and whenever they exist, conform to the requirements and the rules recommended by the committee and approved of by the Minister, and shall be as follows:—

(a) The Minister, on the recommendation of the committee, lays down as a principle the desirability of all apprentices being required to pass Standard VI. On entering the preliminary training course mentioned in paragraph (2) of this notice any minor who has not passed Standard VI shall attend night continuation classes for the purpose of passing that standard. Should the said course be completed without Standard VI having been passed, the apprentice shall continue to attend night continuation classes for the purpose of passing Standard VI concurrently with the prescribed technical classes.

(b) During the period of apprenticeship the apprentice shall attend progressive technical courses in such of the undermentioned subjects as apply to his particular trade:—
Building construction and materials.
Drawing, mathematics, geometry.
Electro-technics, sanitation.

Any objections to the above proposals must be lodged with the Secretary, Building Apprenticeship Committee, P.O. Box 2483, Johannesburg, within fourteen days of the date of this notice.

J.A.B. 346.

✱ No. 1150.] [9th July, 1924.

APPRENTICESHIP IN THE ENGINEERING INDUSTRY AT CAPETOWN.

In terms of section *fifteen* (1) of the Apprenticeship Act (Act No. 26 of 1922) the Honourable the Minister of Mines and Industries, after consultation with the Cape Division Engineering Apprenticeship Committee proposes to designate the following trades and branches of trades as trades or branches of trades in the engineering industry to which the provisions of the Act in respect of apprenticeship shall apply.

The Minister further proposes, in terms of section *thirteen* of the above-mentioned Act, and after consultation with the Cape Division Engineering Apprenticeship Committee, to fix the following conditions governing the employment of apprentices in the trades which it is proposed to designate.

The areas to which the provisions of this notice shall apply shall be the Cape Division of the Province of the Cape of Good Hope and the municipal areas of the Strand, Paarl, and Somerset West, together with the area occupied by the Somerset West Dynamite Factory:—

1. Designation of Trades.

The trade of—
1. Mechanical engineer (fitter or turner).*
2. Engineering blacksmith.
3. Boilermaker.
4. Patternmaker.
5. Iron and brass moulder.
6. Coppersmith.
7. Sheetmetal worker.
8. Motor mechanic.
9. Scale fitter.
10. Instrument maker and repairer (not including clock and watch making and repairing, and surgical instrument making and repairing.)
11. Die-sinker and engraver.

2. Age and Educational Qualifications of Apprentices.

Except in cases recommended for exemption by the committee the minimum age and educational qualifications for entrance upon apprenticeship shall be 16 years and Standard VII respectively.

3. Educational Classes.

Except in individual cases where other arrangements are recommended by the committee, apprentices in Capetown must attend the Cape Technical College classes during at least eight hours each week, the employer to allow the apprentice one afternoon a week off. The remainder of the attendances must be made in the apprentice's own time.

* The text of this designation to be inserted in the Contract of Apprenticeship shall be *Mechanical Engineer (Fitter or Turner)*, and on completion of three years' service, decision shall be taken as to which of the trades (fitter or turner) the apprentice shall follow for the rest of his apprenticeship. That finally decided upon shall be endorsed upon the Contract of Apprenticeship.

3. Aantal Leerlinge.

Geen werkgewer mag meer leerlinge aanneem as hy, volgens mening van die Minister met die aanbeveling van die komitee, behoorlik kan oplei nie.

4. Minimum Loonskale vir Leerlinge.

Eerste jaar 10s. per week, met die verstande, egter, dat waar 'n leerling die voorlopige opleidingskursus van ses maande, waarna in paragraaf (2) van hierdie kennisgewing verwys is, bevredigend voltooi het en die aldus gediende tydperk afgetrek is van die leertyd, so'n leerling 20s. per week sal ontvang.

Twede jaar, 30s. per week.
Derde jaar, 45s. per week.
Vierde jaar, 60s. per week.
Vyfde jaar, 75s. per week.

5. Opleidingskursusse.

Die onderwys ontvang deur 'n leerling gedurende sy leertyd sal, sover as moontlik, ooreenkom met die kursusse aanbeveel deur die komitee en goedgekeur deur die Minister.

6. Onderwysklasse wat moet Bygewoon word.

Die onderwysklasse wat moet bygewoon word sal waar en wanneer hulle bestaan, ooreenkom met die vereistes en reëls aanbeveel deur die komitee en goedgekeur deur die Minister en sal as volg wees:—

(a) Die Minister, op aanbeveling van die komitee, lê neer as 'n beginsel die wenselikheid dat van alle leerlinge sal verwag word dat hulle Standerd VI passeer. Enige minderjarige wat ingaan vir die voorlopige opleidingskursus vermeld in paragraaf (2) sal, as hy nie Standerd VI passeer het nie, aand-voorsettingsklasse bywoon met die doel om daardie standerd te passeer. As die genoemde kursus voltooi word voor die leerling Standerd VI passeer het, dan moet hy aanhou om aand-voorsettingsklasse by te woon, met die doel om die standerd te passeer, tegelykertyd met die voorgeskrewe tegniese klasse.

(b) Gedurende die leertyd moet die leerling progressiewe tegniese kursusse bywoon in sodanige van die hieronder-genoemde onderwerpe as wat op sy besondere beroep betrekking het:—
Bouvak-konstruksie en materiale.
Teken.
Matesis.
Meetkunde.
Elektro-tegniek.
Sanitasie.

Enige besware teen die hierbogenoemde voorstelle moet ingedien word by die Sekretaris, Vakleerlinge Komitee vir die Bouvak, Posbus 2483, Johannesburg, binne veertien dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

✱ No. 1150.] [9 Julie 1924.

LEERLINGSKAP IN DIE INSJENIEURSVAK, KAAPSTAD.

Ooreenkomstig artiekel *vyftien* (1) van die Vakleerlinge Wet (Wet No. 26 van 1922) is die Edelagbare die Minister van Mynwese en Nywerheid, na oorleg met die Vakleerlinge Komitee vir die Insjenieursvak, in die Afdeling Kaap, voornemens om die volgende beroepe en takke van beroepe aan te wys as beroepe of takke van beroepe in die Insjenieursvak waarop die bepalings van die Wet op Leerlingskap van toepassing sal wees.

Die Minister is verder, ooreenkomstig artikel *dertien* van die hierbogenoemde Wet en na oorleg met die Vakleerlinge Komitee vir die Insjinieursvak in die Afdeling Kaap, voornemens om die volgende kondiesies vas te stel wat die tewerkstel van leerlinge bepaal in die beroepe wat voorgestel is vir aanwysing.

Die gebied waarin die bepalinge van hierdie kennisgewing van toepassing sal wees, sal die Afdeling Kaap van die Prowinsie Kaap die Goede Hoop en die munisipale gebiede van die Strand, Paarl, en Somerset Wes omvat, tesaam met die gebied beslaan deur die Dinamiet Fabriek in Somerset Wes:—

Die beroep van—
1. Werktuigkundige insjinieur fitter of draaier).*
2. Werktuigkundige grofsmid.
3. Ketelmaker.
4. Modelmaker.
5. Yster- en kopergieter.
6. Kopersmid.
7. Plaatmetaalwerker.
8. Motorwerktuigkundige.
9. Skaalfitter.
10. Werktuig- en toestelmaker en -hersteller (uitsluitende klok- en horlogemaker en hersteller en heelkundige instrumentmaker en hersteller).
11. Stempelsnyer en graweerder.

2. Ouderdom en Onderwys-kwalifikasies van Leerlinge.

Behalve in gevalle spesiaal deur die komitee aanbeveel vir uitsondering, sal die minimum ouderdom en onderwys-kwalifikasies waarop leerlingskap mag begin respektiewelik 16 jaar en Standerd VII wees.

3. Onderwysklasse.

Behalwe in onderskeie gevalle waar ander reëlinge aanbeveel word deur die komitee, moet leerlinge in Kaapstad die klasse van die Kaapse Tegniese Kollege bywoon gedurende ten minste ag ure per week, waarvir die werkgewer 'n leerling een namiddag per week moet vry gee. De orige bywonings moet geskied gedurende die leerlinge se eie tyd.

* Die teks van hierdie beroep moet ingeskryf word op die Leerlingskap Kontrak in die geval van hierdie beroep sal wees "*Werktuigkundige Insjenieur (Fitter of Draaier)*" en na voltooiing van drie jaar se diens, sal besluit word watter van die beroepe (fitter of draaier) die leerling sal volg gedurende die orige gedeelte van sy leertyd. Die beroep waarop dan ooreengekom word moet geëndoseer word op die Leerlingskap Kontrak.

4. PERIOD OF APPRENTICESHIP.

The period of apprenticeship shall be five years, but the committee may recommend a shorter period on the grounds of special educational qualifications, age, experience, and vocational training.

5. NUMBER OF APPRENTICES.

The number of apprentices who may be employed by each firm shall be such number as in the opinion of the Minister can efficiently be trained by such firm.

6. RATES OF WAGES.

The following minimum rates of wages shall be payable weekly during the years specified:—

First year, 10s. per week.
Second year, 15s. per week.
Third year, 20s. per week.
Fourth year, 30s. per week.
Fifth year, 40s. per week.

These rates are to operate for three years, at the end of which period they are to be reviewed.

Any objections to the above proposals must be lodged with the Secretary, Engineering Apprenticeship Committee, Box 37, Capetown, within fourteen days of the date of this notice.

J.A.B. 354.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 1038.] [27th June, 1924.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, as amended by sections *four* and *six* of Act No. 40 of 1895, it is hereby notified that the followin pieces of Crown land will be offered for sale by public auction at the places and the times, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each piece of land will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale, provided—

(i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the date of sale.

(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 6 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fair or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.), and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 6 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure stlil continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that

4. LEERTYD.

Die leertyd sal vyf jaar wees, maar die komitee mag 'n korter tydperk aanbeveel op grond van spesiale onderwyskwalifikasies, ouderdom, ondervinding en ambagsopleiding.

5. AANTAL LEERLINGE.

Die aantal leerlinge wat 'n firma mag aanneem sal soveel wees as wat so 'n firma volgens mening van die Minister bevredigend kan oplei.

6. LOONSKALE.

Die volgende minimum lone sal wekeliks betaalbaar wees gedurende die jare aangedui:—

Eerste jaar, 10s. per week.
Twede jaar, 15s. per week.
Derde jaar, 20s. per week.
Vierde jaar, 30s. per week.
Vyfde jaar, 40s. per week.

Hierdie loonskale sal in werking bly vir drie jaar en sal daarna hersien word.

Enige besware teen die hierbogenoemde voorstelle moet ingedien word by die Sekretaris, Vakleerlinge Komitee vir die Insjinieursvak, Posbus 37, Kaapstad, binne veertien dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 1038.] [27 Junie 1924.

Overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels *vier* en *zes* van Wet No. 40 van 1895, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de hieronder vermelde datums en tijden onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld:—

Ieder stuk grond zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelik op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

(i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen zes percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven om niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement, voor vier-vijfde van de koopsom een verband te passeren, rente dragende tegen zes percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekteerdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelik gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Rege-

behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective Magistrates.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

District of Port St. Johns.

Land to be offered for sale in front of the Court-house, Port St. Johns, at 11 a.m., on Saturday, 30th August, 1924:—

Farm No. 28, in extent 127 morgen 157 square roods; bounded north by Fair View, east by road, south-east by Farm No. 27, south-west by Farm No. 33, and north-west by Farm No. 31. Upset price, £250; costs of survey, £27. 6s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office Registration fee, 5s.

Farm No. 31, in extent 36 morgen 22 square roods; bounded north-east by Fair View, south-east by Farms Nos. 28 and 33, south-west by Farm No. 32, and west by Farm No. 30. Upset price, £150; costs of survey, £16. 2s. 8d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Division of Calvinia.

Field Cornetcy of North Onder Bokkeveld.

Land to be offered for sale in front of the Court-house, Calvinia, at 11 a.m., on Wednesday, 24th September, 1924:—

De Driehoek, in extent 605 morgen 378 square roods; bounded north-west by Willems Duin, north-east by Zandkop, and south by Groot Zevenfontein West. Upset price, £151; costs of survey, £19. 15s. 5d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Division of Kingwilliamstown.

Lots Nos. 77, 88, and 89, each in extent 1 morgen 533 square roods 133.59 square feet, situate near the village of Charlottenburg, will be offered for sale at the Stock Pens, Berlin, at 11.30 a.m., on Monday, 8th September, 1924.

The upset price of each lot is £50, and the expenses of survey £5. 6s. 11d. per lot.

✱ No. 1124.] [4th July, 1924.

Whereas the undermentioned person has applied, in terms of the *fourteenth* section of Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope), for certain piece of Crown land adjoining his property in the Division of Worcester, and whereas the said piece of land is so situated that it should be dealt with under the provisions aforesaid; now, therefore, in accordance with the *fifteenth* section of the said Act, it is notified that the aforesaid application will be considered by the Government on Saturday, 4th October, 1924, and all persons having or alleging an interest in the matter thereof may, in writing, send in to the Office of the Surveyor-General, Capetown, on or before the said date, such statements or representations as they shall see fit either in favour or against the application made:—

Description of land applied for by Johannes Petrus Mostert Stofberg.

Certain piece of land situated in the Division of Worcester, in extent approximately 45 morgen, bounded westwards by portion of land granted to P. R. Botha on 1st November, 1838; eastwards by Risjes Vallei aan De Doorn Rivier; south-westwards by "Remainder of Pauls Gat."

✱ No. 1137.] [7th July, 1924.

Notice is hereby given for general information that all the unalienated farms in the Zululand area, Natal, advertised in Government Notices Nos. 989 dated 20th June, 1924, and 2087 of 14th December, 1923, for disposal under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended, are hereby withdrawn.

✱ No. 1151.] [9th July, 1924.

Whereas the undermentioned persons have applied, in terms of the *fourteenth* section of Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope), for certain pieces of Crown land adjoining their properties, in the Divisions specified hereunder, and whereas the said pieces of land are so situated that they should be dealt with under the provisions aforesaid; now, therefore, in accordance with the *fifteenth* section of the said Act, it is notified that the aforesaid applications will be considered by the Government on Saturday, 11th October, 1924, and all persons having or alleging an interest in the matter thereof, may, in writing, send in to the office of the Surveyor-General, Capetown, on or before the said date, such statements or representations as they shall see fit either in favour of or against the applications made.

Description of land applied for by Andries Jacobus Petrus Hough, Schalk Willem Hough, and Johannes Eustachius Hough—

(1) Being Kliphuis Kloof Extension West; bounded north-eastwards by Kliphuis Kloof, eastwards by middle of the Doorn River and Gruispad, south-westwards by Zwart Scheur and Klipbakken, and north-westwards by Verzien;

(2) Being Kliphuis Kloof Extension East; bounded north-eastwards by Twee Dammen, south-eastwards by Gruispad, and westwards by the middle of the Doorn River, Kliphuis Kloof, and Karze River.

The above two pieces of land are together in extent 4,831 morgen, and are situate in the Divisions of Clanwilliam and Calvinia respectively.

ring nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet beschadigd of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respektieve Magistraten.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

Distrikt Port St. Johns.

Grond te koop te worden aangeboden voor de Hofzaal, te Port St. Johns, op Zaterdag, 30 Augustus 1924, des morgens om 11 uur:—

"Farm No. 28," groot 127 morgen 157 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Fair View, ten oosten door weg, ten zuidoosten door "Farm No. 27," ten zuidwesten door "Farm No. 33" en ten noordwesten door "Farm No. 31." Inzetprijs, £250; kosten van opmeting, £27. 6s.; titelbewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoor-fooi, 5s.

"Farm No. 31," groot 36 morgen 22 vierkante roeden; begrensd ten noordoosten door Fair View, ten zuidoosten door "Farms Nos. 28 en 33," ten zuidwesten door "Farm No. 32" en ten westen door "Farm No. 30." Inzetprijs, £150; kosten van opmeting, £16. 2s. 8d.; titelbewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoor-fooi, 5s.

Afdeling Calvinia.

Veldkornetschap North Onder Bokkeveld.

Grond te koop te worden aangeboden voor de Hofzaal, te Calvinia, op Woensdag, 24 September 1924, des morgens om 11 uur:—

De Driehoek, groot 605 morgen 378 vierkante roeden; begrensd ten noordwesten door Willems Duin, ten noordoosten door Zandkop en ten zuiden door Groot Zevenfontein West. Inzetprijs, £151; kosten van opmeting, £19. 15s. 5d.; titelbewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoor-fooi, 5s.

Afdeling Kingwilliamstown.

Percelen Nos. 77, 88 en 89, ieder groot 1 morgen 533 vierkante roeden 133.59 vierkante voeten, gelegen nabij het dorp Charlottenburg, zullen te koop worden aangeboden bij de Veekralen, Berlin, op Maandag, 8 September 1924, des morgens om halftwaalf.

De inzetprijs van elk perceel is £50 en de kosten van opmeting £5. 6s. 11d. stuk.

✱ No. 1124.] [4 Julie 1924.

Nademaal de nagenoemde persoon, overeenkomstig artikel *veertien* van Wet No. 15 van 1887 (Kaap de Goede Hoop), aanvraag heeft gedaan om zeker stuk Kroongrond aangrenzende zijn eigendom, in de Afdeling Worcester, en nademaal genoemd stuk grond zo gelegen is dat daarmede behoort gehandeld te worden volgens de bepalingen van het artikel voornoemd; zo wordt hiermede bekendgemaakt dat, in overeenstemming met artikel *vijftien* van genoemde wet, de voornoemde applikatie door de Regering in behandeling zal worden genomen op Zaterdag, 4 Oktober 1924, en alle personen die bij de zaak belang hebben of vermenen te hebben kunnen schriftelik ten kantore van de Landmeter-generaal, Kaapstad, op of vóór die datum, zodanige verklaringen of vertogen inzenden als zij van node achten, hetzij ten gunste van of tegen de gedane aanvrage.

Beschrijving van Grond aangevraagd door Johannes Petrus Mostert Stofberg.

Zeker stuk grond, gelegen in de Afdeling Worcester, groot ongeveer 45 morgen, begrensd westwaarts door gedeelte van het land toegekend aan P. R. Botha op de 1ste November 1838; oostwaarts door Risjes Vallei aan De Doorn Rivier; zuidwestwaarts door het restant van Pauls Gat.

✱ No. 1137.] [7 Julie 1924.

Kennis geskied hiermee vir algemene informasie, dat al die onuitgegee plase in Zululand, Natal, geadverteer in Goewernementskennisgewinge No. 989 gedateer 20 Junie 1924, en 2087 van 14 Desember 1923, vir toekenning onder die Kroongrond Nedersettingswet, No. 12 van 1912, soals gewysig, hierby teruggetrek word.

✱ No. 1151.] [9 Julie 1924.

Nademaal de nagenoemde personen, overeenkomstig artikel *veertien* van Wet No. 15 van 1887 (Kaap de Goede Hoop) aanvraag hebben gedaan om zekere stukken Kroongrond, grenzende aan hun eigendommen, in de Afdelingen hieronder gespecificeerd, en nademaal genoemde stukken grond zo gelegen zijn dat daarmee behoort gehandeld te worden volgens de bepalingen van het artikel voornoemd; zo wordt hiermede bekendgemaakt dat, in overeenstemming met artikel *vijftien* van genoemde Wet, de voornoemde applikaties door de Regering in behandeling zullen worden genomen op Zaterdag, 11 Oktober 1924, en alle personen die bij de zaak belang hebben of vermenen te hebben kunnen schriftelik ten kantore van de Landmeter-generaal, Kaapstad, op of vóór die datum, zodanige verklaringen of vertogen inzenden als zij van node achten, hetzij ten gunste van of tegen de gedane aanvrage.

Beschrijving van grond aangevraagd door Andries Jacobus Petrus Hough, Schalk Willem Hough en Johannes Eustachius Hough—

(1) Zijnde "Kliphuis Kloof Extension West," begrensd ten noordoosten door Kliphuis Kloof, ten oosten door midden van Doornrivier en Gruispad, ten zuidwesten door Zwart Scheur en Klipbakken en ten noordwesten door Verzien.

(2) Zijnde "Kliphuis Kloof Extension East," begrensd ten noordoosten door Twee Dammen, ten zuidoosten door Gruispad en ten westen door midden van Doornrivier, Kliphuis Kloof en Karze Rivier.

De twee bovengenoemde stukken grond zijn te zamen groot 4,831 morgen, en zijn gelegen in de respektieve Afdelingen Clanwilliam en Calvinia.

✱ No. 1162.] [9th July, 1924.

APPOINTMENT OF C. McGREGOR AS ACTING SURVEYOR-GENERAL, TRANSVAAL PROVINCE.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *ninety-four* of Act No. 27 of 1923, Charles McGregor has been appointed to act as Surveyor-General, Transvaal Province, during the absence on special duty of Walter Pears Murray, with effect from the 7th July, 1924.

✱ No. 1164.] [11th July, 1924.

HOLDINGS AVAILABLE UNDER LAND SETTLEMENT ACT, No. 12 OF 1912 (AS AMENDED).

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice **(thus expiring on 22nd August, 1924), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted,** for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of twenty (20) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts Nos. 23 of 1917, 28 of 1920, and 21 of 1922, and any regulations published thereunder.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

✱ No. 1162.] [9 Julie 1924.

AANSTELLING VAN C. McGREGOR AS WAARNEMENDE LANDMETERGENERAAL, TRANSVAAL PROVINSIE.

Vir algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat, kragtens artiekel *vier-en-neentig* van Wet No. 27 van 1923, Charles McGregor aangestel is om te ageer as Landmetergeneraal, Transvaal Provinsie, gedurende die afwesigheid op spesiale diens van Walter Pears Murray, vanaf 7 Julie 1924.

✱ No. 1164.] [11 Julie 1924.

HOEVEN BESCHIKBAAR ONDER KROONGROND NEDERZETTINGS WET, No. 12 VAN 1912 (ZOALS GEWIJZIGD).

Applikaties zullen worden ingewacht bij het Departement van Landen, Pretoria, gedurende zes weken van af de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving **(dus vervallende op 22 Augustus 1924), en zolang daarna als de eigendommen of enige ervan niet toegekend zijn,** voor de hierondervermelde hoeven, te worden uitgegeven onder huurkontrakt voor een tijdperk van vijf (5) jaren, met het recht de grond te eniger tijd gedurende de loop van het huurkontrakt of bij 't verstrijken daarvan te verkrijgen, op termen van voorwaardelik koop-huurkontrakt lopende over een tijdperk van twintig (20) jaren, in termen van en onderworpen aan de bepalingen van de Kroongrond Nederzettingswet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door Wetten Nos. 23 van 1917, 28 van 1920 en 21 van 1922, en regulaties daaronder gepubliceerd.

De Regering behoudt zich het recht voor om een of meer van de hoeven, in deze kennisgeving ter uitgeving aangeboden, te eniger tijd terug te trekken.

Alle vorige kennisgevingen enige van deze hoeven adverterende worden hierbij teruggetrokken.

Na de datum waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enigeen daarvan te gaan inspekteren.

TRANSVAAL.

ERMELO DISTRICT.—*DISTRIKT ERMELO.*

Holding No. *Volgnommer.*	FARMS FOR DISPOSAL. Registered Name and Number. *PLAATSEN BESCHIKBAAR. Geregistreerde Naam en Nummer.*		Area—*Grootte.* Morgen. *Morgen.*	Sq. Roods. *Vk. Rden.*	Purchase Price. *Koopprijs.* £	Rental during lease period of 5 years. *Huurprijs gedurende Huurtermijn van 5 jaren.* First year, nil.—*1ste jaar, niets.* 2nd and 3rd years, 2 per cent. per annum. Half-yearly Rental :— *2de en 3de jaar, 2 percent per annum. Halfjaarlikse Huurprijs :—* £ s. d.	4th and 5th years, 3½ per cent. per annum. Half-yearly Rental :— *4de en 5de jaar, 3½ percent per annum. Halfjaarlikse Huurprijs :—* £ s. d.	If option of conditional purchase be exercised—Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 5 per cent. spread over 20 years:— *Indien de optie van voorwaardelike aankoop wordt uitgeoefend—Halfjaarliks Paatement waarbij inbegrepen Kapitaal en Rente tegen 5 percent over twintig jaren:—* £ s. d.
1	The following portions of Portion C of the farm Kransport No. 264 :—	De volgende gedeelten van Gedeelte C van de plaats Kran-poort No. 264						
1	Plot 1	Perceel 1	138	300	1,240	12 8 0	21 14 0	49 8 0 (P)
2	Plot 4	Perceel 4	134	510	1,312	13 2 5	22 19 2	52 5 4 (P)
3	Plot 7	Perceel 7	135	—	1,147	11 9 5	20 1 5	45 13 10 (P)
4	Portion No. 28 of the farm Brakfontein No. 129	Gedeelte No. 28 van de plaats Brakfontein No. 129	165	369	1,693	15 18 7	27 17 7	63 9 2 (P)

BETHAL DISTRICT.—*DISTRIKT BETHAL.*

5	Portion E of the farm Goedehoop No. 144	Gedeelte E van de plaats Goedehoop No. 144	133	52	979	9 15 10	17 2 8	39 0 0 (P)

STANDERTON DISTRICT.—*DISTRIKT STANDERTON.*

6	Portion No. 21 of the farm Liebenberg No. 13	Gedeelte No. 21 van de plaats Liebenberg No. 13	101	151	794	7 18 10	13 17 11	31 12 7 (P)

RUSTENBURG DISTRICT.—*DISTRIKT RUSTENBURG.*

7	The following portions of the Louis Botha Settlement :— Portion No. 1	De volgende gedeelten van de Louis Botha Nederzetting Gedeelte No. 1	201	101	1,327	13 5 5	23 4 5	52 17 3 (P)
8	Portion No. 3	Gedeelte No. 3	161	592	1,311	13 2 2	22 18 10	52 4 6 (P)

DESCRIPTION OF HOLDINGS OF KRANSPOORT.

The holdings are situate about three miles from Estancia (formerly Kranspoort) Station and about fourteen miles from Ermelo. The soil consists of grey sandy loam. Grazing is good for all classes of stock and all summer crops can be grown. There is a considerable amount of arable land on each holding.

Water supply:

Plot No. 1: A borehole.
Plot No. 4: A borehole.
Plot No. 7: A borehole.

Improvements:

Plot No. 1: House, borehole, hand-pump, and fencing.
Plot No. 4: House, two boreholes, hand-pump, and fencing.
Plot No. 7: House, borehole, and fencing.

NOTE.—There are temporary lessees on Plots Nos. 1, 4, and 7, who must be given facilities to tend and reap at maturity any crops belonging to them which may be growing on the land at the date of allotment.

BESCHRIJVING VAN HOEVEN OP KRANSPOORT.

De hoeven zijn gelegen op ongeveer 3 mijlen van Estancia (vroeger Kranspoort) Statie en 14 mijlen van Ermelo. De grond bestaat uit grijze zandige leemaarde. Weiding is goed voor alle soorten vee, en alle zomergezaaiden kunnen verbouwd worden. Er is een aanmerkelike hoeveelheid ploegbare grond op elke hoeve.

Watervoorziening:

Perceel No. 1: Een boorgat.
Perceel No. 4: Een boorgat.
Perceel No. 7: Een boorgat.

Verbeteringen:

Perceel No. 1: Woonhuis, boorgat, handpomp en omheining.
Perceel No. 4: Woonhuis, 2 boorgaten, handpomp en omheining.

Perceel No. 7: Woonhuis, boorgat en omheining.

LET WEL.—De tijdelike huurders op Percelen Nos. 1, 4 en 7 moeten faciliteiten verstrekt worden, om enige gezaaide, dat hen toebehoort en ten tijde van toekenning op de grond mocht groeien te bewerken en zodra het rijp geworden is te oogsten.

DESCRIPTION OF HOLDING ON BRAKFONTEIN.

The holding is situate a few miles from Davel Station. The soil is suitable for all high-veld summer crops such as mealies, potatoes, beans, and teff, and the veld is suited to all kinds of stock, provided that provision is made for winter feeding. A large extent of the holding is arable. The rainfall averages about 28 inches per annum. Very healthy.

Water supply: A borehole.

The improvements on the holding consist of the borehole mentioned, a house, hand-pump, and fencing.

DESCRIPTION OF HOLDING ON GOEDEHOOP.

The holding is situate between the towns of Standerton and Bethal, and is about 20 miles from Bethal. The land is considered to be very suitable for agricultural and stock farming. The climate is healthy, being on the high veld.

Water supply: A borehole.

The improvements on the holding consist of the borehole mentioned, a house, hand-pump, and fencing.

DESCRIPTION OF HOLDING ON LIEBENBERG.

The holding is situate about 18 miles from Bethal. The land is considered to be very suitable for agricultural and stock farming; the climate is healthy, being on the high veld.

Water supply: A borehole.

The improvements on the holding consist of the borehole mention, hand-pump, house, and fencing.

DESCRIPTION OF HOLDINGS ON LOUIS BOTHA.

The holdings are situate about 25 miles south-west of Rustenburg and on the Zeerust line, in the vicinity of Derby Station.

Improvements—

Portion No. 1: Borehole, house, and fencing.
Portion No. 3: Borehole, house, hand-pump, and fencing.

The holdings will be subject *mutatis mutandis* to the servitudes mentioned in Deed of Transfer No. 2380/1918 and Certificate of Amalgamated Title No. 2070/1920. The Minister of Lands shall determine to which holdings any water, to which the Government is entitled, shall attach.

Portion No. 1 is further subject to a servitude of outspan in extent approximately 29 morgen 389 square roods.

There is a military cemetery on Portion No. 1, and the successful applicant will be held responsible for the proper care and maintenance thereof, and shall prevent desecration of the graves and headstones.

There is a caretaker on Portion No. 1, who must be given facilities to tend and reap at maturity any crops belonging to him which may be growing on the land at the date of allotment.

The borehole on Portion No. 3 has been cleaned and deepened and the hand-pump has been repaired. The costs of this work, when known, will be added to the purchase price, and the half-yearly rentals and instalments of purchase price will be increased accordingly.

The following special condition will be inserted in the leases to be issued in respect of these holdings:—

Each holding shall have a right of access by a convenient route to a public road.

The lease shall contain the following condition for insertion in the Crown Grant when issued:—

> The land hereby granted or any portion or share thereof shall not be sold, assigned, donated, transferred, leased, mortgaged, or otherwise alienated or encumbered by the grantee or his successor or successors in title, or his or their executors, administrators, or assigns, unless the consent in writing of the Minister of Lands be first obtained.

Issue of Crown Grants—

Crown grants of holdings may in special cases, with the approval of the Governor-General, be issued before the expiry of a period of ten (10) years from the date of allotment. When a lessee after five (5) years' tenancy can satisfy the Land Board that the value of his holding with permanent and substantial improvements exceeds by one-fourth (but not in any case by less than £400) the total indebtedness of the lessee to the Government, section *eight* of Act No. 21 of 1922 enables the Minister to issue a Crown grant and accept a mortgage bond for the total amount of the then remaining indebtedness.

General Conditions—

In the event of the Government being required in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, for any amounts which may be claimed by the adjoining owners in terms of the said Act.

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the commencement of the lease, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of those holdings on which the boreholes have been or may be sunk giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

BESCHRIJVING VAN HOEVE OP BRAKFONTEIN.

De hoeve ligt een paar mijlen van Davelstatie. De grond is geschikt voor alle hogeveldse zomergewassen, zoals mielies, aardappels, bonen en teff, en het veld is voor alle veesoorten geschikt, mits voor wintervoeding gezorgd wordt. Een groot gedeelte van de hoeve is zaailand. Zeer gezond. Regenval 28 duim.

Watervoorziening: Een boorgat.

De verbeteringen op de hoeve bestaan uit een boorgat (bovengenoemd), een woonhuis, handpomp en omheining.

BESCHRIJVING VAN HOEVE OP GOEDEHOOP.

De hoeve ligt tussen Bethal en Standerton, omtrent 20 mijlen van Bethal. De hoeve wordt voor landbouw en veeteelt als zeer geschikt geacht. Het klimaat is hogevelds en gezond.

Watervoorziening: Een boorgat.

De verbeteringen op de hoeve bestaan uit een boorgat (bovengenoemd), woonhuis, handpomp en omheining.

BESCHRIJVING VAN HOEVE OP LIEBENBERG.

De hoeve ligt ongeveer 18 mijlen van Bethal en wordt voor landbouw en veeteelt als zeer geschikt beschouwd; het klimaat is hogevelds en gezond.

Watervoorziening: Een boorgat.

De verbeteringen op de hoeve bestaan uit een boorgat (bovengenoemd), handpomp, woonhuis en omheining.

BESCHRIJVING VAN HOEVEN OP LOUIS BOTHA.

De hoeven liggen ongeveer 25 mijlen ten zuidwesten van Rustenburg en op de Zeerust spoorweg in de nabijheid van Derby Statie.

Verbeteringen:

Gedeelte No. 1: Boorgat, woonhuis en omheining.
Gedeelte No. 3: Boorgat, woonhuis, handpomp en omheining.

De hoeven zullen *mutatis mutandis* onderworpen zijn aan de servituten in Akte van Transport No. 2380/1918 en Certifikaat van Verenigd Transport No. 2070/1920. De Minister van Landen zal vaststellen welke percelen het recht zullen hebben op enig water waartoe het Goevernement gerechtigd is.

Gedeelte No. 1 is verder onderhevig aan servituut van uitspanning groot ongeveer 29 morgen 389 vierkante roeden.

Er is een militaire kerkhof op gedeelte No. 1 en de suksesvolle applikant zal verantwoordelik worden gehouden voor de behoorlike oppassing en het onderhoud daarvan, en zal zorg dragen dat de graften en grafstenen niet ontheiligd worden.

De opzichter op gedeelte No. 1 moet faciliteiten verstrekt worden om enige gezaaide dat hem toebehoort en ten tijde van toekenning op de grond mocht groeien te bewerken en zodra het rijp geworden is te oogsten.

Het boorgat op gedeelte No. 3 is onlangs schoongemaakt en verdiept en de handpomp is gerepareerd. De kosten van dit werk zullen, wanneer die bekend zijn, bij de koopprijs gevoegd worden en de halfjaarlikse huurgelden en paaiementen van de koopprijs zullen dienovereenkomstig verhoogd worden.

De volgende biezondere voorwaarde zal worden opgenomen in de huurkontrakten te worden uitgegeven ten aanzien van deze hoeven:

Iedere hoeve zal een recht van toegang in een gelegene richting hebben tot een publieke weg.

Het huurkontrakt zal de volgende voorwaarde bevatten die ook in de Kroongrondbrief zal worden opgenomen:—

> De grond hiermede toegekend of enig gedeelte daarvan of aandeel daarin zal niet worden verkocht, overgedragen, geschonken, getransporteerd, verhuurd, verbonden of op enigerlei wijze vervreemd of belast worden door de persoon aan wie het is toegekend, of zijn rechtverkrijgenden, eksekuteuren, administrateurs, of cessionarissen, zonder vooraf de toestemming van de Minister van Landen verkregen te hebben.

Uitreiking van Kroongrondbrieven—

Kroongrondbrieven van hoeven kunnen in speciale gevallen met toestemming van de Goeverneur-generaal uitgegeven worden voor afloop van een termijn van tien (10) jaren na de datum van toekenning. Wanneer een huurder, na een hoeve vijf (5) jaar te hebben gepacht de Landraad kan overtuigen dat de waarde van zijn hoeve met blijvende verbeteringen van degelike aard een vierde (maar in geen geval minder dan £400) meer bedraagt dan de totale schuld van de huurder aan het Goevernement, stelt artikel *acht* van Wet No. 21 van 1922 de Minister in staat om een Kroongrondbrief uit te geven en voor het totaal bedrag van de dan nog overblijvende schuld een verband aan te nemen.

Algemene Voorwaarden—

Ingeval het Goevernement, overeenkomstig de Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, tot de kosten van de omheining van de grenslijnen of enig deel daarvan, van de hoeven in deze kennisgeving geadverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdragen de aansprakelikheid op zich zou moeten nemen vóór de registratie van het huurkontrakt, dan zal de suksesvolle applikant bij de toekenning van een hoeve aan hem de aansprakelikheid voor de betaling van zodanige bijdragen aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdragen moet door de persoon aan wie de plaats wordt toegekend in kontanten aan het Goevernement worden betaald, of kan naar verkiezing van de persoon aan wie het eigendom is toegekend, worden gevoegd bij de waardering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaiementen van de koopprijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. Gesiaagde applikanten voor enige van de hoeven, waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind zijn, zullen aansprakelikheid moeten aanvaarden, overeenkomstig de Omheiningswet van 1912, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geëist mogen worden.

In het geval van ongelukken aan personen of vee overkomen tengevolge van het bestaan van schachten, tunnels en andere omstandigheden ontstaande uit prospekteer- en mijnwerkzaamheden, ondernomen vóór de datum van aanvang van het huurkontrakt, zal de huurder niet gerechtigd zijn tot vergoeding van het Goevernement of de prospektor of claimhouder.

In de huurkontrakten die men van plan is uit te geven ten aanzien van de hoeven waarop boorgaten reeds gezonken zijn of later gezonken mogen worden, zal een klausule worden opgenomen het Goevernement het recht van toegang verlenende tot en het recht om water te nemen uit de boorgaten voor boordoeleinden, gedurende een termijn van vijf jaren van af de datums van de huurkontrakten.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to or after allotment will be held responsible as from the date of allotment or of completion of the work for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery. Inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connection with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

General Remarks—

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts No. 23 of 1917, No. 28 of 1920, and No. 21 of 1922.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf, the holdings applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately upon allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the Magistrates of the districts in which the farms are situate; the Secretary for Lands, Pretoria; the Secretary to the Land Board, Supreme Court Buildings, Queen Victoria Street, Capetown; and the Secretary to the Land Board, Pietermaritzburg.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 792.] [10th May, 1924.

PROPOSED DEMARCATION OF LOTS Nos. 1, 2, 3, 4 (*a*), AND 4 (*b*), KEUR VLAKTE, KNYSNA DISTRICT.

In terms of section *five* of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the areas described in the schedule hereto and situate in the District of Knysna, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the Offices of the Surveyor-General, Capetown, the Conservator of Forests, Knysna, and temporarily in the Office of the Magistrate, Knysna, to be demarcated forests.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent. Morgen.	Sq. Rds.
XIII	Blauwkrantz Forest Reserve: The following portions of Sub-reserve (*a*), Salt River:—		
	Lot No. 1, Keur Vlakte ...	20	225
	Lot No. 2, Keur Vlakte ...	16	560
	Lot No. 3, Keur Vlakte ...	16	365
	Lot No. 4 (*a*), Keur Vlakte ...	9	306
	Lot No. 4 (*b*), Keur Vlakte ...	3	211
		66	467

16th May-13th June-11th July

* No. 1152.] [9th July, 1924.

INOCULATION OF CATTLE.—ANTHRAX.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, subsection (*e*), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be inoculated against anthrax within such period as may be fixed by a Government veterinary officer:—

(*a*) The area comprising Urquhart Camp, Town Lands, Bloemfontein, Orange Free State.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided in section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect as and from the date of its appearance in the *Gazette*.

Een voorwaarde van het huurkontrakt zal zijn, dat de suksesvolle applikant voor enige van de bovengenoemde hoeven waarop boorgaten bestaan of vóór of na toekenning mochten gezonken worden met ingang van de datum van toekenning of van voltooiing van het werk verantwoordelik zal worden gehouden voor de behoorlike oppassing en het onderhoud van het boorgat of de boorgaten op zijn hoeve en aansprakelik zal zijn voor enige schade daaraan veroorzaakt. Hij moet derhalve in geen geval zonder behoorlike pompmachines daaruit water nemen. Navraag, betreffende de machinerie welke het meest geschikt is om te worden gebruikt in verband met enige van de boorgaten, behoort door de suksesvolle applikant bij de Direkteur van Irrigatie te Pretoria te worden gedaan alvorens tot de oprichting van enige pompmachinerie over te gaan.

Algemene Opmerkingen—

Het uit te reiken huurkontrakt zal voorwaarden bevatten met betrekking tot okkupatie, verbeteringen, omheining, mineralen, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlik gesteld worden in landbouw-huurkontrakten, uitgereikt onder de Kroongrond Nederzettingswet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door Wetten No. 23 van 1917, No. 28 van 1920 en No. 21 van 1922.

De huur, betaald gedurende het tijdperk van het huurkontrakt van vijf jaren, wordt niet van de koopprijs afgetrokken ingeval gebruik gemaakt wordt van de optie tot aankoop.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn gereserveerd voor het Goevernement.

Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat, zo juist mogelik te geven, maar zal niet verantwoordelik zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

Applikanten worden aanbevolen de hoeven persoonlik te inspekteren alvorens formele applikatie daarvoor in te dienen. Bij de overweging van applikaties voor hoeven zijn Landraden niet geneigd toekenningen aan te bevelen aan applikanten die verzuimd hebben persoonlik of door iemand anders ten hun behoeve, de hoeven waarvoor zij applikatie hebben gemaakt te inspekteren. Geen spoorweg- of andere transportkoncessies worden door de Regering in verband met de inspektie van hoeven toegestaan.

Onmiddellik na toekenning kan okkupatie worden toegestaan, tenzij in de brief van toekenning anders wordt bepaald.

Alle applikaties moeten worden ingediend op de voorgeschreven vorm, welke van de magistraten van de distrikten waarin de plaatsen gelegen zijn, de Sekretaris voor Landen, Pretoria; de Sekretaris van de Landraad, Hooggerechtshof, Koningin Victoriastraat, Kaapstad, en de Sekretaris van de Landraad, Pietermaritzburg, kunnen worden verkregen.

Het Departement heeft een staf die speciaal applikaties en navragen betreffende grond behandelt en aanstaande settelaars die met betrekking tot landnederzetting informatie verlangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot het Departement van Landen, Unie-gebouw, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,
Sekretaris van Landbouw.

Departement van Landbouw, Pretoria.

No. 792.] [10 Mei 1924.

VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN PERCELEN Nos. 1, 2, 3, 4 (*a*) EN 4 (*b*), KEUR VLAKTE, DISTRIKT KNYSNA.

Overeenkomstig afdeling *vijf* van de Boswet No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennisgegeven dat de Minister van Landbouw van voornemen is om de streken in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Distrikt Knysna, Provincie Kaap, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de kantoren van de Landmeter-generaal te Kaapstad, de Bosebwaarder te Knysna, en tijdelik aan het kantoor van de Magistraat te Knysna, gedemarkeerde bossen te verklaren.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte. Morgen.	Vk. Rdn.
XIII	Blauwkrantz Bosreservaat: De volgende gedeelten van Subreservaat (*a*) Salt River:—		
	Perceel No. 1 Keur Vlakte	20	225
	Perceel No. 2 Keur Vlakte	16	560
	Perceel No. 3 Keur Vlakte	16	365
	Perceel No. 4 (*a*) Keur Vlakte	9	306
	Perceel No. 4 (*b*) Keur Vlakte	3	211
		66	467

* No. 1152.] [9 Julie 1924.

INENTING VAN BEESTEN.—MILTZIEKTE.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien*, subartikel (*e*), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de ondergenoemde streken moeten binnen zodanig tijdperk als door de Goevernementsveearts wordt vastgesteld tegen miltziekte ingeënt worden.

De streek omvattend Urquhart Camp, Dorpsgronden, Bloemfontein, Oranje Vrijstaat.

Het niet opvolgen van dit bevel maakt een eigenaar schuldig aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van af de datum van verschijning daarvan in de *Staatskoerant*.

✱ No. 1153.] [9th July, 1924.

COMPULSORY DIPPING.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (*e*), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section 35 of Government Notice No. 638 of 1915 or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

(*a*) Every five days in the five-day dip on Goudini and Craigie Burn, Umvoti District, Natal, and on Waterfall View and T. C. and L. J. Lotter's portions of Waterfall, Weenen District, Natal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

The following Government Notice is hereby cancelled:—

Paragraph (*c*), Government Notice No. 866 of 30th May, 1922.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

✱ No. 1154.] [9th July, 1924.

It is hereby notified for general information that the period for compulsory dipping of sheep and goats in the Districts of Nkandhla, Ndwandwe, and Hlabisa, Natal, prescribed by Minister's Orders Nos. 108 and 109 of 16th January, 1924, as from 1st February, 1924, to 30th June, 1924, is hereby extended to 31st August, 1924.

✱ No. 1155.] [9th July, 1924.

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the Schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the Schedule which refer to such areas.

SCHEDULE.

Farm.	*District.*	*No. of Government Notice.*
Gaybrook	Umzimkulu	1101—11/7/22
Readsdale	"	" "
Stratford	Dundee	867—30/5/22

✱ No. 1156.] [9th July, 1924.

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following infected and neighbouring farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section *nine*, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever:

Farm.	*Owner of Stock.*	*District.*
Goudini (portion)	Messrs. Lotter Bros.	Umvoti, Natal.
Waterfall View	" "	Weenen, Natal.

✱ No. 1157.] [9th July, 1924

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 3rd July, 1924:—

Province.—*Provincie.*	Disease.—*Ziekte.*	Farm.—*Plaats.*	District.—*Distrikt.*
Natal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Goudini	Umvoti.
"	" "	Schurvepoort	Ladysmith.
"	Anthrax—Miltziekte	Dalton Farm—Plaats	New Hanover.
"	" "	Manzimnyama Tank Area—Bakstreek No. 628	Mtunzini (Reserve No. 5).
"	" "	Tafelberg	Babanango.
Transvaal	" "	Elandsfontein No. 55	Pretoria.
"	" "	Tigerpad No. 2300	Potgietersrust.
"	" "	Uitloop No. 1543	"
	" "	Senthimula's Location—Lokatie	Zoutpansberg.
"	" "	River Street—Straat	Potchefstroom.
"	" "	Pan	Middelburg.
"	" "	Leeuwkuil No. 334	Heidelberg.
"	" "	Buffelsdoorn No. 1773	Potgietersrust.
"	Mange—Schurft	Stand No. 607, Location—Lokatie	Springs.
Transkeian Territories—Transkeigebied	" "	Norwood	Umtata.
" " "	" "	Krantzdraai Farm—Plaats	Mount Currie.
" " "	" "	Myongwane's Location—Lokatie	Matatiele.
" " "	" "	Sita Moshesh's Location—Lokatie	"
" " "	" "	Sibi's Location—Lokatie	"
" " "	" "	Lourds Native Area—Naturellestreek	Umzimkulu.
" " "	Anthrax—Miltziekte	Mbinja's Location—Lokatie	Qumbu.
" " "	" "	Novili's Location—Lokatie	Umtata.
" " "	" "	Lutoli's Location—Lokatie	Libode.
" " "	" "	Zwelonkwe's Location—Lokatie	Umzimkulu.
" " "	" "	Kort's Retreat, Farm—Plaats	Matatiele.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	" "	Urquhart	Bloemfontein.
Cape—Kaap	" "	De Hoop	Barkly West.
" "	" "	Longlands	"
" "	Dourine—Slapziekte	Murray	Hay.
" "	Mange—Schurft	Mpuntshe	Albany.
" "	" "	New Street—Straat, Grahamstown	"
" "	" "	H Street—Straat, Grahamstown	"
" "	" "	N Street—Straat, Grahamstown	"
" "	" "	Kingswood	Alexandria.
" "	" "	Beach Reserve	"
" "	" "	Krantz Plaats	Humansdorp.
" "	" "	Schantz Kansies	"
" "	" "	Gedulds Rivier	Uitenhage.
" "	" "	Berg Vliet	Stockenstrom.

✱ No. 1153.] [9 Julie 1924.

VERPLICHTEND DIPPEN

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien*, subartikel (*e*), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties gepubliceerd onder artikel 35 van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan, behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

(*a*) Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op Goudini en Cragie Burn, Distrikt Umvoti, Natal, en op Waterfall View en gedeelten van T. C. en L. J. Lotter, Waterfall, Distrikt Weenen, Natal.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

De volgende Goevernements Kennisgeving is hierdoor gekanseleerd:—

Paragraaf (*c*), Goevernements Kennisgeving No. 866 van 30 Mei 1922.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van verschijning in de *Staatskoerant*.

✱ No. 1154.] [9 Julie 1924.

Kennis wordt hiermede gegeven dat het tijdperk voor verplichtend dippen van schapen en bokken in de Distrikten Nkandhla, Ndwandwe en Hlabisa, Natal, voorgeschreven door Ministers Bevelen Nos. 108 en 109 van 16 Januarie 1924, als van de 1ste Februarie tot 30ste Junie 1924, hiermede verlengd wordt tot 31 Augustus 1924.

✱ No. 1155.] [9 Julie 1924.

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streken verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel *negen*, subartikel (4), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), in te trekken dat gedeelte van de Goevernements Kennisgeving in de schedule vermeld dat betrekking heeft op zodanige streken.

SCHEDULE.

Plaats.	*Distrikt.*	*No. van Goevernements Kennisgeving.*
Gaybrook	Umzimkulu	1101—11/7/22
Readsdale	"	" "
Stratford	Dundee	867—30/5/22

✱ No. 1156.] [9 Julie 1924.

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende besmette en aangrenzende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel *negen*, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het voorkomen van Oostkustkoorts:—

Plaats.	*Eigenaar van Vee.*	*Distrikt.*
Goudini (gedeelte)	Messrs. Lotter Bros.	Umvoti, Natal.
Waterfall View	" "	Weenen, Natal.

✱ No. 1157.] [9 Julie 1924

De volgende uitbrekingen van besmettelike veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 3 Julie 1924, binnen de Unie gerapporteerd:—

✱ No. 1158.] [9th July, 1924.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (*d*), BERGPLAATS, OF RESERVE XI, BERGPLAATS FOREST RESERVE, GEORGE DIVISION.

In terms of section *five* of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the Division of George, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, the Conservator of Forests, Knysna, and temporarily in the office of the Magistrate, George, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
XI	Bergplaats Forest Reserve :— Sub-reserve (*d*), Bergplaats	4,975	64

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

✱ No. 1159.] [9th July, 1924.

SCALES OF SALARIES, WAGES, AND ALLOWANCES.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, on the recommendation of the Public Service Commission, in terms of section *thirteen* of the Public Service and Pensions Act, 1923, to approve of the following amendments to the regulation prescribing the scales of salaries, wages, and allowances applicable to the various classes of officers and their employment in the Public Service made under section *ninety-eight* of the Act, and published in Government Notice No. 1644 of the 3rd October, 1923, with effect, except where otherwise indicated, from the 28th day of March, 1923:—

1. THE ADMINISTRATIVE DIVISION.

(a) *In all departments of State, provincial administrations, and in the mandated territory.*
Delete (with effect from the 3rd October, 1923):
Chief Clerk, special grade ... ... £700—£25—£800
Principal Clerk, special grade ... ... £650—£25—£700

3. THE PROFESSIONAL DIVISION (HIGHER BRANCH).

(g) *In the department of Agriculture.*
Delete (with effect from the 1st April, 1924):
District Veterinary Surgeon £270—£290—£340—£360—£30—£600
Deputy-Director of Education and Research *£1,050—£30—£1,200*
Sub-director, routine and research ... ... *£950—£40—£1,150*
Sub-director, research and education ... ... *£800—£30—£950*
Senior and research officer (lecturer) ... ... *£700—£25—£800*
Research officers (applied research and routine) ... ... *£450—£25—£550—£40—£750*

(p) *In the mandated territory.*
Delete:
Surveyor-General ... ... £750—£25—£850

6. THE GENERAL DIVISION: GROUP II (non-prescribed posts).

(f) *In the department of Public Health.*
Delete:
Sanitary Inspectors, 1st grade ... ... £240—£15—£300
Sanitary Inspectors, 2nd grade ... ... £180—£12—£228

(k) *In the department of Posts and Telegraphs.*
Delete:
Established workman ... ... £310—£15—£345
Established workman ... ... £210—£15—£300

* Plus quarters.

✱ No. 1160.] [9th July, 1924.

"PRESCRIBED" OFFICERS AND POSTS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *ninety-eight* of the Public Service and Pensions Act, 1923, to approve of the addition of the undermentioned offices or posts, included in the general division of the Public Service, to the list of prescribed posts in that division published under paragraph 2 of Government Notice No. 1595 of the 26th September, 1923, with effect, except where otherwise indicated, from the 1st August, 1923:

(*c*) In the department of the Interior:
Farm manager, Emjanyana Leper Institution (with effect from the 1st February, 1924).
(*d*) In the department of Higher Education:
Farm managers.
(*j*) In the mandated territory:
Superintendents of native reserves; works foreman; farm managers; Customs preventive officers; supervising foremen, post and telegraph department.
(*k*) In the department of Defence:
Military staff clerks.
(*l*) In the department of Public Works—
Head gardener, Union Buildings.
(*m*) In the department of Public Health:
Farm manager, Emjanyana Leper Institution (transferred from the department of the Interior, with effect from the 1st April, 1924).

✱ No. 1158.] [9 Julie 1924.

VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN SUBRESERVAAT (*d*), BERGPLAATS, VAN RESERVAAT XI, BERGPLAATS BOSRESERVAAT, AFDELING GEORGE.

Overeenkomstig afdeling *vijf* van de Boswet, No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennisgegeven dat de Minister van Landbouw van voornemen is om de streek in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in de Afdeling George, Provincie Kaap, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de Kantoren van de Landmeter-generaal te Kaapstad, de Bosbewaarder te Knysna, en tijdelik aan het kantoor van de Magistraat te George, gedemarkeerd bos te verklaren.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
		Morgen.	Vk. Rdn.
XI	Bergplaats Bosreservaat — Subreservaat (*d*) Bergplaats	4,975	64

[11 J., 15 A., 12 S.

DEPARTEMENT VAN BINNENLANDSE ZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

H. B. SHAWE,
Sekretaris voor Binnenlandse Zaken.
Departement van Binnenlandse Zaken, Pretoria.

✱ No. 1159.] [9 Julie 1924.

SCHALEN VAN SALARISSEN, LONEN EN TOELAGEN.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft op aanbeveling van de Staatsdienst-kommissie in termen van artikel dertien van de Staatsdienst- en Pensioenwet, 1923, de volgende wijzigingen goed te keuren in de regulaties die de schalen van salarissen, lonen en toelagen van toepassing op de verschillende klassen van ambtenaren en hun dienst in de Staatsdienst voorschrijven, gemaakt krachtens artikel *acht en negentig* van de Wet en gepubliceerd in Goevernements Kennisgeving No. 1644, gedateerd 3 Oktober 1923, met ingang behalve waar anders bepaald, van 28 Maart 1923:—

1. DE ADMINISTRATIEVE AFDELING.

(a) *In alle departementen van Staat, provinciale administrasies en in het mandaatgebied.*
Schrap (met ingang van 3 *Oktober* 1923):
Hoofdklerk, specials graad ... ... £700—£25—£800
Eerste klerk, speciale graad ... ... £650—£25—£700

3. DE VAKKUNDIGE AFDELING (HOGERE TAK).

(g) *In het departement van Landbouw.*
Schrap (met ingang van 1 *April* 1924):
Distriktsveearts ... ... £270—£290—£340—£360—£30—£600
Adjunkt-direkteur van onderwijs en onderzoeking ... ... *£1,050—£30—£1,200*
Onderdirekteur, roetine en onderzoeking ... *£950—£40—£1,150*
Onderdirekteur, onderzoeking en onderwijs *£800—£30—£950*
Senior en onderzoekingsambtenaar (lektor)... *£700—£25—£800*
Onderzoekingsambtenaar (toegepaste onderzoekingen en roetine) ... *£450—£25—£550—£40—£750*

(p) *In het mandaatgebied.*
Schrap:
Landmeter-generaal... ... ... £750—£25—£850

6. DE ALGEMENE AFDELING: GROEP II (niet voorgeschreven posten).

(f) *In het departement van Volksgezondheid.*
Schrap:
Sanitaire inspekteur, eerste graad ... ... £240—£15—£300
Sanitaire inspekteur, tweede graad ... ... £180—£12—£228

(k) *In het departement van Post en Telegraafwezen.*
Schrap:
Vaste werkman ... ... £310—£15—£345
Vaste werkman ... ... £210—£15—£300

* Plus kwartieren.

✱ No. 1160.] [9 Julie 1924.

"VOORGESCHREVEN" AMBTENAREN EN POSTEN.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft, in termen van artikel *acht en negentig* van de Staatsdienst- en Pensioenwet, 1923, de toevoeging goed te keuren van de ondergenoemde ambten en posten, in de algemene afdeling van de Staatsdienst ingesloten, tot de lijst van voorgeschreven posten in die afdeling, zoals gepubliceerd onder paragraaf 2 van Goevernements Kennisgeving No. 1595 van 26 September 1923, met ingang, tenzij anders bepaald, van 1 Augustus 1923:—

(*c*) In het departement van Binnenlandse Zaken:
Plaatsbestuurder, Emjanyana Leproze-gesticht (met ingang van 1 Februarie 1924).
(*d*) In het departement van Hoger Onderwijs:
Plaatsbestuurders.
(*j*) In het mandaatgebied:
Superintendenten van naturellereserven; voorman van werken; plaatsbestuurders; Doeane-ontduiking-beambten; toeziende voormannen. departement van post- en telegraafwezen.
(*k*) In het departement van Verdediging:
Militaire stafklerken.
(*l*) In het departement van Publieke Werken:
Hoofdtuinier, Unie-gebouw.
(*m*) In het departement van Volksgezondheid:
Plaatsbestuurder, Emjanyana Leproze-gesticht (overgeplaatst van het departement van Binnenlandse Zaken van 1 April 1924).

✱ No. 1161.] [9th July, 1924.

CLASSIFICATION OF POSTS IN THE PUBLIC SERVICE.

It is hereby notified for general information that, under the powers delegated to it by the Governor-General in terms of subsection (7) of section *one* of the Public Service and Pensions Act, 1923, the Public Service Commission has directed the following additions to the list of offices or posts included in the Public Service published under Government Notice No. 1594 of the 26th September, 1923, with effect, except where otherwise indicated, from the 1st August, 1923:—

III.—In the Professional Division:

1. *Higher Branch.*

(*g*) In the department of Agriculture:

cotton grader (with effect from the 15th February, 1924); experimentalist, Hartebeestpoort (with effect from the 1st February, 1924).

2. *Lower Branch.*

(*c*) In the department of the Interior:

chief vocational instructor and inspector of works, mental hospitals (with effect from the 1st April, 1924); directress of training for defective children and teachers of defective children.

(*g*) In the department of Agriculture:

technical assistants (chemistry).

(*i*) In the department of Public Works:

specification writer; senior quantity surveyor's assistant (with effect from the 1st February, 1924).

IV.—In the General Division:

(*a*) In all departments of State, provincial administrations, and in the mandated territory:

charge male nurses at hospitals and leper institutions.

(*d*) In the department of Justice:

librarian, Supreme Court, Pretoria.

(*e*) In the department of the Interior:

farrier, Emjanyana Leper Institution (with effect from 1st January, 1924); farm manager, Emjanyana Leper Institution (with effect from 1st February, 1924); working foreman, Emjanyana Leper Institution (with effect from 1st February, 1924; occupational teachers and assistant occupational teachers, mental hospitals.

(*i*) In the department of Agriculture:

blacksmith instructors and carpenter instructors at agricultural schools.

(*k*) In the department of Public Works.

plans registry attendant (with effect from the 1st February, 1924).

(*q*) In the mandated territory:

telephonists.

(*r*) In the department of Public Health:

farm manager, Nelspoort Sanatorium; mechanic-in-charge, Nelspoort Sanatorium (with effect from the 11th January, 1924); all offices or posts in leper institutions previously included under the department of the Interior (transferred with effect from the 1st April, 1924).

✱ No. 1161.] [9 Julie 1924.

KLASSIFIKATIE VAN POSTEN IN DE STAATSDIENST.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat krachtens de macht aan hem verleend door de Goeverneur-generaal in termen van subartikel (7) van artikel *een* van de Staatsdienst- en Pensioenwet, 1923, de Staatsdienstkommissie de volgende toevoegingen tot de lijst van ambten en posten in de Staatsdienst ingesloten, zoals gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1594 van 26 September 1923, gemaakt heeft, met ingang, tenzij anders bepaald, van 1 Augustus 1923:

III.—In de Vakkundige Afdeling:

1. *Hogere Tak.*

(*g*) In het departement van Landbouw:

katoengradeerder (met ingang van 15 Februarie 1924); proefnemer, Hartebeestpoort (met ingang van 1 Februarie 1924).

2. *Lagere Afdeling.*

(*c*) In het departement van Binnenlandse Zaken:

hoofd beroepsinstrukteur en inspekteur van werken, zielsziekten hospitalen (met ingang van 1 April 1924); direktrice voor opleiding van achterlike kinderen en onderwijzers van achterlike kinderen.

(*g*) In het departement van Landbouw:

techniese assistenten (chemie).

(*i*) In het departement van Publieke Werken:

specifikatieschrijver; senior kwantiteitsberekenaars-assistent (met ingang van 1 Februarie 1924).

IV.—In de Algemene Afdeling:

(*a*) In alle departementen van staat, provinciale administraties en in het mandaatgebied:

hoofdverpleger in hospitalen en leproze-bestichten.

(*d*) In het departement van Justitie:

bibliothekaris, hooggerechtshof, Pretoria.

(*e*) In het departement van Binnenlandse Zaken:

hoefsmid, Emjanyana Leprozen Inrichting (met ingang van 1 Januarie 1924); plaatsbestuurder, Emjanyana Leprozen Inrichting (met ingang van 1 Februarie 1924); werkende voorman, Emjanyana Leprozen Inrichting (met ingang van 1 Februarie 1924); ambachtsonderwijzers en assistent ambachtsonderwijzers, zielsziekten hospitalen.

(*i*) In het departement van Landbouw:

smid-instrukteurs en houtwerk-instrukteurs aan landbouwscholen. scholen.

(*k*) In het departement van Publieke Werken:

Plannen registratiebeambte (met ingang van 1 Februarie 1924).

(*q*) In het mandaatgebied:

telefonisten.

(*r*) In het departement van Volksgezondheid.

plaatsbestuurder, Nelspoort Sanatorium; hoofd werktuigkundige, Nelspoort Sanatorium (met ingang van 11 Januarie 1924); alle ambten of posten in Leproze-gestichten voorheen in het departement van Binnenlandse Zaken ingesloten (overgeplaatst met ingang van 1 April 1924).

General Notices—*Algemene Kennisgevingen.*

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 525 of 1924.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of co-operative agricultural societies are published for general information, in accordance with the provisions of subsection (3) of section *thirty-one* of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 5th July, 1924.

RIET-REVIER KUDDE SKAAP KO-OPERATIEWE VERENIGING.

LIST OF MEMBERS.
LIJST VAN LEDEN.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*
1	Botha, Jan David	Blauwbank, P.K. Edenburg.
2	Botha, Jan David, jun.	Goedehoop, P.K. Edenburg.
3	Fourie, Johannes Gerhardus	Karreefontein, P.K. Edenburg.
4	Fourie, Lourens Hermanus	Karreefontein, P.K. Edenburg.
5	Spies, Abraham Marthinus	Boschrand, P.K. Bethany Stasie.
6	Spies, Lodewyk Petrus	Boschrand, P.K. Austinspost, via Bethany.
7	Zijl, van, Abraham Johannes Griessel	Melkbosch, P.K. Bethany Stasie.

LEEUWPAN KO-OPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDITIONEEL LID.

No. / No.	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*
33	Visser, Johannes Hendrik (A.soon)	Leeuwpan No. 53, P.K. Barberspan.

KOÖPERATIEVE LANDBOUWVERENIGINGEN.

✱ KENNISGEVING No. 525 van 1924.

De volgende biezonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van koöperatieve landbouwverenigingen plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Koöperatieve Verenigingen Wet (No. 28 van 1922).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Verenigingen.

Departement van Landbouw,
Pretoria, 5 Julie 1924.

KOOSFONTEIN KO-OPERATIEWE VERENIGING.

LIST OF MEMBERS.
LIJST VAN LEDEN.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*
1	Dippenaar, Alwijn Jacobus	London, P.K. Koosfontein.
2	Dippenaar, Christiaan Roedolf Opperman	London, P.K. Koosfontein.
3	Pienaar, Jacobus Petrus	Olienfontein, P.K. Koosfontein.
4	Visagie, Jan Georg	Olienfontein, P.K. Koosfontein.
5	Visagie, Nicolaas Johannes Jacobus	Olienfontein, P.K. Koosfontein.
6	Visagie, Pieter Johannes Jacobus	Olienfontein, P.K. Koosfontein.
7	Visagie, Pieter Johannes Jacobus (P.zoon).	Olienfontein, P.K. Koosfontein.

KOSTER CO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*
1055	Botes, David Frederik	Rietfontein, P.K. Derby.
1056	Rossouw, Daniel Johannes	Rietfontein, P.K. Derby.

SENEKAL KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No. / No.	Name and Address. / Naam en Adres.	Date of termination of membership. / Datum van beëindiging van lidmaatschap.	Reason for termination of membership. / Reden voor beëindiging van lidmaatschap.
10	Buisson, du, Hubertus Hermanus, De Vlei, P.K. Senekal	31/5/1924	Death. / Overlijden.
244	Erasmus, Daniel Johannes, Bidolfsberg, P.K. Senekal	,,	,,
102	Fourie, Pieter, Bloemfontein, P.K. Paul Roux	,,	,,
213	Goossens, Cornelia Johanna, Klein Doornkop, P.K. Senekal	,,	,,

SENEKAL KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.
LIJST VAN BEDANKINGEN.

No. / No.	Name. / Naam.	Address. / Adres.	Date upon which resignation takes effect. / Datum van effektieve bedanking.
399	Brink, Abraham Benjiman	DelaRey, P.K. Libertas	31/5/1924
290	Froneman, Carel Antonie	Cypres, P.K. Marquard	,,
248	Heyns, Alice Mary	P.K. Libertas	,,
303	Kriel, David Jacobus	Fronemansrust, P.K. Marquard	,,
123	Merwe, v. d., Philippus Jacobus	Fraainitzicht, P.K. Kaallaagte	,,
374	Nel, Jan	Tweekamp, P.K. Senekalsrust	,,
323	Preez, du, Jacobus Johannes	Zomersvlakte, P.K. Kaallaagte	,,
334	Rooyen, van, Andries Jacobus	Belvidere, P.K. Marquard	,,
149	Smit, Johannes Segmundus	Meriba, P.K. Paul Roux	,,
239	Venter, Johannes	De Glen, P.K. Senekal	,,

LICHTENBURG KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No. / No.	Name. / Naam.	Address. / Adres.
2037	Plessis, du, Andries Stefanus	Schatryk, P.K. Delarey.
2038	Theunissen, Marthinus Philippus	Gunsteling, P.K. Ottosdal.

DREYER KO-OPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDITIONEEL LID.

No. / No.	Name. / Naam.	Address. / Adres.
11	Linde, van der, Jacob Johannis	Leeuwfontein, P.K. Coligny.

CENTRAAL-WESTELIJKE CO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No. / No.	Name and Address. / Naam en Adres.	Date of termination of membership. / Datum van beëindiging van lidmaatschap.	Reason for termination of membership. / Reden voor beëindiging van lidmaatschap.
782	Edwards, Claude Shepperson, Vlakpan, Voorspoed	16/5/1924	Death. / Overlijden.

CENTRAAL-WESTELIJKE CO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No. / No.	Name. / Naam.	Address. / Adres.
1692	Eeden, van, Johannes Jacobus	P.K. Klipplaatdrift.
1693	Eeden, van, Maria Cecelia Elizabeth	P.K. Klipplaatdrift.
1694	Gent, Peter	Congleton, P.K. West Leigh.
1695	Toit, du, John Herbert	Elandsheuvel, P.K. Klerksdorp.

ROODEKOP BOERE KO-OPERATIEWE VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No. / No.	Name. / Naam.	Address. / Adres.	Date of termination of membership. / Datum van beëindiging van lidmaatschap.
19	Visser, Pieter Johannes	Vlakfontein, P.K. Ventersdorp	5/12/1923

ROODEWAL KO-OPERATIEVE VERENIGING.

LIST OF MEMBERS.
LIJST VAN LEDEN.

No. / No.	Name. / Naam.	Address. / Adres.
1	Els, Adriaan Christoffel	Roodewal, P.K. Paardekop.
2	Els, Jan Abraham	Mabusa, P.K. Bushmanskrantz.
3	Hildebrand, Daniel Jacobus	Boterfontein, P.K. Paardekop.
4	Moolman, Johannes Albertus Jurences	Welgelegen, P.K. Bushmanskrantz
5	Moolman, Petrus Lafras	Liefgekozen, P.K. Amersfoort.
6	Reenen, van, Jacob	Streepfontein, P.K. Palmford.
7	Wentzel, Olaf Ferdenand	Roodewal, P.K. Paardekop.
8	Wessels, Francois	Knelpoort, P.K. Amersfoort.
9	Wessels, Wijnand Gabriel	Knelpoort, P.K. Amersfoort.

THE EAST LONDON MODEL DAIRY CO-OPERATIVE SOCIETY.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDITIONEEL LID.

No. / No.	Name. / Naam.	Address. / Adres.
55	Page, Fenning	Grey Gift No. 120, Kingwilliamstown.

MARICO KO-OPERATIEVE CITRUS VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDITIONEEL LID.

No. / No.	Name. / Naam.	Address. / Adres.
141	Seymore, Edward	Driefontein, P.K. Groot Marico.

HOBHOUSE KO-OPERATIEVE ZUIVEL VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No. / No.	Name and Address. / Naam en Adres.	Date of termination of membership. / Datum van beëindiging van lidmaatschap.	Reason for termination of membership. / Reden voor beëindiging van lidmaatschap.
15	Diederichs, Joseph Johannis, P.K. Hobhouse	21/1/1924	Death. / Overlijden.

WATERBERG LANDBOUWERS KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No. / No.	Name. / Naam.	Address. / Adres.
560	Bird, Mervyn	Bradfield, P.K. Holme Park.
561	Henrico, Jan Hendrik	Krugerskraal, P.K. Naboomspruit.
562	Lorier, Pieter	Bath en Avon, P.K. Settlers.

RUSTENBURG CO-OPERATIVE CITRUS UNION.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDITIONEEL LID.

No. / No.	Name. / Naam.	Address. / Adres.
98	Grobler, Jan Hendrik	Kosterfontein, Private Sak Witrand, P.K. Koster.

REITZ KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDITIONEEL LID.

No. / No.	Name. / Naam.	Address. / Adres.
452	Naude, Louis Jacobus	Greenvalley, P.O. Box 110, Heilbron.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information.

CHAS. McGREGOR,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 500.] [25th June, 1924.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of the same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

CHAS. McGREGOR,
Waarnemende Landmeter-generaal.

Kantoor van de Landmeter-generaal, Pretoria.

No. 500.] [25 Junie 1924

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

Diagram S.G. No. / Kaart S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc. / Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Name of Farm whereon situated. / Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No. / Gereg. No.	District. / Distrikt.	Mining District. / Mijndistrikt.	Owners. / Eigenaar.	Area—Grootte. Mor. Morg.	Sq. Rds. Vk. Rdn	Sq. Ft. Vk. Vtn.	Surveyed by. / Gemeten door.
B. 12/24	Claims Nos. 55665/55671	Lot No. 271 Section D, (*Sektie D*) Kaap Block	—	Barberton	Barberton	A. A. Andrews	4	414	—	A. H. Matthews.

No. 501.] [25th June, 1924.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

No. 501.] [25 Junie 1924.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

Diagram S.G. No. / Kaart S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc. / Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Name of Farm whereon situated. / Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No. / Reg. No.	District. / Distrikt.	Mining District. / Mijndistrikt.	Owner. / Eigenaar.	Area—Grootte. Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vk. Rdn.	Sq. Ft. Vk. Vtn.	Surveyed by. / Gemeten door.
B/36/24	Claims Nos. 5617/5702	Elandsfontein	26	Johannesburg	Johannesburg	A. Livingstone H. T. Morks J. Margolis	59	307	—	H. Nielsen.
B/35/24	Claims Nos. 5296/5616	Elandsfontein	26	Johannesburg	Johannesburg	W. G. Williams F. H. Sanbrook T. Killeen R. A. Pearsall C. Culverwell E. Haytread H. T. Morks J. Margolis	222	198	—	H. Nielsen.
B/37/24	Claims Nos. 4982/5295	Elandsfontein	26	Johannesburg	Johannesburg	E. A. Williams H. C. Kotze M. M. Patterson C. Sanbrook E. B. Low J. B. Haytread M. E. Watts	216	325	—	H. Nielsen.

No. 517.] [2nd July, 1924.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of the same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

No. 517.] [2 Julie 1924.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van de kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

Diagram S.G. No. / Kaart S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc. / Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Name of Farm whereon situated. / Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No. / Reg. No.	District. / Distrikt.	Mining District. / Mijndistrikt.	Registered Owners. / Geregistreerde Eigenaren.	Area—Grootte. Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vk. Rdn.	Sq. Ft. Vk. Vtn.	Surveyed by. / Gemeten door.
B. 47/24	Claims 3946/3948	Vogelstruisfontein	62	Krugersdorp	Johannesburg	D. Abrahamson and (*en*) A. Pratt	1	246	—	W. M. Harries.

✱ No. 530.] [9th July, 1924.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

✱ No. 530.] [9 Julie 1924.

Kennis geschiedt hiermede dat de Landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen in ingekomen.

S.G. No. / S.G. No.	Name of Farm or Piece of Land. / Naam van de Plaats of Stuk Grond.	Reg. No. / Reg. No.	District. / Distrikt.	Owner. / Eigenaar.	Area—Grootte. Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vk. Rdn.	Beacons pointed out by. / Bakens aangewezen door.	Surveyed by. / Door wie gemeten.
A1702/24	Hilversum	87	Barberton	Moodies Gold Mining & Exploration Co., Ltd.	3,175	511	A. H. Matthews	A. H. Matthews.
A1799/24	Hamelfontein, remaining extent of eastern portion (*resterend gedeelte van oostelijk gedeelte*)	210	Standerton	G. F., A. M., M. D. C. Meyer, D. P. C. Badenhorst, B. C. Lombard, and (*en*) J. Nepgen	1,086	407	G. F. Meyer	R. C. Wilson.

✱ No. 531.] [9th July, 1924.

It is hereby notified, in accordance with article *two* of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owner, Moodie's Gold Mining and Exploration Co., Ltd., for cancellation of the diagram of the farm Hilversum No. 87, District Barberton, for the reason that this diagram is incorrect in that it does not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagram they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 11th October, 1924, after which date no objections can be considered.

✱ No. 532.] [9th July, 1924.

It is hereby notified, in accordance with article *two* of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owners, G. F. Meyer, D. P. C. Badenhorst, and others for cancellation of the diagram of remaining extent of eastern portion of the farm Hamelfontein No. 210, District Standerton, for the reason that this diagram is incorrect, in that it does not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagram they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 11th October, 1924, after which date no objections can be considered.

✱ No. 533.] [9th July, 1924.

It is hereby notified, with reference to Notice No. 499 appearing in the *Union Government Gazette* of the 27th June, 1924, the name of the farm was omitted therefrom, and should be " Hartebeestfontein " No. 118, District Krugersdorp.

✱ No. 534.] [9th July, 1924.

It is hereby notified that Surveyor S. L. Moorcroft will resurvey the remaining extent of the farm Vlakpan No. 24, District Marico, owned by J. A. L. Botma, J. Breedt, J. J. Horn, H. J. P. Opperman, and L. C. Lemmer.

The surveyor will be at the homestead of Mr. Jan Botma on the above farm on Saturday, 26th July, 1924, at 10 a.m., to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms:—

Vlakpan No. 24, portion A; owner, F. C. Grobbler and others.
Vlakpan No. 24, portion C; owner, J. J. van Aswegen.
Stoets No. 301; owner, C. J. Swart.
De Wig of Kuil No. 15; owner, Mrs. M. M. Roux.
Vlakplaat No. 17; owners, Messrs. J. E. and E. O'Connor.
Vlakplaats No. 20; owner, Government.

The following notice is published for general information.

W. MAXWELL EDWARDS,
Surveyor-General, Orange Free State.

Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

No. 513.] [30th June, 1924.

An application for the issue of a Deed of Grant in terms of section *five* of Ordinance No. 16, 1903 (Orange River Colony), in respect of the farm Bedgebury No. 925, District Vredefort, has been received from the Vereeniging Estates, Limited, the registered owners thereof, and unless any objections are lodged at this office within three months of the date of this notice, the Deed of Grant will be issued.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 467 OF 1924.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that, in accordance with the provisions of section *five* of Act No. 13 of 1910, as amended by Act No. 10 of 1924, the right to carry on the business of a general dealer and keeper of a kaffir eating-house upon the trading sites specified in the Schedule hereto annexed, as and from the first day of September, 1924, will be sold by public auction in the Court-yard adjoining the northern side of the New Law Courts, Johannesburg, on the 22nd July, 1924, at ten o'clock in the forenoon, under the conditions laid down in Government Notice No. 995 of 1924, published in this week's issue of the *Union Gazette* and under the further condition that the upset price shall be the sum set opposite each of the sites in the sixth column of the said Schedule.

The attention of the public is invited to the following:—

(1) The Government assumes no responsibility for any alteration in the dispositions of the mining property which the trading site is intended to serve, such, for example, as the possible removal of the natives from, or the reduction of the number of the natives, in the compound, nor for the possible closing down of mining operations from whatever cause.
(2) The Government may create additional trading sites in these localities.

Dated at Johannesburg, this 17th day of June, 1924.

G. HAMILTON,
Acting Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

M.M. 2913/13.

✱ No. 531.] [9 Julie 1924.

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaar Moodie's Gold Mining and Exploration Co., Ltd., voor vernietiging van de kaart van de plaats Hilversum No. 87, Distrikt Barberton, om reden dat deze kaart foutief is daar zij niet de positie van de bestaande en erkende bakens en grenslijnen met voldoende nauwkeurigheid aantoont.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van bovengemelde kaart hebben, moeten zij die schriftelik te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 11 Oktober 1924, inzenden na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

✱ No. 532.] [9 Julie 1924.

Hiermede wordt bekend gemaakt overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaren G. F. Meyer, D. P. C. Badenhorst en anderen voor vernietiging van de kaart van resterend gedeelte van het oostelik gedeelte van de plaats Hamelfontein No. 210, Distrikt Standerton, om reden dat deze kaart foutief is daar zij niet de positie van de bestaande en erkende bakens en grenslijnen met voldoende nauwkeurigheid aantoont.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van bovengemelde kaart hebben, moeten zij die schriftelik te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 11 Oktober 1924, inzenden nawelke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

✱ No. 533.] [9 Julie 1924.

Hiermede wordt bekendgemaakt, met referte tot Kennisgeving No. 499, verschijnende in de *Staatskoerant* van 27 Junie 1924, de naam van de plaats was uitgelaten, dit behoort " Hartebeestfontein " No. 118, Distrikt Krugersdorp, te wees.

✱ No. 534.] [9 Julie 1924.

Hiermede wordt gekendgemaakt dat Landmeter S. L. Moorcroft het resterend gedeelte van de plaats Vlakpan No. 24, Distrikt Marico, behorende aan J. A. L. Botma, J. Breedt, J. J. Horn, H. J. P. Opperman en J. C. Lemmer, zal hermeten.

De Landmeter zal bij het woonhuis van de heer Jan Botma op bovengemelde plaats op Zaterdag, de 26 Julie 1924, om 10 uur v.m., aanwezig zijn om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende plaatsen:—

Vlakpan No. 24, gedeelte A, eigenaren F. C. Grobbler en anderen.
Vlakpan No. 24, gedeelte C, eigenaar J. J. van Aswegen.
Stoets No. 301, eigenaar C. J. Swart.
De Wig of Kuil No. 15, eigenaar Mrs. M. M. Roux.
Vlakplaat No. 17, eigenaren de heren J. E. en E. O'Connor.
Vlakplaats No. 20, eigenaar Goevernement.

Vir generale informasie is die volgende kennisgewing gepubliseer.

W. MAXWELL EDWARDS,
Landmetergeneraal, Oranje Vrystaat.

Landmetergeneraalskantoor, Bloemfontein.

No. 513.] [30 Junie 1924.

'n Applikasie vir die uitreiking van 'n Grondbrief volgens seksie *vyf* van Ordonnansie No. 16, 1903 (Oranjerivier Kolonie), ten opsigte van die plaas Bedgebury No. 925, Distrik Vredefort, is van die " Vereeniging Estates, Limited," die geregistreerde eienaars ervan ontvang, en tensy geen objeksie daarteen by dit kantoor binne drie maande van die datum van hierdie kennisgewing ingelewer is sal die grondbrief uitgegee word.

GEMENGD.

KENNISGEWING No. 467 VAN 1924.

HANDEL OP MYNGROND, TRANSVAAL.

Kennis word hiermee gegee dat ooreenkomstig die bepalinge van artiekel *vyf* van Wet No. 13 van 1910, soas gewysig deur Wet No. 10 van 1924, die reg vir 'n algemene handelaarsbesigheid en vir 'n kaffer-eethuis op die handelsterreine in die bygaande bylae uiteengeset, vanaf die 1ste dag van September 1924, by publieke veiling verkoop sal word in die binneplaas langs die noordelike kant van die Nuwe Geregshofgeboue op Johannesburg, op die 22ste Julie 1924, om 10 uur in die voormiddag, onder die bepalinge soas uiteengeset in Goewernements Kennisgewing No. 995 van 1924, en gepubliseer in hierdie week se uitgawe van die *Unie Staatskoerant* en verder onder die bepaling dat die opsetprys sal wees die som genoem teenoor die betrokke terrein in die sesde kolom van die genoemde bylae.

Die aandag van die publiek word op die volgende gevestig:—

(1) Die Goewernement neem geen verantwoordelikheid op sig aangaande enige veranderinge in die aangeleenthede van die myneiendom welke die handelsterrein veronderstel word om te bedien, soas bevoorbeeld die moontlike verwydering of vermindering van die aantal van die kaffers in die kaffers-kwartiere of vir die moontlike sluiting van die myn om enige rede.
(2) Die Goewernement het die reg om meer handelsterreine in die omgewing uit te gee.

Gedateer te Johannesburg, hierdie 17de dag van Julie 1924.

G. HAMILTON,
Waarnemende Mynkommissaris.

Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg.

SCHEDULE.—*BYLAGE.*

Trading Site No. *Handels-terrein No.*	Area in Sq. Feet. *Oppervlakte in v.k. voeten.*	On Mynpacht No. *Op Mijnpacht No.*	Registered Holder of Mynpacht. *Geregistreerde Houder van Mijnpacht.*	Farm and No. *Plaats en No.*	Upset Price. *Opsetprijs.*	Value of Buildings to be taken over. *Waarde van Gebouwen te worden overgenomen.*	Estimated value of Stock to be taken over. *Geschatte Waarde van goederen te worden overgenomen.*
					£	£	£
3	10,000	473	Modderfontein B Gold Mines, Limited	Modderfontein No. 6	2,500	9,946	23,200
5	10,000	612	Apex Mines, Limited	Rietfontein No. 4	400	1,500	1,250

NOTICE No. 475 OF 1924.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912.

In the Water Court of the Water Court District No. 21 (Rustenburg), Transvaal.

Application of the South African Townships Mining and Finance Corporation, Limited, for permission and protection in respect of works for storage or diversion of surplus water of the Crocodile River and its tributaries the Sterkstroom, Marikana River, and Karee Spruit, public streams, by means of a dam on the farms Roodekoppies No. 914 and Beestkraal No. 296, District Rustenburg.

With reference to Notice No. 407 published in the *Union Gazette* of 30th May, 1924, it is hereby notified that the date of the hearing of the above application has been postponed from the 14th January to 10 o'clock in the forenoon on Wednesday, 4th February, 1925, in the Court-room, Rustenburg.

J. A. STEGMANN,
Registrar of Water Courts (North).

Water Court Office,
Palace of Justice,
Pretoria, 27th June, 1924.

NOTICE No. 481 OF 1924.

FOREST DEPARTMENT.—SCHOOL FOR FOREST APPRENTICES, TOKAI, NEAR RETREAT RAILWAY STATION, CAPE PENINSULA.

In accordance with *Gazette* Notice No. 480 of 1924, applications are hereby invited, in terms of section 4 of the prospectus therein contained, from among young men desirous of attending the forestry course for the year 1925-1926 with a view to qualifying for employment as foresters in the Government Service. All applications must be made to the undersigned prior to 30th September, 1924.

Copies of *Gazette* Notice No. 480 of 1924 will be supplied on application to this or any other Forest Department Office in the Union.

C. E. LEGAT,
Chief Conservator of Forests.

Forest Department,
Pretoria, 18th June, 1924.

✲ NOTICE No. 523 OF 1924.

SCHOONSPRUIT RIVER BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that the Public Court for the nomination of members of the Schoonspruit River Board to fill two vacancies in respect of Ward 1 and one vacancy in respect of Wards 2, 3, 4, and 5, will be held as follows:—

(*a*) For Ward 1 at the Magistrate's Office, Ventersdorp, on the 29th July, 1924, at 10 a.m.;
(*b*) for Wards 2 and 3, at the store of Morris Jammy, Buffelsvlei, on the 30th July, 1924, at 11 a.m.;
(*c*) for Wards 4 and 5 at the Magistrate's Office, Klerksdorp, on the 28th July, 1924, at 12 noon.

Should the number of candidates for each ward not exceed the number to be elected, then such nominated candidates will be declared duly elected forthwith.

Should more candidates be elected than the number of members to be elected, an election will be held at a date later declared.

T. EDWARDS,
Magistrate, Returning Officer.

Magistrate's Office,
Ventersdorp, 3rd July, 1924.

✲ NOTICE No. 524 OF 1924.

KAFFIR RIVER IRRIGATION BOARD.

ELECTION OF MEMBER.

It is hereby notified that, in terms of Clauses 10 and 19, Part IV, of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a Public Court will be held at 10 a.m. on Saturday, the 9th August, 1924, at the Court-room, Bloemfontein, for the election of one member for the Kaffir River Irrigation Board in place of Mr. James Moffett resigned.

P. C. COCHRAN,
Magistrate, Returning Officer.

Magistrate's Office,
Bloemfontein, 4th July, 1924.

KENNISGEVING No. 475 VAN 1924.

BESPROEIINGS- EN WATERBEWARINGSWET, No. 8 VAN 1912.

In het Waterhof van het Waterhofdistrikt No. 21 (Rustenburg), Transvaal.

Applikatie van de "South African Townships Mining and Finance Corporation," Beperkt, voor verlof en bescherming ten opzichte van werken voor bewaring of afkering van surplus water van de Krokodilrivier en haar zijstromen, de Sterkstroom, Marikanarivier en Kareespruit, openbare stromen, door middel van een dam op de plaatsen Roodekopies No. 914 en Beestkraal No. 296, Distrikt Rustenburg.

Met betrekking tot Kennisgeving No. 407, gepubliceerd in de *Unie Staatskoerant* van 30 Mei 1924, wordt hiermede bekend gemaakt dat de datum van verhoor van bovengemelde applikatie uitgesteld is van 14 Januarie tot 10 uur in de voormiddag op Woensdag, 4 Februarie 1925, in de Hofzaal te Rustenburg.

J. A. STEGMANN,
Griffier van Waterhoven (Noord).

Waterhofkantoren,
Paleis van Justitie,
Pretoria, 27 Junie 1924.

KENNISGEWING No. 481 VAN 1924.

BOSWESEDEPARTEMENT.—SKOOL VIR BOSLEERLINGE, TOKAI, NABY RETREAT SPOORWEGSTASIE, KAAPSE SKIEREILAND.

Overeenkomstig Kennisgewing No. 480 van 1924 wat in die *Staatskoerant* verskyn, word applikasies hiermee gevra volgens seksie vier van die prospektus daarin vervat, vir jong mans wat die kursus in boskultuur vir die jaar 1925-1926 wens te volg met die oog om hulle te bekwaam vir betrekkings as houtvesters in die *Staatsdiens*. Alle applikasies moet vóór 30 September 1924 by die ondergetekende ingedien word.

Afskrifte van *Staatskoerant* Kennisgewing No. 480 van 1924 sal verskaf word op aanvraag by hierdie of enige ander kantoor van die Boswesedepartement in die Unie.

C. E. LEGAT,
Hoofbosbewaarder.

Boswesedepartement,
Pretoria, 18 Junie 1924.

✲ KENNISGEVING No. 523 VAN 1924.

SCHOONSPRUIT RIVIERRAAD.—VERKIEZING VAN LEDEN.

Kennis geschiedt hiermede ter algemene informatie dat een publieke hof voor de nominatie van leden van de Schoonspruit Rivierraad om twee vakatures in verband met Wijk 1 en een vakature elk in verband met Wijken 2, 3, 4 en 5 te vullen zal worden gehouden als volgt:—

(*a*) Voor Wijk 1 bij het Magistraatskantoor, Ventersdorp, op de 29ste dag van Julie 1924, om 10 uur v.m.;
(*b*) voor Wijken 2 en 3 bij winkel van Morris Jammy, Buffelsvlei, op de 30ste dag van Julie 1924, om 11 uur v.m.;
(*c*) Voor Wijken 4 en 5 bij het Magistraatskantoor, Klerksdorp, op de 28ste dag van Julie 1924, om 12 uur middag.

Indien het aantal genomineerde kandidate voor elke wijk dit aantal niet te boven gaat, zullen zodanig genomineerde kandidaten onmiddellik als verkozen verklaard worden.

Indien meer kandidaten genomineerd zijn dan het getal dat gekozen moet worden, zal een elektie gehouden worden op datum later te worden vastgesteld.

T. EDWARDS,
Magistraat, Verslaggevende Ambtenaar.

Magistraatskantoor,
Ventersdorp, 3 Julie 1924.

✲ KENNISGEVING No. 524 VAN 1924.

KAFFIRRIVIER BESPROEIINGSRAAD.

VERKIEZING VAN LID.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat overeenkomstig klausulen 10 en 19 van Deel IV van de regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, een openbare hofzitting zal gehouden worden te 10 ure v.m. op Zaterdag, 9 Augustus 1924, in de Hofzaal te Bloemfontein, voor de verkiezing van een lid voor de Kaffirrivier Besproeiingsraad in de plaats van de heer James Moffett, die bedank heeft.

P. C. COCHRAN,
Magistraat, Verslaggende Ambtenaar.

Magistraatskantoor,
Bloemfontein, 4 Julie 1924.

✱ NOTICE No. 526 OF 1924.

SUNDAYS RIVER IRRIGATION BOARD.—ELECTION.

Pursuant to my notice of the 9th June last, it is hereby notified that a poll has become necessary in Sub-district 3 (Addo) of this Board. The persons duly nominated for election are—

(1) Harvey, Nathaniel Marshalsea;
(2) Macbean, Douglas Robertson.

The poll will be taken by Charles Henry Coltman, J.P., at the Offices of the Cape Sundays River Settlements, Addo, on Thursday, the 17th day of July, 1924. Polling will be from 8 a.m. to 5 p.m.

A. C. VAN RENEN,
Magistrate.

Uitenhage, 2nd July, 1924.

✱ NOTICE No. 527 OF 1924.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 27 OF 1924,
for Week ended 5th July, 1924.

PLAGUE.

No fresh cases.

It has been ascertained that the infected "mouse" found on the farm Roodebloem No. 944, Bothaville area of the Kroonstad District, as mentioned in the last week's bulletin, was a gerbille (*Tatera lobengulae*).

SMALLPOX.

Fresh outbreaks.—Benoni Municipality, Benoni District; farm Goedehoop No. 175, Pretoria District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Barkly East, Komgha, Maclear, Tsolo, Uitenhage, Stutterheim, Wodehouse (Cape); Edenburg, Smithfield (Orange Free State).

TYPHUS FEVER.

Fresh outbreaks.—Farm Onderfontein, Lindley District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Glen Grey, Libode, Tsomo, Qumbu (Cape); Paulpietersburg, Utrecht (Natal); Harrismith, Hoopstad, Vredefort (Orange Free State).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Rangoon; Pondicherry, Karikal; Saigon; Bangkok.

Plague in Mwanza (Tanganyika); Uganda; Kavirondo, Kikuyu (Kenya Colony); Loanda (Angola); Antananarivo, Tamatave (Madagascar); Port Louis (Mauritius); Bombay, Calcutta, Karachi, Rangoon; Colombo; Saigon; Suez; Bagdad, Basrah.

Smallpox in Basutoland; Swaziland; Mongu (Rhodesia); Katanga Province (Belgian Congo); Loanda (Angola); Zanzibar; Algeria; Middlesbrough; Lisbon, Oporto; Valencia; Bombay, Calcutta, Madras, Rangoon; Colombo; Hong-Kong, Shanghai; Saigon; Kobe; Basrah.

Typhus Fever in Basutoland; Algeria; Alexandria, Cairo.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

✱ NOTICE No. 528 OF 1924.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

INDENTS DESPATCHED TO THE HIGH COMMISSIONER, LONDON.

The undermentioned indents were dispatched to the High Commissioner, London, on the 9th July, 1924:—

Indent No.	*Material.*	*Amount.* £	s.	d.
523 D/2.	Copper tubeplates	500	0	0
521 D/2.	Material for twenty tank wagons, Pietermaritzburg	2,500	0	0
945 G/2.	Asbestos clothing for locos	1,600	0	0
980 G/3.	Plates and spares for Harbour craft	1,000	0	0
990 G/8.	Hollerith cards	80	0	0
992 G/4.	Spare parts for grain elevators	165	0	0
991 G/7.	Surgical dressings	1,675	0	0
984 G 7.	Cotton wool	340	0	0
542 CT/2.	Boiler tubes	600	0	0
511 D/3.	Travelling crane	47	0	0
533 CT/3.	Spares for cold storage plant	220	0	0
522 D/3.	Power station testing q ipm nt	3,000	0	0
513 D/3.	Battery charging plant	370	0	0
512 D/3.	Power station testing equipment	499	16	11
684 P/3.	Spares for machinery	5	0	0
525 D/2.	Pig-iron	50	0	0
528 D/3.	Brazing compound	10	0	0

All tender forms, specifications, drawings, etc., are obtainable from the High Commissioner only.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 8th July, 1924.

✱ KENNISGEVING No. 526 VAN 1924.

SONDAGSRIVIER BESPROEIINGRAAD.—VERKIESING.

Met betrekkink tot my kennis van die 9de Junie laast, meld ek dat een stemming nodig is in Wyk 3 (Addo) van die Raad.

Die personen wettig genomineer vir verkiesing is—

(1) Harvey, Nathaniel Marshalsea;
(2) Macbean, Douglas Robertson.

Die stemme sal opgeneem word deur Charles Henry Coltman, V.R., by die kantoor Sondagsrivier Nedersetting, te Addo, op Donderdag, die 17de dag van Julie 1924, tussen 8 uur voormiddag en 5 uur namiddag.

A. C. VAN RENEN,
Magistraat.

Uitenhage, 2 Julie 1924.

✱ KENNISGEVING No. 527 VAN 1924.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

BULLETIN No. 27 VAN 1924,
voor week geëindigd 5 Julie 1924.

PEST.

Geen nieuwe gevallen.

Het is bevonden geworden dat de besmette muis, gevonden op de plaats Roodebloem No. 944, Bothaville gebied, van het Distrikt Kroonstad, zoals vermeld in het bulletin van de vorige week, een springhaasrot (*Tatera lobengulae*) was.

KINDERPOKKEN.

Nieuwe uitbrekingen.—Benoni Municipaliteit, Benoni Distrikt; plaats Goedehoop No. 175, Pretoria Distrikt (Transvaal).

Uitbrekingen worden bestreden in de Distrikten Barkley Oost, Komgha, Maclear, Tsolo, Uitenhage, Stutterheim, Wodehouse (Kaap), Edenburg, Smithfield (Oranje Vrijstaat).

TYFUSKOORTS.

Nieuwe uitbrekingen.—Plaats Onderfontein, Lindley Distrikt (Oranje Vrijstaat).

Uitbrekingen worden bestreden in de Distrikten Glen Grey, Libode, Tsomo, Qumbu (Kaap); Paulpietersburg, Utrecht (Natal); Harrismith, Hoopstad, Vredefort (Oranje Vrijstaat).

EPIDEMIESE ZIEKTEN IN ANDERE LANDEN.

Volgens de laatste berichten bestond er:—

Cholera in Calcutta, Rangoon; Pondicherry, Karikal; Saigon; Bangkok.

Pest in Mwanza (Tanganyika); Uganda; Kavirondo; Kikuyu (Kenya Kolonie); Loanda (Angola); Antananarivo, Tamatave (Madagascar); Port Louis (Mauritius); Bombay, Calcutta, Karachi, Rangoon; Colombo; Saigon; Suez; Bagdad, Basrah.

Kinderpokken in Basoetoland; Swaziland; Mongu (Rhodesië); Kantanga Provincie (Belgies Congo); Loanda (Angola); Zanzibar; Algiers; Middlesbrough; Lissabon, Oporto; Valencia; Bombay, Calcutta, Madras, Rangoon; Colombo; Hong-Kong, Shanghai; Saigon; Kobe; Basrah.

Tyfuskoorts in Basoetoland; Algiers; Alexandrië; Kaïro.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris voor Volksgezondheid.

✱ KENNISGEWING No. 528 VAN 1924.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

BESTELLINGE GESTUUR NA DIE HOE KOMMISSARIS, LONDEN.

Onderstaande bestellinge is op 9 Julie 1924 na die Hoë Kommissaris te Londen gestuur:—

Bestellingsnommer.	*Materiaal.*	*Bedrag.* £	s.	d.
523 D/2.	Koper pypplate	500	0	0
521 D/2.	Materiaal vir twintig tenkwaens, Pietermaritzburg	2,500	0	0
945 G/2.	Asbes-kleré vir lokomotief-doeleindes	1,600	0	0
980 G/3.	Plate en reserwedele vir hawevaartuie	1,000	0	0
990 G/8.	Hollerith-kaarte	80	0	0
992 G/4.	Reserwedele vir graansuiers	165	0	0
991 G/7.	Verb ndbenodighede	1,675	0	0
984 G/7.	Watte	340	0	0
542 CT/2.	Ketelpype	600	0	0
511 D/3.	Loopkraan	47	0	0
533 CT/3.	Reserwedele vir koelkamer-installasie	220	0	0
522 D/3.	Beproewingsapparaat vir kragstasie (elektriese sentrale)	3,000	0	0
513 D/3.	Ladingsinstallasie vir battery	370	0	0
512 D/3.	Beproewingsapparaat vir kragstasie (elektriese sentrale)	499	16	11
684 P/3.	Reserwedele vir masjienerië	5	0	0
525 D/2.	Ru ysters	50	0	0
528 D/3.	Soldeermengsel	10	0	0

Alle tenderformuliere, spesifikasies, tekeninge, ens., alleen van die Hoë Kommissaris verkrygbaar.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 8 Julie 1924.

✱ NOTICE No. 529 OF 1924.

The following returns are published for general information.

GEO. M. HOFMEYR,
Secretary for Education.

✱ KENNISGEWING No. 529 VAN 1924.

Die volgende opgawes word vir algemene informasie gepubliseer.

GEO. M. HOFMEYR,
Sekretaris vir Onderwys.

RETURN OF (1) TEACHING STAFFS AND (2) STUDENTS AT UNIVERSITIES AND COLLEGES DURING THE HALF-YEAR ENDED 30TH JUNE, 1924.

OPGAWES VAN (1) ONDERWYSENDE PERSONEEL EN (2) STUDENTE AAN UNIWERSITEITE EN KOLLEGES GEDURENDE DIE HALFJAAR GEËINDIG 30 JUNIE 1924.

Teaching Staffs and Students at Universities and Colleges. *Onderwysende Personeel en Studente aan Uniwersiteite en Kolleges.*	University of Capetown. *Univ. van Kaapstad.*	Univ. of Stellenbosch. *Univ. van Stellenbosch.*	Univ. of the Witwatersrand. *Univ. van Witwatersrand.*	University of South Africa.—*Uniwersiteit van Suidafrika.*							Grand Total. *Groot Totaal.*
				Rhodes U. College. *Rhodes U. Kollege.*	Huguenot U. College. *Hugenoten U. Kollege.*	Grey U. College. *Grey U. Kollege.*	Transvaal Univ. College. *Transvaal Univ. Kollege.*	Natal U. College. *Natal U. Kollege.*	Potchefstroom U. College. *Potchefstroom U. Kollege.*	Total. *Totaal.*	
Teaching Staffs—*Onderwysende Personeel*:—											
Professors—*Professore*	43	37	32	14	7	12	35	16	9	93	205
Senior Lecturers—*Senior Lektore*	31	12	15	5	4	3	7	3	6	28	86
Lecturers—*Lektore*	40	12	58	9	3	1	34	4	2	53	163
Otherston Teaching Staff—*Andere op Onderwysende Staf*	48	9	20	7	3	6	3	1	1	21	98
Total—*Totaal*	162	70	125	35	17	22	79	24	18	195	552
Administrative Staff—*Administratiewe Staf*:—	16	9	6	6	—	2	15	2	1	26	57
(*a*) Students taking full-time courses—*Studente wat voltyd-leergange volg*:—											
(i) Undergraduate courses by years—*Leergange vir ongegradueerdes volgens jare*:—											
1st—1*ste*	244	266	318	113	37	109	269	84	95	707	1,535
2nd—2*de*	240	231	205	80	37	61	180	75	39	472	1,148
3rd—3*de*	183	138	150	45	19	38	105	45	8	260	731
4th—4*de*	43	8	47	—	—	—	35	—	2	37	135
5th—5*de*	19	1	27	—	—	—	7	—	—	7	54
6th—6*de*	28	—	16	—	—	—	—	—	—	—	44
Total—*Totaal*	757	644	763	238	93	208	596	204	144	1,483	3,647
(ii) Postgraduate courses—*Leergange vir ongegradueerdes*:—											
For Master's or Honours Degree—*Masters- of Honeurs graad*	65	33	27	12	—	6	50	28	7	103	228
Doctorate—*Doktoraat*	8	2	2	—	—	—	—	—	—	—	12
(iii) Other full-time courses—*Ander voltyd-leergange*	225	62	192	25	4	8	6	—	11	54	533
Total full-time Students—*Totaal voltyd-studente*	1,055	741	984	275	97	222	652	232	162	1,640	4,420
(*b*) Part-time Students in courses covering—*Leergange vir nie voltyd-studente in kursusse wat*:—											
200 or more hours in year—200 *uur per jaar of meer neem*	93	—	74	10	—	25	57	35	—	127	294
Less than 200 hours in year—*Wat minder as* 200 *uur per jaar neem*	490	—	109	1	2	15	62	6	4	90	689
Total Students—*Totaal Studente*	1,638*	741	1,167	286	99	262	771§	273	166	1,857	5,403
(*c*) Further particulars of above figures—*Verder besonderhede van bostaande syfers*:—											
(i) Matriculated—*Gematrikuleerdes*	1,118	725	1,040	283	92	232	721	270	164	1,762	4,645
Non-Matriculated—*Ongematrikuleerdes*	520	16	127	3	7	30	50	3	2	95	758
(ii) Men—*Here*	859	557	818	171	22	194	659	145	132	1,323	3,557
Women—*Dames*	779	184	349	115	77	68	112	128	34	534	1,846
(*d*) Students by Faculties or Departments—*Studente volgens Fakulteite of Afdelings*:—											
Arts—*Lettere en Wysbegeerte*	368	323	446	122	40	109	274	54	119	718	1,855
Education—*Opvoedkunde*	143	178	†	34	28	48	21	99	5	235	556
Theology—*Godgeleerdheid*	—	3	—	—	—	—	18	—	6	24	27
Law—*Regsgeleerdheid*	86	12	74	7	—	25	33	35	—	100	272
Medicine—*Medisyne*	225	—	211	—	—	1	1	5	—	7	443
Dentistry—*Tandheelkunde*	3	1	‡	2	—	—	—	—	—	2	6
Pure Science—*Reine Wetenskappe*	55	132	115	92	18	64	105	46	30	355	657
Applied Science—*Toegepaste Wetenskappe*	—	—	—	2	—	—	—	9	—	11	11
Engineering—*Ingenieursvakke*	77	—	153	—	—	—	—	—	—	—	230
Veterinary Science—*Veeartsenykunde*	—	—	—	—	—	—	33	—	—	33	33
Commerce—*Handelsvakke*	77	15	168	7	—	—	187	19	—	213	473
Survey—*Landmeterskursus*	3	—	—	9	—	—	1	—	—	10	13
Agriculture—*Landbou*	—	68	—	—	3	—	38	—	—	41	109
Special—*Spesiaal*	27	9	—	11	1	15	60	6	6	99	135
Music—*Musiek*	574	—	—	—	—	—	—	—	—	—	574
Domestic Science—*Huishoudkunde*	—	—	—	—	9	—	—	—	—	9	9
	1,638	741	1,167¶	286	99	262	771§	273	166	1,857	5,403

* Includes 574 Music Students—*Sluit in* 574 *Musiekstudente.*

† Included in Arts—*Inbegrepe in Lettere Wysbegeerte.*

‡ Included in Medicine—*Inbegrepe in Medisyne.*

§ Including 389 Extra-mural Students—*Sluit in* 389 *Buitemuurse Studente.*

¶ Excluding 1,360 Technical Non-Matriculated and Extra-mural Students under University Technical Education Board—*Sluit uit* 1,360 *Tegniese Ongematrikuleerde en Buitemuurse Studente onder Uniwersiteits Tegniese Onderwysraad*

✱ NOTICE No. 535 OF 1924.

INDENTS FOR GOVERNMENT SUPPLIES.

The undermentioned indents for supplies are in course of transmission to the High Commissioner for the Union of South Africa in London. When drawing attention to this notice, South African representatives should request their principals to intimate in any application to the High Commissioner for tender forms that such application is made at the instance of their agents in South Africa.

D. WILKIE,
Government Buyer.

345A Skinner Street, Pretoria.

Indent No.	Department.	Nature of Supplies.
A.D.A. 86	Agriculture.....	Nickel Thermometers and Hair Hygrometers for the Government Mycologist, Capetown.
W. 71	Public Works.....	Double Pole Switches.
143	Posts and Telegraphs	Underground Cable.
144	,, ,,	Additional Trunk Board for the New Automatic Telephone Exchange, Pietermaritzburg.
145	,, ,,	Telephone Apparatus for Additional Switchboard at Wynberg Exchange.
146	,, ,,	Telephone Apparatus.
147	,, ,,	,, ,,
116	Forestry.....	Forest Tree Seed.
1	Prisons.....	Coir Yarn for Simonstown Prisons.

✱ NOTICE No. 536 OF 1924.

It is hereby notified for general information that the undermentioned Companies, Foreign Companies, Alterations and Additions to Instrument Defining the Constitution of a Foreign Company, Change of Name, Prospectus, Notice of Increase and Decrease of Capital, Special and Extraordinary Resolutions, Notices of Liquidations, and Notices of Change of Address have been duly registered or filed in this office during the month of June, 1924.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 2nd July, 1924.

✱ KENNISGEWING No. 535 VAN 1924.

OORSEESE BESTELLINGE VIR GOEWERMENTS LEWERANSIES.

Die onderstaande oorseese bestellinge vir leweransies word aan die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suidafrika in Londen gestuur. Wanneer aandag op hierdie kennisgewing gevestig word moet Suidafrikaanse Verteenwoordigers hulle firma's versoek om in enig aanvraag aan die Hoë Kommissaris vir tendervorms te meld dat die aanvraag gemaak word ten behoewe van hulle agente in Suidafrika.

D. WILKIE,
Goewermentskoper.

345A Skinnerstraat, Pretoria.

Bestelling No.	Departement.	Aard van Leweransies.
A.D.A. 86	Landbouw.....	Nikkel Termometers en Vogmeters vir die Goewerments Mykoloog, Kaapstad.
W. 71	Publieke Werke....	Dubbel Balk Elektriese Knoppe.
143	Pos en Telegraafwese	Onderaardse Kabel.
144	,, ,,	Addisionele Hooflynplaat vir die Nuwe Automatiese Telefoonbureau, Pietermaritzburg.
145	,, ,,	Telefoonapparate vir Addisionele Wisselplaat by die Wynbergse Buro.
146	,, ,,	Telefoonapparate.
147	,, ,,	,, ,,
116	Boswese.....	Woudboomsaad.
1	Gevangeniswese.....	Kokoshaar vir die Simonstadse Gevangenisse.

✱ KENNISGEWING No. 536 VAN 1924.

Ter algemene informasie word hiermee bekendgemaak, dat die hierondervermelde Maatskappye, Buitelandse Maatskappye, Verandering in en Byvoeginge tot die Akte wat 'n Buitenlandse Maatskappy beskrywe, Verandering van Naam, Prospektus, Kennisgewinge van Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal, Spesiale en Buitengewone Besluite, Kennisgewinge van Likwidasie en Kennisgewinge van Verandering van Adres, gedurende die maand Junie 1924 behoorlik geregistreer of ingedien is in hierdie kantoor.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatskappye.

Kantoor van die Registrateur van Maatskappye,
Pretoria, 2 Julie 1924.

Note.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

Die Maatskappye Registrasiekantoor kan die juisheid van sy mededelinge nie waarborg nie of enige aansprakelikheid aanvaar vir onjuishede of weglatinge of die gevolge daarvan.

LIST OF COMPANIES, JUNE, 1924.—*Lys van Maatskappye, Junie* 1924.

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Address. *Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Capital and Remarks. *Kapitaal en Aanmerkinge.*
7861	Russell Buildings, Limited	Aegis Buildings, 32B Loveday Street, Johannesburg ...	3/6/24	£800 Private Company—*Private Maatskappy.*
7862	Benoni Central Bottle Store, Limited ...	Stand No. 1333, Market Avenue, Benoni	,,	£2,000 ,, ,,
7864	Fiat Motor Agency (Transvaal), Limited	14 Harrison Street, Johannesburg	4/6/24	£10,000
7865	Manganese, Limited	33 Stella Buildings, Rissik Street, Johannesburg ...	,,	£2,360 ,, ,,
7867	Normanton Gold Mining Company, Limited	144 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	5/6/24	£35,000 ,, ,,
7868	Isaac Rosenburg & Company, Limited ...	Farm Wonderfontein No. 167, District Middelburg, Transvaal	6/6/24	£3,000 ,, ,,
7869	Stratford & Webber, Limited	33 Oceana Buildings, Simmonds Street, Johannesburg...	,,	£1,500
7870	Tyrrell & Ruhmer, Limited	59 Anderson Street, Johannesburg	,,	£500 ,, ,,
7871	Union Agencies, Limited	62 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	,,	£100 ,, ,,
7872	The Missionary Evangelist Church, Limited	Stand No. 476, Alexandra Township, Johannesburg ...	7/6/24	£50 ,, ,,
7873	The Wasp Reef Prospecting Syndicate, Limited	8 and 9 Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg ...	,,	£5,000 ,, ,,
7875	Alexander Stores, Limited	Stand No. 197, Alexander Street, Ferreiras, Johannesburg	10/6/24	£1,000 ,, ,,
7876	African Timbers, Limited	Offices of Lezard & Company, corner of Fox and Joubert Streets, Johannesburg	,,	£1,500 ,, ,,
7877	C. L. Clark & Son, Limited	49 Struben Street, Pretoria	11/6/24	£500 ,, ,,
7880	The Robertson Dried Fruit Company, Limited	29 Pritchard Street, Johannesburg	16/6/24	£3,000 ,, ,,
7881	Technical Press, Limited	181 Stock Exchange Buildings, Fox Street, Johannesburg	,,	£3,000 ,, ,,
7882	L. Suzman, Limited	Eloff Buildings, 43 Sauer Street, Johannesburg ...	19/6/24	£35,000 ,, ,,
7883	Gum Tree Stores Limited	35 Kotze Street, Hospital Hill, Johannesburg	21/6/24	£500 ,, ,,
7884	M. M. Dadoo & Sons, Limited	3 Corporation Buildings, corner Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg	24/6/24	£10,000 ,, ,,
7886	Joe Friedenthal & Company, Limited ...	Brits, on portion "a" of portion "A" of farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 132, District Pretoria	25/6/24	£2,000 ,, ,,
7887	Yvonne, Limited	442 Pritchard Street, Johannesburg	,,	£400 ,, ,,
7888	Krugerspost Hotel and Stores, Limited...	Krugerspost, District Lydenburg...	,,	£500 ,, ,,
7889	South African H.E. Proprietary, Limited	109 Consolidated Buildings, Fox Street, Johannesburg	,,	£150,000
7890	B. P. Ebrahim & Company, Limited ...	27 Commissioner Street, Johannesburg	,,	£1,500 Private Company—*Private Maatskappy.*
7891	Bothma & Company, Limited	28 and 29 Portland House, Commissioner Street, Johannesburg	,,	£5,000 ,, ,,
7892	The South African Cotton Development Syndicate, Limited	3 Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	30/6/24	£1,500 ,, ,,
7893	Stanford's, Limited	Corner Main and Union Streets, on portion farm Witbank No. 141, in Town Witbank	,,	£3,000 ,, ,,
7894	Nash South African Motors, Limited ...	Stella Buildings, Rissik Street, Johannesburg	,,	£1,000 ,, ,,

FOREIGN COMPANIES.—*Buitelandse Maatskappye.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Address. *Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Capital. *Kapitaal.*
7863	Pretoria Diamond Mines, Limited ...	C/o George McBean, Esq., B. and T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg	3/6/24	£200,000
7866	Eloff Exploration Company, Limited ...	C/o Herbert Alfred Dawson, 10 Victoria Buildings, Johannesburg	5/6/24	£10,000
7874	The Western Cereal Company, Limited	C/o P. Murray King, corner Sauer, Jeppe, and Diagonal Streets, Johannesburg	7/6/24	£100,000
7878	R.F., Limited	C/o Joseph Francis Ludorf, 3 Bureau Street, Pretoria	12/6/24	£15,000
7879	Holman Brothers, Limited	C/o Joseph Richard Kemp, of Messrs. Fraser & Chalmers (S.A.), Limited, Delmore House, Marshall Street, Johannesburg	13/6/24	£80,000
7885	Thermostatic Power Company, Limited	C/o Hugh MacDougall, Beretta's Buildings, Main Street, Pilgrims Rest	24/6/24	£5,000

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO FOREIGN COMPANIES.—*Veranderinge in en Byvoeginge tot Buitelandse Maatskappye.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Address. *Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
6646	William Cooper & Nephews, Limited	Johannesburg ...	7/6/24
5683	Suid Afrikaanse Nasionale Trust en Assuransie Maatskappy	"	23/6/24
7581	Transvaal Platinum, Limited	"	27/6/24

CHANGE OF NAME.—*Verandering van Naam.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Address. *Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie*
7183	Leonard Sachs (Brits), Limited, to Brits Pharmacy, Limited	Brits, District Pretoria	18/6/24

PROSPECTUS.—*Prospektus.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*
7793	Grit Gold Mining Company, Limited	£10,000

NOTICES OF INCREASE AND DECREASE OF CAPITAL.—*Kennisgewinge van Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Address. *Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Increased or Decreased from *Vermeerderd of Verminderd van*
6459	Slaaihoek Mines, Limited	Pretoria	7/6/24	£50,000 to—*tot* £12,500
7146	Clark & Jackson, Limited	Johannesburg	"	£10,000 to—*tot* £12,000
7624	Marais Agencies Limited	Pretoria	12/6/24	£100 to—*tot* £1,200
5154	Transvaal Citrus Farms, Limited	Johannesburg	16/6/24	£47,643 to—*tot* £72,043
7474	Bioscope Cafés, Limited	"	"	£12,000 to—*tot* £13,000
4890	Katzenellenbogen, Limited	Pretoria	19/6/24	£40,000 to—*tot* £150,000
4766	J. M. Potts, Limited	"	25/6/24	£3,000 to—*tot* £10,000

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS.—*Spesiale en Buitegewone Besluite.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Address. *Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluite.*
7183	Leonard Sachs (Brits), Limited	Brits, District Pretoria	3/6/24	Change of Name—*Verandering van Naam.*
6459	Slaaihoek Mines, Limited	Pretoria	"	Reduction of Capital—*Vermindering van Kapitaal.*
7146	Clark & Jackson, Limited	Johannesburg	5/6/24	Bonus—*Beloning.*
3472	New Thor Diamond Mining Company, Limited	"	"	Liquidation—*Likwidasie.*
7524	The Half Price Drapers, Limited	Pretoria	6/6/24	" "
7287	Motors (Transvaal and Natal), Limited ...	Johannesburg	7/6/24	" "
7102	Argonauts (South Africa), Limited	"	12/6/24	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
7624	Marais Agencies, Limited	Pretoria	"	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
7665	Expert Clothing Manufacture, Limited ...	Johannesburg	13/6/24	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
5222	Christopher & Shillito, Limited	"	"	" " " "
6462	Land Values, Limited	"	16/6/24	" " " "
5154	Transvaal Citrus Farms, Limited	"	"	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
6311	White City Tearooms, Limited	"	"	Liquidation—*Likwidasie.*
7523	Masonic Journal of South Africa, Limited ...	"	"	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
4149	Gamma "D" Company, Limited	"	"	Liquidation—*Likwidasie.*
4356	Delta "D" Company, Limited	"	"	" "
5222	Christopher & Shillito, Ltd.	"	"	Reduction of Capital—*Vermindering van Kapitaal.*
7474	Bioscope Cafés, Limited	"	"	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
5228	Modderfontein East, Limited	"	"	Reduction of Capital—*Vermindering van Kapitaal.*
5856	Central India Estate, Limited	"	18/6/24	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
7604	Groot Letaba Cotton Fields, Limited... ...	"	"	Liquidation—*Likwidasie.*
4890	Katzenellenbogen, Limited	Pretoria	19/6/24	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
5373	Harold Shaw Film Productions, Limited ...	Johannesburg	20/6/24	Liquidation—*Likwidasie.*
7622	Princess Estate Tributes, Limited	"	"	" "
7703	Ascog (S.A.), Limited	"	21/6/24	" "
2241	Alexandra Township, Limited...	"	24/6/24	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
1582	New Goch Gold Mines, Limited	"	"	Liquidation—*Likwidasie.*
7424	Standard Corundum Company, Limited ...	Pretoria	25/6/24	" "
7313	Enterprises, Limited	Johannesburg	"	Change of Name—*Verandering van Naam.*
4766	J. M. Potts, Limited	Pretoria	"	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
4566	Dadoo, Limited	Krugersdorp	26/6/24	Loan—*Lening.*
7109	Colonial Motors, Limited	Johannesburg	27/6/24	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
251	Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited	"	"	" " " "
2749	Randfontein Central Gold Mining Company, Limited	"	"	Liquidation—*Likwidasie.*

THE FOLLOWING COMPANIES HAVE BEEN PLACED IN LIQUIDATION.—*Die volgende Maatskappye is in Likwidasie geplaas.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Address. *Adres.*	Capital. *Kapitaal.*	Remarks. *Aanmerkings.*
3072	New Thor Diamond Mining Company, Limited	Johannesburg	£50,000	Voluntary—*Vrywillig.*
7524	The Half Price Drapers, Limited	Pretoria	£1,000	" "
7287	Motors (Transvaal and Natal), Limited	Johannesburg	£6,000	" "
6311	White City Tearooms, Limited	"	£2,000	" "
4149	Gamma "D" Company, Limited	"	£2,000	" "
4356	Delta "D" Company, Limited	"	£2,500	" "
7604	Groot Letaba Cotton Fields, Limited	"	£10,000	" "
5373	Harold Shaw Film Productions, Limited	"	£6,000	" "
7622	Princess Estate Tributes, Limited	"	£12,000	" "
7703	Ascog (S.A.), Limited	"	£5,000	" "
1582	New Goch Gold Mines, Limited	"	£550,000	" "
7424	Standard Corundum Company, Limited	"	£10,000	" "
2749	Randfontein Central Gold Mining Company, Limited	"	£4,750,459	" "

NOTICES OF CHANGE OF ADDRESS.—*Kennisgewinge van Verandering van Adres.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Address. *Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
5954	Adam Raja, Limited	33 Stella Buildings, Rissik Street, Johannesburg	5/6/24
5925	African Plantations, Limited	25–28 Carr Street, Newtown, Johannesburg	14/6/24
4815	Bhana, Limited	Corner Long and Potgieter Streets, Potgietersrust	"
7770	Charles Earl, Limited	25–28 Carr Street, Newtown, Johannesburg	"
7850	Doornkop Sugar Estates, Limited	33–36 Bettelheim Buildings, Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	"
5114	Ganjura Trading Company, Limited	51–52 Asher's Buildings, Fox Street, Johannesburg	"
2867	Goldies, Limited	207 Marshall Street, Johannesburg	"
5742	Harwin & Paterson, Limited	54 Market Street, Johannesburg	"
7199	L.F.B. Trading Company, Limited	40 Upper Meyer Street, Doornfontein, Johannesburg	"
7800	M. & G. Syndicate, Limited	Henley-on-Klip Hotel, Henley-on-Klip, Transvaal	"
4701	Mia, Limited	68B Bree Street, Newtown, Johannesburg	"
5596	Municipal Magazine, Limited	1 Henwood's Arcade, President Street, Johannesburg	"
5183	Patent Rickshas, Limited	3 B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg	"
4294	Rand Mining Timber Company, Limited	25–28 Carr Street, Newtown, Johannesburg	"
6450	South African Motor Traders' Association, Limited	General Motor House, corner Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	"
7424	Standard Corundum Company, Limited	8 Bureau Lane, Pretoria	"
7352	Union Forests and Investments, Limited	14–15 Third Floor, Trust Buildings, Fox and Loveday Streets, Johannesburg	"
7683	Union Gold Company, Limited	41 Connaught Buildings, Pretoria	"
7037	Williams & Williams (S.A.), Limited	186 Fox Street, Johannesburg	"

✱ NOTICE No. 537 OF 1924.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section *six* (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 27th June, 1924.

✱ KENNISGEVING No. 537 VAN 1924.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder bepalingen van artikel *zes* van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 27 Junie 1924.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—*LIJST VAN BEZIGHEDEN GEREGISTREERD.*

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
Abba & Co., Ayob	Ayob, A.; Abba, A.; Mahomed, A. V.; Dada, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Louis Trichardt.
Abdool, David	Abdool, D.	Hawker—Venter	Klerksdorp.
Abdoola, Sheik	Abdoola, S.	Dealer in Articles of Food and Drink—Handelaar in Drink en Kostwaren	Vereeniging.
Abramsky, M. H.	Abramsky, M. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Abramowitz, J.	Abramowitz, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hillbrow, Johannesburg.
Abramson, G.	Abramson, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Adams, Stoffel	Adams, S.	Cab for hire—Rijtuig te huur	Pretoria.
African Chemical Speciality Co.	Cohen, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
African Tearoom	Perdikis, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Alfred's Auctioneering Co.	Naar, A.	Auctioneer—Afslager	Johannesburg.
Ahmed, Mahomed	Ahmed, M.	Hawker—Venter	Vereeniging.
Ahwee, Mary	Ahwee, M.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Akoojee, E.	Akoojee, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Akulla & Ramsamy, Soorah	Akulla and (en) Ramsamy, S.	Hawker—Venter	Vereeniging.
Albert (232054)	Albert, N.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg
Albert Dairy	Matty, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Alekan, Ameerkhan	Alekan, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppestown, Johannesburg.
Alli, M. M.	Alli, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Alliance Oil Co.	Lazer, J.; Lieberman, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ally, Mahomed	Ally, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Alswang, M.	Alswang, M.	Hawker—Venter	Ventersdorp.
Alswang & Beane	Beane, S.; Alswang, M.	Hawker—Venter	Ventersdorp.
Amirudeen, Allandin	Amirudeen, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Amod, H.	Amod, H.	Hawker—Venter	Pretoria.
Amos	Amos	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Anderson & Douglas	Anderson, J. D.; Douglas, J. H. H.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Antoni, M. E.	Antoni, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Antonie, J.	Antonie, J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Antonio	Antonio	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Asmal & Co.	Jassat, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Astor, Peter	Astor, P.	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Attea, Cahle	Attea, C.	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Avenue Tearoom	Keith, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Mayfair, Johannesburg.
Aziz, Abdool	Aziz, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Baba, Mahomed	Baba, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodepoort, Dist. Krugersdorp.
Bagoon, Valabh	Bagoon, V.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Baker, Sultan	Baker, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Banguja, Kasan	Banguja, K.	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Barenblatt, P.	Barenblatt, P.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Barnard, C. J.	Barnard, C. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethel, Lichtenburg.

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
Barnis Store	Rudick, B. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietkuil, Dist. Klerksdorp.
Barter, Evelina	Barter, E.	Pedlar—Marskramer	Krugersdorp.
Basmath	Basmath	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Bassain, S.	Bassain, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Prospect, Johannesburg.
Bates, E.	Bates, E.	Hawker—Venter	Pretoria.
Bechara, F.	Bechara, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Beek's Garage, V.	Beek, W. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Warmbaths, Dist. Waterberg.
Bekker, J.	Bekker, J.	Hawker—Venter	Benoni.
Belwane, Jim	Belwane, J.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Benadie, F. J.	Benadie, F. J.	Butcher—Slachter	Ermelo.
Berg, C. van der	Berg, C. v. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Bergh, Johannes Jacob van der	Bergh, J. J. v. d.	Dairy—Melkerij	Krugersdorp.
Berman, M.	Berman, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Berkowitz, H.	Berkowitz, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Berkowitz, M.	Berkowitz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg.
Bernitz, M.	Bernitz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witkop, Marico District.
Bernstein, C. S.	Bernstein, C. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethel, Dist. Lichtenburg.
Beukes, B. M.	Beukes, B. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Bewsher, T. Ernest	Bewsher, T. E.	Representative — Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Bhikan, Cassim	Bhikan, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Bia, Enoch	Bia, E.	Hawker—Venter	Carolina.
Bing, Ah	Bing, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Bisan (270274)	Bisan	General Dealer—Algemene Handelaar	Nancefield, Johannesburg
Bitter, Lena	Bitter, L.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Blechman, M.	Blechman, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Block, L.	Block, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klerksdorp.
Bob (87095)	Bob	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Boere Eethuis, Die	Neethling, F. R. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Omega, Dist. Lichtenburg.
Bonjes, Jim (22826)	Bonjes, J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Bonza Tearooms	Urbani, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Booysen, Charlie	Booysen, C.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Johannesburg.
Borowsky, D.	Borowsky, D	General Dealer—Algemene Handelaar	Wildfontein, Dist. Lichtenburg.
Bortz & Hare	Bortz, M.; Hare, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethel, Dist. Lichtenburg.
Bosch's Garage	Bosch, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg.
Boshoff's Cash Butchery	Boshoff, F. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wildfontein, Dist. Lichtenburg.
Bosman, J. P.	Bosman, J. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wildfontein, Dist. Lichtenburg.
Bosman & Feldman	Bosman, M.; Feldman, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Botes, G.	Botes, G.	Hawker—Venter	Witpoort, Dist. Wolmaransstad.
Botha Bakery	Scholtz, C. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethel, Dist. Lichtenburg.
Bothwell	Bothwell	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Brayton, N.	Brayton, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Breitberg, Herman	Breitberg, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Brewery Yeast Agency	Finn, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Breyten Motor Works	Barbas, P. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Breyten, Dist. Ermelo.
Bril, J. H.	Bril, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Brissenden's	Brissenden, C. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Brister's Piano Saloon	Brister, A. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Brookstone, M.	Brookstone, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Brown, J. F.	Brown, J. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Palmietfontein, Dist. Pietersburg.
Browne, P. F.	Browne, P. F.	Motor-cab Proprietor—Motorkareigenaar	Johannesburg.
Bugler, J.	Bugler, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Bullfinch Fruiterers	Cullen, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Malvern, Johannesburg.
Burgers, C M.	Burgers, C. M.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Burgess, F. W.	Burgess, F. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Buskin, Joesph	Buskin, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Café Royal	Duvenage, H. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethel, Dist. Lichtenburg.
Camp Cash Stores	Fraser, H. F.; Whiteford, C.; Buchanan, C. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brits, Dist. Pretoria.
Cape Auctioneering Co.	Lipschitz, S. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Capital Dairy	Said, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Casini, Carlo	Casini, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Central Café	Goldstein, L.; Cohn, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wildfontein, Dist. Lichtenburg.
Central Café, The	Apostolides, J.	Tearoom—Teekamer	Heidelberg.
Central Coal Agency	Martin, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Central Dancing Hall	Roux, T.	Dancing Hall—Danszaal	Newlands, Johannesburg.
Central Meat Market	Smit, K. H.; Mitchell, E. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Edenvale, Dist. Germiston.
Central Meat Supply Co.	Jaffe, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Central Motor Garage	Moore, W.; Bussime, B. d. V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Central Office and House Furnishing Co., The	Mincer, J.; Josselowitz, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Central Wholesale Co.	Valabh, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Chaimowitz, Michael	Chaimowitz, M.	Representative — Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Charlie (113349)	Charlie	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Charlie (245738)	Charlie	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Charlson, A.	Charlson, A.	Hawker—Venter	Waterberg.
Chonga, P.	Chonga, P.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Christianse, M.	Christianse, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreira, Johannesburg.
Christos, G.	Christos, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Chunara, Mahomed Baba	Chunara, M. B.	Hawker—Venter	Krugersdorp.
Chwadmani	Chwadmani	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
City Fruit Market	Schneider, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
City Kosher Meat Market	Schilansky, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Clarke, John Spurling	Clarke, J. S.	Hawker—Venter	Krugersdorp.
Clifton Grocery	Dubowitz, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg.
Club Rink	Maltz, A. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Cohen, H.	Cohen, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg.
Conservatoire of Music	Harrison, M.	Public Hall—Publiekzaal	Berea, Johannesburg.
Coetzee, Stephanus	Coetzee, S.	Hawker—Venter	Springs.
Cohen, Paul	Cohen, P.	Representative — Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Cohen, Sarah	Cohen, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Coleman, D.	Coleman, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging.
Cooper, I.	Cooper, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethel, Dist. Lichtenburg.
Cooperman, Max	Cooperman, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Coouk, B.	Coouk, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wildfontein, Dist. Lichtenburg.
Court Florist	Webster, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Courtney, R.	Courtney, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Coutts, A, & Simon Tsuane	Coutts, A., and (en) Tsuane, S.	Hawker—Venter	Middelburg.
Cuthbert (219531)	Cuthbert	General Dealer—Algemene Handelaar	Nancefield, Johannesburg.
Dames, C. G.	Dames, C. G.	Hawker—Venter	Breyten, Ermelo.
Daniel (260773)	Daniel	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Daniel, M. C.	Daniel, M. C.	Boarding-house—Logieshuis	Pretoria.
Darlowe & Co., H. J.	Darlowe, H. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
David (103389)	David	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Davidow, A.	Davidow, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Davis, F. J.	Davis, F. J.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Day, A. C.	Day, A. C.	Auctioneer—Afslager	Springs.
Delarey Street Butchery	Lotter, M. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Delport Provisions	Delport, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Depot Butchery	Joffe, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Diab, A. S.	Diab, A. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kareepan, Dist. Wolmaransstad.

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	*Aard van Bezigheid.* Nature of Business.	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
Diab, J.	Diab, J.	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
Diale, Daniel	Diale, D.	Hawker—Venter	Johannesburg
Dicent, Rebecca	Dicent, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Diepkloof Handelshuis	Botha, H. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Diepkloof, Dist. Middelburg.
Dindar	Panchbhai, E. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreiras, Johannesburg.
Doctor (44296)	Doctor	Hawker—Venter	Krugersdorp.
Dotter & Symons, A.	Symons, J. E.; Dotter, A.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Downack, Said & Co.	Downack, A. R.; Said, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bertrams, Johannesburg.
Dreyer, Mina	Dreyer, M.	Boarding-house—Logieshuis	Pretoria.
Dube, Mfanekiseni Joe	Dube, M. J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Dubowitz, M.	Dubowitz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg.
Duivelskloof Trading Store	Abramovetz, I. and (en) R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Duivelskloof, Dist. Pietersburg.
Dunn, S.	Dunn, S.	Representative — Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Dijk, J. N. van	Dijk, J. N. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kareepan, Dist. Wolmaransstad.
Dyzon, S. J., & C. Foster	Dyzon, S. J.; Foster, C.	Purveyor of milk—Melkbezorger	Pretoria.
Eastern Cycle Supply, The	Henning, W. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Ebrahim, B.	Geeman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Omega, Dist. Lichtenburg.
Ebrahim, R. A.	Ebrahim, R. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethel, Dist. Lichtenburg.
Ebrahim, Suliman	Ebrahim, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Edelson, S.	Edelson, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Edwin (271499)	Edwin	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Egnal, C.	Egnal, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Elias (249126)	Elias	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Elite Toilet Saloon	Fredericks, C. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg.
Elliott & Hopkins	Elliott, T. L.; Hopkins, F. H.	Representative — Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Ellman's Agencies	Ellman, J.	General Agent—Algemene Agent	Benoni.
Elands River Supply Stores	Lochner, T. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rickertslaei, Dist. Pretoria.
Engelbrecht, Pieter Gideon	Engelbrecht, P. G.	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
Engelbrecht, P. P.	Engelbrecht, P. P.	Hawker—Venter	Pretoria.
English (262732)	English	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Ephraim	Ephraim	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Esterhuizen, T. J.	Esterhuizen, T. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Holfontein, Dist. Lichtenburg.
Family Bakery	Smit, P. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Duivelskloof, Dist. Pietersburg.
Farmers' Meat Exchange	Josephson, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Farmers' Produce Supply Co.	Goldman, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	La Rochelle, Johannesburg.
Federation Printing and Publishing Co.	Revenson, A.; Lipschitz, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Feitelberg, M.	Feitelberg, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ferguson, J. S.	Ferguson, J. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Ferreira, J. J.	Ferreira, J. J.	Hawker—Venter	Ventersdorp.
Ferreira's Butchery-Bakery	Grimm, J. P.; Ferreira, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Omega, Dist. Lichtenburg.
Fisha, K.	Fisha, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lady Selborne, Dist. Pretoria.
Five	Five	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Fleisch, A.	Fleisch, A.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Florescean, T.	Florescean, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Ford Service Station	Timoney, H.; King, H. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Fordsburg Cash Store	Mer, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Fourie, A. H.	Fourie, A. H.	Boarding-house—Logieshuis	Pretoria.
Fountain Tearooms	Michael, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Fourie, F. N. J.	Fourie, F. N. J.	Hawker—Venter	Lichtenburg.
Fourie, Jan Abraham	Fourie, J. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hekpoort, Dist. Krugersdorp.
Frank, N.	Frank, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Yeoville, Johannesburg.
Frederick (144854)	Frederick	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Freeman, F. C.	Freeman, F. C.	Agent	Pretoria.
Freitas, M.	Freitas, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Friedman, J.	Friedman, J.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Friedman, S.	Friedman, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wakkerstroom.
Fulton's Fruit and Vegetable Store	Fulton, R. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Gani, Aboo	Gani, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Diepkloof, Dist. Middelburg.
Gee, Suliman	Gee, S.	Hawker—Venter	Middelburg.
Gehu, W.	Gehu, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg.
Geldenhuis, J. J.	Geldenhuis, J. J.	Dairy—Melkerij	Johannesburg.
George (237705)	George	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Ggoobo, Joseph	Ggoobo, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klipspruit, Dist. Johannesburg.
Gilbert, A. C.	Gilbert, A. C.	Hawker—Venter	Louis Trichardt.
Globe Mail House	Lipschitz, S. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Goldin, D.	Goldin, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Gomer, M.	Gomer, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Good Hope Medicine Co., The	Dee, J. Sunn, J. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Gopal, Rajah	Gopal, R.	Motor for hire—Motor te huur	Pretoria.
Gordon, A. F. J. van	Gordon, A. F. J. v.	Trolly for hire—Trollie te huur	Pretoria.
Gosai, Bura	Gosai, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Gould, O. A.	Gould, O. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	New Schildpadfontein, Dist. Pretoria.
Gowan, Jewan	Gowan, J.	Hawker—Venter	Wildfontein, Dist. Lichtenburg.
Gowan & Son, Jewan	Gowan, J.; Jeeva, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wildfontein, Dist. Lichtenburg.
Graevenitz, Otto van	Graevenitz, O. v.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Grainger, H.	Grainger, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Blaauwildebeestfontein Dist. Pretoria.
Grech, J.	Grech, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ohrigstad, Dist. Lydenburg.
Gresham Auctioneering Co. (Fordsburg Branch)	Josselowitz, W.; Mincer, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Greune & Co., Van	Greune, P. J. v.; Sandle, H.; Phillips, J. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wildfontein, Dist. Lichtenburg.
Grobler, N. M. J.	Grobler, N. M. J.	Hawker—Venter	Lichtenburg.
Grobler, N. M. J.	Grobler, N. M. J.	Hawker—Venter	Benoni.
Gross, Frank	Gross, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Prospect, Johannesburg.
Growers' Fruit and Floral Agency	Davey, V. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Guinness, F. R.	Guinness, F. R.	Representative — Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Guiseppe, B.	Guiseppe, B.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg
Guites, H. C.	Guites, H. C.	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
Hadjei & Co., S.	Kaka, E. A., M. G., M. E. E., G. A., and (en) I. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethel, Dist. Lichtenburg.
Haffajee Bros.	Haffajee, E. M. and (en) S. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Hairdressing Saloon	Cavallineas, J	Hairdressing Saloon—Haarsnijder	Vereeniging.
Hall, C.	Hall, C	Representative — Vertegenwoordiger	Pretoria.
Hall & Stephen	Stephen, C. W. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Hallaala (33539)	Hallaala	Hawker—Venter	Geduld, Springs.
Hancock, E. E.	Hancock, E. E.	Boarding-house—Logieshuis	Pretoria.
Hari, Kara	Hari, K.	Trolly for hire—Trollie te huur	Pretoria.
Harker, S. K.	Harker, S. K.	Representative — Vertegenwoordiger	Pretoria.
Harrison, R.	Harrison, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Harrow Fruit and Confectionery Shop	Lichtenstein, A. L. and (en) J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Yeoville, Johannesburg.
Harvey, J. G. M.	Harvey, J. G. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Hasane, Jack Cetswayo	Hasane, J. C.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Hassa, Moosa Mahomed	Hassa, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Amersfoort.
Hassan, Akoob	Hassan, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
Hassan, K., & Kajee Hishamudin	Hishamudin, K.; Hassan, K	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Haylett, H.	Haylett, H. H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Vrededorp, Johannesburg.
Highway, S. H.	Highway, S. H.	General Agent—Algemene Agent	Benoni.
Hendry, J. B.	Hendry, J. B.; Firman, G. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Jeppe, Johannesburg.
Henning, N. J.	Henning, N. J.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Herman (260246)	Herman	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Herman, I.	Herman, I.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Hersch & Halaban	Hersch, B. S.; Halaban, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Hertz, M.	Eisenhammer, J.; Hertz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Paardeplaats, Dist. Wolmaransstad.
Hewson Bros.	Hewson, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Mayfair, Johannesburg.
Hilner, M.	Hilner, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Hindle & Smith	Hindle, F.; Smith, L.	Hawker—Venter	Pretoria.
Hirsch, A.	Hirsch, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Hoes, Gledhill & Co.	Reader, P.; Hoes, D.; Gedhill, H.; Warren, F. H.	Representative — Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Homan, Jan Hendrik	Homan, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Middelvlei, Dist. Krugersdorp.
Homsy, A.	Homsy, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Holgat, Dist Lichtenburg.
Hoven, H. ter	Hoven, H. t.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Human, Christaan Johannes	Human, C. J.	Hawker—Venter	Springs.
Human, J. J.	Human, J. J.	Hawker—Venter	Leeuwfontein, Dist. Wolmaransstad.
Hurst, G.	Hurst, G.	Hawker—Venter	Kareepoort, Dist. Wolmaransstad.
Hurwitz, S.	Hurwitz, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Huyser, P. J.	Huyser, P. J.	General Agent—Algemene Agent	Lichtenburg.
Import Bag and Fencing Co.	Smith, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Indian Trading Store	Hassen, I.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Intoka, Jester	Intoka, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Newclare, Johannesburg.
Isaac (264347)	Isaac	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Isaacman, M.	Isaacman, M.	Purveyor of Milk—Melkbezorger	Pretoria.
Isaacs, A.	Isaacs, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Jeppestown, Johannesburg.
Isaacs, Joseph	Isaacs, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Langlaagte, Johannesburg.
Isiah	Isiah	General Dealer and Hawker—Algemene Handelaar en Venter	Benoni.
Ismail, Dawood	Moola, H. D.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Vereeniging.
Italian Bakery	Oberto, V. C. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Georgetown, Dist. Germiston.
Jack (272014)	Jack	Pedlar—Marskramer	Johannesburg
Jack, Jong	Jack	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Jack, L. J.	Jack, L. G.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Omega, Dist. Lichtenburg.
Jackson, Harry	Jacobs, F.	Representative — Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Jacob (164947)	Jacob	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Jacobsz, Johs. Jacs.	Jacobsz, J. J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Jan (263801)	Jan	Hawker—Venter	Johannesburg.
Jacobson, S.	Jacobson, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Jansen, W. P. J.	Jansen, W. P. J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Jay, C.	Jay, C.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Jefferson & Co.	Jefferson, T. H. R.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Jeppe Dried Fruit Co.	Jacobson, F.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Jeppestown, Johannesburg.
Jeppes Tearoom	Deffereos, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Jeremiah	Jeremiah	Hawker—Venter	Johannesburg.
Jersey Dairy	Pugsley, W. J.	Dairy—Melkerij	Johannesburg.
Jerusalim, Annie	Jerusalim, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Roodekop, Dist. Germiston.
Jim (253167)	Jim	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Alexandra, Johannesburg.
Jimmy's Cash Market	Abinder, N. S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Joel (135764)	Joel	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Johannes (224453)	Johannes	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Johannesburg Basket and Wicker Works	Bapbsta, R. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Johannesburg Cheap Store	Lasarow, E.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Holgat, Dist. Lichtenburg.
Johannesburg Meat Supply	Bielovich, J.; Nozica, N.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
John	John	Pedlar—Marskramer	Krugersdorp.
Johnson	Johnson	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Doornfontein, Johannesburg.
Johnson, Chas. W.	Johnson, C. W.	Representative — Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Johnstone, Hyman E.	Johnstone, E. L. H. E. B.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Nooitgedacht, Dist. Marico.
Jordaan, Carel	Jordaan, C.	Cab for hire—Rijtuig te huur	Pretoria.
Jordaan, L. J. A.	Jordaan, L. J. A.	Hawker—Venter	Pilgrims Rest.
Joseph, Annie	Joseph, A.	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Joubert, C. C.	Joubert, C. C.	Lodging-house—Logieshuis	Pretoria.
Joubert, C. M.	Joubert, C. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Bethel, Lichtenburg Dist.
Joubert, J. L. F.	Joubert, J. L. F.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Hartebeestfontein, Klerksdorp Dist.
Kagdi, K. M.	Kagdi, K. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Vrededorp, Johannesburg.
Kai, Ho	Kai, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Kalkfontein Store	Jacobson, G.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Kalkfontein, Dist. Pietersburg.
Kane, M., & Co.	Kane, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Kang, Leong	Kang, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Sophiatown, Johannesburg.
Kaplan & Herr	Herr, W.; Kaplan, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Steenkoppies, Dist. Krugersdorp.
Kara, A. K.	Kara, A. K.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Omega, Dist. Lichtenburg.
Katz, Meyer	Katz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Regents Park, Johannesburg.
Kekana, J., & J. Kgoede	Kekana, J.; Kgoedi, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Marabastad, Dist. Pretoria.
Kelly, C. B.	Kelly, C. B.	Hawker—Venter	Pretoria.
Kelly, J.	Kelly, J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Kerk Street Butchery	Knezevich, I. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Keshavjee, Kaba	Keshavjee, K.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Syferfontein, Dist. Zoutpansberg.
Kessel & Co., S. I.	Kessel, S. I.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Germiston.
Kew Tearoom	Gardiner, O.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Khan, Kulsambie Mohamed	Khan, K. M.	Hawker—Venter	Middelburg.
Khatanmal, D.	Khatanmal, D.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Ermelo.
Khusal, Jeevan	Khusal, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Vrededorp, Johannesburg.
Ki, Chin	Ki, C.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Newclare, Johannesburg.
Kid, L.	Kid, L.	General Dealer—Algemene Handelaar .	Rietfontein, Dist. Pretoria.
King, Ah	King, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Potchefstroom.
King George V. Lodge (S.O.E.)	Merton, W. E. L.	Public Hall—Publiekzaal	Orange Grove, Johannesburg.
Klass (60749)	Klass	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Kleinenberg, J.	Kleinenberg, J.	Hawker—Venter	Louis Trichardt.
Klerck, Herbert	Klerck, H.	Representative — Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Klerck & Leonard	Klerck, H.; Leonard, K. B.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Klerk, Giedeon Johannes de	Klerk, G. J. d.	Motor-car for hire—Motorkar te huur ..	Pretoria.
Knight, M.	Knight, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Turffontein, Johannesburg.
Kock, K. N. de	Kock, K. N. d.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Wildfontein, Dist. Lichtenburg.
Kooma, Stephanus	Kooma, S.	Hawker—Venter	Leeuwfontein, Dist. Wolmaransstad.
Kotwal, F.	Kotwal, F.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Omega, Dist. Lichtenburg.
Krowitz, Fanny	Krowitz, F.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Ferreiras, Johannesburg.
Kruger, S.	Kruger, S.	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
Krugersdorp Mineral Water Works	Friedman, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Krugersdorp.

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
Kumalo, Solomon	Kumalo, S.	Grocer and Fruiterer and Greengrocer—Kruidenier en Vruchte- en Groenteverkoper	Springs.
Kupernik, M.	Kupernik, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Geduld, Springs.
Kutumela, J.	Kutumela, J.	Pedlar and General Dealer—Marskramer en Algemene Handelaar	Pretoria.
Kwong, Leong	Kwong, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Kwong, Sam	Kwong, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Labuschagne, G. A.	Labuschagne, G. A.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Lagden (561)	Lagden	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Lahoud & Sons, S. H.	Lahoud, S. H.; Solomons, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Mayfair, Johannesburg.
Lalla, Itchu	Lalla, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Laloobhai, Bhikabhai	Laloobhai, B.	Hawker—Venter	Benoni.
Lam, Chong	Lam, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Prospect, Johannesburg.
Landmann, A. P.	Landmann, A. P.	Hawker—Venter	Barberton.
Lanesman, C.	Lanesman, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Lebanon Tearoom	Michael, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Leeskamer en Verversings lokaal van de Christelike Jongelings Vereeniging	Oosterbrock, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wakkerstroom.
Levin, J.	Levin, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Levin, L.	Levin, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppestown, Johannesburg.
Levin, M.	Levin, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Levin, Tillie	Levin, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Levitz, M.	Levitz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Levitt, M.	Levitt, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Levy, P.	Levy, P.	Motor-cab Proprietor—Motorkareigenaar	Johannesburg.
Lewis, L.	Lewis, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Lheveran	Lheveran	Pedlar—Marskramer	Krugersdorp.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Type School for 56 Pupils at Irenedale No. 259	Standerton	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1924 27th June	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Eng., P.W.D., Ladysmith	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1924. 16th July.
Type School for 56 Pupils at Holfontein No. 667 (Rietfontein No. 927), Zwartruggens	Rustenburg	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Eng., P.W.D., Pretoria	" "	"
Type School for 56 Pupils at Welgevonden No. 174, Lichtenburg District	Bloemhof	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Eng., P.W.D., Potchefstroom	" "	"
Type School for 56 Pupils at Mooibank Settlement, Potchefstroom	Potchefstroom	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Eng., P.W.D., Potchefstroom	" "	"
✱Additions to School at Warmbaths	Warmbaths	Tender forms, plans, and specifications	11th July	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	23rd July.
✱Type Teachers' Quarters (in brick) at Kareefontein No. 151	Wolmaransstad	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom	" "	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
School (Tiepe) voor 56 leerlingen te Irenedale No. 259	Standerton	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1924 27 Junie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	1924. 16 Julie.
School (Tiepe) voor 56 leerlingen te Holfontein No. 667 (Rietfontein No. 927), Zwartruggens	Rustenburg	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	" "	"
School (Tiepe) voor 56 leerlingen te Welgevonden No. 174, Lichtenburg Distrikt	Bloemhof	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom	" "	"
School (Tiepe) voor 56 leerlingen te Mooibank Settlement, Potchefstroom	Potchefstroom	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom	" "	"
✱Addisies aan Skoolgebouw te Warmbad	Warmbad	Tendervormen, plannen en bestekken	11 Julie	Sek., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	" "	23 Julie.
✱Tiepe Onderwijserswoning (van baksteen) te Kareefontein	Wolmaransstad	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	"	Sek., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom	" "	"

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparateerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop zij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria.

A. TILLEY,
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
✱Hartebeestpoort Experimental Station: Erection of Laboratory	Pretoria	Transvaal	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1924 18th July	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	The Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1924. 30th July.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.
A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.
All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.
The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
✱Hartebeestpoort Proef Stasie, Oprigting van Laboratorium	Pretoria	Transvaal	Tender vormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1924 18 Julie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	Die Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria	1924. 30 Julie.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.
Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.
De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

H. J. LENTON,
Acting Postmaster-General.

General Post Office, Pretoria.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
✱Between the Post Offices, Sydney-on-Vaal and Winters Rush, via the Post Offices, Delport's Hope and Longlands, six times per week, each way, by cart and not fewer than two horses or mules in two hours, or by motor-car in one hour	25th October, 1924, to 31st March, 1927	The Assistant Secretary, General Post Office, Pretoria.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDERS FOR PURCHASE OF SCRAP METAL, ETC.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the Purchase of Scrap Metal," will be received by the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, up to 3 o'clock on Wednesday, 23rd July, 1924, for the purchase of Scrap Metal, etc., from the Department of Posts and Telegraphs.

The metal is lying at the Stores depots at Capetown, Port Elizabeth, Bloemfontein, Johannesburg, Pietermaritzburg, East London, and Post Office Stores Yard, Visagie Street, Pretoria, and may be viewed and tender forms obtained upon application being made to the respective stores clerks, who at the same time will furnish full particulars in regard to conditions of purchase, delivery, etc. Particulars and tender forms affecting the Pretoria quantity may be obtained on application to the Controller of Stores, Room 62, Palace of Justice, Pretoria.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria.

DEPARTMENT OF LANDS.

TENDER FOR TRACTION PLOUGHING ON KAREEPOORT No. 623, RUSTENBURG.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Lands.

Sealed tenders, superscribed "Tender for Traction Ploughing on Kareepoort No. 623, Rustenburg," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 23rd day of July, 1924.

Ploughing approximately 200 morgen, more or less, near Wolhuterskop station, on the farm Kareepoort No. 623, Rustenburg. Ploughing to be done by tractor to a depth of not less than nine inches. Tender to be made at per morgen. Tenderer to state the

TENDERS VIR POSTEN.

Tenders word gevra vir die vervoer van die benedenvermelde poste.

H. J. LENTON,
Waarnemende Posmeestergeneraal.

Hoofposkantoor, Pretoria.

Diens.	Tydperk van Kontrak.	Tendervorme en nadere Besonderhede verkrygbaar van.
✱Tussen die Poskantore Sydney-on-Vaal en Winters Rush, via die Poskantore, Delports Hope en Longlands, sesmaal in die week, in elke rigting, per kar en nie minder as twee perde of muile nie in twee uur, of per motor-kar in een uur	25 Oktober 1924 tot 31 Maart 1927	Die Assistent Sekretaris, Hoofposkantoor, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

TENDERS VIR AANKOOP VAN OU-YSTER.

Getekende en verseëlde tenders, onder die opskrif "Tender vir die Aankoop van Ou-Yster," sal ontvang word deur die Voorsitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, tot om drie uur n.m. op Woensdag, 23 Julie 1924, vir die aankoop van Ou-Yster van die Departement van Posterye en Telegrafie.

Die yster lê in die Departementale Store te Kaapstad, Port Elizabeth, Bloemfontein, Johannesburg, Pietermaritzburg, Oos-londen en die Poskantoor Voorraadmagasyn, Visagiestraat, Pretoria, waar dit kan besien word. Tendervorms is verkrybaar op aanvraag by die verskillende magasynklerke, wat teselfdertyd besonderhede sal verskaf omtrent aankoop en aflewering, ens.

Besonderhede, en die nodige tendervorms betreffende die voorraad op Pretoria, is verkrybaar op aanvraag by die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 62, Paleis van Justiesie, Pretoria.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter, Unie-tenderkommissie.

Pretoria.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

TENDER VOOR "TRAKSIE" PLOEGWERK OP KAREEPOORT No. 623, RUSTENBURG.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande dienst aan het Departement van Landen.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor Stoom- of Motor-ploegwerk op Kareepoort No. 623, Rustenburg," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 23ste dag van Julie 1924.

Het ploegen van ongeveer 200 morgen, min of meer, nabij Wolhuterkop Station, op de plaats Kareepoort No. 623, Rustenburg. Het ploegen te worden gedaan per stoom- of motorploeg, tot een diepte van niet minder als negen duim. Tender te worden gemaakt tegen per morgen. Tenderaar de minimum en

minimum and maximum of ground he undertakes to plough per day. Ploughing to start within fourteen days of acceptance of tender, and work to be completed by the 6th November, 1924. Tenderers to provide two sureties for £50 each for the proper fulfilment of the contract.

Payment on account will be made up to one-half the area ploughed upon production of a certificate from the Controller, Hartebeestpoort Settlement, showing the area ploughed and that it has been done according to contract. Balance due to contractor will be paid upon production of the controller's certificate, showing the total area ploughed and stating that the contract has been fulfilled in every particular.

Any further particulars may be obtained upon application to the Controller, Hartebeestpoort Settlement, P.O. Box 21, Brits.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned articles to the Department of Defence:—

Clothing.—Knickers, Cadet; Trousers, S.D.; Jacket, Patrol; Shirts, Cadet; Shirts; Jackets, Whipcord, Officers; Jackets, Serge, Blue.
Paints and Oils.
Pillows, Hair, large and small.
Cloths, Kitchen.
Hides.
Chests of Drawers.
Target-frames, Wood, for Jefferies and Mac Mac Targets.

Full particulars and forms of tender can be obtained from the Senior Ordnance Officers, Capetown, Tempe, and Pretoria, and District Staff Officers, Port Elizabeth, Durban, and Johannesburg.

Signed and sealed tenders, on the official forms, superscribed "Tender for the Supply of (naming the article tendered for)," must be addressed to the Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and be in his hands by 3 p.m., Wednesday, 30th July, 1924.

The Board reserves the right of accepting any portion of the tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE.

TENDER FOR AUCTIONEERING SERVICES TO THE SOUTH AFRICAN POLICE, PRETORIA.

Tenders are hereby invited for the supply of auctioneering services to the South African Police, Pretoria, for the period of twelve months from the 1st August, 1924, to 31st July, 1925.

Sealed tenders, superscribed "Tender for Auctioneering Services to the South African Police," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 2nd day of July, 1924.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Quartermaster, S.A. Police, 345A Skinner Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers must comply with the conditions accompanying the tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE.

TENDER FOR THE PURCHASE OF ONE MOTOR LAUNCH.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned commodity from the Department of South African Police.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of One Motor Launch," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 23rd day of July, 1924.

One Motor Launch.

Any further particulars may be obtained upon application to the Quartermaster, S.A. Police, 345A Skinner Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY
Chairman of the Union Tender Board.

maksimum oppervlakte grond te vermelden die hij aanneemt om per dag te ploegen. Het ploegwerk binnen veertien dagen na aanname van tender te worden aangevangen, en het werk vóór 6 November 1924 te worden klaargemaakt. Tenderaars twee borgen voor £50 elk te verschaffen, ter behoorlike uitvoering van het kontrakt.

Gedeeltelike betaling zal worden gedaan tot een bedrag van de helft van de omgeploegde grond, tegen overlegging van een crtifikaat van de Kontroleur, Hartebeestpoort Nederzetting, aantonende de omvang van de geploegde grond en dat het werk overeenkomstig kontrakt gedaan is. Balans aan kontraktant verschuldigd zal worden uitbetaald tegen overlegging van een certifikaat van de kontroleur aantonende de totale omvang van de geploegde grond en vermeldende dat het kontrakt in alle opzichten behoorlik uitgevoerd is.

Enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Kontroleur, Hartebeestpoort Nederzetting, Postbus 21, Brits.

De Kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie,
Unie-gebouw, Pretoria.

VERDEDIGINGS-DEPARTEMENT.

Tenders worden hierbij aangevraagd voor de levering van de ondergenoemde artikelen aan 't Verdedigings-departement:—

Kledingsartikelen.—Korte Broeken voor Kadetten; Broeken, Dienst-tenue; Baadjes, Patroelie; Hemden, Kadetten; Hemden; Baadjes, Whipkoord, Officieren; Baadjes, Serge, Blauw.
Verfstoffen en Olie.
Kussens, Haren, groot en klein.
Doeken, Keuken.
Huiden.
Klerekasten.
Schijven, Ramen, Houten voor Jeffries en Mac Mac Schijven.

Volle biezonderheden en tendervormen kunnen van de Senior Krijgsbehoefteofficieren, Kaapstad, Tempe en Pretoria, en van de Distriktstafofficieren, Port Elizabeth, Durban en Johannesburg verkregen worden.

Getekende en verzegelde tenders, op de voorgeschreven vormen, met 't opschrift "Tender voor de Levering van (men noeme hier het artikel waarvoor gekwoteerd wordt)," moeten aan de Voorzitter, Unie-tenderraad, Unie-gebouw, Pretoria, gericht, en in zijn handen zijn niet later dan 3 uur n.m., op Woensdag, 30 Julie 1924.

De Raad behoudt 't recht om enig deel of van enige tender aan te nemen zonder 't geheel, en verbindt zich niet de laagste of enige tender te aksepteren, en alle tenderaars zullen onderworpen zijn aan de voorwaarden van de officiële tendervormen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.

TENDER VOOR PUBLIEKE VERKOPINGS DIENSTEN AAN DE ZUIDAFRIKAANSE POLITIE IN PRETORIA.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van Publieke verkopings diensten aan de Zuidafrikaanse Politie in Pretoria voor een tijdperk van 12 maanden vanaf 1ste Augustus 1924 tot 31ste Julie 1925.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor Publieke verkopings diensten aan de Z.A. Politie," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 2de dag van Julie 1924.

Tendervormen en enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Kwartiermeester, Z.A. Politie, 345A Skinnerstraat, Pretoria.

De Kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de hoogste of enige tender aan te nemen en alle tenderaars zijn gebonden bij de kondities op de officiële vorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN ZUIDAFRIKAANSE POLITIE

TENDER VOOR AANKOOP VAN MOTOR SCHEEPSBOOT.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de aankoop van de onderstaande baat van het Departement van Zuidafrikaanse Politie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de aankoop van Een Motor Scheepsboot," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 23ste dag van Julie 1924.

Een Motor Scheepsboot.

Enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Kwartiermeester, Z.A. Politie, 245A Skinnerstraat, Pretoria.

De Kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de hoogste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

TENDER FOR THE SUPPLY OF KHAKI FELT HATS.

Tenders are hereby invited for the supply of Wool Felt Hats, Khaki, to the Government of the Union of South Africa.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Felt Hats," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 16th day of July, 1924.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

20th June, 1924.

TENDER FOR THE SUPPLY OF LEATHER.

Tenders are hereby invited for the supply of Leather to the Government of the Union of South Africa for certain Mental Hospitals at Capetown during the period ending 31st March, 1925.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of S.A. Leather," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 16th day of July, 1924.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

27th June, 1924.

✲ TENDER FOR LOCUST SPRAY PUMPS.

Tenders are hereby invited for the supply of Locust Spray Pumps to the Government of the Union of South Africa.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Locust Spray Pumps," must be addressed to the Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 30th day of July, 1924.

Tender forms and any further particulars may be obtained on application from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

11th July, 1924.

✲ TENDER FOR THE SUPPLY OF MATTRESS CASES AND PILLOWS.

Tenders are hereby invited for the supply of mattress cases and feather pillows to the Government of the Union of South Africa for the Witrand Institution for Feebleminded, Potchefstroom.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of mattress cases and pillows," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 30th day of July, 1924.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

11th July, 1924.

✲ TENDER FOR THE SUPPLY OF DIPPING MATERIALS.

Tenders are hereby invited for the supply of nicotine oil mixture required in Natal Province by the Government of the Union of South Africa.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Dipping Materials," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 30th day of July, 1924.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained on application from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

11th July, 1924.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN KAKIE VELT HOEDE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Wol Velt Hoede, Kakie, aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Velt Hoede," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 16de dag van Julie 1924.

Tendervorms en enige verdere besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

20 Junie 1924.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN LEER.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Leer aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika vir sekere Hospitale vir Sielsiekes by Kaapstad gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1925.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van S.A. Leer," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 16de dag van Julie 1924.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes van die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

27 Junie 1924.

✲ TENDER VIR SPROEI-POMPE VIR SPRINKANE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Sproei-pompe vir Sprinkane aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Sproei-pompe vir Sprinkane," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 30ste dag van Julie 1924.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enig tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

11 Julie 1924.

✲ TENDER VIR DIE LEWERING VAN MATRAS-SAKKE EN KUSSENS.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van matras-sakke en veer kussens aan de Goewerment van de Unie van Suidafrika vir die Witrandse Inrigting vir Swaksinniges, Potchefstroom.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van matras-sakke en kussens," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 30ste dag van Julie 1924.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes van die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

11 Julie 1924.

✲ TENDER VIR DIE LEWERING VAN DIPSTOWWE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van nicotine-oliemengsel benodig in die Natal Provinsie deur die Goewerment van die Unie van Suidafrika.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van dipstowwe," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 30ste dag van Julie 1924.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

11 Julie 1924.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

✻ TENDER FOR THE SUPPLY OF NETTLEFOLD'S BRASS RAISED HEAD SCREWS.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways, Headquarters Offices, Johannesburg, not later than noon on the 25th August, 1924, for the supply of Nettlefold's Brass Raised Head Screws.

Forms of tender, together with full particulars, can be had on application at the Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg, Railway Stores, Capetown, Port Elizabeth, East London, Maritzburg, Bloemfontein, Durban, and Pretoria.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 2nd July, 1924.

✻ COLLECTION AND DELIVERY OF GOODS, PARCELS, AND PASSENGERS' LUGGAGE, MAIDSTONE STATION, NATAL PROVINCE.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways and Harbours, Headquarter Offices, Johannesburg, up to noon on Monday, 28th July, for the collection and delivery of goods [including bagged produce as defined in clause 251 (*j*) of the Official Railway Tariff Book], parcels, and passengers' luggage within a radius of 1½ mile from Maidstone Station as from 1st September, 1924.

Conditions of contract and tender forms may be obtained from the undersigned, the Assistant General Manager, Durban, or the Station Master, Maidstone.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 30th June, 1924.

✻ COLLECTION AND DELIVERY OF GOODS, PARCELS, AND PASSENGERS' LUGGAGE, ZASTRON STATION, ORANGE FREE STATE.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways and Harbours, Headquarter Offices, Johannesburg, up to noon on Tuesday, 5th August, 1924, for the Collection and Delivery of Goods [exclusive of bagged produce as defined in Clause 251 (J) of the Official Railway Tariff Book], Parcels and Passengers' Luggage, within a radius of two miles from Zastron Station, on and after the 1st September, 1924.

Conditions of contract and tender forms may be obtained from the undersigned, the Assistant General Manager, Bloemfontein, or the Station Master, Zastron.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,
General Manager.

Headquarter Offices,
Johannesburg, 4th July, 1924.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Sealed tenders are hereby invited for the erection of additions to the School at Philippolis.

Plans, specifications, and all particulars may be obtained from the undersigned on a deposit of £2, which will be refunded when a bona fide tender has been received and the plans, etc., have been returned.

Tenders, addressed to the Chairman, Provincial Tender Board, Bloemfontein, must be superscribed "Tender for School Additions, Philippolis," and should reach the addressee not later than 12 o'clock noon on the 22nd July, 1924.

The lowest or any tender not necessarily accepted.

W. VAN RYNEVELD,
Secretary, School Board.

Philippolis, 21st June, 1924.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

✻ VACANCY FOR DISTRICT SURGEON.

Applications are invited for the post of whole-time District Surgeon and Port Health Officer, East London. Duty to be assumed 1st September, 1924.

Three years' contract. Commencing salary £700, rising by annual increments of £25 to £750 per annum, plus transport allowance in terms of Government Motor Transport Regulations.

Officer to be available for any medical or public health duty in his district, or, when required in emergency, in any part of the Union. Travelling and subsistence allowance will be payable in respect of absences from his district on duty, and leave granted in accordance with Public Service Regulations.

Applications should be addressed to the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, so as to reach him not later than 2nd August, 1924, and should be accompanied by particulars as to age, qualifications, experience, and present and previous appointments. Testimonials may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

✻ TENDERS VIR DIE VERSKAFFING VAN NETTLEFOLDS KOPER SKROEWE MET UITSTAANDE KOPPE.

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Tenderraad, Suidafrikaanse Spoorweë Hoofkantore, Johannesburg, nie later dan om twaalf uur in die middag van 25 Augustus 1924 en wel vir die verskaffing van Nettlefolds Koper Skroewe met Uitstaande Koppe.

Tenderformuliere, tesaam met volle besonderhede, kan verkry word op aanvraag by die Kantoor van die Hoofmagasynmeester, Park Station Chambers, Johannesburg, of van die Spoorwegmagasyne te Kaapstad, Port Elizabeth, Ooslonden, Maritzburg, Bloemfontein, Durban en Pretoria.

Die Administrasie verbind sig nie die laagste of enige tender te aanvaar nie.

Johannesburg, 2 Julie 1924. 7004—11

✻ INSAMELING EN AFLEWERING VAN GOEDERE, PAKKETTE EN REISIGERSBAGASIE, MAIDSTONE STASIE, NATAL PROVINSIE.

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Tenderraad, Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens Hoofkantore, Johannesburg, tot om twaalf uur in die middag van Maandag, 28 Julie a.s., en wel vir die insameling en aflewering van goedere (met inbegrip van produkte in sakke, soos omskrewe in artikel 251 (*j*) van die Offisiële Tariefboek), pakkette en passasiersbagasie, binne 'n omtrek van 1½ myl van Maidstone Stasie en beginnende vanaf 1 September 1924.

Voorwaardes betreffende kontrak, asook tenderformuliere, kan verkry word van die ondergetekende, van die Assistent Algemene Bestuurder, Durban, of van die Stasiemeester te Maidstone.

Die Administrasie verbind sig nie die laagste of enige tender te aanvaar nie.

Johannesburg, 30 Junie 1924. 6987—11

✻ INSAMELING EN AFLEWERING VAN GOEDERE, PAKKETTE EN PASSASIERSBAGASIE, ZASTRON STASIE, ORANJE VRYSTAAT.

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Tenderraad, Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens Hoofkantore, Johannesburg, tot om twaalf uur in die middag van Dinsdag, 5 Augustus 1924, en wel vir die Insameling en Aflewering van Goedere [uitgesonderd produkte in sakke, soos omskrewe in artiekel 251 (J) van die Offisiële Tariefboek], Pakkette en Reisigersbagasie, binne 'n omtrek van twee myl van Zastron Stasie, en beginnende van af 1 September 1924.

Voorwaardes betreffende kontrak, alsmede tenderformuliere, kan van die ondergetekende verkry word, en ook van die Assistent Algemene Bestuurder, Bloemfontein, of van die Stasiemeester te Zastron.

Die Administrasie verbind sig nie die laagste of enige tender te aanvaar nie.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Hoofkantore,
Johannesburg, 4 Julie 1924. 7098—11

TENDERS.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Verseëlde tenders word hiermee gevra vir aanbou aan die skool te Philippolis.

Planne, bestekke, en alle besonderhede is verkrygbaar by die ondergetekende op 'n deposito van £2, wat teruggegee sal word wanneer 'n bona fide tender ontvang is en die planne, ens., teruggestuur is.

Tenders gerig aan die Voorsitter, Prowinsiale Tenderkommissie, Bloemfontein, moet gemerk wees "Tender vir Skool-aanbou, Philippolis," en moet die geadresseerde bereik nie later nie dan 12 uur middag op 22 Julie 1924.

Die laagste of enige tender nie noodsakelik aan te neem nie.

W. VAN RYNEVELD,
Sekretaris, Skoolraad.

Philippolis, 21 Junie 1924.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

✻ VAKATURE VOOR DISTRIKTSGENEESHEER.

Applikasies worden uitgenodigd voor de betrekking van geheletijdse Distriktsgeneesheer en Havengezondheidsbeambte te Oost-Londen. Dienst te worden ondenomen op 1 September 1924.

Driejarig kontrakt. Salaris bij aanvang £700, opklimmend met jaarlikse opslagen van £25 tot £750 per jaar, plus vervoerkosten in termen van de Regerings Motor Vervoer Regulaties.

Beambten moeten bereid zijn geneeskundige en volksgezondheidsdiensten te verrichten in zijn distrikt of wanneer zulks verlangd wordt ingeval van nood in enig ander deel van de Unie. Reis- en verblijfkosten worden betaald gedurende afwezigheid van zijn distrikt op dienst, en verlof wordt gegeven overeenkomstig Staatsdienst Regulaties.

Applikaties moeten gericht worden aan de Sekretaris voor Volksgezondheid, Unie-gebouw, Pretoria, zodat zij hem bereiken niet later dan 2 Augustus 1924, en moeten vergezeld worden door biezonderheden omtrent ouderdom, kwalifikaties, ondervinding en tegenwoordige of vorige aanstellingen. Getuigschriften kunnen ingezonden worden maar het verkrijgen van ondersteuning door petities of anderszins moet niet aangewend worden. Applikanten moeten vermelden of zij bekend zijn met beide officiële talen.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

* VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned District Surgeoncies, accompanied by particulars as to age, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than 25th July, 1924. Testimonials may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Cape—	£	£ s. d.
Komgha	200	7 10 0
Transvaal—		
Witbank	*350	15 0 0
Orange Free State—		
Fouriesburg	200	20 0 0
Smithfield	175	10 0 0

The salary mentioned covers all ordinary and routine services, but travelling allowances at 1s. 3d. a mile for journeys over three miles from headquarters, night detention at 15s. per night, and supplementary fees for certain other services, will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Copy of draft agreement will be furnished on application.

* To include examination and vaccination of natives in domestic employ.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR BOTANIST.

Applications are invited for appointment to the above post in the Division of Botany, Department of Agriculture. The commencing salary on the scale £270-£290-£340—£360-£30-£600 will depend on the qualifications of the successful applicant. Local allowance will be granted if the candidate is stationed in an area where such is payable.

Candidates must hold a University degree, and must have taken Botany and its allied sciences in their final examination.

The successful applicant will be appointed on twelve months' probation, and will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Applicants should state their knowledge of the official languages, and furnish particulars regarding age, qualifications, and experience. Applications, supported by copies of testimonials, should reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, not later than the 21st July, 1924.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

* VAKANTE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Applikasies vir benedegenoemde Distriksgeneesheerskappe vergesel van besonderhede aangaande ouderdom, kwalifikasies, ondervinding in vorige en teenswoordige betrekkings van applikant en die vroegste datum waarop hy sy pligte kan aanvaar in geval hy aangestel word, moet die Sekretaris vir Volksgesondheid, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later as 25 Julie 1924 nie. Getuigskrifte kan ingedien word dog die toevlug moet nie geneem word na die werwing van ondersteuning deur middel van petiesies of andersins nie. Die betrekking is op een gedeelte-tyds basis en privaat praktyk word nie uitgesluit nie. Applikante moet meld of hulle kennis van albei offisiële tale besit.

Plek.	Salaris per Jaar.	Toelaag vir Drogerye per Jaar.
Kaap—	£	£ s. d.
Komgha	200	7 10 0
Transvaal—		
Witbank	*350	15 0 0
Oranje Vrijstaat—		
Fouriesburg	200	20 0 0
Smithfield	175	10 0 0

Bogemelde salaris sluit in alle gewone roetienedienste, dog een reistoelaag teen 1s. 3d. per myl vir reise na plekke meer as drie myl van die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. per nag en bykomende fooie vir seker ander dienste word betaal; ook fooie vir aanwesigheid by hofsittinge en lykskouwinge ooreenkomstig die skaal vasgestel deur die Departement van Justiesie.

'n Kopie van die voorgestelde ooreenkoms word op aanvraag verskaf.

* Insluitende die ondersoek en inenting van naturelle in huislike diens.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR PLANTKUNDIGE.

Applikasies word gevra vir aanstelling in bogenoemde pos in die Afdeling Plantkunde, Departement van Landbou. Die beginsalaris op die skaal £270-£290-£340—£360-£30-£600 sal afhang van die kwalifikasies van die suksesvolle kandidaat. Plaaslike toelaag sal toegestaan word as die kandidaat gestasioneer word in 'n wyk waar sulks betaalbaar is.

Kandidate moet in besit wees van 'n Universiteitsgraad en moet plantkunde en aanverwante wetenskappe vir hulle eindeksamen geneem het.

Die suksesvolle applikant sal op twaalf maande proef aangestel word en sal bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate moet verskaf.

Applikante moet hulle kennis van die offisiële tale vermeld en moet besonderhede verskaf omtrent hulle ouderdom, kwalifikasies en ondervinding. Applikasies vergeseld van afskrifte van getuigskrifte moet die Sekretaris, Staatsdiens-kommissie, Unie-gebou, Pretoria, bereik nie later nie as 21 Julie 1924.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES

OF THE

HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable at the GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES at CAPETOWN and PRETORIA at the following rates:—

Reports not exceeding 100 pages 1s., and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof.

VERSLAGEN VAN GEKOZEN KOMITEES

VAN DE

VOLKSRAAD

zijn verkrijgbaar aan de GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN te KAAPSTAD en PRETORIA, tegen de volgende prijzen:—

Verslagen van niet meer dan 100 bladzijden, 1s., en daarboven 6d. ekstra voor iedere 50 bladzijden of gedeelte daarvan.

THE LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.
DE LAND- EN LANDBOUWBANK VAN ZUID-AFRIKA.

The following statements are published for general information in terms of section *forty-one* of Act No. 18 of 1912.
De volgende staten worden gepubliseerd voor algemene informatie in termen van artikel *een en veertig* van Wet No. 18 van 1912.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.—*Algemene Bestuurder.*

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS AT 31ST MAY, 1924.
Staat van Lasten en Baten op 31 Mei 1924.

LIABILITIES.—*Lasten.*

	£	s.	d.
Capital Fund Kapitaalfonds	7,379,143	14	4
Land Bank Bills Landbank Wissels	4,300	0	0
Land Bank Deposits Landbank Deposito's	301,367	0	0
Reserve Fund Reservefonds	550,820	3	8
Interest Accrued but not due Rente Verschuldigd, noch niet betaalbaar	—		
Interest Received Ontvangen Rente	165,362	7	8
Warrant Vouchers Payable Uitstaande Wissels	12,551	9	7
Officials' Superannuation Fund Ambtenaren Pensioenfonds	8,218	14	5
Sundry Accounts Diverse Rekeningen	229,847	12	4
	£8,651,611	2	0

ASSETS.—*Baten.*

	£	s.	d.
Loans under Act No. 37 of 1908 (Transvaal) Leningen onder Wet No. 37 van 1908 (Transvaal)	219,407	7	11
Loans under Act No. 12 of 1908 (Fencing) (Transvaal) Leningen onder Wet No. 12 van 1908 (Omheining) (Transvaal)	263	17	4
Loans under Act No. 33 of 1909 (O.F.S.) Leningen onder Wet No. 33 van 1909 (O.V.S.)	29,604	1	7
Loans under Act No. 33 of 1909 (Promissory Notes) Leningen onder Wet No. 33 van 1909 (Promesse)	1,347	14	8
Loans under Act No. 27 of 1907 (Natal Instalment Loans) Leningen onder Wet No. 27 van 1907 (Natal Paaiement Leningen)	15,254	8	10
Loans under Act No. 18 of 1912 (Union) Leningen onder Wet No. 18 van 1912 (Unie)	6,557,688	18	0
Loans under Act No. 17 of 1912 (Fencing) Leningen onder Wet No. 17 van 1912 (Omheiningen)	341,078	18	4
Loans under Act No. 20 of 1911 (Dipping Tanks) Leningen onder Wet No. 20 van 1911 (Dipbakken)	100,302	15	5
Advances to Agricultural Co-operative Societies Voorschotttn aan Landbouw Koöperatieve Verenigingen	608,814	9	0
Advances to Agricultural Co-operative Societies, Act No. 40 of 1922 Voorschotten aan Landbouw Koöperatieve Maatschappijen, krachtens Wet No. 40 van 1922	129,128	19	9
Advances to Agricultural Co-operative Societies under Act No. 36 of 1921 Voorschotten aan Landbouw Koöperatieve Verenigingen, krachtens Wet No. 36 van 1921	119,002	14	10
Interest Adjustment Account Rente Vereffeningsrekening	124,349	10	7
Interest paid Rente Betaald	76,181	3	5
Furniture and Fittings Kantoormeubelen	4,317	16	11
Bank Premises Bankgebouwen	27,696	5	0
Farm Property Plaatseigendommen	12,401	8	5
Sundry Accounts Diverse rekeningen	93,870	12	0
Cash in hand and at Bankers Geld in handen van Bank en Bankiers	190,900	0	0
	£8,651,611	2	0

LIST OF MORTGAGES AND SECURITIES COMPLETED DURING THE MONTH OF MAY, 1924.
Lijst van Verbanden en Sekuriteiten voltooid gedurende de maand Mei 1924.

BONDS, TRANSVAAL PROVINCE.—*Verbanden, Provincie Transvaal.*

Name. *Naam.*	District. *Distrikt.*	Security. *Sekuriteit.*	Area. *Grootte.* Morgen.	Sq. Rds. *Vk. Rdn.*	Sq. Ft. *Vk. Voet.*	Amount. *Bedrag.* £
Theodorus Cornelius Johannes Erasmus	Bethal	(1) Vrischgewaagd No. 104	368	25	—	230
		(2) Vrischgewaagd No. 104	30	575	—	
	Middelburg	Waschbank No. 396	600	—	—	
Willem Jacobus Viljoen (B.'s son)	Bethal	(1) Vlakspruit No. 105	320	339	—	180
		(2) Vlakspruit No. 105	70	—	—	
		(3) Vlakspruit No. 105	50	—	—	
Jan Lodewickus Muller	Bethal	Aangewijsd No. 32	212	—	—	300
Pieter Gerhard Myburg	Bethal	Roodekrans No. 59	299	111	—	75
David Andreas de Villiers	Bloemhof	(1) Kaalpan No. 205	747	154	—	700
		(2) Erf No. 24, Prince Straat	121	76	—	
		(3) Erf No. 573, Hull Straat	—	400	—	
(1) Frans Anthonie Wessels (2) Anthonie Hendrik Wessels (3) Elser Alexander Ebenezer Wessels (4) Jasper Eduan Xerxes Wessels	Bloemhof	Spreeuwfontein No. 17	1,593	596	—	960
Jacobus Oostewald van Niekerk	Carolina	Dorstbult No. 213	500	9	—	400
Alfred Sidney Pringle	Carolina	Witkloof No. 235	686	179	—	100
Johannes Nicolaas Rudolph Steenkamp	Ermelo	(1) Drinkwater No. 73	500	401	—	1,475
		(2) Drinkwater No. 73	250	2	—	
Jacobus Petrus Naude	Ermelo	Imbama No. 292	2,992	225	—	200
(1) Jacobus Mattheus Stephanus Scheepers (2) Hermanus Johannes Scheepers (3) Stephanus Johannes Scheepers	Ermelo	(1) Kliprug No. 107	509	11	—	1,000
		(2) Bankplaats No. 87	499	587	—	
Jan Hendrik Coenraad Beukes	Ermelo	(1) Van Oudtshoornstroom No. 15	291	582	—	900
		(2) Van Oudtshoornstroom No. 15	207	589	—	
(1) Susan Demas Park (2) Mitchell Park	Heidelberg	(1) De Deur No. 343	7	169	23	225
		(2) De Deur No. 343	8	379	134	
		(3) De Deur No. 343	8	572	83	
Cornelis Hoek	Krugersdorp	(1) Moddersprui No. 962	59	328	—	1,200
		(2) Doornkloof No. 103	617	36	—	
		(3) Doornkloof No. 103	60	511	—	
		(4) Doornkloof No. 103	96	89	—	
		(5) Doornkloof No. 103	3	372	—	
		(6) Doornkloof No. 103	132	367	—	

Name. *Naam.*	District. *Distrikt.*	Security. *Sekuriteit.*	Area. *Grootte.* Morgen.	Sq. Rds. *Vk. Rdn.*	Sq. Ft. *Vk. Voet.*	Amount. *Bedrag.* £
Petrus Johannes Pistorius	Krugersdorp	(1) (*a*) Doornkloof No. 103	3	254	—	1,870
		(*b*) Doornkloof No. 103	162	448	—	
		(*c*) Doornkloof No. 103	46	338	—	
		(*d*) Doornkloof No. 103	49	195	—	
		(*e*) Doornkloof No. 103	39	146	—	
		(*f*) Doornkloof No. 103	4	—	—	
		(*g*) Doornkloof No. 103	36	291	—	
		(*h*) Doornkloof No. 103	617	36	—	
		(*i*) Doornkloof No. 103	346	161	—	
		(*j*) Doornkloof No. 103	167	371	—	
		(*k*) Doornkloof No. 103	24	68	—	
		(*l*) Doornkloof No. 103	665	442	—	
	Rustenburg	(2) Moddderspruit Mo. 962	59	328	—	
		(3) Schietfontein No. 629	3,649	90	—	
Hermanus Stephanus Eckard	Krugersdorp	(1) Rietfontein No. 84	1	471	—	100
		(2) Rietfontein No. 84	13	486	—	
		(3) Rietfontein No. 84	1,337	150	—	
David Jacobus Viljoen	Krugersdorp	(1) Vlakplaats No. 20	8	350	—	180
		(2) Vlakplaats No. 20	2	42	—	
		(3) Vlakplaats No. 20	—	178	—	
		(4) Vlakplaats No. 20	6	126	—	
		(5) Vlakplaats No. 20	597	203	—	
Adolf Johannes van der Berg	Krugersdorp	(1) Vlakplaats No. 20	9	134	—	150
		(2) Vlakplaats No. 20	2	153	—	
		(3) Vlakplaats No. 20	—	200	—	
		(4) Vlakplaats No. 20	6	126	—	
		(5) Vlakplaats No. 20	597	203	—	
Matthijs Johannes Fourie	Krugersdorp	(1) Vlakplaats No. 20	8	402	—	160
		(2) Vlakplaats No. 20	6	126	—	
		(3) Vlakplaats No. 20	597	203	—	
Daniel Pieter Liebenberg	Krugersdorp	(1) Vlakplaats No. 20	7	225	—	270
		(2) Vlakplaats No. 20	2	45	—	
		(3) Vlakplaats No. 20	6	126	—	
		(4) Vlakplaats No. 20	597	203	—	
Thomas Arnoldus Liebenberg	Krugersdorp	(1) Vlakplaats No. 20	9	297	—	400
		(2) Vlakplaats No. 20	2	10	—	
		(3) Vlakplaats No. 20	6	392	—	
		(4) Vlakplaats No. 20	2	21	—	
		(5) Vlakplaats No. 20	6	126	—	
		(6) Vlakplaats No. 20	597	203	—	
Cornelius Johannes van Tonder	Krugersdorp	(1) Kaalfontein No. 105	2	571	129	600
		(2) Kaalfontein No. 105	334	360	—	
Stefanus Petrus Engelbrecht	Krugersdorp	(1) Hekpoort No. 122	8	232	—	60
		(2) Hekpoort No. 122	480	543	—	
		(3) Hartebeestfontein No. 118	2,837	93	—	
Lawrence Henry Walker	Lichtenburg	Platvalei No. 45	441	212	—	200
(1) Jan Abraham Esterhuizen (2) Cornelis Hermanus Esterhuizen	Lichtenburg	Wolvepan No. 101	319	—	—	50
Jacobus Petrus Kuhn	Lichtenburg	Rietgat No. 103	234	56	—	420
(1) Petrus Johannes Swanepoel (2) Cornelia Helena Swanepoel	Lichtenburg	(1) Witpan No. 75	516	570	—	470
		(2) Witpan No. 75	90	12	—	
Petrus Johannes de Wet	Lichtenburg	De Rust No. 388	1,204	90	—	1,440
Lourens Matheys le Roux	Lichtenburg	(1) Doornpan No. 137	126	157	—	225
		(2) Doornpan No. 137	126	157	—	
Pieter Ernst Kruger	Lydenburg	Kleinfontein No. 1348	805	235	—	240
Jan Gysbert Jankowitz	Lydenburg	(1) Enkeldoorns No. 1387	693	216	—	1,230
		(2) Enkeldoorns No. 1387	683	216	—	
George Rowland Henderson Crozier	Barberton	Boschrand No. 125	25	290	—	300
Izak Andries Mare	Barberton	Dispute No. 242	68	25	—	70
Philippus Johannes du Plessis	Lydenburg	(1) Naauwpoort No. 1432	1,365	116	—	400
		(2) Naauwpoort No. 1432	682	358	—	
Johannes Jacobus Coetser (J.'s son)	Lydenburg	Klipspruit No. 1342	229	292	—	70
Hendrik Jacobus Blignaut	Lydenburg	(1) Goedhoop No. 1188	226	561	—	400
		(2) Erf No. 146, Voortrekkers and Laubscher Streets	—	220	70	
		(3) Erf No. 147 Voortrekkers Street	—	220	70	
		(4) Erf No. 239, Slachtersnek and Laubscher Streets	—	220	70	
		(5) Erf No. 240, Slachtersnek and Laubscher Streets	—	220	70	
Jan Jacobus Labuschagne (F.'s son)	Lydenburg	(1) Roodewalshoek No. 59	268	554	—	90
		(2) Roodewalshoek No. 59	158	83	—	
		(3) Roodewalshoek No. 59	355	183	—	
Robert Alexander Deans Ritchie	Barberton	White River No. 236	8	422	—	210
Schalk Jacobus van der Merwe (J. A.'s son)	Marico	Klaarstroom No. 55	200	106	—	90
Barend Jacobus van der Merwe	Marico	(1) Doornrivier No. 65	2,598	549	—	175
		(2) Lotteringskraal No. 282	3,261·5	—	—	
		(3) Mezeg No. 139	5,078	376	—	
Barend Jacobus Coetzee	Marico	(1) Doornrvier No. 65	2,598	549	—	175
		(2) Lotteringskraal No. 282	3,261·5	—	—	
		(3) Mezeg No. 139	5,078	376	—	
Johannes Cornelis Coetzee, jun	Marico	(1) Doornrivier No. 65	2,598	549	—	175
		(2) Lotteringskraal No. 282	3,261·5	—	—	
		(3) Mezeg No. 139	5,078	376	—	
Gerhardus Petrus Jacobus Grobler	Marico	(1) Rhenosterfontein No. 50	1,211	48	—	150
		(2) Rhenosterfontein No. 50	349	44	—	
(1) Helena Gertruida Allen (2) William Allen	Potchefstroom	(1) Du Toitspruit No. 120	1,406	463	—	1,500
		(2) Rietfontein No. 632	1,040	503	—	
		(3) Eleazar No. 617	4,879	590	—	
		(4) (*a*) Katdoornbosch No. 585	300	—	—	
		(*b*) Katdoornbosch No. 585	3,431	555	—	
		(*c*) Katdoornbosch No. 585	44	195	—	
		(*d*) Katdoornbosch No. 585	—	35	—	
		(*e*) Katdoornbosch No. 585	76	17	—	
		(*f*) Katdoornbosch No. 585	10	203	—	
Johannes Jacobus Abrie	Middleburg	Straffontein No. 163	109	182	—	240
Pieter Johannes Coetzee	Marico	(1) Doornrivier No. 65	2,598	549	—	175
		(2) Lotteringskraal No. 282	3,261·5	—	—	
		(3) Mezeg No. 139	5,078	376	—	
Johan Coenraad de Lange	Middelburg	(1) Leeuwfontein No. 316	999	88	—	240
		(2) Leeuwfontein No. 316	199	360	—	
Magalina Margaretha Postma	Middelburg	(1) Langkloof No. 242	511	315	—	60
		(2) Langkloof No. 242	96	—	—	
Gert Cornelius van Eeden	Middelburg	Uitkijk No. 46	332	591	—	400
Stephanus Johannes van Biljon	Middelburg	Welkom No. 109	1,159	444	—	300
Ignatius, Michael Prinsloo	Middelburg	Elandspruit No. 507	768	207	—	100
Ignatius Michael Gouws	Bethal	(1) Rietvlei No. 168	718	22	—	550
		(2) Vierfontein No. 11	966	508	—	

Name. *Naam.*	District. *Distrikt.*	Security. *Sekuriteit.*	Morgen.	Area. *Grotte.* Sq. Rds. *Vk. Rdn.*	Sq. Ft. *Vk. Voet.*	Amount. Bedrag. £
Wilhelm Ferdinand Johannes Schroder	Middelburg	Platklip No. 438	1,374	505	—	1,200
Diederik Daniel Bruwer	Middelburg	Strijdfontein No. 259, Mapochsgronden	12	—	—	60
Jacob Coenraad Breytenbach	Bethal	(1) Kalabasfontein No. 54	200	—	—	1,150
		(2) Kalabasfontein No. 54	297	389	—	
	Middelburg	(3) Leeuwpan No. 559	663	153	—	
Paul Lodewijk Mills	Middelburg	(1) Uitkijk No. 428	297	415	—	450
		(2) Uitkijk No. 428	297	415	—	
		(3) Uitkijk No. 428	148	—	—	
Adriaan Bernardus Janse van Noordwijk	Middelburg	Weltevreden No. 179	250	—	—	450
Johannes Jacobus Lindeque	Middelburg	Eenzaamheid No. 421	434	—	—	85
Leslie George Gillespie	Piet Retief	Springvallei No. 89	1,899	—	—	1,200
Andries Hendrik Philippus Daniel Veldman	Piet Retief	(1) Wolvenkop No. 69	409	73	—	255
		(2) Wolvenkop No. 69	409	73	—	
Johannes Georg van der Merwe	Potchefstroom	Witkop No. 402	1,388	385	—	400
Pieter Cornelis Ackermann	Potchefstroom	Witkop No. 402	1,388	385	—	500
Pieter Marthinus du Plessis	Potchefstroom	Witkop No. 402	1,388	385	—	500
Hendrik Philippus Petrus van Graan	Potchefstroom	(1) Rhenosterfontein No. 71	119	199	—	180
		(2) Gouvernementsgrond No. 118	441	554	—	
		(3) Ray No. 75	383	304	—	
George Frederik Marx	Potchefstroom	Modderfontein No. 403	158	—	—	150
Maks Scherman	Potchefstroom	Holfontein No. 55	355	552	—	725
Andries Johannes Gerhardus Dreyer	Potchefstroom	Oog van Wonderfontein No. 685	6,136	210	—	75
Christoffel Johannes Esterhuizen	Rustenburg	(1) Wijdhoek No. 701	150	—	—	270
	Potchefstroom	(2) Dwarsfontein No. 599	454	64	—	
Schalk Jacobus Botha	Potchefstroom	Oog van Wonderfontein No. 685	6,136	210	—	100
Hermanus Nicolaas Engelbrecht	Pretoria	Roodekopjes No. 44	42	11	—	375
Andries Martinus La Grange	Pretoria	Haverklip No. 14	82	—	—	150
Johannes Philippus Joubert	Pretoria	(1) Zusterstroom No. 27	996	116	—	725
		(2) Zusterstroom No. 27	291	320	—	
		(3) Zusterstroom No. 27	8	280	—	
Gert Stefanus Viljoen	Pretoria	Klipkop No. 503	170	23	—	100
Willem Gerhardus Engelbrecht	Pretoria	Uitspanning No. 9	2,644	51	—	120
Claud Maris Johnston	Pretoria	(1) Vlakfontein No. 169	90	525	—	200
		(2) Vlakfontein No. 169	1,249	538	—	
(1) Jacob Johannes van Tonder, sen. (2) Gerhardus Matthijs Hartsenberg (3) Johannes Zacharias van Tonder	Pretoria	Zusterstroom No. 27	996	116	—	450
Wilfrid George	Pretoria	Honingnestkrantz No. 121	289	63	—	250
Pieter Christiaan Petrus Bezuidenhout	Pretoria	Gemsbokfontein No. 65	104	74	—	50
Petrus Jacobus Nicolaas Botha	Pretoria	Rietfontein No. 15	42	416	—	90
Cornelis Johannes Engelbrecht	Pretoria	(1) Rietfontein No. 280	1	366	75	45
		(2) Rietfontein No. 280	10	143	—	
		(3) Rietfontein No. 280	3	479	—	
		(4) Rietfontein No. 280	265	327	—	
Carel Nicolaas Oberholzer	Pretoria	(1) Schietfontein No. 382	8	13	22	30
		(2) Schietfontein No. 382	2,335	146	97	
Marthinus Jacobus Gouws	Pretoria	(1) Uitzicht No. 586	898	594	—	100
		(2) Uitzicht No. 586	1	290	—	
Joachim Jacobus Gouws	Pretoria	Wolvenkraal No. 566	2,370	152	—	245
George Harding	Pretoria	Tweefontein No. 522	1,437	106	—	1,050
Johannes Daniel Malan (J. M.'s son)	Rustenburg	(1) Doornpoort No. 550	71	19	—	150
		(2) Doornpoort No. 550	87	148	—	
Willem Hendrik Frederick Dreyer	Rustenburg	Vlakplaats No. 561	3,957	490	—	420
Hendrina Barendina Petronella Clark	Rustenburg	(1) Rietfontein No. 720	19	386	—	470
		(2) Rietfontein No. 720	232	232	—	
(1) Robert William Korb (2) Gottfried August Josephus Korb	Rustenburg	(1) Paardekraal No. 388	10	409	—	1,200
		(2) Paardekraal No. 388	39	165	—	
		(3) Paardekraal No. 388	293	329	—	
(1) Matthijs Johannes Cronje (2) Hendrik Nicolaas Jacobus Cronje	Rustenburg	Kafferskraal No. 905	672	404	—	250
Pieter Pretorius	Rustenburg	(1) Zoutpansdrift No. 359	34	401	—	50
		(2) Zoutpansdrift No. 359	24	445	—	
		(3) Zoutpansdrift No. 359	2,150	575	—	
		(4) Zoutpansdrift No. 359	32	486	—	
		(5) Zoutpansdrift No. 359	841	266	—	
		(6) Zoutpansdrift No. 359	16	556	—	
		(7) Zoutpansdrift No. 359	20	527	—	
		(8) Zoutpansdrift No. 359	5	558	—	
		(9) Zoutpansdrift No. 359	1,408	308	—	
Reinier Jacobus Botha	Rustenburg	Zwartkopjes No. 711	2,962	311	—	50
Arnoldus Francois Vosloo	Rustenburg	Olifantspoort No. 253	132	545	—	75
Pieter Kruger	Rustenburg	(1) Boekenhoutfontein No. 336	1,672	164	—	40
		(2) Boekenhoutfontein No. 336	1,363	364	—	
Hendrik Christiaan Brits	Rustenburg	Zandriviersdrift No. 735	2,116	19	—	200
Stephanus Petrus Viljoen	Rustenburg	Kromrivier No. 590	336	338	—	75
Pieter Nicolaas Esterhuizen	Rustenburg	(1) Holfontein No. 667	685	41	—	50
		(2) Holfontein No. 667	3	170	—	
Lukas Willem Botha (R.'s son)	Rustenburg	(1) Paardekraal No. 388	17	387	—	90
		(2) Paardekraal No. 388	351	258	—	
Frederik Wilhelm Christiaan Weyer de Lange	Rustenburg	Buffelshoek No. 10	1,529	445	50	85
Hermanus Jacobus Putter	Rustenburg	Waterval No. 596	344	494	—	100
Johannes Daniel Malan (J. D.'s son)	Rustenburg	(1) Doornpoort No. 550	337	148	—	60
		(2) Doornpoort No. 550	71	19	—	
Wessels Christiaan Dietrichsen	Standerton	(1) Die Draai No. 173	626	27	—	1,500
		(2) Wellingkraal No. 160	106	150	—	
		(3) Wellingkraal No. 160	211	536	—	
Hendrik Petrus Bekker	Standerton	Witbank Bo. 254	404	542	—	600
Nicolaas Philippus Muller	Standerton	Welbedacht No. 40	1,873	234	—	1,320
(1) Anna Susanna Cilliers (2) Daniel Abraham Cilliers	Standerton	Mooimeisjesfontein No. 93	700	—	—	1,500
Pieter Adriaan de Lange, jun.	Standerton	Kopje Alleen No. 306	400	—	—	825
Philippus Jacobus Lotter	Standerton	Grootvley No. 3	391	72	—	150
Jacobus Arnoldus Louw	Standerton	Mooimeisjesfontein No. 93	200	—	—	450
Leendert Gerhardus Stoop	Wakkerstroom	Nooitgezien No. 37	473	444	—	250
Daniel Joseph du Preez (P.'s son)	Wakkerstroom	(1) Grootlaagte No. 229	1,053	506	—	2,000
		(2) St. Helena No. 319	729	162	—	
George Diederick Bezuidenhout	Wakkerstroom	Pietzijndrift No. 140	1,287	291	—	800
Pieter Hendrik Joubert	Wakkerstroom	(1) Bergvleit No. 363	1,000	—	—	300
		(2) Bergvleit No. 363	2,043	110	—	
Sybrand Johannes Struweg	Wakkerstroom	Verkijker No. 360	850	359	—	125
(1) Adriaan Louis Delport (2) Susara Johanna Susanna Delport	Wakkerstroom	Oudehoutkloof No. 296	25	184	—	50
David Jozua Joubert	Wakkerstroom	(1) Bergvleit No. 363	1,000	—	—	300
		(2) Bergvleit No. 363	2,043	110	—	
Coenraad Frederik Joubert	Wakkerstroom	(1) Bergvleit No. 363	2,043	110	—	700
		(2) Bergvleit No. 363	1,000	—	—	
Jan Edmund Stone	Potgietersrust	Platlaagte No. 935	774	443	—	200
Ebenezer John Kirkman	Waterberg	Haakdoorndraai No. 280	2,725	97	—	115

Name. *Naam.*	District. *Distrikt.*	Security. *Sekuriteit.*	Morgen.	Area. *Grootte.* Sq. Rds. *Vk. Rdn.*	Sq. Ft. *Vk. Voet.*	Amount. *Bedrag.* £
Tjaart Andries Petrus Kruger	Waterberg	Goedehoop No. 1135	250	—	—	150
Jacobus Francois Pretorius	Waterberg	Napier No. 612	500	—	—	300
Cyril James Thornhill Cleverdon George Rhodes	Waterberg	Wanfield No. 1269	587	148	—	900
Eliza Marthinus Cornelis Stroh	Waterberg	Buffelspoort No. 811	1,076	494	—	400
Johannes Stephanus van Jaarsveld	Waterberg	Goedehoop No. 1135	154	2	—	75
Nicolaas Johannes Grobler	Waterberg	Hartebeestfontein No. 2326	2,053	5	—	50
Ronald Liford Crozier	Potgietersrust	Groenfontein No. 195	1,023	102	—	1,200
(1) Daniel Elardus Erasmus (2) Lazia Christina Erasmus	Waterberg	Bulgerivier No. 252	78	75	—	50
Philippus Jacobus Swanepoel	Rustenburg	(1) Vaalpenskraal No. 784	2,929	434	—	100
	Waterberg	(2) Goedehoop No. 1135	145	204	—	
Hendrik Tjaart van der Walt	Waterberg	Zandrivier No. 1105	507	354	—	80
Abraham Johannes Strauss	Wolmaransstad	Rietkuil No. 1	309	433	—	230
Josias Eduard Steyn	Wolmaransstad	Vaalboschfontein No. 149	700	2	—	100
(1) Cornelus Theodorus Kleynhans (2) Hendrik Johannes Christoffel Snijders	Wolmaransstad	Knapdaar No. 83	542	580	—	325
(1) Anna Susanna Jacoba Elizabeth Malan (2) Jan Hendrik Malan	Wolmaransstad	Vlakplaats No. 144	135	387	—	80
Pieter Gerhardus Dirk Frederik Brits	Wolmaransstad	(1) Palmietfontein No. 109	19	30	—	250
		(2) Palmietfontein No. 109	290	519	—	
		(3) Syferfontein No. 107	328	577	—	
Gerhardus Dirk Brits	Wolmaransstad	Syferfontein No. 107	623	352	—	200
Christiaan de Wet Hendrik Lategan Boshoff	Wolmaransstad	(1) Cyfergat No. 111	811	330	—	120
		(2) Uitval No. 74	700	—	—	
Laura Esther Johnson	Wolmaransstad	Kopje Alleen No. 40	1,095	87	—	840
(1) Michiel Adriaan Oberholzer (2) Philippus Albertus Kriel	Wolmaransstad	Brandhoek No. 60	300	5	—	225
Pieter Eduard Kriel	Pietersburg	Meanderthal No. 763	467	422	—	150
(1) Robert Naylor Laurie (2) Louis Egbertus Greeff Laurie	Pietersburg	(1) Driefontein No. 358	543	88	—	400
		(2) Grobler No. 419	687	354	—	
Tobias Philippus Victor du Toit	Pietersburg	Zevenfontein No. 594	718	84	—	650
Hendrik Johannes Visage	Pietersburg	Vlakfontein No. 1642	585	45	—	150
Martha Maria Louisa Naumann	Pietersburg	Meanderthal No. 763	1,696	375	—	850
(1) Samuel Izak Pringle Lubbe (2) Joseph Cybrand Lubbe	Pietersburg	Meanderthal No. 763	415	—	—	120
Frederick Walter Steele	Pietersburg	Klipdrift No. 1940	431	315	—	300
Frederick Arthur Marsh	Pietersburg	Coombebank No. 2345	436	270	—	100
James Albert Jones	Pietersburg	Marvelsput No. 900	1,192	140	—	1,000
Andries Petrus Johannes Dique	Pietersburg	(1) Onverwacht No. 353	328	579	—	120
		(2) Onverwacht No. 353	145	160·25	—	
Carel Alexander Smith	Pietersburg	Vlakfontein No. 615	654	271	—	200
David Andreas de Waal	Pietersburg	Kwaggasbult No. 1857	713	221	—	130
Petrus Hendrik Sybrand van Rooyen	Pietersburg	De Put No. 1979	480	366	—	450
Agatha Cornelia van der Merwe	Pietersburg	Palmietgat No. 2367	955	241	—	450
		150 Bonds.—150 *Verbanden*				£58,905

Dipping Tank Charges, Transvaal Province.—*Dipbakvorderingen Provincie Transvaal.*

Philip Carel Alberts	Pietersburg	Vrischgewaagd No. 100	281	495	—	50
(1) William Temple Nourse (2) Ethel Spencer Nourse	Pietersburg	Letaba Ranch No. 1143	14,028	515	—	250
William John Mansell	Pretoria	Schoongezicht (Rondavel)	367	156	—	100
(1) Jan Jacobus Nel (2) Catharina Elizabeth Potgieter	Pietersburg	Zyfergat No. 2477	691	121	—	120
		4 Charges.—4 *Vorderingen*				£520

Fencing Charges, Transvaal Province.—*Omheiningsvorderingen, Provincie Transvaal.*

(1) Lambertus Albertus Christiaan Myburgh, jun. (2) Lambertus Albertus Christiaan Myburgh	Heidelberg	Bothaskraal No. 300	789	542	—	60
Hendrik Frederik Swanepoel	Bloemhof	Kopje Alleen No. 112	1,063	82	—	26
Cornelius Johannes Korff (C.'s son)	Middelburg	Spitzkop	481	410	—	58
(1) Petrus Paulus Wolmarans (2) Jacobus Paulus Hattingh (3) Marthinus Wessel Jacobus (4) Christiaan Johannes Diederiks	Rustenburg	Goedgevonden No. 843	1,678	2	—	72/10
(1) Edith Lilian Fleming (2) John Fleming	Carolina	Lusthof No. 217	2,823	312	—	117
(1) Johanna Elizabeth Christina Potgieter (2) James Callaghan Potgieter	Pietersburg	Papkuil No. 350	427	28	—	117
(1) Jacobus Coenraad Jacobs (2) Anna Magdalena Petronella van Zijl (3) Pieter Johannes Willem van Zijl	Bloemhof	Weltevreden No. 214	299	414	—	70
Johannes Jacobus Burger	Ermelo	De Goedehoop No. 26	90	442	—	36/10
Louis Adriaan Nel	Pietersburg	Papkuil No. 350	409	218	—	120
Lucas Jacobus Albertus Jansen van Nieuwenhuizen	Potgietersrust	Hoogbult No. 936	761	103	—	190
Johannes Stephanus Gouws	Standerton	Middelbult No. 255	158	577	—	31
(1) Marthinus Nicolaas Malan (2) Petrus Frederik Trichardt	Rustenburg	Langverwacht No. 443	2,777	199	—	154
(1) Petrus Jacobus Jacobs and (2) Sophia Elena Jacobs Assisted by their father, David Johannes Jacobs	Wolmaransstad	Doornbult No. 93	950	—	—	75
		13 Charges.—13 *Vorderingen*				£1,127

Bonds, Cape Province.—*Verbanden, Provincie Kaap.*

(1) Emily Ann Kelbrick (2) Albert Manley Kelbrick	Aberdeen	Lot No. 863 (Somerville)	1,996	465	—	1,500
Nicolaas Everhardus Sauer	Aliwal North	Morgenzon	415	78	—	400
Pieter Hendrik van Wijk	Barkly West	Bluebank H.V.2	27	372	—	1,000
Victor Frank Ralph Chase	East London	(1) Farm No. 97	315	387	62·96	1,660
		(2) Farm No. 97	3	417	94	
Gertruïda Margrieta Clarence	Fraserburg	Lemoen Aar	2,332	518	—	200
Hendrik Cornelius Krugel	Fraserburg	Diepfontein	5,010	422	—	800
William Dennison Clephane Williams	Griqualand East	Buildfontein	472	—	—	1,250
Johannes Godfried Andries Meynhardt	Hope Town	(1) Kareesboschpan	4,322	467	—	500
		(2) Springbokspaar	1,925	332	—	
Daniel Gerhardus Cornelius van der Merwe	Jansenville	(1) Laportskraal	1,525	8	—	2,250
		(2) Klein Wolvenfontein and Klein Brakke Rivier	85	290	—	
		(3) Klein Wolvenfontein	249	592	—	
		(4) Klein Wolvenfontein	530	309	—	
		(5) Klein Brakke Rivier	—	409	72	

Name. *Naam.*	District. *Distrikt.*	Security. *Sekuriteit.*	Area. *Grootte.* Morgen.	Sq. Rds. *Vk. Rdn.*	Sq. Ft. *Vk. Voet.*	Amount. *Bedrag.* £
Jacobus Johannes Nelson	Kenhardt	(1) Onseepkans en Nias	5	5	104	
		(2) Onseepkaans en Nias	—	197	30	300
		(3) Onseepkans en Nias	—	240	55	
Jacobus Adriaan Louw	Kenhardt	Annex Oranjezicht No. 2A	13	103	—	100
Willem Christoffel Grove, Johanna Emerentia Grove	Kimberley	Hanskopfontein Estate	372	49	—	125
(1) Petronella Lodewica van der Merwe, (2) Barend Jacobus Burger van der Merwe	Murraysburg	(1) Toverfontein	220	478	—	500
		(2) Paardekraalfontein	6,491	341	—	
Christian Johannes Behr	Oudtshoorn	(1) Buffels Bosch Rivier	53	101	—	2,000
		(2) Buffels Bosch Rivier	148	442	—	
(1) Anna Dorothea van Jaarsveld, (2) Johan Wiegaard van Jaarsveld	Wodehouse	Joubertskop	876	240	—	550
John Alfred Erasmus	Kuruman	Elston	1,488	84	—	200
		16 BONDS.—16 *Verbanden*				£13,335

FENCING CHARGES, CAPE PROVINCE.—*Omheiningsvorderingen, Provincie Kaap.*

Michiel Jacobus Pretorius	Middelburg	(1) Schoombetsfontein	1,426	39	—	500
		(2) Tafelberg and Plat Rivier	44	392	—	
Petrus Johannes Pieterse	Kuruman	Picardy	2,767	433	—	182
Robert Hens Willmer	Stockenstrom	Maasdorp Commonage	175	560	—	70
Barend Petrus Dippenaar, jun	Aberdeen	(1) Exchange No. 2	7	446	129	400
	Murraysburg	(2) Annex Wolvekloof	14	394	—	
		(3) Moordal	2,215	37	—	
		(4) Mountain Slope	563	497	—	
(1) Cornelis Petrus Olivier, (2) Burgert Diederick Olivier, (3) Ockert Johannes Olivier, (4) Helena Petronella Olivier, In their capacities as Executors Testamentary in Estate of— Gert Cornelis Olivier	Graaff-Reinet	(1) De Hoop	3,553	27	—	500
		(2) De Hoop	859	300	—	
		(3) (*a*) Bullekraal	1,264	234	—	
		(*b*) Piece of land	482	289	—	
	Aberdeen	(4) (*a*) Palmietfontein	1,469	79	—	
		(*b*) Bullekraal	101	566	—	
		(*c*) Lot No. 868, marked Lot No. 11	2,552	560	—	
		(5) (*a*) Portion "A"	609	—	—	
		(*b*) Portion "A"	1,124	200	—	
Jan Albert Erasmus	Colesberg	Schietfontein	400	—	—	150
Pieter Antonie van der Burgh	Richmond	Elandskloof	7,573	—	—	600
Lourens Christiaan Lombard	Cradock	(1) Bekkerskloof	933	498	—	330
		(2) Police Fontein	781	37	—	
Paul Jacobus du Plessis	Cradock	(1) Klein Riet Poort	70	582	—	850
		(2) Spitzkop	59	210	—	
		(3) Grotte Valley	513	61	—	
	Somerset East	(4) Buffelshoek	417	168	—	
		(5) Kort Kloof	96	467	—	
		(6) Buffels Hoek	1,150	60½	—	
		(7) Mountain Slope	82	400	—	
Edmund Gregory Hobson	Jansenville	Brakke Rivier	4,531	29	—	720
Morien Edward Mason	Middelburg	(*a*) Tweefontein	80	117	—	500
		(*b*) Crown Land No. 3	160	379	—	
		(*c*) Tweefontein	1,332	88	—	
		(*d*) Tweefontein	140	342	—	
		(*e*) Land transferred to J. H. Lessing on 16th August, 1879	43	324	—	
		(*f*) Tweefontein	1	446	45	
		(*g*) Tweefontein	14	369	—	
John Henry Elliott	Steynsburg	Olijvenkloof	2,171	566	—	550
Christian Arnoldus Jacobus Els	Graaff-Reinet	(*a*) Piece of land	468	197	—	235
		(*b*) Drie Koppen	207	574	—	
		(*c*) Lot La "C"	78	280	—	
		(*d*) Diepkloof	639	82	—	
Stephanus Francois Marais	Hanover	(1) Abrahamskraal	2,983	144	—	400
		(2) Stillefontein	1,984	295	—	
Andries Johannes Jacobus de Klerk	Colesberg	(*a*) Tweede Poort	1,736	18	—	600
		(*b*) Tweede Poort	1,458	114	—	
Schalk Willem Pienaar	Murraysburg	(1) Matjeshoek	2,758	109	—	830
		(2) Ringfontein	1,734	—	—	
		(3) Elandspoort	2,681	72	—	
		(4) Paardefontein	250	411	—	
		(5) Lot "B," adjoining Elandspoort	21	64	—	
Louis Jacobus Botha	Queenstown	Forest Range	1,199	71	—	70
Sam Gootman	Middelburg	(1) Vriesfontein	83	300	—	165
		(2) Juries Baken	3,064	—	—	
(1) Daniel Johannes Lategan, (2) Gerhardus Lategan	Middelburg	Waterkloof	837	50	—	200
Christiaan Fredinand Geyer	Somerset East	Klipfontein	2,107	119	—	500
Louise Margaretha Johanna Brumm	Hanover	Grog Blossom, Lot No. 321	3,001	569	—	300
		21 CHARGES.—21 *Vorderingen*				£8,652

BONDS, ORANGE FREE STATE PROVINCE.—*Verbanden, Provincie Oranje Vrijstaat.*

Jacobus Marthinus Lourens Reyneke	Bethulie	Belgium No. 375	160	—	—	650
Jan Gysbert Linde	Bloemfontein	Lochshoek No. 36	1,176	364	—	1,500
Johannes Jacobus du Toit, jun	Bloemfontein	(1) Zoutvlakte No. 1528	1 44	128	—	500
		(2) Zoutrand No. 2191	144	128	—	
Gert Rudolph Johannes Marthinus Brits	Boshof	Kopje Alleen No. 942	199	244½	—	120
Louis Almero du Plessis	Boshof	Rietfontein West No. 472	969	74½	—	650
Frederik van Niekerk	Boshof	Grasbult No. 167	1,500	3	—	100
John Glasson Keeley Osborne	Fauresmith	(1) Leniesdal No. 528	95	593	—	300
		(2) Octavi No. 533	94	284	—	
		(3) Ebani No. 555	92	138	—	
		(4) Biscuits No. 841	91	266	—	
Schalk Willem Richter	Fauresmith	Kleinplaats No. 121	335	—	—	100
Frans Johannes Cilliers	Frankfort	(1) Putfontein No. 467	150	—	—	650
		(2) Mooibult No. 270	100	—	—	
(1) Marthinus Jacobus van den Berg, (2) Samuel Jacobus van den Berg	Fauresmith	(1) De Hoop No. 820	310	17⅔	—	200
		(2) Padlangs No. 823	112	482	—	
Pieter Jacobus Fourie	Frankfort	Helderwater No. 577	173	—	—	165
Hendrik Lourens Uitenweerde	Harrismith	(1) Hebron No. 1155	274	217	—	1,650
		(2) Geluk No. 32	350	—	—	
Petrus Johannes Uitenweerde	Harrismith	(1) Langbult No. 1154	274	217	—	1,400
		(2) Geduld No. 472	250	—	—	
Nicolaas Jacobus Uitenweerde	Harrismith	(1) Waterval No. 517	274	217	—	1,250
		(2) Geluk No. 32	200	—	—	
(1) Wessel Cornelis Cronje, (2) Johan Albert Blumenthal	Harrismith	Vogelvlei No. 358	418	163	—	485

Name. *Naam.*	District. *Distrikt.*	Security. *Sekuriteit.*	Area. *Grootte.* Morgen.	Sq. Rds. *Vk. Rdn.*	Sq. Ft. *Vk. Voet.*	Amount. *Bedrag.* £
Barend Jacobus Smit	Heilbron	(1) Smitsrust No. 398	179	293½	—	800
		(2) Venus No. 904	119	396	—	
James Bertram Purves	Heilbron	Klipkraal No. 101	578	241	—	1,500
Jan Frederik Johannes Combrink	Hoopstad	Mizpah No. 722	500	—	—	900
Daniel Jacobus Greyling	Hoopstad	Haasfontein No. 588	3,000	—	—	300
Lourens Petrus Greyilng	Hoopstad	Haasfontein No. 588	3,000	—	—	300
Roelof Petrus Swanepoel	Hoopstad	St. Davids No. 14	1,723	337	—	300
Andries Johannes Pienaar	Jacobsdal	Rust in Vrede No. 288	245	—	—	180
Johannes Andries Coetzee	Jacobsdal	Rust in Vrede No. 288	245	—	—	180
Anna Johanna Hendrina Pienaar	Jacobsdal	Rust in Vrede No. 288	245	—	—	180
Willem Jacob Johannes Pienaar	Jacobsdal	Rust in Vrede No. 288	265	—	—	200
Hendrik Lodewijk du Toit	Jacobsdal	(1) Langhoek No. 56	3,734	214	—	1,600
		(2) Khartoum No. 140	264	8	—	
Frederik Johannes Meintjes	Kroonstad	(1) Jabel No. 1034	292	506	—	500
		(2) Uitgeval No. 1035	146	253	—	
Abraham Petrus Marais	Kroonstad	Cijferkuil No. 1725	1,000	—	—	300
Cornelius Vorster Brink	Kroonstad	Erfdeel No. 634	100	—	—	300
Bartholomeus Saaiman	Kroonstad	Randjespruit No. 290	792	216	—	1,600
Izak Jacob Kouwe	Ladybrand	Desire No. 764	250	—	—	900
Jozua Francois Haasbroek	Lindley	Zwartfontein No. 493	956	110	—	1,450
Francois Retief Hattingh	Lindley	Franshoek No. 842	58	137	—	135
Roderick McDonald	Philippolis	Bethel No. 363	400	—	—	600
Christiaan Hendrik Petrus Swanepoel	Rouxville	Penhurst No. 310	394	212	—	900
Willem Johannes Jacobus Swanepoel	Rouxville	Penhurst No. 310	394	208	—	800
Maria Susanna Ferreira	Senekal	Nationaal No. 873	904	116⅔	—	400
(1) Adolph Jacobus Jonker (2) Casper Louis Jonker	Senekal	Jonkershoek No. 732	545	496	—	1,600
Abraham Karl Eksteen	Senekal	Schapen Rust No. 716	805	30	—	1,700
(1) Pieter Schalk van der Merwe Kruger (2) Maartje Aletta Johanna Kruger	Smithfield	(1) Rietput No. 381	487	271	—	1,870
		(2) Nooitgedacht No. 73	400	—	—	
		(3) Nooitgedacht No. 73	175	—	—	
(1) Johannes Susanna Sophia Kritzinger (2) Johannes Hermanus Cornelis Izak Kritzinger	Vrede	(1) Slabbertshoek No. 166	725	361	—	1,560
		(2) Johannasrust No. 887	110	177	—	
Jan Frederick Britz	Vrede	Kaalkop No. 965	69	214	—	120
Petrus Lafras de Jager	Vrede	Delmanutha No. 677	300	—	—	630
Edward Timotheus Pienaar	Winburg	Welgevonden No. 64	451	287·25	—	1,200
Hendrik Johannes Frederik Hildebrandt	Winburg	Leeuwaarden No. 1171	100	—	—	250
(1) Lodewijk Petrus Hildebrandt (2) Georg Frederik Janse van Rensburg	Winburg	Leeuwaarden No. 1171	100	—	—	300
George Frederik Muller	Winburg	Steenbokvlakte No. 1399	117	155$\frac{1}{75}$	—	200
		47 Bonds.—47 *Verbanden*				£33,475

Fencing Charges, Orange Free State.—*Omheiningsvorderingen, Oranje Vrijstaat.*

Francis Cassalis Surmon	Rouxville	Lucernvale No. 957	292	238	—	56
(1) Louis Petrus Boshoff (2) Johan Hendrik Boshoff	Bethlehem	Otterloo No. 405	499	137	—	55
(1) Jacob Petrus Johannes Pienaar (2) Johannes Dorothea Pienaar Represented by Abel Jacobus Pienaar as father and natural guardian	Wepener	Kareefontein No. 126	1,232	218	—	161
(1) Wessel Johannes le Roux (2) Petrus Albertus le Roux	Ladybrand	Exmoor No. 60	832	90	—	130
Nicolaas Albertus van Vuuren	Wepener	Weltevreden No. 167	806	333	—	75
Jan Moolman Scheepers	Ficksburg	Scheeperu No. 712	681	464	—	100
Elizabeth Louisa Webster	Jacobsdal	De Villiers Hoop No. 199	1,158	110¾	—	60
		7 Charges.—7 *Vorderingen*				£637

Bonds, Natal Province.—*Verbanden, Provincie Natal.*			Acres.	Roods. *Roeden.*	Perches.	
Carl Friedrich Wilhelm Schmidt	Klip River	Lot No. 7, Bergville Lands	958	1	31	300
Sidney Norris	Zululand	Lease of Lot No. 70, Umfolozi	480	3	17·3	1,000
Leonard Ernest Howard Phipson	Pietermaritzburg	(1) Boschberg	656	1	—	600
		(2) Good Hope	792	2	18·63	
Nicolaas Johannes van Zijl	Klip River	Quagga Vlei No. 10375	884	—	27	300
Martinus Stephanus Ferreira	Utrecht	Paardefontein No. 25	1,129	3	27	200
Lieut.-Col. Henry Lugg	Alfred	(1) Piece of Land "F.L."	2,022	3	9	300
		(2) Belle	121	3	37	
Frederick Johnston Charlton	Vryheid	Afgesnij No. 5	159	357	—	700
Edward Jones	Weenen	Hongespoort No. 1042	1,022	2	21	1,800
Albertus Bernardus Lotz	Newcastle	(1) Dunfermline	974	1	9	500
		(2) Dunfermline	309	—	—	
(1) Crescentia Sophie Knoop (2) Heinrich Ferdinard Knoop	Alfred	(1) The Falls No. 7749	75	2	3·144	650
		(2) Roundabout No. 7750	456	3	16	
(1) Magdalena Maria Wessels (2) Sarel Francois Wessels	Vryheid	Tintasdrift No. 482	1,067	1	15	350
Pieter Jacobus de Waal Maritz	Utrecht	Rooipoort No. 166	2,954	3	23·04	1,000
William Thomas Frederick Davies	Weenen	(1) Bampton, Shenfield Common	391	2	20	1,500
		(2) Shenfield Common	1,608	1	20	
Frederick William Fell	Pietermaritzburg	"F.P." No. 197	1,984	—	25·3	1,800
Petrus Hendrik van Rooyen	Vryheid	Springfontein No. 577	1,439	3	24	1,500
Hendrika Adriana Magdalena Jordaan	Vryheid	Sterkstroom No. 344	593	2	4·5	150
Walter Lumley	Pietermaritzburg	(1) Camperdown	100	—	—	900
		(2) Vaalkop	40	—	—	
		(3) Vaalkop	65	—	—	
		17 Bonds.—17 *Verbanden*				£13,550

Dipping Tank Charges, Natal Province.—*Dipbakvorderingen, Provincie Natal.*

Joshua Hershensohnn	Weenen	Blaauwkrants	1,199	2	—	100
Sowersby Joseph Mason In trust for the lawful child or children of Henry Jules Demont	Pietermaritzburg	Broughton	1,055	3	27·04	142/10
Robert John Hogan	Utrecht	Witumvuloos No. 57	1,634	2	6	150
		3 Charges.—3 *Vorderingen*				£392/10

Fencing Charges, Natal Province.—*Omheiningsvorderingen, Provincie Natal.*

Charles Stuart MacDonald	Klip River	Hope Farm	885	—	28	100
Philip Harker van der Riet	Weenen	Groot Geluk No. 2	1,000	—	—	350
Christiaan Philippus Jacobus Els	Vryheid	Rooikop No. 43	603	2	8	190
		3 Charges.—3 *Vorderingen*				£540

PAYMENTS TO CO-OPERATIVE SOCIETIES.—*Betalingen aan Kooperatieve Verenigingen.*

	£	s.	d.
Bergville Dairy Live Stock Co-operative Society	139	5	0
Centraal Westelike Koöperatieve Landbouw Vereniging	3,500	0	0
East London Co-operative Live Stock Society	280	0	0
Ennersdale Farmers' Co-operative Society	300	0	0
Kopjes Koöperatieve Dairy and Fries Cattle Society	697	13	8
Koster Koöperatieve Landbouw Vereniging	325	12	0
Marico Landbouw Koöperatieve Vereniging	50	0	0
Marico Koöperatieve Citrus Vereniging	250	0	0
Magaliesberg Koöperatieve Tabak Planters' Vereniging	28,000	0	0
Pietersburg Koöperatieve Landbouw Vereniging	4,310	15	6
Barberton Cotton Co-operative Company, Limited	810	0	0
Pretoria District Vruchte en Producte Koöperatieve Vereniging, Beperkt	500	0	0
South African Co-operative Produce Exchange, Limited	1,000	0	0
Umfolozi Co-operative Sugar Planters, Limited	47,691	6	10
Allemansvlei Koöperatieve Vereniging	196	11	0
Aurora Koöperatieve Vereniging	50	0	0
Barberspan Co-operative Society	20	0	0
Biesjesvlei Koöperatieve Vereniging	587	11	0
Blesbokfontein Koöperatieve Vereniging	121	1	0
Deelpan Koöperatieve Vereniging	36	11	0
Delarey Koöperatieve Vereniging	258	12	0
Eldorado Helpmakaar Koöperatieve Vereniging	81	5	0
Eendracht Koöperatieve Vereniging	25	0	0
Eendrag Koöperatieve Vereniging	137	7	6
Eldorado Koöperatieve Vereniging	1,730	4	9
Feindoorns Koöperatieve Vereniging	135	12	6
Goedehoop Koöperatieve Vereniging	607	15	0
Goedgedacht Koöperatieve Vereniging	351	7	6
Grootdoorns Koöperatieve Vereniging	849	18	3
Holfontein Koöperatieve Vereniging	217	15	0
Korannafontein Koöperatieve Vereniging	26	5	0
Martins Koöperatieve Vereniging	218	17	0
Mooifontein Koöperatieve Vereniging	196	11	6
Mooiplaats Koöperatieve Vereniging	1,251	18	8
Nooitverwacht Koöperatieve Vereniging	10	0	0
Palmietkuil Koöperatieve Vereniging	80	0	0
Prinsloo Koöperatieve Vereniging	869	1	1
Rhenoster Koöperatieve Boere Vereniging	71	3	0
Rietdraai Koöperatieve Vereniging	28	0	0
Rietkuil Boeren Koöperatieve Vereniging	13	0	0
Rietpan Co-operative Society	59	10	0
Roadside Helpmakaar Koöperatieve Vereniging	1,212	14	6
Sannieshof Koöperatieve Vereniging	56	5	0
Vogelstruispoort Koöperatieve Vereniging	294	6	0
Vlakpan Koöperatieve Vereniging	137	17	3
Vrede Helpmakaar Koöperatieve Vereniging	530	8	0
Weltevreden Helpmakaar Koöperatieve Vereniging	224	12	6
Wesselsdal Koöperatieve Vereniging	270	0	0
Zoetmelksvlei Koöperatieve Vereniging	117	0	0
	£98,928	14	0

SUMMARY OF BONDS AND CHARGES.—*Opsomming van Verbanden en Vorderingen.*

Bonds and Charges. *Verbanden en Vorderingen.*	Province. *Provinsie.*	Amount. *Bedrag.* £	s.	d.
150	Transvaal	58,905	0	0
4	Transvaal Dipping Tanks Act, No. 20 of 1911	520	0	0
13	Transvaal Fencing Act, No. 17 of 1912	1,127	0	0
16	Cape	13,335	0	0
21	Cape Fencing Act, No. 17 of 1912	8,652	0	0
47	Orange Free State	33,475	0	0
7	Orange Free State Fencing Act, No. 17 of 1912	637	0	0
17	Natal	13,550	0	0
3	Natal Dipping Tanks Act, No. 20 of 1911	392	10	0
3	Natal Fencing Act, No. 17 of 1912	540	0	0
	Payments to Co-operative Societies	98,928	14	0
	TOTAL	£230,062	4	0
	Less Land Bank Loans and Interest Repaid—*Min* Landbank-leningen en Rente Terugbetaald	30,439	0	0
	TOTAL AMOUNT PAID OUT—TOTAAL BEDRAG UITBETAALD	£199,623	4	0

We do hereby certify that the foregoing statements have been made up from the books of this Bank, and to the best of our knowledge and belief are true and correct.

Wij verklaren hiermede dat bovenstaande staat opgemaakt is uit de boeken van deze Bank en naar beste weten juist en waar is.

THOS. B. HEROLD, General Manager (*Algemene Bestuurder*.
ROBT. R. RICHARDSON, Accountant (*Rekenmeester*).

Printed and published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.

Gedrukt en uitgegeven bij de Goevernementsdrukkerij en Kantoor van Schrijfbehoeften, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 5TH JULY, 1924.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 5 JULIE 1924.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelikheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.—*APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN.*

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Applikatie.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Address. *Adres.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*	Form of Specification. *Datum van Specifikatie.*
610	30/6/24	(1) Noel Yeo Robertson (2) Gilman Chester Jones	Both of 11-17 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in connection with water-tubes for rock-drills	Provisional
611	2/7/24	Fritz Nitzsche	Eisenlohrstrasse 16, Karlsruhe, Baden, Germany	Reinforced concrete foot for wooden poles	Complete
612	2/7/24	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C 2, England	A means of reducing echo effects in telephone lines	Complete
613	2/7/24	(1) Harold Arthur Morgan Henderson (2) George Hildyard Young	(1) Hermanus, Cape Province (2) Pope's Buildings, Boksburg, Transvaal	Improvements relating to nails	Provisional
614	2/7/24	Rudolph John Bell	C/o P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	An improved tube-mill liner	Provisional
615	2/7/24	Hartford-Empire Co.	333 Homestead Avenue, in the City of Hartford, State of Connecticut, U.S.A.	Improvements in or relating to apparatus for feeding molten glass	Complete
616	2/7/24	Hartford-Empire Co.	333 Homestead Avenue, in the City of Hartford, State of Connecticut, U.S.A.	Improvements in or relating to apparatus for separating molten glass	Complete
617	2/7/24	(1) George William Watson (2) E. H. Taylor, Ltd.	(1) 50 Pall Mall, London, S.W.1, England (2) Welwyn, in the County of Herts, England	Improvements in or relating to the manufacture of honeycomb for beehives	Complete
618	2/7/24	Hakol, Ltd.	1 Melbourne Place, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to the production of oil gas	Complete
619	2/7/24	The Allyne-Zerk Co.	7800 Finney Avenue, Celveland, State of Ohio, U.S.A.	Improvements in lubricant-dispensing devices	Complete
620	2/7/24	(1) John Hedley Nicholson (2) Walter Sydney Roberts (3) The Railway Signal Co., Ltd.	(1) 31 Charleville Road, N.C. Road, Dublin, Ireland (2) Newby Ruff Lane, Ormskirk, in the County of Lancashire, England (3) 40 Broadway, Westminster, London, England	Improvements relating to the operation of railway points and signals and the like	Complete
621	2/7/24	Gerald Walsall Otterson	Parliamentary Buildings, Wellington, New Zealand	An improved detachable and resilient heel	Complete
622	3/7/24	William Henry Symons	First Street, District Township, Krugersdorp, Transvaal, Union of South Africa	An instantaneous locking or releasing plumb-bob suspender for use on surveyors' theodolites or other instruments where such attachments are necessary	Provisional
623	3/7/24	(1) Edwin Quinn (2) Joseph Pawlick	(1) G.P.O. Staff Box, Johannesburg, Transvaal (2) 42 Kerk Street, Johannesburg, Transvaal	The spiral hairpin	Provisional
624	3/7/24	Richard Roland Day	Roslin Street, Roodepoort, Witwatersrand	Corduroy blanket-washing machine	Provisional
625	3/7/24	Thomas William Price	Modder East G.M. Post Office, Dersley, Geduld	Detachable bit for rock-drills	Provisional
626	3/7/24	Societe Lefranc et Cie.	43 Rue de Provence, Paris, France	An improved process for the manufacture of ketones	Complete
627	4/7/24	William Somerville Miller	13 Kruis Street, Johannesburg, Transvaal, Union of South Africa	A new and improved method for holding petrol tins and the like	Provisional
628	5/7/24	Emanuel Sanders	Calvinia, Cape Province	Lattice adjustable folding deck-chair	Provisional
629	5/7/24	Jacobus Nicolaas Joubert	Draaidam, in the District of Bethulie, in the Orange Free State	An improved reversible plough and trolly	Provisional

LETTERS PATENT SEALED.—*OKTROOIBRIEVEN GEZEGELD.*

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Applikatie.*	Date of Sealing. *Datum van Zegeling.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*
433	4/5/23	4/7/24	Harry August Stockman	Improvements in machines or apparatus for crushing or reducing minerals and other materials
563	11/6/23	4/7/24	John Glynn	Improvements in crates for the transport of poultry and other birds
592	20/6/23	4/7/24	Sidney Pratt Blackmore	Improvements in means for lubricating percussive rock-drilling machines and similarly operated machines or tools
631	3/7/23	4/7/24	Johannes Jacobus Snyman	Improvements in means for marking out lawn-tennis courts and other areas for the playing of games and for other similar purposes
1146	29/11/23	4/7/24	Ernest Windsor Bowen	Improvements in or relating to mechanism for converting rotary motion into combined reciprocating and oscillatory motion, and vice versa
1243	28/12/23	4/7/24	Manhattan Electrical Supply Coy., Inc.	Improvements in and relating to dry cells
38	10/1/24	4/7/24	Ajax Electrothermic Corporation	Improvements in multiple path water-cooled furnace
138	12/2/24	4/7/24	The Dorr Company	Settling apparatus
150	13/2/24	4/7/24	The English Electric Company, Ltd.	Improvements in electrical devices for the control of mechanical movements
202	27/2/24	4/7/24	(1) Robert Russell (2) Herbert Broomfield	Improvements in or relating to felt and like fibrous materials and in the attachment of felt, leather, and rubber one to another

ADVERTISEMENTS.

LETTERS PATENT SEALED (*continued*).—*OKTROOIBRIEVEN GEZEGELD* (*vervolg.*)

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Applikatie.*	Date of Sealing. *Datum van Zegeling.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*
267	19/3/24	4/7/24	Socony Burner Corporation	Improvements in or relating to atomizers
268	19/3/24	4/7/24	Socony Burner Corporation	Improvements in or relating to controlling apparatus for burners
269	19/3/24	4/7/24	Socony Burner Corporation	Improvements in the methods of burning fuel and in burners therefor
271	19/3/24	4/7/24	(1) Joseph Heaton Southern (2) James Rider	Improvements in and relating to metal reinforcements for concrete
272	19/3/24	4/7/24	Fred Stanley Brightmore	Improvements in and relating to powdered-fuel and like burners
292	27/3/24	4/7/24	(1) Harry Clay Cromwell (2) Oscar Vilhelm Borup (3) Paul Wellington Day	Railway car trucks
298	27/3/24	4/7/24	Nielsen & Winther Aktieselskab.	Improvements in and relating to weighing implements the deflection of which is made visible or enlarged by optical means

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specifikaties ten opzichte van de ondergenoemde applikaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advententie van de aanneming van een volledige specifikatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
749	4/8/23	3/7/24	Archibald Cullen	Care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in jockeys or rope-grips for use in mechanical haulages and the like
769	8/8/23	5/7/24	(1) John Leonard Holman (2) Kenneth James Holman	Both of Camborne, Cornwall, England	Improvements in or relating to percussion tools
936	29/9/23	3/7/24	Frederick John Seward	8–10 Church Street, East London, Cape Province	Tubular-jointed frames for ropeless, pegless tents.
219	3/3/24	26/6/24	Josephe William Bignoux	Matubatuba	A cane and mealie cultivator
284	24/3/24	7/7/24	Arthur Douglas Thomas	Formerly of 30 Prospect Hill Road, Camberwell, but now of 44 Stanley Street, Black Rock, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in and connected with mechanism for opening and closing gates, doors, and the like
337	9/1/24	3/7/24	The Rice Portable Rock-Drill, Corporation	Wilmington, County of Newcastle, State of Delaware, U.S.A., and of Bordentown, County of Burlington, State of New Jersey, U.S.A.	Improvements in gasoline rock-drills
339	9/1/24	3/7/24	(Baron) Anton Freiherr Von Codelli	Thurn, near Moste, au der Laibach, Jugo-Slavia	Improvements in coolers for bottles and the like
345	10/4/24	20/6/24	Minerals Separation, Limited	62 London Wall, London, E.C. 2, England	Improvements relating to discharge regulators for classifier cones
383	22/4/24	3/7/24	Moline Plow Company, Incorporated	City of Moline, County of Rock Island State of Illinois, U.S.A.	Improvements in ploughs
463	15/5/24	7/7/24	Gedaliah Unterhalter, trading as Unterhalter Mattress Works	167–169 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements relating to bedsteads and the like
492	26/5/24	3/7/24	Arnold Walter Friederichs	Formerly of Walnut Street, Wynnum South, but now of Stratton Terrace, Manly, both in the State of Queensland, Commonwealth of Australia	Improvements in air valves for internal combustion engines and petrol-driven vehicles
520	5/6/24	26/6/24	The General Electric Company, Limited	Magnet House, Kingsway, London, England	Improvements in or relating to loaded telephone circuits
521	5/6/24	26/6/24	The General Electric Company, Limited	Magnet House, Kingsway, London, England	Improvements in or relating to unloaded telephone circuits or the like
530	7/6/24	3/7/24	James Catford Koller	27 Hunter Street, Yeoville, Johannesburg, Transvaal	An improved method of blending alcohol to make it suitable for use in internal combustion engines
533	11/6/24	3/7/24	Clarence Bell Wisner	1125 Cleveland Avenue, Northwest, Canton, State of Ohio, U.S.A.	Improvements in a process of evolving hydrocarbon from fuel
538	11/6/24	3/7/24	International General Electric Company, Incorporated	120 Broadway, City of New York, County of New York, State of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to reclosing circuit breaker systems
539	11/6/24	3/7/24	N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken	Emmasingel 6, Eindhoven, Province of North Brabant, Kingdom of the Netherlands	Improvements in or relating to contact plugs
541	11/6/24	3/7/24	(1) Walter Haddon (2) James McDonald Burnett (3) John Alfred Fullilove	(1) Havelock House, Honor Oak Road, London, S.E. 23, England (2) Weston-by-Welland, in the County of Northampton, England (3) Carisbrook, Northampton Road, Market Harborough, in the County of Leicester, England	Improvements in or relating to accumulator plates
542	11/6/24	3/7/24	(1) Walter Haddon (2) James McDonald Burnett (3) John Alfred Fullilove	(1) Havelock House, Honor Oak Road, London, S.E. 23, England (2) Weston-by-Welland, in the County of Northampton, England (3) Carisbrook, Northampton Road, Market Harborough, in the County of Leicester, England	Improvements in or relating to accumulator grids or plates
543	11/6/24	3/7/24	Charles Delaygue	6 Rue Cernuschi, Paris, in the Republic of France	Improvements in or relating to refrigerating apparatus
544	11/6/24	3/7/24	Frederick Hagger Headley	Kingscroft, 53 Woodlands Road, Northfield, Birmingham, in the County of Warwick, England	Improvements in or relating to stools, chairs, seats, or the like
553	12/6/24	3/7/24	Hayley Morriss	Pippingford Park, Nutley, in the County of Sussex, England	Improvements in or relating to apparatus for use in connection with the feeding of pigs

ADVERTISEMENTS.

FIRST ADVERTISEMENT—(*continued*).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
565	16/6/24	3/7/24	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in aerials for use in wireless signalling
566	16/6/24	3/7/24	Holman Bros., Limited	Camborne, Cornwall, England	Improvements in or relating to pawl-driven mechanism
567	18/6/24	7/7/24	(1) Harry Alexander Stenning (2) Marine and Locomotive Superheaters, Limited	Both of 195 Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to steam superheaters
568	18/6/24	7/7/24	Pathe Cinema, anciens etablissements Pathe Frères	30 Boulevard des Italiens, Paris, France	Improvements in film-holding boxes for cinematographic cameras
572	18/6/24	5/7/24	Theodorus Waltherus Edixhoven	Coolsingel 13, Rotterdam, Holland	Improvements in rotary pumps
581	18/6/24	7/7/24	Wilhelm Rosenkranz	Holzminden-on-the-Weser, Germany	Improvements in foldable swinging chairs
586	18/6/24	5/7/24	Naamlooze Vennootschap Koninklijke Stearine-Kaarsenfabriek "Gouda"	Gouda, Holland	A new product for binding dust on roads, streets, and the like, and process for applying this product

SECOND ADVERTISEMENT.

919	26/9/23	20/6/24	Gordon Frank Huskisson	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in and relating to scotch carts and like vehicles
234	6/3/24	20/6/24	American Cyanamid Company	511 Fifth Avenue, New York, State of New York, U.S.A.	Method of destroying pests
314	2/4/24	25/6/24	Thomas Hilton	11 and 13 Cleveland Mews, Maple Street, Tottenham Court Road, London, W. 1, Kingdom of England	Improvements in or relating to resilient supporting surfaces, mattresses, and the like
365	16/4/24	19/6/24	(1) Frank Hathorn Towler (2) John Maurice Towler	Both of Dunholm, King's Road, Ilkley, Yorkshire, England	Improvements in and relating to baling or bundling presses
389	24/4/24	25/6/24	Monotype Machine (Colonial Patents) Syndicate, Ltd.	43 Fetter Lane, London, E.C. 4, England	Improvements in or relating to the production of justified lines of single type
482	21/5/24	19/6/24	Albert Edgar Knowles	Denecourt, Heswall, Cheshire, England	Means for controlling the liquid level in electrolytic cells and for washing the gas or gases evolved therein
502	28/5/24	19/6/24	The Westinghouse Brake and Saxby Signal Company, Limited	82 York Road, King's Cross, London, England	Improvements relating to railway traffic controlling apparatus
506	30/5/24	19/6/24	James Corporation, Limited	137 McGill Street, in the City of Montreal, Province of Quebec, Dominion of Canada	Improvements in assembling machine for razor blade stroppers
511	2/6/24	19/6/24	George Marshall	49 Clarence Street, Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in automatic slide changing display lanterns for advertising and like purposes
515	4/6/24	19/6/24	Hans Potratz	Werchow, near Calau, Germany	New or improved process for the production of isotonic solutions
517	4/6/24	25/6/24	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements relating to the control of electric motors
537	11/6/24	25/6/24	International General Electric Company, Incorporated	City of New York, New York, U.S.A.	Improvements in electrode composition for electron discharge devices

THIRD ADVERTISEMENT.

464	15/5/24	13/6/24	Louis Maurice Barman	Roneo Building, 5 to 11 Holborn, London, E.C. 1, England	Apparatus for printing addresses or other matter on envelopes, labels, or the like
446	12/5/24	23/6/24	The Transvaal Mattress Co., Ltd.	180 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in and relating to bedsteads and similar frames

PATENTS FORM No. 16.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Hector Amphion Battaliou, of Myrtle House, Main Road, Maitland, in the Cape Province of the Union of South Africa, chemist and scientific industrial researcher, seeks leave to amend, by way of explanation and correction, the specification of Patent Application No. 381 of 1924 for "Improvements in and relating to roads, pavements, and the like, and their construction, and materials for use in their construction."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office, Pretoria.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

Date of first advertisement 4th July, 1924. 6843—4-11-18

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the businesses (2) registered in the name of W. BORCHERS at Verzameling-van-Waters No. 119 and Schuinshoogte No. 122, both situated in the Zoutpansberg District, will be abandoned as from the 1st July, 1924. 6793—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by the late ABRAHAM ROSOFSKY under the style of ELECTRIC PRINTING WORKS at 46a Simmonds Street, Johannesburg, will be transferred to a Company about to be formed to be styled ELECTRIC PRINTING WORKS, LTD. Johannesburg, this 4th day of July, 1924. 6924—4-11-18

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name HENRY ALEXANDER NORMAN, Stand No. 36, 297 Marshall Street, Jeppes, Johannesburg, abandoned on 1st June, 1924. 6925—4-11-18

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name P. KLEIN, Stand No. 59, 32 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, removed to Stand No. 17, 30 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, as from 1st June, 1924. 6926—4-11-18

Notice is hereby given that the advertisement inserted in the *Jewish World* of 28th February, 6-13th March, 1924, and *Government Gazette* of 29th February, 7-14th March, 1924, in reference to the partnership between HARRY and BARNEY SHAMES, trading on Stand No. 1337, Kerk Street, Johannesburg, has been cancelled by reason of the said partnership not being entered into and the withdrawal of BARNEY SHAMES from his interest in the said business.

M. SMITH & CO.,
Agents for parties.

High Court Buildings,
17a Joubert Street,
Johannesburg. 6927—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by G. M. CEKALOVICH as a Kaffir eating-house on Stand No. 2628, Benoni, has been sold and transferred to ANDREW ARTHUR ROBINSON, of Benoni, as from the 1st July, 1924. 6950—4-11-18

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name HENRY BLOOM, trading as BLOOM'S CHEAP CASH GROCERY STORE, Stand No. 757, 40 Delarey Street, Vrededorp, removed to Stand No. 128, corner Dick and Shurmer Roads, Prospect Township, as from 2nd July, 1924. 6951—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by E. G. Kannemeyer at 24 Railway Street, Pretoria, has been transferred to 290 Vermeulen Street, Pretoria, as from 1st June, 1924. 6954—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

Nos. 352–357/24, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of B. van Erkom, Limited, of 217 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal.

Filed 10th April, 1924.

No. 352/24.

VAN ERKOM'S

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

No. 353/24.

No. 354/24.

The description of goods appearing on these marks in use varies.

No. 355/24.

No. 356/24.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Schoeman" in the possessive case or the word "Best."

No. 357/24.

(352–355/24 *to be associated.*)

7058—1st Advt.

No. 525/24, in Class 46, in respect of fruit trees, in the name of Emil Ernest Paetzold, trading under the style or firm of The Pomona Nurseries, Ceres, Cape Province, a nurseryman.

Filed 5th June, 1924.

POMONA FRUIT TREES

6763—2nd Advt.

No. 520/24, in Class 48, in respect of toilet preparations, in the name of Morris Shulman, 25d Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, merchant.

Filed 4th June, 1924.

METAMORPHOSA

6591—3rd Advt.

No. 547/24, in Class 17, in respect of veneered, laminated, or built-up doors, in the name of The Wheeler Osgood Co., a corporation organized and existing under and by virtue of the laws of the State of Washington, one of the United States of America, carrying on business at Tacoma, County of Pierce, State of Washington, manufacturers.

Filed 16th June, 1924.

LAMINEX

7052—1st Advt.

No. 244/24, in Class 3, in respect of patent medicines for human use, in the name of Davis S. Chamberlain, trading as Sunset Drug Company, of 234 Sir Lowry Road, Capetown.

Filed 10th March, 1924.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

7064—1st Advt.

Nos. 537 to 539/24. No. 537/24, in Class 1, in respect of fluxes and dissolved acetylene; No. 538/24, in Class 5, in respect of welding rods; and No. 539/24, in Class 13, in respect of apparatus for utilizing low or high pressure acetylene, being metal articles included in this class, in the name of Allen-Liversidge (S.A.), Limited, of Industrial Sites, South Germiston Extension, Transvaal, manufacturers.

Filed 7th June, 1924.

ALDA

7099—1st Advt.

Nos. 517 to 519/24. No. 517/24, in Class 18, in respect of building contrivances; No. 518/24, in Class 41, in respect of furniture; and No. 519/24, in Class 50, in respect of blinds included in this class, in the name of John Gilbert De Jetley-Marks, director of public companies, 9 Park Place, St. James's, London, S.W. 1, England.

Filed 3rd June, 1924.

SUN-PLICITY

7182—1st Advt.

No. 118/24, in Class 24, in respect of cotton piece-goods, in the name of Horrockses, Crewdson & Company, Limited, of Stanley Street, Preston, Lancashire, England, and 107 Piccadilly, Manchester, England, cotton spinners and manufacturers.

Filed 2nd February, 1924.

HORROCKSES

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

7181—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 228 and 230/24 in Class 25 in respect of tape included in this class, in the name of Naamlooze Venootschap Arnhemsche Bandfabrieken, a company with limited liability, duly organized under the laws of the Netherlands, of City of Arnhem, the Netherlands, manufacturers and merchants.

Filed 5th March, 1924.

No. 230/24.

No. 228/24.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "India."

(*Both to be associated.*)

6842—2nd Advt.

No. 1199/23 in Class 1 in respect of an alumina metallic coating, in the name of Harry Ormiston Ormiston, of 31 Egerton Gardens, West Easling, England, manufacturer.

Filed 14th November, 1923.

6839—2nd Advt.

No. 435/24, in Class 42, in respect of poultry and chicken foods, in the name of Isaac John Hersch, trading under the style or firm of Hersch & Company, of 1 Quinn Street, Newtown, Johannesburg, merchants.

Filed 10th May, 1924.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Favourite."

6762—2nd Advt.

No. 1085/23 in Class 3 in respect of medicated articles, salve or ointment, linament, pills, soap, and medicines for internal and external use, in the name of Jessie Marney, as Executrix of Joseph Cornelius Marconi, of Bulimba, Brisbane, Queensland, Commonwealth of Australia, manufacturing chemist.

Filed 11th October, 1923.

By consent of A. H. Todd, Esq., registered proprietor of trade mark No. 978/20.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

6841—2nd Advt.

No. 1350/23, in Class 42, in respect of fresh fruit, in the name of Dr. Matthew Hewat, farmer, of Niet Voorbij, Stellenbosch, Cape.

Filed 24th December, 1923.

By consent of Messrs. South African Milling Company, Limited, and Brand and Company, proprietors of marks Nos. 946 (Orange Free State) and 1065/23 respectively.

6837—2nd Advt.

No. 1193/23, in Class 3, in respect of mixtures prepared for coughs, colds, and chest troubles, in the name of Kay Brothers, Limited, of St. Petersgate Mills, Stockport, England, manufacturers of chemical preparations.

Filed 13th November, 1923.

KAY'S LINSEED COMPOUND

(*To be associated.*)

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

6725—2nd Advt.

Nos. 491 and 492/24. No. 491/24, in Class 5, in respect of castings being partly wrought metals used in manufactures included in this class, and No. 492/24, in Class 6, in respect of pistons, piston-rings, shackle and like pins and bolts, gudgeon-pins, and greasers included in this class, in the name of The British Piston Ring Company, Limited, of Holbrook Lane, Coventry, in the County of Warwick, England, engineers.

Filed 28th May, 1924.

BRICO

(*To be associated.*)

6838—2nd Advt.

No. 1217/23, in Class 18, in respect of electrical starting, lighting, and ignition apparatus and parts thereof employed with internal combustion engines such as automotive engines included in this class, in the name of The Dayton Engineering Laboratories Company, a corporation organized under the laws of the State of Ohio, of Dayton, Ohio, United States of America, manufacturers.

Filed 22nd November, 1923.

DELCO

By consent of Messrs. Bell's United Asbestos Company, Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 97/17.

6840—2nd Advt.

No. 515/24, in Class 42, in respect of all goods included in such class, in the name of Frederick Henry Glenton, Arthur Brownlow Mitchell, Eleanor Jane Porter (born Mitchell), and Annie Edith Reid Lightfoot (born Mitchell), trading as Glenton and Mitchell, corner Main and Greene Streets, City and Suburban Township, Johannesburg, wholesale tea and coffee merchants.

Filed 3rd June, 1924.

TAMELLA

6771—2nd Advt.

Nos. 481 and 482/24, in Class 47, in respect of all goods included in that class, in the name of Lever Brothers (South Africa), Limited, of Lever House, Blackfriars, London, E.C., England, manufacturers.

Filed 23rd May, 1924.

No. 481/24.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

No. 482/24.

GILT EDGE

(*No.* 481/24 *to be associated.*)

6660—3rd Advt.

No. 360/24, in Class 41, in respect of pillows, in the name of Abraham Joelson and Harry Schneider, trading together in partnership as The Central Mattress Co., at 11 Plein Street, Johannesburg.

Filed 14th April, 1924.

LA-KUMFE

PILLOW

C.M.C.

BRAND.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "C.M.C." and the word "Kumfe."

6661—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 276 to 278/24, Nos. 279-280/24, Nos. 1322-1327 and 1330/23, Nos. 1328-1329/23. No. 276/24, in Class 38, in respect of articles of clothing; No. 277/24, in Class 24, in respect of cotton piece-goods of all kinds; No. 278/24, in Class 36, in respect of carpets, floor-cloth and oil-cloth; No. 279 and 280/24, in Class 38, in respect of articles of clothing; No. 1322/23, in Class 23, in respect of cotton-yarn and sewing-cotton; No. 1323/23, in Class 24, in respect of cotton piece-goods of all kinds; No. 1324/23, in Class 25, in respect of cotton goods not included in Classes 23, 24, or 38; No. 1325/23, in Class 23, in respect of cotton-yarn or sewing-cotton; No. 1326/23, in Class 24, in respect of cotton piece-goods of all kinds; No. 1327/23, in Class 25, in respect of cotton goods not included in Classes 23, 24, or 38; No. 1330/23, in Class 25, in respect of cotton goods not included in Classes 23, 24, or 38; and No. 1328/23, in Class 23, in respect of cotton-yarn and sewing-cotton; and No. 1329/23, in Class 24, in respect of cotton piece-goods of all kinds, in the name of Rylands & Sons (Colonial), Limited, of 17 St. George's Street, Capetown.

Nos. 276 to 278/24.
Filed 22nd March, 1924.

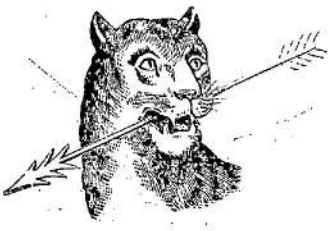
Nos. 279 and 280/24.
Filed 22nd March, 1924.

Nos. 1322-1327 and 1330/23.
Filed 14th December, 1923.

Nos. 1328 and 1329/23.
Filed 14th December, 1923.

Nos. 276/24, 1330/23, and 1328-1329/23.

Nos. 277, 278, and 279/24.



Nos. 1322-1324/23 and 280/24.

DACCA

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

Nos. 1325/1327/23.

The Transvaal and Orange Free State Provinces are excepted from the registration of these marks.

(*All to be associated.*)

7049—1st Advt.

Nos. 523 and 524/24. No. 523/24, in Class 6, in respect of electric motors and parts thereof, electric fans, and parts thereof, all being goods included in Class 6; and No. 524/24, in Class 8, in respect of rheostats, electrical resistances, and controlling switches for electric motors and for electric fans, and parts thereof included in Class 8, in the name of the Singer Manufacturing Company, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, United States of America, of Elizabeth, New Jersey, United States of America, sewing machine manufacturers and dealers.

Filed 5th June, 1924.

SIMANCO

(*To be associated.*)

7183—1st Advt.

No. 155/24, in Class 2, in respect of liquid spray, in the name of Lewis Rose Macrae, trading as The Aroma Chemical Company, of 167 Innes Road, Durban.

Filed 7th February, 1924.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Aroma."

6848—2nd Advt.

No. 419/24, in Class 47, in respect of common soap, in the name of Albert Segal, of Nolan's Buildings, Market Square, Mafeking, soap manufacturer, trading as Ajax Soap Works.

Filed 5th May, 1924.

6956—2nd Advt.

Nos. 1332 and 1333/23, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Noel Blake Ducker, of 20 Old Cavendish Street, in the County of London, England, hair dye manufacturers.

Filed 14th December, 1923.

No. 1332/23.

INECTO

No. 1333/23.

INECTO RAPID

(*To be associated.*) 6849—2nd Advt.

No. 222/24, in Class 4, in respect of prepared wax used for modelling purposes in so far as it is included in this class, in the name of Cosmic Crayon Company, Limited, of Ampthill Road, Bedford, in the County of Bedfordshire, England, manufacturers.

Filed 3rd March, 1924.

6477—3rd Advt.

Nos. 464 to 466/24. No. 464/24, in Class 7, in respect of agricultural and horticultural machinery and parts of such machinery in so far as they are included in this class; No. 465/24, in Class 8, in respect of mathematical instruments, gauges, logs, spectacles, educational appliances, and apparatus appertaining to wireless telegraphy and telephones in so far as they are included in this class; and No. 466/24, in Class 18, in respect of diving apparatus, warming apparatus, ventilating apparatus, filtering apparatus, lighting contrivances, drainage contrivances, electric and pneumatic bells, and refrigerating machines in so far as they are included in this class, in the name of Hansa, Limited, of South-West House, Greenmarket Square, Capetown, import and export merchants.

Filed 20th May, 1924.

(*All to be associated.*)

6496—3rd Advt.

No. 450/24, in Class 38, in respect of boots and shoes, in the name of Foster Stevenson & Company, Limited, of 41 Shortmarket Street, Capetown, wholesale and retail boot and shoe merchants.

Filed 19th May, 1924.

6584—3rd Advt.

No. 290/24, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Chemische Fabrik Auf Actien (vorm. E. Schering), a Joint Stock Company organized under the laws of Germany, of Mullerstrasse 170 and 171, Berlin N. 39, Germany.

Filed 22nd March, 1924.

UROTROPIN

6589—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 387 to 389/24. No. 387/24, in Class 6, in respect of metal goods in so far as they are included in this class; No. 388/24, in Class 7, in respect of metal goods in so far as they are included in this class; and No. 389/24, in Class 13, in respect of metal goods in so far as they are included in this class, in the name of Exchange Engineering Works, Limited, of Ussher Industrial Site, Booysens Road, Johannesburg, brass founders and engineers.

Filed 25th April, 1924.

IMPI

(*All to be associated.*)

6472—3rd Advt.

No. 417/24, in Class 13, in respect of whistles made of ordinary metal, in the name of Joseph Hudson and James Clifford Hudson, of 244 Barr Street, Hockley, Birmingham, manufacturers, trading as J. Hudson and Company.

Filed 1st May, 1924.

METRO

(*To be associated.*)

6590—3rd Advt.

No. 528/24, in Class 50, in respect of corks and bottle and jar sealing devices made of material covered by this class, in the name of Viscose Development Company, Limited, of Semreh Works, Pembroke Road, Bromley, in the County of Kent, England, trading as Patentees and Manufacturers.

Filed 6th June, 1924.

VISKAP

6592—3rd Advt.

The general dealer's business carried on by ABRAHAM HOFFMAN at Stand No. 370, Brakpan, under the style of STATE MINES GENERAL STORE, has been transferred to ROSIE KOPMAN (married out of community of property to LAZER KOPMAN) as from 20th March, 1924, trading under the same style. 6794—4-11-18

Notice is hereby given that the business of beerhall and restaurant keeper carried on by MARKUS HEINRICH WESTPHALEN in respect of the premises known as the SHAMROCK BEERHALL, situate on Stand No. 158, Pim Street, Newtown, will, together with the assets thereof, be transferred to ISAAC BRAUER on the 19th day of July, 1924, subject to the provisional transfer of the liquor licence into his name.

Johannesburg, 26th June, 1924.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 6738—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by GEO. WALLACE under the name of MAYFAIR BUTCHERY at 178 Central Avenue, Mayfair, has removed to Stand No. 64, 172 Central Avenue, Mayfair, as from 7th July, 1924.—GEO. WALLACE. 6739—4-11-18

Notice is hereby given that WARRIORS, LTD., military outfitters, have removed from their premises at 92 Pritchard Street, Johannesburg, to temporary premises at 25 Imperial House, Eloff Street, Johannesburg.—WARRIORS, LTD. 1st June, 1924.

6740—4-11-18

The business registered Johannesburg, name JOHANNESBURG BUYING AND DISTRIBUTING AGENCY, 2 Old Arcade, Market Street, will be transferred to A. T. KIRBY SMITH at 29 Stiemans Street, Braamfontein, as from 1st of July, 1924.

6743—4-11-18

The general dealer and bakery licence carried on by PETRUS JOHANNES LE ROUX, trading as THE WESTERN BAKING CO. on Stand No. 35, Lewisham Extension, has been abandoned on the 20th June, 1924.

P. J. LE ROUX.

6782—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 11th January, 1924, by ANTHONY GEORGE, Stand No. 93, 66 Marshall Street, Johannesburg, will be transferred to ANTHONY RALLIS from the 1st July, 1924.—P. A. Haugland, agent for parties. 6750—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by THOMAS PASSE as the NABOOMSPRUIT GARAGE on Stand No. 243, Naboomspruit, has been abandoned as and from the 1st day of May, 1924.

Naboomspruit, 23rd June, 1924.—Victor Bergh, attorney for the party.

6751—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PETER LOOSEN at Stand No. 18, Market Hall, will be transferred to 168 Schoeman Street, Pretoria, as from 1st July, 1924.

6806—4-11-18

It is hereby notified that the cycle dealer's business carried on by D. S. BROUZE at 113 King Edward Street will be transferred to Erf No. 135, King Edward Street, Potchefstroom, as from the 1st July, 1924.

6807—4-11-18

The business hitherto carried on at Machadodorp, Transvaal, by RITCHIE LAURIE will be transferred to GODFREY TODD, M.P.S., as from the 19th July, 1924.

6821—4-11-18

Notice is hereby given that the businesses of general dealer, Kaffir eating-house keeper, and butcher formerly carried on by ROBERT KAPLAN under the style or firm of THE VILLAGE DEEP TRADING STORES on Trading Stand No. 13, Village Deep, Ltd., will, together with the assets thereof, be transferred to CHONE MICHELOW on the 19th day of July, 1924, subject to the transfer of the trading certificate and lease in respect of the trading stand aforementioned being granted into his name.

Johannesburg, 28th June, 1924.

H. HEIMANN.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 6822—4-11-18

Notice is hereby given that the business of general dealer, Kaffir eating-house keeper, and butchery hitherto carried on by MAX KATZ under the style of the CONSOLIDATED LANGLAAGTE TRADING STORES at Stand No. 22, situate on Mynpacht No. 379, on the farm Langlaagte No. 13, will be transferred to MAX KATZ and ISRAEL EPSTEIN trading in co-partnership as the said CONSOLIDATED LANGLAAGTE TRADING STORES, as and from the 19th July, 1924, subject to transfer by the Mining Commissioner and confirmation by the Minister for Mines. Johannesburg, 1st July, 1924. 6857—4-11-18

Notice is hereby given that the registered office of AINSWORTH, LTD., has been removed from Corner House, Johannesburg, to Stands Nos. 595-8, Main Road, Fordsburg, as from 1st July, 1924.

6827—4-11-18

Notice is hereby given that the business known as the ERASMUS BAKERY has been removed to Erf No. 122, Erasmus, as from 1st June, 1924.

6844—4-11-18

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by SILBERMAN'S STORES, LIMITED, at Krugerspost will be transferred to THE KRUGERSPOST HOTEL AND STORES, LIMITED, as from 1st July, 1924.—Lydenburg, 30th June, 1924.—C. J. Truter, Attorney for parties.

6829—4-11-18

The general dealer, bioscope, and tearoom licences registered Johannesburg, 1924, name JACOB SLESS, trading as GOOD HOPE BIOSCOPE, Stands Nos. 37-8, 210 Commissioner Street, Johannesburg, transferred to E. A. ROJEILY as from 1st April, 1924, and transfer will be applied for in due course. 6922—4-11-18

The general dealer and municipal licences registered Johannesburg, 1924, name ROSIE KATZ, Stand No. 1434, Tucker Street, Jeppes Extension, Johannesburg, removed to Stand No. 231, 25 Pioneer Road, Fordsburg, Johannesburg, as from 1st June, 1924.

6923—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's businesses (2) carried on by the late GEORGE WYLIE on Erven Nos. 196 and 197, Komatipoort, have, by testamentary disposition, devolved on EDA WYLIE (born HITIE), and that the same will be transferred as going concerns to her immediately after the last publication of this notice.

Dated at Barberton, this 26th June, 1924.

J. ROSE-INNES,
Solicitor for Executor Testamentary, Estate late George Wylie.

6766—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the cart, wagonmaker, and blacksmith business heretofore carried on WILLEM FRANCOIS STEENKAMP as DIE HOGEVELDSE WA- EN RYTUIG-MAKERS" on portion Erf No. 49, Ermelo, has this day been sold and transferred to STEPHANUS JOHANNES SCHEEPERS, who will carry on the same under the same style or name as heretofore. The said sale includes all assets of the business.

BRINK & BRINK,
Attorneys to the parties.

Box 73,
Ermelo. 6770—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on under the name of WINCHESTER TEAROOMS (Proprietor, E. BREGY) will be abandoned as from the 30th June, 1924. 6772—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and ice and mineral water factory formerly carried on by C. APASTOLOS at Komatipoort, Transvaal, has, from 1st May, 1924, been known as RESURGAM FACTORY, LIMITED, and is carried on by CUYIMZOGLU APASTOLOS and RASMUS JORGEN RASMUSSEN as partners with R. RASMUSSEN as local manager.

C. APASTOLOS.

6778—4-11-18

The business registered in the name of SCHAUFFER BROS. at 364-6 Market Street, Pretoria, has been abandoned, and the partnership hitherto existing between C. SCHAUFFER and J. SCHAUFFER is dissolved as from the 27th June, 1924.

6784—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the broker's business carried on by FRANCINE ALLETTA VILJOEN and DAVID NORDIN, trading as VILJOEN & VAN GRAAN at 140a Bree Street, Newtown, has been transferred to 15 Diagonal Street as and from the 1st day of July, 1924. Dated at Johannesburg, this 4th day of July, 1924.
6858—4-11-18

Auctioneer's business carried on by H. P. MOSTERT & CO. at Auctioneer's Chambers, corner Pim and Becker Streets, Newtown, has been altered by retirement of HENDRIK PHILIP MOSTERT. Business will be continued by remaining partners, COENRAAD CHRISTOFFEL KLOPPER and VICTOR JEAN PETER VAN WINSEN, from 28th June, 1924. 6860—4-11-18

The business registered by M. K. GATE, Stands Nos. 1478-76, Smal Street, Johannesburg, is hereby removed to Cuthbert's Buildings, corner Smal and Pritchard Streets, as from 1st May, 1924.—H. J. Dennis, party's agent, Box 6208, Johannesburg.
6861—4-11-18

Dairy business carried on by Mrs. POLLY SKLAR at 35 Pine Avenue, Johannesburg, Stand No. 811, has been abandoned, and has been taken over by HESKEI SHEGAL as from the 1st May, 1924. 6862—4-11-18

Partnership existing between HYMAN JOHN ALEXANDER and ALBERT SAMUEL KAPELUS as book-keepers and secretaries at 25-27 Jeppe Arcade, Johannesburg, has been dissolved from 1st day of July, 1924. HYMAN JOHN ALEXANDER has taken over all assets and liabilities of the partnership, and is carrying on for his own account. 6863—4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by HENRI WOOLFSON, trading as PAARL PHARMACY at 30 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st July, 1924. 6856—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SAM WOOI, corner of Rosetta and Church Streets, Pretoria, will be transferred to WAN CHECK as from the 1st July, 1924. 6864—4-11-18

Business registered Receiver Revenue, Municipality, Johannesburg, January, 1924, RAPHAEL SEGAL and PERETZ SEGAL, trading as CLIFTON FISHERIES, corner Jorrisen and Bertha Streets, Braamfontein, Johannesburg, removing to Stand No. 2778, 19 De Beer Street, Braamfontein, from 15th July, 1924.—P. Cronson. 6865—4-11-18

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 16th February, 1924, by JOHN LDHLOVU (63400), Stand No. 276, Spain Street, Denver, Johannesburg, has been removed to Stand No. 152, corner Clare Street and Clive Road, Prospect Township, Johannesburg, from 18th May, 1924.—P. Cronson, party's agent. 6866—4-11-18

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg in January, 1924, by SASSEM FARAH, Indian Market, corner West and President Streets, Johannesburg, has been transferred to ANTONY SHAM from 30th June, 1924.—P. Cronson, parties' agent.
6867—4-11-18

Business registered Receiver Revenue at Middelburg, January, 1924, ISAAC ROSENBERG and BERNARD STARFIELD, under the style or firm of I. ROSENBERG & CO., Wonderfontein, District Middelburg, Transvaal, has been abandoned from 1st April, 1924.—P. Cronson, parties' agent.
6868—4-11-18

The agent or broker's business registered Johannesburg, name ANDRIES JACOBUS BOTHMA, 29 Portland House, will be transferred to BOTHMA & CO., LTD., as from 1st of July, 1924. 6877—4-11-18

The general dealer's and dairy businesses registered in the name of JEREMIAH O'FARRELL, trading as THE STAR DAIRY on Stand No. 208, corner Fox and Maddison Streets, Jeppe, Johannesburg, has been transferred to MAUDE BORKUM, married out of community of property to BENNO BORKUM as and from the 15th day of June, 1924.
6859—4-11-18

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between COSTAS VRANOS and EMANUEL MANOLAS, trading as VRANOS BROS. at the Railway Tearooms, 14 Station Street, Germiston, has been dissolved by mutual consent, and that the business will, as and from this date, 30th June, 1924, be carried on by the said EMANUEL MANOLAS for his own account and benefit.

For VRANOS BROS.,
E. Manolas.
6899—4-11-18

Notice is hereby given that the butchery business carried on at 85 Hay Street, Turffontein, by ALEX. OSBORNE has been removed to 37 Hay Street, Turffontein, as from the 1st June, 1924.
6900—4-11-18

The dairy licence carried on by C. D. COETSEE on Stand No. 1269, Fifth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, has been transferred to P. J. COETSEE as from 1st July, 1924.
6901—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CLARK & JACKSON, LTD., at Stand No. 1439, 57 Harrison Street, Johannesburg, and the assets thereof have been sold, and will be transferred to WILLIAM HUTTON FORD as from 1st July, 1924. As from that date the business will be continued by Mr. FORD in his own name.

WEBSTER & BERRY,
Attorneys for the parties.

Alliance Buildings,
Cor. Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 6904—4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The business registered by EDWARD JOHN HAYNES and ADA DEAN, carrying on business as HAYNES & CO., at the Revenue Office, Johannesburg, on the 29th January, 1924, has, since 1st July, 1924, been altered in the following respects:

(1) ADA DEAN has retired from the said business.
(2) The business will be continued by EDWARD JOHN HAYNES and RALPH BRADY at 7 President Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg, under the style of HAYNES & BRADY.

Johannesburg, this 4th day of July, 1924.

SANER & NATHAN,
Attorneys for parties.

Aegis Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.
6894—4-11-18

Notice is hereby given that M. MICHELIN & CIE, formerly carrying on business at 1 Winchester House, Johannesburg, will, as from the 1st June, 1924, carry on business at 214 Bree Street, Johannesburg, which premises are situate between Harrison and Simmonds Streets, Johannesburg.

Dated at Johannesburg, this 30th day of June, 1924.

CLIFFE & DEKKER,
Solicitors.

Estate Buildings,
Johannesburg. 6898—4-11-18

The business registered at Johannesburg, name ROBERTSON FRUIT COMPANY, 29 Pritchard Street (C. E. FRANCK), will be transferred to THE ROBERTSON DRIED FRUIT COMPANY, LTD. (and representative's licence of C. E. FRANCK abandoned) as from 1st of June, 1924.
6876—4-11-18

The business registered at Johannesburg, name CITY RESTAURANT, 72 Kerk Street (J. and C. MITCHELL), will be transferred to JOHN MITCHELL, to trade as EUROPEAN CAFÉ at Stand No. 1892, corner Twist and Bok Streets, as from 1st of July, 1924. 6878—4-11-18

The business registered at Johannesburg, name M. SAVVAS, Stand No. 199, corner Main and Marshall Streets, will be transferred to Stand No. 206, 23a Loveday Street, as from 1st of July, 1924.
6879—4-11-18

The business registered at Johannesburg, name COSTAS ARLIOTIS, Stand No. 1422, 10 Kerk and Sauer Streets, Johannesburg, is abandoned as from 1st day of June, 1924.
6880—4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business registered in the name of P. THORNTON & CO. at Camp Store (Mpafuri Location), Zoutpansberg District, has been transferred to W. BORCHERS as from 1st July, 1924.—P. Thornton & Co., P.O. Sibasa, 1st July, 1924.
6887—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by PARSOTAM RUDER at 116 Market Street, Standerton, is being transferred to Erf No. 200, Burger Street, Standerton.

PARSOTAM RUDER.
6907—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by HAJEE AMOD HASSIM, trading as CASSIM BROS. at 199 Burger Street, Standerton, is being transferred to Erf No. 113, Market Street, Standerton.

CASSIM BROS.
6908—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by RAMA BHANA at Erf No. 94, Kerk Street, Bloemhof, will, from 1st July, 1924, be transferred to DAJEE MAKEN.

Bloemhof, 30th June, 1924.

O. G. B. RAAFF,
6913—4-11-18 Attorney.

Notice is hereby given that the business carried on by HERMAN KROPMAN on the farm SYFERFONTEIN No. 52, in the District of Wolmaransstad, has been acquired by ELIC KROPMAN as and from the 12th day of May, 1924, and that application will be made for the transfer of the licence.

JOH. A. NESER,
Attorney for the parties.

Klerksdorp, 4th July, 1924.
6914—4-11-18

Notice is hereby given that the wholesale soft goods business carried on by MAX SACKSTEIN at 166 Market Street, Johannesburg, has been abandoned on 1st July, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 6920—4-11-18

Notice is hereby given that the wholesale soft goods business carried on by A. C. SCHWARTZ on Stands Nos. 939-40, 48 Von Weilligh Street, Johannesburg, has been removed to Stands Nos. 562-3, 55a Smal Street, Johannesburg, as from 1st July, 1924. 6921—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on by PETER CHARLES BONSIGNORE at Stand No. 295, 174 Turf Club Street, Turffontein, will be removed to Stands Nos. 605-6, corner Main and Church Streets, Kenilworth, as from 28th June, 1924.
6671—27-4-11

Notice is hereby given that the business carried on by S. F. REISENER at 93 Queen Street, Pretoria, known as THE SCHOOL OF ART, will be removed to 291 Market Street as from 1st July, 1924.
6672—27-4-11

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 11th January, 1924, by ANTHONY GEORGE, Stand No. 93, 66 Marshall Street, Johannesburg, will be transferred to ANTHONY RALLIS from the 1st July, 1924.—P. A. Haugland, agent for parties. 6652—27-4-11

Tearoom and general dealer business carried on by GOTTLIEB RODEL at 57 Forest Street, Turffontein, Johannesburg, will be transferred to Mrs. EMILY WHITTLE as from the 1st July, 1924, who will carry on at the same address.
6653—27-4-11

Business registered Receiver of Revenue, Wolmaransstad, by McDONALD & HENDERSON, at Maquassi, has been abandoned as from the 20th June, 1924. 6654—27-4-11

The manufacturers' business carried on by JACOB WEIN, trading as THE STANDARD MATTRESS CO. at corner of Main and Nugget Streets, Johannesburg, has been transferred to MORRIS HILL PEREL and JACOB WEIN, who will trade in future as THE STANDARD MATTRESS MANUFACTURING CO. as from 24th day of June, 1924. 6673—27-4-11

The general dealer's and fruit licences registered Johannesburg, 1924, name SHAMSHER KHAN RASOOL KHAN, Stand No. 1018, First Street, Greymont, Newlands, abandoned and stock removed to Warmbaths as from 30th June, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents.
6674—27-4-11

The general dealer's business registered Bethal, 1924, names ESSOP ABRAM HASSIM, ISMAIL EBRAHIM, and HASSAN HASSAM (ESSOP ISMAIL & CO.), Goedehoop No. 4, District Bethal, transferred to HASSAN HASSAM (H. H. JASSAT) as from 11th July, 1924.
6675—27-4-11

The general dealer's and fishmonger's licences registered Johannesburg, 1924, name E. GARBER, trading as DERBY FISHERIES, Stand No. 218, 5 Derby Road, Bertrams, has been removed to Stand No. 220, 9 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, as from 1st June, 1924.
6676—27-4-11

The business carried on by JETHMAL GOPALDAS HIMATHSINGANI, trading as G. DINGOMAL & SON, 49b Harrison Street, Johannesburg, has this day been abandoned and all the assets disposed of to J. LALCHAND, who takes over all liabilities in this business up to the 24th June, 1924. 6677—27-4-11

The general dealer's business registered in the name of HENRY ISAAC MATTHEWS, 70 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, has been sold to SAMUEL GELMAN as from 1st June, 1924.—Raubenheimer & Levy, attorneys for parties, South African Mutual Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
6678—27-4-11

The general dealer's business registered Johannesburg, 1924, name SAM MEHR, Stands Nos. 943-7, 24 Eloff Street, Johannesburg, will be removed to Stand No. 63, Old Braamfontein, 31 Market Street, Johannesburg, on 1st July, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents. 6679—27-4-11

GEORGE ASERMAN has retired from partnership with B. DAVIMOUS, trading as the DOMINION HARDWARE CO., Stand No. 872, 61 Commissioner Street, Johannesburg; the said B. DAVIMOUS takes over all assets and liabilities and continues to trade as the DOMINION HARWARE CO., from the 16th June, 1924. 6650—27-4-11

It is hereby notified that the general dealer business carried on by J. SCHULMAN, at Jules and Kent Streets, Jeppes Extension, Johannesburg, will be abandoned on the 30th June, 1924. 6651—27-4-11

The general dealer's business registered by the Receiver of Revenue, and carried on by MAX SCHULTIS at 36a Bok Street, Joubert Park, Johannesburg, under the style or firm of the JOUBERT PARK MEAT MARKET, will be transferred to SAMUEL RAPPOPORT from the 1st July, 1924.

Johannesburg, this 24th day of June, 1924.

MARKS & KANTOR,
Attorneys for parties.

Exploration Buildings,
Johannesburg. 6657—27-4-11

Notice is hereby given that the business of general drapers carried on by JOHN SPENCE, trading as J. SPENCE & CO. on Stand No. 2425 at 36a Pretoria Street, corner Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg, will be transferred to Stand No. 1000, 218a Bree Street, corner Harrison Street, Johannesburg, from the 15th July, 1924.

E. F. K. TUCKER,
Attorney for J. Spence & Co.

Permanent Buildings,
Johannesburg. 6658—27-4-11

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business carried on by WILLIAM DE KLERK BOSCH, trading as BOSCH BROS., cycle engineers, at 493 Church Street, Pretoria, will be abandoned as from the 12th July, 1924.

Dated at Pretoria, this 25th day of June, 1924.

MacROBERT & DE VILLIERS,
Attorneys for W. de K. Bosch.

Pretoria. 6662—27-4-11

Notice is hereby given that FREDERICK C. C. SWANEPOEL, carrying on business as the UNION BAKERY AND CAFÉ on Erf No. 73, Machado Plain, Machadodorp, has disposed of his said business to HARRY ALIX HIDE, and that the said HARRY ALIX HIDE shall carry on the aforesaid business for his own account and benefit under the style or name of UNION CAFÉ AND RESTAURANT as from the 13th July, 1924.

Machadodorp, 23rd June, 1924.

R. G. COETSEE,
Attorney for parties.

Machadodorp. 6669—27-4-11

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer and a tearoom carried on by the late MOK TONG on Stand No. 1535, corner of Gerton and Victoria Avenues, Sophiatown, has been transferred to AIN HONG & SON on and from the 8th day of July, 1924, who will carry on the said business on Stand No. 1433, corner of Good and Victoria Avenues, Sophiatown.

Johannesburg, this 25th June, 1924.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for the parties.

Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 6670—27-4-11

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1924, name ANNIE LEVITTE, Stand No. 555, Human Street, Krugersdorp, abandoned on 7th July, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 6680—27-4-11

The general dealer's business registered Johannesburg, 1924, name ADERJEE HORMAJEE, trading as A. H. MORGAMA (should read A. H. NOGAMA), Stand No. 234, 41 Maddison Street, corner Park Street, Jeppes, removed to Stand No. 64, 26 President Street, corner West Street, Johannesburg, as from 1st July, 1924.
6681—27-4-11

The general dealer's business registered Johannesburg, 1924, name SHLOMA SANDLER, Stand No. 98, corner of Ford and Wolhuter Streets, Jeppe, Johannesburg, abandoned on the 1st May, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 6682—27-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BARNETT PILLEMER, trading as B. PILLEMER & CO. at Stall No. 22, New Market Buildings, Newtown, Johannesburg, will be abandoned as from the 12th day of July, 1924.
6690—27-4-11

The general dealer's business carried on by ANNABRITTA SUSANNA OTTO (JOHNSON) under the style of OTTOS HANDELSHUIS on Wonderfontein No. 41, Marico, will be transferred to ANTHONY NORMAN DIAB on the 1st July, 1924.
6691—27-4-11

Notice is hereby given that the Kaffir eating-house business hitherto carried on on Claim No. 304, Benoni Farm, Brakpan, by LOUIS and MAX BLOCK has been transferred to PETER GLEGO as and from 1st July, 1924.

Dated at Benoni, this 24th day of June, 1924. 6698—27-4-11

The general dealer's business known as Store No. 2, carried on by T. REHEMAN & CO. at Linokana, District Marico, has been transferred to BENJAMIN SLABOTSKY as from the 14th day of June, 1924.
6864—27-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HASSIM AYOB at 102 Pretorius Street, Pretoria, will be removed to 73 Boom Street, Pretoria, as from the 15th July, 1924. 6471—27-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by A. N. MIA at Nylstroom, District Waterberg, has been abandoned as from 19th June, 1924.
6482—27-4-11

The business of boarding-house hitherto carried on by JANEY NEWTON at Robinson, Randfontein, and registered by the Krugersdorp Municipality, will be transferred to JANEY NEWTON and BEATRICE HOSKINGS as from the 18th June, 1924. 6501—27-4-11

REGISTRATION OF BUSINESSES.

Notice is hereby given that I, ANAP BHAGWAN, have moved my fruiterer's and greengrocer's business from Erf No. 178, Heidelberg, Transvaal, to Erf No. 191, Heidelberg, Transvaal, as from 1st June, 1924.

6526—27-4-11 ANAP BHAGWAN.

The business registered by DAVID ANDREW CRAIGHEAD as representative of foreign firm at Grant House, 59 Harrison Street, Johannesburg, will be transferred to 56 Simmonds Street as from the 1st July.
6554—27-4-11

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business (ladies' hairdressing saloon) carried on by Mrs. OLGA LINGNAU at 327 Market Street, Pretoria, has been sold to Mr. ALFRED TSCHACHER, who will carry on the said business for his own account at the same premises as from 1st July, 1924.

H. HOCHSTETTER,
for parties.
268 Pretorius Street,
Pretoria. 6608—27-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's and outfitting business carried on by MAX TODES and MORRIS TODES, trading as TODES BROS. on Stand No. 173, Village Main Reef Gold Mining Co., Ltd., farm Turffontein No. 21, Johannesburg, has been sold as and from the 1st July, 1924, to ABE TODES and DAVID KUSMAN, who will carry on such business under the style of TODES & KUSMAN, and transfer of which business will be effected on the 12th July, 1924. The purchasers are taking over all the assets of the business, and the Sellers are to pay and will remain responsible for all the liabilities of TODES BROS.

Dated at Johannesburg, this 24th day of June, 1924.

EMANUEL GLUCKMANN,
Attorneys for parties.
Estate Buildings,
Johannesburg. 6613—27-4-11

Notice is hereby given that the bar and restaurant business carried on by BENJAMIN ALEXANDER PARKS at Stand No. 1559, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg, and known as THE TROCADERO BAR AND RESTAURANT, will be transferred from the said BENJAMIN ALEXANDER PARKS to SAMUEL MICHAEL MANSELL as and from the 1st day of July, 1924, and notice is hereby further given that, subject to the consent of the Liquor Licensing Court being obtained thereto at its next interim sitting on the 4th day of July, 1924, the said TROCADERO BAR AND RESTAURANT business and the licences attaching thereto will be transferred from the name of the said SAMUEL MICHAEL MANSELL into the names of SAMUEL MICHAEL MANSELL and LEOPOLD REICHMAN, trading as MANSELL & REICHMAN.

Dated at Johannesburg, this 24th day of June, 1924.

ISRAEL & DURING,
Solicitors.
51-54 Meischke's Buildings,
Harrison Street,
Johannesburg. 6614—27-4-11

The notice appearing in this paper on the 9th and 16th May last in connection with the business carried on by BERNARD GOLOMB under the style of the BENONI TRADING COMPANY is hereby cancelled, as the partnership therein referred to between the said BERNARD GOLOMB and AMELIA GARB did not come into existence.
6619—27-4-11

NOTICE.

Notice is given, in terms of Business Registration Act and Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the general dealer's business and butchery carried on by ADA SCHWAB on Stand No. 2626, Benoni, will be transferred to SOLY SUNTUP from the 1st July, 1924. 6620—27-4-11

The native eating-house licence registered at Benoni in the name of J. SCHWAB on Stand No. 2626, Benoni, will be transferred to SOLY SUNTUP as from the 1st July, 1924.—M. Toker, solicitor for the parties, Benoni. 6621—27-4-11

The general dealer's business carried on by HARRY KANGISSER on Lot No. 2627, Benoni Township, will be transferred to ISSY BAUSKIN as from 1st July, 1924.—Max Toker, solicitor for parties, Benoni.
6622—27-4-11

The business of general dealer, grocer, and fishmonger registered in the name of the late MORRIS KETZ, trading as M. KETZ & CO., at Stand No. 406, Randfontein, District Krugersdorp, will be transferred to FANNY KETZ, widow, as from the 18th June, 1924.
6623—27-4-11

Notice is hereby given that the style of the business carried on by HARRY ANTHONY BRAUN and JULIUS ISAACS at Ottosdal, District Lichtenburg, will be changed from BRAUN & ISAACS to the previous style of BRAUN & SUMMERS as from the date of publication hereof.

Johannesburg, this 24th day of June, 1924.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.
74 Fox Street,
Johannesburg. 6624—27-4-11

Notice is hereby given that GEORGE TALIADOROS, who carries on the licensed victualler's business known as SAVOY HOTEL in co-partnership with PETER LOURANDOS at Jeppe Street, Johannesburg, has retired from the said business, which will be transferred to the said PETER LOURANDOS on the 4th day of July, 1924, and thereafter carried on by him solely under the same style of the SAVOY HOTEL, provided the consent of the Johannesburg Liquor Licensing Court to such transfer is obtained. Johannesburg, 24th June, 1924.—Hayman & Godfrey, solicitors for the parties, 74 Fox Street, Johannesburg. 6625—27-4-11

Notice is hereby given that the partnership of ISAAC RUBIN and ISIDORE LEES hitherto carried on by them as general dealers under the style of RUBIN & LEES at 26a Pritchard Street, Johannesburg, has been dissolved, and the business transferred to the said ISIDORE LEES, who has taken over the assets and liabilities, and who will carry on the business on his own behalf under the style of I. LEES & CO. at the same address.

Johannesburg, 21st June, 1924.

I. STEINBERG,
Attorney for the parties.
6627—27-4-11

Notice is hereby given that the butchery business hitherto carried on by MOSES ISAACMAN at 177 Church Street, Pretoria, will be transferred, as from the 1st of July, 1924, to DAVID JACOB VAN DER MERWE (lately of the butchery business carried on under the style of RANKIN BROTHERS).
6633—27-4-11

Notice is hereby given that the butchery business carried on by SOLOMON GINSBERG at 227 Van der Walt Street, Pretoria, will be transferred to MOSES ISAACMAN as from the 1st July, 1924.
6634—27-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that EBRAHIM OMER has retired from the general dealer's businesses carried on by HASSIM JAN MAHOMED and EBRAHIM OMER on Erven Nos. 179 and 382, Potgietersrust, under the style of H. J. MAHOMED & CO., and on Erf No. 419, Potgietersrust, under the style of EBRAHIM OMER & CO., as from date hereof, the said HASSIM JAN MAHOMED shall carry on the businesses under the style of H. J. MAHOMED & CO. for sole account and benefit.

Potgietersrust, 1st June, 1924.
6655—27-4-11

Notice is hereby given that the electrical business carried on by E. NATHAN at 309 Church Street, Pretoria, will be transferred to 493 Church Street East as from the 15th day of July, 1924. 6720—27-4-11

Notice is hereby given that the licensed victualler's business carried on by CHARLES CUNNINGHAM McKAY under the style of EUROPEAN HOTEL at corner of Grace and Hanau Streets, Jeppestown, Johannesburg, will be transferred to FREDERICK ROBERT EDYVEAN on the 4th July, 1924, provided the consent of the Johannesburg Liquor Licensing Court to such transfer is obtained.

Johannesburg, this 24th day of June, 1924.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.
74 Fox Street,
Johannesburg. 6656—27-4-11

Business registered Receiver Revenue and Municipality, Johannesburg, in April, 1924, by LETTIE DE VILLIERS, Stand No. 72, 34 Fox Street, Ferreiras, Johannesburg, has been removed to Stand No. 68, 18 Becker Street, Johannesburg, from 5th June, 1924.—P. Cronson, party's agent. 6639—27-4-11

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, in January, 1924, by Mrs. H. SACKS, 30 Beit Street, Doornfontein, has been removed to Stand No. 59b, 32 Beit Street, Doornfontein, from the 1st June, 1924.—P. Cronson, party's agent.
6640—27-4-11

Daffodil Tearoom registered Receiver of Revenue 28th January, 1924, Municipality Johannesburg, 8th February, 1924, by Mrs. C. GOW and Mrs. J. MATTHEWS, Stand No. 352, 38 Eloff Street, Johannesburg, will be transferred to Mrs. E. WEDDELL from 1st July, 1924.—P. Cronson, parties' agent.
6641—27-4-11

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 9th January, 1924, by LEONG SONG (11150), Stand No. 13, 145 Main Road, Ophirton, Johannesburg, has been transferred to TAM KAI from the 16th June, 1924.—P. Cronson, parties' agent.
6642—27-4-11

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 28th January, 1924, by GOOLAM HOOSSEN BASSA (13775), Stand No. 135, 2 Turf Club Street, Turffontein, transferred to PEERBHAI AHMED, GOOLAM HOOSSEN, MOOSA EBRAHIM, trading as HALIM & CO., from 23rd June, 1924.—P. Cronson, parties' agent.
6643—27-4-11

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1924, by the RELIANCE SHOE STORES LTD., 287 Main Street, Jeppes, Johannesburg, has been removed to 126a Eloff Street, Johannesburg, from 30th April, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 6644—27-4-11

Business registered by J. SHAPIRO, Stand No. 40, 291 Commissioner Street, Jeppes, is hereby removed to Stand No. 436, 283 Commissioner Street, Jeppes, as from 1st February, 1924.—H. J. Dennis, party's agent, P.O. Box 6208, Johannesburg.
6647—27-4-11

Business registered by ELIJAH MANYE (5719/25069), Stands Nos. 460-1, corner Hamilton and Croesus Streets, Newclare, is hereby removed to Stand No. 375, Steytler Street, Newclare, as from 15th January, 1924.—H. J. Dennis, party's agent, P.O. Box 6208, Johannesburg. 6648—27-4-11

Notice is hereby given that all rights and interests of ERNEST WILLIAM DUNTON, trading as the SHEFFIELD SPECIALITIES CO., at No. 9 Alliance Buildings, Johannesburg, have been sold to RODERICK LEWIS CHURCH, as from the 9th June, 1924, who as from that date will be responsible for all future liabilities.
6649—27-4-11

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business of bar and restaurant-keeper carried on by LAZARUS FRANKS (since deceased) and HERMANN BEISS under the style or firm of FRANKS' CAFE AND RESTAURANT, in the premises situate on Stand No. 1683, Pritchard Street, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred to the said HERMANN BEISS on the 12th day of July, 1924, subject to the provisional transfer of the liquor licences of the premises into his name.

Johannesburg, 27th June, 1924.

H. HEIMANN,
Solicitor for Estate late L. Franks.

National Mutual Buildings,
Johannesburg.

L. JAPHET & BERGER,
Solicitors for H. Beiss,

Strathearn House,
Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 6557—27-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business and tearoom carried on by W. E. SAAD on Erf No. 48, Ermelo, is removed to Erf No. 101, Ermelo, from 1st July, 1924. 6568—27-4-11

The business carried on by ROBERT JOFFE at corner Jeppe and Polly Streets, Johannesburg, style of CITY FISHERIES AND PROVISION STORES, has, from 1st June, 1924, been transferred to RUBEN GOLDBERG, who will carry on the business under the same style. 6573—27-4-11

The partnership subsisting between C. B. DISMORE and B. D. McKAY, trading as SHOW GROUND GARAGE at 17 Jorissen Street, Johannesburg, was dissolved on 25th March, 1924. The business is now carried on by C. D. DISMORE, who has taken over all assets and liabilities. 6574—27-4-11

Notice is hereby given that the business of bar, hotel, and billiard-room keeper carried on by CHRISTOPHER PHILLIPS in the premises known as the MANOR HOUSE HOTEL, situate at Hanau and Jules Streets, Jeppestown, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred to JOHN THEODORE PAPAYANI on the 12th day of July, 1924, subject to the transfer of the liquor licences into the name of the latter.

Johannesburg, 17th June, 1924.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 6597—27-4-11

Notice is hereby given that the undermentioned general dealers' businesses carried on by—

(1) HARRY COHEN on the farm Lissa No. 1003, District, Pietersburg;

(2) HARRY COHEN on farm Inveraan No. 1073, District Pietersburg;

(3) MORRIS COHEN, trading as ROZENKRANS STORE on farm Rozenkrans No. 974, District Pietersburg; and

(4) MORRIS COHEN, trading as THE LANARK TRADING STORES on farm Lanark No. 971, District Pietersburg;

have been amalgamated, and the said businesses will in future be carried on by the said HARRY COHEN and MORRIS COHEN in partnership under the style or firm of COHEN BROTHERS.

Pietersburg, this 25th June, 1924.

6598—27-4-11

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership existing between HARRY PHILLIPS and LOUIS PHILLIPS, trading together as jewellers under the style or firm of PHILLIPS BROS. at 25 Market Street, Krugersdorp, and as jewellers and pawnbrokers on Stand No. 145, 56 Rissik Street, Johannesburg, under the style or firm of PHILLIPS BROS., has been dissolved as from the 1st day of July, 1924, from which date the said HARRY PHILLIPS will take over the business at 56 Rissik Street, Johannesburg, aforesaid, and will carry on the same under the style or firm of PHILLIPS BROS. for his own benefit, and the said LOUIS PHILLIPS will take over the business at 25 Market Street, Krugersdorp, and will carry on the same under the style or firm of PHILLIPS BROS. for his own benefit.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for the parties.

Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 6957—4-11-18

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by HENRY KATJETIFE (110899), trading as HENRY KATJETIFE at Stands Nos. 1286 and 2276, Klipspruit, has been transferred to HENRY KATJETIFE (110899) and MASS MESHACK (275367), trading as HENRY & MASHACK as from 1st January, 1924. 6973—11-18-25

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by GEORGE SCOUFES, trading as HILLBROW TEAROOMS at corner Twist and Pretoria Streets, Stands Nos. 2435-6, transferred to GEORGE SOLDATO as from 1st July, 1924. 6974—11-18-25

Stand No. 337, Asiatic Bazaar, Pretoria, transferred by HUSSEIN FAKIR HASSAN to AMOD SALLI on the 15th day of July, 1924.

Pretoria, this 4th day of July, 1924.

HOOSSAIN FAKIR HASSAN.

6982—11-18-25

The business carried on by G. VALENTINE, chemist, as VAL'S PHARMACY at 385 Border Street, Gezina, has been transferred to Mr. JAS. ILSLEY as from 1st July, 1924, and will be carried on under the style of GEZINA PHARMACY.

6985—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by PIETER JAHANNES LE ROUX on Stand No. 35, Lewisham, in the District of Krugersdorp, under the name or style of KRUGERSDORP BAKERY has been sold to NATHAN HODES, of Luipaardsvlei, in the District of Krugersdorp, as and from the 20th day of June, 1924.

Krugersdorp, 3rd July, 1924.

PHILLIPS & OSMOND.

Sterling Buildings,
Ockerse Street, Krugersdorp.

6986—11-18-25

Notice is hereby given that the business of estate and financial agent carried on by me at 24 Harrison Street has been transferred from 1st July, 1924, to 16, 17, 18, First Floor, Permanent Buildings, Harrison Street (opposite Standard Bank).

6988—11-18-25 S. H. CORONEL.

Kennis geskied hiermee dat die slagtersbesigheid, gedrewe deur DIRK JOHANNES v. D. BERG op Erf No. 178, Ottosdal, opgegee is vanaf 12 Junie 1924.—Gebr. Otto, Ottosdal, agente vir party.

6995—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES.

REMOVAL NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by LEON & CO. at 79 Anderson Street, Johannesburg, has been removed to 86 Anderson Street, Johannesburg, as from the 1st July, 1924

6998—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by STEPHEN SCHIMPER and MATTHYS JOHANNES LOURENS, trading as SCHIMPER & LOURENS on Stand No. 504, 21A Monument Street, Krugersdorp, has been transferred to Stand No. 412, 43 Commissioner Street, Krugersdorp, as from the 1st day of July, 1924, and that PETRUS JOHANNES LOURENS has been admitted a partner of the said business, which will be carried on under the name of SCHIMPER & LOURENS BROS.

7078—11-18-25

Notice is hereby given that MAKJEE PETHA, general dealer, intends transferring his business from the farm Rusthoek, Ward Volksrust, to Driefontein, Ward Amersfoort, as from 20th July next, and having taken in SULIMAN AMOD OMAR as a partner, the new business will be carried on under the style or firm of S. MAKJEE & CO.

M. J. H. KEET,
Attorney for the parties.

Volksrust. 7085—11

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by VAN DER WAL and REESSE at 417 Church Street, Pretoria, has been removed to 287 St. Andries Street as from 7th July, 1924.

7086—11-18-25

Notice is hereby given that the drapery business carried on at 183 St. Andries Street by Messrs. GRANT THOMSON & CO. has been transferred to 240 Church Street as from 1st July, 1924.

GRANT THOMSON & CO.

7087—11-18-25

I, JOHN STANLEY ABINGTON, hereby give notice that the general dealer's business known as ABINGTON'S GARAGE AND CYCLE WORKS carried on at 1 Hotel Street, Premier Mine, has been sold, and will be transferred to Mr. ARCHIBALD WATT NICHOL as from the 16th day of July, 1924.

7088—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by GEORGE VENTURAS and JOHN PARKINSON as bakers and confectioners under the style or firm of the GRAND BAKERY at Erf No. 640, Vereeniging, has been dissolved as and from the 1st of July, 1924, and that in future the said business will be carried on under the same style by the said JOHN PARKINSON for his sole benefit and account.

Dated at Vereeniging, this 7th day of July, 1924.

VORSTER & ROOD BROS.,
Solicitors for the parties.

7089—11-18-25

The assets of the business of boarding-house keeper carried on by PHILIP ERNEST POTTER under the style of CLEWER HOUSE at 49 Wolmarans Street, Johannesburg, has been transferred to LENIONETTE MARGARET TAYLOR, a public trader, as from the 1st July, 1924.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 7100—11-18-25

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on by MORRIS COHEN and SAMUEL KATZ (COHEN & KATZ), Portion No. 1, farm Klipspruit No. 59, District Krugersdorp, has from the 7th July, 1924, been transferred to SAMUEL KATZ (KLIPTOWN SUPPLY STORES), who takes over all assets and liabilities. 7102—11-18-25

The general dealer's business carried on by MAX LEWIS KAHANOWITZ (KAYS, DRAPERS) at 43 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has been abandoned and stock removed to shop at corner Main Road and Park Drive, Fordsburg, as from 30th June, 1924. 7103—11-8-25

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by EBRAHIM JOOMA on Erf No. 136, Long Street, Middelburg, Transvaal, has been sold to DAWOOD ALLY & CO. as from the 1st July, 1924. 7104—11-18-25

The general dealer's business carried on by BAREND HENDRIK GELDENHUYS and JOHANNES FREDERIK FOURIE at 26A Bedford Street, Benoni, will be transferred to STEWART BADEN COOKE and HARRY CHRISTIE NIXON as from the 1st July, 1924.—M. Toker, solicitor, Benoni. 7105—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HARRY CHASKALSON at Bazaar Buildings, Knox Street, Germiston, under the style or firm of the GERMISTON MART AND EXCHANGE, has been abandoned as from 7th July, 1924.
Johannesburg, 8th July, 1924. 7108—11-18-25

The business hitherto carried on by PERCY HOTINE under the style of GARAGE DE LUXE on Stand No. 1140, Benoni, has been transferred from 1st May, 1924, to Stand No. 1204, 98 Market Avenue, Benoni, under the style of DODGE BROS. SERVICE STATION, the said PERCY HOTINE remaining sole partner. 7109—11-18-25

Business registered Receiver Revenue, Municipality Johannesburg, 6th February, 1924, by AH HAN (8784), Stand No. 1024, corner Grace and Doran Streets, Jeppes, Johannesburg, has been transferred to HO KI from the 1st July, 1924.—P. Cronson, parties' agents. 7111—11-18-25

Business registered Receiver Revenue, Municipality Johannesburg, 16th January, 1924, AH ENG (7881/V7382) and AH LEONG (13762), trading AH ENG & SON, Stand No. 676, corner Mint and Clare Roads, Fordsburg, transferred to HO YEONG from 15th June, 1924.—P. Cronson. 7112—11-18-25

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 1st February, 1924, by TILLY LEVIN, Stand No. 69, 25 Wolhuter Street, Jeppes, Johannesburg, has been removed to Stand No. 96, Wolhuter G. M. Co., Johannesburg, from 16th June, 1924.—P. Cronson, party's agent. 7113—11-18-25

Business registered Receiver Revenue, Municipality Johannesburg, January, 1924, by LAI KAM, Stand No. 552, Reuben Avenue, Newclare, Johannesburg, will be transferred to HO MOW from 1st August, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 7114—11-18-25

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 7th January, 1924, by TIMOTHY MOLOKI (A2176), Stand No. 767, 27 Grahamstown Street, Marshalls, Johannesburg, has been removed to Stand No. 217, 10 Marshall Street, Johannesburg, from 7th July, 1924.—P. Cronson, party's agent. 7115—11-18-25

Butchery business registered Receiver Revenue, Municipality Johannesburg, 19th May, 1924, by SHEIK ALLI (4625V3839), Stand No. 673, Twenty-second Street, Vrededorp, Johannesburg, has been abandoned from 16th June, 1924.—P. Cronson, party's agent. 7116—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The butcher's and general dealer's business licences issued to HARRY FRIEDMAN in respect of the ANZAC MEAT MARKET carried on at Stand No. 58, 112 Turf Road, La Rochelle, Johannesburg, has been transferred to ULRICH PFISTER as and from the 1st day of July, 1924.
Johannesburg, this 11th day of July, 1924.
SANER & NATHAN,
Attorneys for parties.
Aegis Buildings,
Loveday Street, Johannesburg. 7117—11-18-25

The general dealer's licence registered Johannesburg, known as EXCELSIOR BOOT STORE, name RACHEL ELIZABETH ZONTOS at Stand No. 1001, 73 Harrison Street, is abandoned as from 1st of July, 1924. 7118—11-18-25

The business registered Johannesburg, name, VIN'S GROCERIES, Stand No. 3430, 137 Loveday Street, will be transferred to Stand No. 4893, 181 Loveday Street, as from the 1st day of July, 1924. 7119—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by BENJAMIN JENKINS at 38 Anderson Street, Johannesburg, as the GENERAL ENGINEERING SUPPLY CO. will be carried on under the style of the POWER GOODS CO. as from the 1st August, 1924. 7124—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PHILIP DWORKIN on Stand No. 56, Haig Avenue, Witbank, has been abandoned as and from the 1st July, 1924. Witbank, 8th July, 1924.—Katz & Robinson, party's agents. 7125—11-18-25

Business registered by A. TAYLOR & CO., 131 Market Street, Johannesburg, is hereby removed to 54 Kruis Street, Pinn's Buildings, Johannesburg, as from 1st October, 1923.—H. J. Dennis, party's agent, 93A Rissik Street, Johannesburg. 7126—11-18-25

The business registered Johannesburg by JOHANNA JOHNSON and MARTHA D'ARCHAMBEAU, trading as JACQUELINE, Stand No. 826, 563 Jules Street, Johannesburg, is hereby transferred to JACK JOHNSON, trading as JACQUELINE at same address as from 31st May, 1924. 7127—11-18-25

The garage and engineering works carried on by NICHOLAS JOHN KEMPTHORNE under the style of KEMPTHORNE'S GARAGE at Erf No. 68, Springs, have been transferred to Erf No. 1, Springs, from the 1st July, 1924.—Ivan Davies, attorney for N. J. Kempthorne, P.O. Box 16, Springs. 7128—11-18-25

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by CROUSE & LEVY, LTD., and JACOB COHEN at Khoury's Buildings, situate on Stand No. 505, Harrison Street, Johannesburg, under the style or firm of TOWN HALL FISHERIES will be transferred as from 1st August, 1924, to a Company known as the TOWN HALL FISHERIES, LTD. 7129—11-18-25

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by JANKO CURICH at 78 Klein Street, Hospital Hill, Johannesburg, under the style or firm of HOSPITAL HILL TEAROOMS will be transferred as from the 7th day of July, 1924, to PETER MAROUDAS. 7130—11-18-25

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1924, name M. FREEDMAN, Stand No. 848, 197 Main and Pioneer Streets, Fordsburg, transferred to I. KAHN as from 1st July, 1924, and transfer will be applied for in due course. 7161—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business carried on by ARTHUR CYRIL WEBBER as engineering agent at 33 Oceana Buildings, Johannesburg, has been transferred to STRATFORD & WEBBER, LTD., as and from the 6th day of June, 1924.

CLIFFE & DEKKER,
Solicitors.
Estate Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 7131—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business carried on by ISAAC ABRAHAMSON and MENDEL STOLPINSKY under the style of THE NASH SOUTH AFRICAN MOTORS at Stella Buildings, Johannesburg, has been transferred to NASH SOUTH AFRICAN MOTORS, LTD., as and from the 30th June, 1924.

CLIFFE & DEKKER,
Solicitors.
Estate Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 7132—11-18-25

The business of brickmakers carried on by BAGGULEY & STEPHENS at City Deep Brick Yards has been transferred to ANDREW BAGGULEY as from the 1st July, 1924, who will carry on the business under the same title of BAGGULEY & STEPHENS.
7133—11-18-25 ANDREW BAGGULEY.

The business hitherto carried on by MRS. E. DAVISON as WITWATERSRAND MAIN SHAFT BOARDING-HOUSE, Knights, has been transferred to THOMAS JOHN HILL as and from 1st July, 1924. 7134—11-18-25

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by CROUSE & LEVY, LTD., and JACOB COHEN at Khoury's Buildings, situate on Stand No. 505, Harrison Street, Johannesburg, under the style or firm of TOWN HALL FISHERIES will be transferred as from the 1st day of August, 1924, to a Company known as the TOWN HALL FISHERIES, LTD.

WERTHEIM, BECKER & LEVESON,
Attorneys for the parties.
Corporation Buildings, Johannesburg. 7135—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES.

Notice is hereby given that the business of ladies' hairdresser, carried on by JAMES ANDERSON, trading as MAISON CHAMPAGNE, at corner Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg, will be transferred to the corner Kerk and Joubert Streets, Johannesburg, as from the 1st August, 1924.

Johannesburg, this 11th day of July, 1924.

WERTHEIM, BECKER & LEVESON,
Attorneys.
Corporation Buildings, Johannesburg. 7136—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by DAYA DEVA, LALA LITHA, and PURBHOO DULLABH as general dealers and native storekeepers at 11D Beit Street, Doornfontein, under the style of D. D. PATEL has as and from the 5th instant been transferred to JEVAN VALLABH, who will continue to carry on the said business under the style of J. V. PATEL.

Johannesburg, 8th July, 1924.

ERIC R. RITCH,
Attorney for the parties.
14, 15, and 16 Asher's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg. 7137—11-18-25

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the tearoom and general dealer's business carried on by DAYA DEVA, VALLABH KOOVERJEE, and LALA LITHA, trading in partnership as D. D. PATEL at 14 Beit Street, Doornfontein, has been transferred to JEVAN VALLABH as and from the 5th instant, who will continue to carry on the said business under the style of J. V. PATEL.

Johannesburg, 8th July, 1924.

ERIC R. RITCH,
Attorney for the parties.
14, 15, and 16 Asher's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.
7138—11-18-25

Notice is hereby given that all powers-of-attorney and other documents granted by LALA LITHA and PURBHOO DULLABH to certain DAYA DEVA are hereby cancelled and the said LITHA and DULLABH will not hold themselves responsible either jointly or severally for any liabilities incurred by the said DAYA DEVA as from the date hereof.

Johannesburg, 8th July, 1924.

ERIC R. RITCH,
Attorney for the parties.
14, 15, and 16 Asher's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.
7139—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered in the name of JOHN DOUDIS has been transferred to JOHN PALZES as from 5th July, 1924.

7143—11-18-25

The partnership existing between JACOB BLIEDEN and C. SNAIER, carrying on business at 51 Commissioner Street, Johannesburg, under the style of JACOB BLIEDEN, has been dissolved, and all assets and liabilities of the firm have been taken over by the said JACOB BLIEDEN as from 1st July, 1924. 7159—11-18-25

The general dealer's business carried on by the MANCHESTER WAREHOUSE, LTD., at 29 Market Avenue, Benoni, has been transferred to ABE KATZ as from 1st July, 1924.—A. J. Levy, solicitor for parties, 45 Market Avenue, Benoni.

7160—11-18-25

The partnership of GRETTA THOMSON KING and SOPHIE MORSNER under the style of AVRILLE ANGLO-FRENCH LADIES' HAIRDRESSING AND MASSAGE SALOON, City Buildings, Johannesburg, has been dissolved, and GRETTA THOMSON KING, will carry on the business for her own account and benefit as from 1st July, 1924.

7162—11-18-25

The general dealer and all other municipal licences registered Krugersdorp, 1924, name S. LEVINSOHN, trading as THE WEST RAND FRUIT AND FLOWER AGENCY, 28 Market Street, Krugersdorp, has been abandoned on 4th July, 1924.

7133—11-18-25

The general dealer's and pawnbroker's business registered Johannesburg, 1924, name JACOB FREEDMAN, trading as RAND PAWNBROKERS AND JEWELLERS, Stand No. 1332, 63 Harrison Street, Johannesburg, abandoned on 30th June, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 7164—11-18-25

The general dealer's and municipal licences registered Johannesburg, 1924, name HO SHANG, trading as HO SHANG'S CASH STORE, Stands Nos. 606-7, 365 Marshall Street, Jeppes, transferred to AH TIM (A. TIM'S CASH STORE) as from 7th July, 1924, and transfer will be applied for in due course. 7165—11-18-25

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1924, name JANE SCHNEIDER (born FINKELSTEIN), Stand No. 708, Twelfth Street, Randfontein, will be abandoned, and stock-in-trade removed to Stand No. 206A, Knox Street, Germiston, on 15th July, 1924. 7166—11-18-25

The general dealer's, tearoom, and milk-shop licences registered Johannesburg, 1924, name HESTER HERKLASINA V. D. WALT, trading as MRS. H. H. VAN DER WALT, Stand No. 351, 96a Delarey Street, Vrededorp, has been abandoned on 30th June, 1924. 7167—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by KOPPEL STOLLARD at Doornbosch No. 94, District Krugersdorp, has been abandoned as from 15th May, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 7168—11-18-25

The general dealer's business registered Johannesburg, 1924, name MOOSA ESSOP and ADAM MAHOMED, trading as MAHOMED & ESSOP, Stands Nos. 1684-5, Main Road, Newlands, Johannesburg, transferred to MOOSA ESSOP as from 1st July, 1924, and transfer will be applied for in due course. 7169—11-18-25

The general dealer's and all other municipal licences registered Johannesburg, 1924, name BABA BAPOO, Stands Nos. 18-19, North Doornfontein, Johannesburg, removed to Stand No. 28, 7 Wolhuter Road, Wolhuter, Johannesburg, as from 1st July, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 7170—11-18-25

The butchery business carried on by H. BUSBY, registered Receiver of Revenue, at Stand No. 325, Springs Street, Ophirton, has been transferred to YEP FOH as and from the 1st July, 1924, who will carry on business at the same address. 7149—11-18-25

General dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, on 4th January, 1924, by WILLIAM FRANK PARKER and LESLIE BRISTER BELT, trading as PARKER & BELT in respect of premises at Anglo-African Buildings, Joubert Street, Johannesburg, has been abandoned as at the 30th June, 1924. 7150—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by the WHITE CITY TEA-ROOMS, LTD. (in Voluntary Liquidation), at 69 Pritchard Street, Johannesburg, has been transferred as from 1st July, 1924, to SAMUEL SACKS and DAVID SACKS, trading in partnership as THE WHITE CITY TEAROOMS. 7151—11-18-25

Notice is hereby given that the outfitter's business of LANGFORDS, LTD., conducted on Stand No. 1331, Market Avenue, Benoni, has this day been sold to HARRY LIPSCOMB, who will carry on the said business in his own name from that date.—Langfords, Ltd. W. L. Roy, Director.

7152—11-18-25

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on in its several branches by HUGH BELL and JOHN BOYD YOUNG under the style or firm of THE WESTERN PROVINCE WINE DEPOT has been dissolved. The several branch businesses will be continued by the said HUGH BELL, trading as THE WESTERN PROVINCE WINE DEPOT for his own benefit, and the liabilities of the partnership will be discharged by him.

Johannesburg, this 8th day of July, 1924.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for the parties.
Consolidated Building, Johannesburg.
7156—11-18

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by JAMES WEBB at 519 Jorissen Street, Sunnyside, Pretoria, and known as the TERMINUS CASH STORE, has been transferred to MRS. LOUIE PATTISON as from the 1st day of July, 1924.

Pretoria, 1st July, 1924.

7157—11-18-25

The general dealer's business carried on by H. KAPLAN at 351 Church Street, Pretoria, has been sold to WEITZMAN BROS. as from the 3rd July, 1924.

BARRETT & RING,
7173—11-18-25 Attorneys for the parties.

The general dealer's business carried on by L. MEYERSON at 100 Prinsloo Street will be transferred to MEYERSON & BOGATIE from the 21st of July, 1924.

7171—11-18-25

Notice is hereby given that the candy kitchen business carried on by WHEELER BROS. at 75a Market Avenue, Benoni, has been abandoned as from 30th June, 1924.

7176—11-18-25

General dealer's business registered Johannesburg, 1924, name BAPOO SHARSOODIN, ABDOOL GAFFOR, and FAKIR MAHOMED, trading as BAPOO SHARSOODIN & SONS, Stand No. 37, 6 Pioneer Road, Fordsburg, Johannesburg, transferred to BAPOO SHARSOODIN as from 26th July, 1924.—E. & S. Laventhal.

7180—11-18-25

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ABRAHAM HYAM MARCUSON, manufacturer's agent, of 149 President Street, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of CHARLES HEWITT, incorporated accountant, of 36-39 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Abraham Hyam Marcuson, if they accept the same; and that the schedules of the said Abraham Hyam Marcuson will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 12th day of July, 1924, to the 28th day of July, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 11th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Abraham Hyam Marcuson as insolvent.

Johannesburg, 8th July, 1924.

HAYMAN & GODFREY,
Attorneys for Abraham Hyam Marcuson.
74 Fox Street, Johannesburg. 7141—11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that FREDERIK VAN RIJ, trading as the CLIFTON PRINTING WORKS, of 78 Harrison Street, Johannesburg, has made an assignment of his estate in favour of MOSES HALABAN, registered accountant, of the firm of HERSCH & HALABAN, of 6-8 Asher's Buildings, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Frederik van Rij, trading as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Frederik van Rij, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days reckoned from the 14th day of July, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 5th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Frederik van Rij, trading as aforesaid, as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 10th day of July, 1924.

EMANUEL GLUCKMAN,
Attorney for the parties.
Johannesburg. 7208—11

Insolvent Estate B. J. NAUDE.

Stands Nos. 807 and 809, Kensington, with buildings thereon, will be sold at the Mart, Burchmore's Buildings, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, on Wednesday, 16th July, at 11 a.m.

7178—11 J. C. BURCHMORE, LTD.

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late SOLOMON WILSON (No. 52702).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

Johannesburg, this 7th day of July, 1924.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for Executrix Testamentary.

74 Fox Street, Johannesburg.

7155—11

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 1st day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of MORRIS SASS, of Florida.

Dated at Johannesburg, this 7th day of July, 1924.

I. COOPER,
Attorney for Applicant.

Asher's Buildings, Johannesburg.

7079—11

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 2nd September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of WOOLF BRAKER, of Johannesburg, formerly trading as the VLACKFONTEIN DAIRY.

F. LOWENBERG,
Attorney for Applicant.

12-13 Asher's Buildings, Johannesburg.

7101—11

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis word hiermee gegee dat applikasie by die Hooggeregshof van Suidafrika (Transvaal Provinciale Afdeling) sal gemaak word op Donderdag, die 31ste dag van Julie 1924, om 10 uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as die Advokaat kan gehoor word, vir verlof om die Boedel van MAHOMED GOOLAM PATEL, een Indiese handelaar, van Kimberley Weg, Klerksdorp, as insolvent oor te gee, en dat sy skedules vir inspeksie sal lê ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, en die Magistraat te Klerksdorp vir een tydperk van veertien dae vanaf die 14de dag van Julie 1924.

SMIT & JOOSTE,
Prokureurs vir Applikant.

P.K. Bus 61,
Kimberley Weg, Klerksdorp. 7144—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 31st day of July, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES PETRUS VAN NIEKERK, a farmer, of Driefontein No. 235, District of Middelburg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate for the District of Middelburg at Middelburg for a period of fourteen days from the 12th day of July, 1924, to the 26th day of July, 1924.

LUNNON & TINDALL,
Applicant's Attorneys.

South African Mutual Buildings,
Pretoria, 8th July, 1924. 7147—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, the 31st day of July, 1924, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLEM JOHANNES JORDAAN, a farmer, of Witkop No. 205, District Heidelberg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Heidelberg, for a period of fourteen days from the 11th of July, 1924, to the 25th of July, 1924.

Dated at Nigel, this 8th day of July, 1924.

PHILIP A. MILSTEIN,
Applicant's Attorney.

Nigel. 7121—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Tuesday, the 5th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DANIEL JOHANNES VAN DER MERWE, a miner, of Modder "B," Benoni, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Benoni for a period of fourteen days from the 15th day of July, 1924.

C. J. LAUBSCHER,
Attorney for Applicant.

51c Market Avenue, Benoni. 7106—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Tuesday, the 5th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard for the surrender of the Estate of HENDRIK PETRUS COETZEE JOOSTE, a miner, of Geduld, in the District of Springs, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Springs for a period of fourteen days from the 15th day of July, 1924.

C. J. LAUBSCHER,
Attorney for Applicant.

51c Market Avenue, Benoni. 7107—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 130/1920, dated 3rd November, 1920, passed by E. Grellin in favour of John Thomas Kelly, senior (now deceased), in respect of certain Stand No. 115, Messina, in the District of Zoutpansberg; and all persons having objection to the issue of such copy are required hereby to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, within two months from the first publication of this notice.

Dated at Pietersburg, this 5th day of July, 1924.

L. E. KRAUSE,
Attorney for the Applicant.

National Bank Buildings,
Pietersburg. 7172—11-18-25

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Police No. 87636 for £2,000 on the life of JACOB DANNENBAUM.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date of first publication hereof a duplicate will be issued.

By order of the Board.

P. S. COSTER,
Resident Manager.

Corner Harrison and Commissioner Streets,
Johannesburg. 6980—11-18-25

LOST TRANSFER DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Transfer Deed No. 9143/1916, dated the 5th December, 1916, passed by Pieter Daniel Pretorius in favour of Barend Jurie Vermaas in respect of certain portion marked "E" of the freehold farm Elandsfontein No. 360, District Potchefstroom, measuring 132 morgen 369 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Vereeniging, this 2nd of July, 1924.

VORSTER & ROOD BROS.,
Solicitors for Applicant.

7000—11-18-25

LOST DEED OF LEASE
No. 107/1907.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of certain Deed of Lease No. 107/1907, granted under the Crown Land Disposal Ordinance, No. 57 of 1903, in favour of Andreas Daniel Wijnand Wolmarans, dated the 18th May, 1907, for a period of twenty-one years reckoned from the 1st January, 1907, in respect of the farm Bunu No. 497, situate in the District Pretoria, measuring 690 morgen 60 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, or Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 11th July, 1924.

J. E. DE VILLIERS,
Solicitor, etc.

Pretoria. 7094—11

LOST.—Two light geldings, near Benoni. height 14 hands, 5 and 6 years old. Marks: star on forehead and one bless. Reward. Premier Bag and Trunk Factory, 125 Market Street, Johannesburg.

6745—4-11

LOST DEED OF EXTENSION OF LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of Deeds of Extension of Lease Nos. A2005/04, A2006/04, A2007/04, and A2008/04 all dated the 9th day of June, 1904, in respect of certain Lots Nos. 344, 345, 385, and 386, in the Township of Old Doornfontein, in the Mining District of Johannesburg, issued by the Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, in favour of Arvid Rudolph; and all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 8th day of July, 1924.

CRANKO & SHAFFER,
Attorneys for Applicant.

Sauer's Buildings,
Johannesburg.

7184—11-18-25

ADVERTISEMENTS.

MESSENGER'S SALE.

In re THE UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, *versus* P. SAUNDERS, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Germiston, dated the 19th day of June, 1924, and execution granted, dated the 19th day of June, 1924, the following property will be sold in execution on Thursday, the 14th day of August, 1924, at 10 o'clock a.m. in front of the Magistrate's Court, Germiston:—

Certain Freehold Lot No. 858, situate in the township of Primrose of the farm Elandsfontein No. 11, District of Germiston. Brick building (4 rooms, servant's room), 1 wood and iron building.

1. The property is sold as it at present is, and shall be knocked down to the highest bidder.
2. The terms of sale are cash against transfer, payable free of exchange at Germiston to be secured to the Messenger's satisfaction.
3. Transfer shall be passed by the conveyancers of the execution Creditor.

The purchaser shall pay all arrear rates and taxes, Messenger's commission, and all costs in connection with the transfer to himself.

C. F. COETZEE,
Messenger of the Court.

Germiston, 8th July, 1924. 7097—11-18

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between ANNA SIDZUMA, Plaintiff, *versus* ARTHUR BACON, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale will be held at Johannesburg in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 26th of July, 1924, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Remaining extent of portion of the farm Rhenosterfontein No. 887, District Rustenburg, measuring as such 148 morgen 79 square roods, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 570/1919 dated 27th January, 1919. The farm is unoccupied, and is situate about 30 miles north from Rustenburg. There are no buildings or improvements. The property has a good frontage on the Elands River.

Conditions of Sale.—Purchase price payable one-third in cash, one third in three months, and one-third in six months from date of sale, with interest at the rate of 8 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 9th July, 1924. 7072—11-18

In a suit between JENNY AMLER, Plaintiff, and HEILA MARIA STEPHEN, as Executrix Testamentary of the Estate of the late JOSEPH STEPHEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 11th July, 1924. 7073—11-18

In a suit between SOPHIA MARIA PIRIE, Plaintiff, and LUKAS JOHANNES HERMANUS POTGIETER and JOHANNES NAUDE POTGIETER, Defendants.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 11th July, 1924. 7074—11-18

In the matter between THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and GABRIEL GERT FREDERIK STOLTZ, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 22nd day of July, 1924, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Portion of the farm Kaalplaats No. 115, District Carolina, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 9th July, 1924.

7068—11-18

In the matter between PRETORIA HYPOTHEEK MAATSCHAPPIJ, Plaintiff, and HERCULAAS PETRUS DU PREEZ, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 22nd day of July, 1924, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Portion "O" of Tweebuffelsgeschiet No. 34, District Lichtenburg, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 9th July, 1924.

7069—11-18

In the matter between PRETORIA HYPOTHEEK MAATSCHAPPIJ, Plaintiff, and PIETER JACOBUS VAN DER MERWE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 22nd day of July, 1924, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Portion "E" of the farm Kromdraai No. 491, District Potchefstroom, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 9th July, 1924.

7070—11-18

In the matter between PRETORIA HYPOTHEEK MAATSCHAPPIJ, Plaintiff, and PIETER CANZIUS VAN BLOMMESTEIN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 22nd day of July, 1924, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Portions of portion of Koloniesplaats of the farm Oudedorp No. 25, Portion 1 of Portion E of Witkoppiesfontein, *alias* Sandfontein No. 637, and Portion A of portion of Naaupoort No. 133, all in the District of Potchefstroom, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 9th July, 1924.

7071—11-18

In the matter between JOHANNES JURGENS BEZUIDENHOUD, SENIOR, Plaintiff, and GERRIT WILLEM SCHEEPERS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 15th day of July, 1924, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Erf No. 122, Piet Retief, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 2nd July, 1924.

6836—4-11

In a suit between ANDRIES JACOBUS SMIT, Plaintiff, and LEONORA PETRONELLA TITUS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 4th July, 1924. 6892—4-11

SALE IN EXECUTION.

MUNICIPAL COUNCIL OF MIDDELBURG *versus* THEUNIS JACOBUS REYNEKE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg and a warrant of execution dated the 23rd day of May, 1924, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg on the 26th day of July, 1924, at 11 a.m.:—

Erf No. 503, Middelburg.

J. M. SIEBERT,
6721—4-11 Messenger of the Court.

In re NORMAN & CO., LTD., Plaintiff, *versus* W. H. CHAPMAN, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, District Pietersburg, and writ of execution dated 26th June, 1924, the undermentioned goods will be sold in front of Magistrate's Office, Pietersburg, on the 16th August, 1924, at 10 o'clock a.m.:—

Certain quitrent farm Kransrant No. 586, in the District of Pietersburg, Ward Marabastad, measuring four hundred and sixty morgen one hundred and sixty-four square roods.

C. W. JOHNSEN,
Messenger of Resident Magistrate's Court.

Pietersburg, 27th June, 1924.

6830—4-8A

In re THE WOODBUSH STORES, LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that the First Liquidation Account in this Company was confirmed by the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 9th July, 1924, and that a dividend thereunder is being paid to Creditors.

Pietersburg, 9th July, 1924.

G. A. S. CAMPBELL,
7158—11 Liquidator.

ADVERTISEMENTS.

In the matter between HARRY SHAPIRO, Plaintiff, and STAR TRADING COMPANY, LIMITED, and PATEL & KHAN, LIMITED, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 22nd day of July, 1924, at 10.30 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Leasehold Stands Nos. 466 and 412, Roodepoort Township, District Johannesburg, the property of the Defendants.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 9th July, 1924.

7067—11-18

KENILWORTH (S.O.E.) SPORTS CLUB.

It is hereby notified that, in accordance with a resolution adopted at the General Meeting held on the 1st May, 1924, the above Club will, as from the 15th July, 1924, be styled and known as THE WEMBLEY LAWN TENNIS CLUB.

M. and E. YOUNG,
Joint Hon. Secretaries.

P.O. Box 5929,
Johannesburg, 23rd June, 1924.

6581—27-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that I have appointed DAVID GABRIEL MALHERBE HOFFMAN, of Potchefstroom, to be my Deputy-Sheriff of and for the District of Potchefstroom in stead and place of J. J. F. du Toit, resigned, with effect from the 3rd day of July, 1924.

Pretoria, this 4th day of July, 1924.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek DAVID GABRIEL MALHERBE HOFFMAN, van Potchefstroom, aangestel het as Baljuw vir die Distrik Potchefstroom, in plaas van J. J. F. du Toit, vanaf die 3de Julie 1924.

Pretoria, 4 Julie 1924.

I. G. HORAK,
Baljuw van Transvaal.

7005—11

No. 574 of 1924.

(Service by Notice in Papers.)

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF POTCHEFSTROOM
(HELD AT POTCHEFSTROOM).

Between MANGOLD BROS., LIMITED, Plaintiff, and J. KOLK, Defendant.

To J. Kolk, formerly of Pretoria, Transvaal Province, whose present address is unknown to the Plaintiff.

Take notice that a summons has been issued against you in this Court by Mangold Bros., Limited, agricultural engineers and general dealers at Potchefstroom, for the sum of £36. 6s. 7d. sterling, being balance of promissory note for £50. 13s. 4d. dated 1st March, 1923, and payable on 9th of June, 1923, and that an Order has been made that the publication of notice of such summons shall be deemed to be good and sufficient service of the summons on you.

You are required to enter an appearance to the summons on or before the 23rd day of July, 1924, and if you do not do so judgment may be given against you in your absence.

Dated at Potchefstroom, this 26th day of June, 1924.

E. H. TAYLOR,
Clerk of the Court.

F. P. Crots,
Plaintiff's Attorney.
P.O. Box 192, Potchefstroom. 7013—11

NOTICE OF APPLICATION FOR A WATER-RIGHT.

(The right to collect and store water in accordance with Sections 57-8 and others of Act No. 35 of 1908.)

TO WHOM IT MAY CONCERN:

Notice is hereby given that HARMEN HENDRIKS JAGER, residing at The Corner House, Commissioner Street, Johannesburg, being duly authorized by a special resolution of the Board of Directors of the CROWN MINES, LIMITED, has made application for and on behalf of the said Crown Mines, Limited, the holder of the following Mining Titles:—Mynpachten Nos. 423, 442, 466, 441, 467, 468, 470, 439, and Claims held under Licences Nos. 1622, 1574, 1613, 116, 107, 2128, 2129, 110, 2653, 2411, 2412, 2413, 2719, 2720, 383, 65, 442, 59, 70, 382, 404, 405, 419, 423 and 456, situate on the farms Turffontein No. 21, Langlaagte No. 13, Vierfontein No. 15, Mooifontein No. 14, and Ormonde No. 18 (Freehold Owners: The Crown Mines, Limited, Rand Mines, Limited, and Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited), for the right to collect and store water on the area as indicated by the beacons shown on the sketch-plan which, together with the application, has been lodged and may be seen in my office.

The water is to be used for general mining purposes, and the position of the proposed reservoir or dam is also shown on the sketch-plan aforementioned.

This application will be considered by me in my office at Johannesburg on the 29th July, 1924, at 11 o'clock in the forenoon.

I therefore call upon all persons having objections to the granting of the water-right to give notice of the same in writing to me and to the said Harmen Hendriks Jager within one month from the first publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 21st day of June, 1924.

G. HAMILTON,
Acting Mining Commissioner.

6556—27-4-11

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. C. Beer, of Johannesburg, acting for and on behalf of the Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as amended by Section 25 of Act No. 30 of 1918 (Union), for the right to erect, lay, and maintain an overhead electric power distribution line, being a deviation of Grant No. K.88/15, an overhead electric power distribution line (both lines being accompanied by an underground pilot and telephone cable), and an undergrouund electric high-tension cable, which will traverse proclaimed ground held under the following mining-titles:—

Mijnpacht No. 543, held by the Brakpan Mines, Ltd.; freehold owner, Rand Selection Corporation, Ltd.; situate on the farm Brakpan No. 5, District of Benoni.

Claims Nos. 2401-2, 2360-1, 2320, 2279, 2237-8, 2195-6. 2154. 2112-3, 2070-1, 2028-9, 1986, 1943-4, 1901, 1858-9, 1815-6, 1773, 1729-30, 1686, 1641-3, 1594-7, held by Government and leased to Gustav Imroth, and ceded to Government G. M. Areas (Modder) Consol., Ltd.; freehold owner, Modderfontein "B" G. M., Ltd.; situate on the farm Modderfontein No. 6, District of Benoni

Claims Nos. 1090, 1113-4, 1136-7, 1159-60, 1183, 1206-7, 1229, 1251-2, 1274, 1297, 1320, 1343, 1365, 1386-7, 1408, 1430, 1452, 1473, 1494, 1514-5, 1535, 1555, 1574, 1593, 1612, 1630, 1646-7, 1662, 1678, 1694, 1708, 1721-2, 1735-6, 1747, 1760, 1771, 1773, 1794, 1804-5, 1812, 1822, 1830, 1837, 1850, 1857, held by the Government of the Union of South Africa, leased to Brakpan Mines, Ltd.; freehold owner, Government of the Union of South Africa; situate on the farm Brakpan No. 5, District of Benoni.

Claims Nos. 257-8, 389-92, 440-3, 492, 493, 130, 496, held by the Government of the Union of South Africa, leased to Barnato Bros., and ceded to New State Areas, Ltd.; freehold owner, Government of the Union of South Africa; situate on the farm The Springs No. 6, District of Springs.

Claims Nos. 238, 304, 368, 369, 430-1, 494, 557-8, 620-5, 687-97, 758-63, 822-3, 883-4, held by the Government of the Union of South Africa, leased to Anglo-American Corporation of South Africa, Ltd., and ceded to West Springs, Ltd.; freehold owner, Government of the Union of South Africa; situate on the farm Rietfontein No. 8, District of Springs.

All the foregoing are situated in the Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries in November, 1923, and March, 1924.

The overhead distribution lines, underground pilot and telephone cables, and underground high-tension cable will intersect in their course the following surface rights:—(1) Pine-line Permit No. 19/14, the Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd. (2) Ore railway, Fenced Grant No. K.5/21, Brakpan Mines, Ltd. (3) Plantation and Fencing Grant No. 12/17, Government G. M. Areas (Modder) Consol., Ltd. (4) Underground Pilot and Telephone Cable Grant No. 6/20, the Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd. (5) Air-pipe Line Grant No. K.45/21, Brakpan Mines, Ltd. (6) Overhead Power-line and Underground Cable Grant No. K.1/19, the Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd. (7) Slop-water Depositing Site Grant No. K.53/15, Council of the Municipality of Benoni. (8) South African Railways. (9) Power-line Permit No. K.35/22, Rand Mines Power Supply Co., Ltd. (10) Concession Power Line, the Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd. (11) Railway Siding and Fencing Permit No. K.3521, West Springs, Ltd. (12) Pipe-line, Rand Water Board.

Full particulars of the overhead distribution lines, underground pilot and telephone cables, and underground high-tension cable may be obtained from a plan lodged in my Office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my Office on the 12th day of August, 1924, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. C. Beer, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 5th day of August, 1924.

Dated at Johannesburg, this 7th day of July, 1924.

G. HAMILTON,
Acting Mining Commissioner, Johannesburg.

7096—11-18-25

In the matter of THE EAST RAND EXTENSION GOLD MINING CO., LTD. (in Liquidation) (CA/1376).

Notice is hereby given that the Second Liquidation Account will lie for inspection for a period of fourteen days from the 11th day of July, 1924, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate, Johannesburg.

Dated at Johannesburg, this 11th day of July, 1924.

R. W. TOWNSEND AND
W. A. MACKENZIE,
Joint Liquidators.

Lewis & Marks' Building,
65 President Street, Johannesburg.

7122—11-18

ADVERTISEMENTS.

F. T. HOWARD & COMPANY, LTD.
(In Voluntary Liquidation.)

In terms of Section 169 of the Companies Act, 1909 (Act No. 31 of 1909), notice is hereby given that a General Meeting of the Company will be held at 24 Beckett's Buildings, Johannesburg, on Tuesday, the 12th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of laying before it the account of the winding up, showing how the winding up has been conducted and the property of the Company has been disposed of, and giving any explanation thereof.

Dated at Johannesburg, this 8th day of July, 1924.

F. T. HOWARD,
Liquidator.

7145—11

LA ROCHELLE SYNDICATE, LIMITED
(Incorporated in the Transvaal).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Fifteenth Ordinary General Meeting of Shareholders in the above Syndicate will be held in the Board-room, Consolidated Gold Fields Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Tuesday, 9th September, 1924, at 12 o'clock noon, for the following purposes:—

1. To receive the Reports of the Directors and Auditors, and to consider the Balance-sheet at 30th June, 1924, and Profit and Loss Account for the year ended the 30th June, 1924.
2. To elect Directors in the places of Messrs. D. Christopherson, C.B.E., Sir Evelyn A. Wallers, K.B.E., W. A. Mackenzie, W. H. B. Frank, and W. S. Smits, who retire and, being eligible, offer themselves for re-election.
3. To appoint Auditors for the ensuing year, and to fix the remuneration for the past audit.
4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The transfer books of the Syndicate will be closed from the 2nd to the 9th September, 1924, both days inclusive.

By Order of the Board.

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS, LIMITED,
Secretaries,
per R. O. Stone.

Head Office,
Consolidated Gold Fields Buildings,
Simmonds Street,
Johannesburg, 4th July, 1924.

7080—11

KENNISGEWING.

In terme van Seksies 9 en 10 van Wet No. 25, 1921, geskied hiermee kennisgewing dat gekose en benoemd is tot lede van die Potchefstroomse Universiteitskollege Raad—

1. Deur Donateurs en Oud-studente: P. Stoker vir die volgende 3 jaar.
2. Deur die Minister: I. J. Meyer vir die volgende 4 jaar.
3. Deur die gevolmagtigdes van die Oorspronklike Oprigters: Ds. D. N. Kotze vir die volgende 3 jaar.
4. Deur die Trustees: H. C. van Rooy vir die volgende 2 jaar.

Die eerste vergadering van die Raad sal gehou word in die Kollegesaal op Woensdag, 23 Julie 1924, om 7 n.m.

W. J. DE KLERK,
Registrateur.

7091—11

PRETORIA PORTLAND CEMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-ninth Ordinary General Meeting of Shareholders of the Company will be held in the Board-room, Clewer House, 25 Simmonds Street, Johannesburg, on Friday, 26th September, 1924, at 11 o'clock a.m., for the following purposes:—

1. To receive and consider the Directors' Report, Balance-sheet, and Profit and Loss Account for the twelve months ended 30th June, 1924.
2. To elect Directors in the place of Mr. Max Honnet, Sir Julius Jeppe, C.B.E., Messrs. C. Maggs and T. Marks, who retire in terms of the Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.
3. To fix the remuneration of the Auditors for past services, and to elect an Auditor or Auditors for the ensuing year.
4. To transact any other business which is brought under consideration by the Report of the Directors, and for general business.

In this connection, the transfer books of the Company will be closed from 24th to 26th September, 1924, both days inclusive.

Proxies must be deposited at the Offices of the Company at least twenty-four hours before the meeting.

By Order of the Board.

M. C. BIRD,
Secretary.

Clewer House,
25 Simmonds Street,
Johannesburg, 16th June, 1924.

7025—11

I, the undersigned, having adopted my stepfather's name, will in future be known as ALBERT VICTOR OZARD.

A. V. TWIGG.

7081—11

Notice is hereby given that all powers-of-attorney and other documents granted by LALA LITHA and VALLABH KOOVERJEE to certain DAYA DEVA are hereby cancelled and the said LITHA and KOOVERJEE will not hold themselves responsible, either jointly or severally, for any liabilities incurred by the said DAYA DEVA as from the date hereof.

Johannesburg, 8th July, 1924.

ERIC R. RITCH,
Attorney for the parties.

14, 15, and 16 Asher's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

7140—11-18-25

TO ALL WHOM IT MAY CONCERN.

Take notice that JACOB SAMUEL KUKSELEVSKY, of 35 Terrace Road, Fordsburg, has changed his name to and in future will be known as JACK SAMUEL CASSEL.—Sydney M. Lewis, attorney for party, 39-40 S.A. Mutual Buildings, Johannesburg.

7207—11-18-25

In the Estate of the late CHARLOTTE MARIA ELIZABETH VOS (born WOLFAARDT), of Capetown.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

LEROUX & WEGE,
Attorneys for Executor Testamentary.

114 St. George's Street,
Capetown.

7062—11

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate of the late EDITH KATE HUNT, in her lifetime of Mowbray, and surviving spouse.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within one month from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 1st day of July, 1924.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for the Executors.

37 Castle Street,
Capetown.

7060—11

NOTICE.

In the Deceased Estate of JULIUS DINKIEN, of Capetown (No. 165/179/18).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, the 5th day of July, 1924.

J. B. SHACKSNOVIS,
Attorney for the Executrix Testamentary.

85 St. George's Street,
Capetown.

7059—11

Estate late ABRAHAM WALKER
(No. 1474).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master, Capetown, for a period of twenty-one days as and from the 15th July, 1924.

Dated at Capetown, this 4th July, 1924.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys for Executrix.

Union Chambers,
12 Queen Victoria Street, Capetown.

7050—11

CALEDON TRUST AND FIRE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

In the Estate of the late FRANK HENRY LAING, of Caledon.

The Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master, Capetown, and of the Magistrate, Caledon, for a period of three weeks as from the 14th July, 1924.

P. H. DE KOCK (Secretary),
For Self and Co-Executors.

Caledon.

7053—11

Assigned Estate VAN RIJSWIJK & CO.

Tenders will be received up to the 12th July, 1924, for the purchase of the stock-in-trade, consisting of general merchandise, valued at £3,000.

JAMES HAYWARD,
J. S. MINNAAR,
Joint Assignees.

P.O. Box, 19,
Middelburg, Cape Province.

7015—11

NOTICE.

In the Estate of the late WILLIAM GEORGE, of Port Elizabeth (No. 2310).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of three (3) weeks reckoned from Friday, the 11th July, 1924.

CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZELL,
Attorneys for Executor Testamentary.

7186—11

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late MARTHA SOPHIA ELIZABETH KLOPPER (born MARAIS), a widow, of Paarl (No. 4673).

All persons having any claims against or being indebted to the above-named Estate are requested to file or pay the same at the Office of the Paarl African Trust Company, Limited, within six weeks of this date.

Paarl, 4th July, 1924.

J. H. HOFMEYR (Secretary),
For Self and Agent for Co-Ex. Test.

7056—11

In the Estate of the late CHARLES FREDERICK RICKETTS, of Newlands, Cape Division (No. 4355).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Keeromn Street, Capetown, for a period of twenty-one (21) days reckoned from the 16th day of July, 1924.

O'REILLY & HIRSCHBERG.
Attorneys for the Executrix Testamentary.
4 Hofmeyr Chambers, Capetown. 7057—11

In the Estate of the late CARL FRIEDRICH CHRISTIAN SCHWARTZ, of Upper Kabousie, Stutterheim (No. 4689).

Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

C. R. WYLDE,
Agent for Executrix Testamentary.

Stutterheim, 4th July, 1924. 7065—11

In the Estate of the late JOHN HENRY SEAMAN (No. 173/21/1750/20).

The Second and Final Account of Administration and Distribution in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of three (3) weeks reckoned from Monday next, the 14th instant.

Port Elizabeth, 7th July, 1924.

CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZELL,
Attorneys for the Executors Testamentary.
7189—11

NOTICE.

In the Insolvent Estate of TJAART KRUGER (JUNIOR), of Leeuwfontein, in the District of Steynsburg, Cape Province (No. 1065).

Notice is hereby given, in terms of Section 105 (1) of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of the above-named Insolvent to make an offer of composition to his Creditors at a Special Meeting of Creditors to be held before the Magistrate of Steynsburg, on Friday, the 25th day of July, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, as follows:—(*a*) That he pays to the Trustee the sum of £273 (which includes sequestration and administration costs in full), to be distributed amongst his Creditors; (*b*) that on acceptance of the said offer of composition all his properties be restored to him from such date; (*c*) that the amount of the said offer be paid to the Trustee on or before the 3rd October, 1924; and (*d*) that sufficient security be given to the satisfaction of the Trustee for the due and proper payment of the above-mentioned amount.

Dated at Steynsburg, this 4th day of July, 1924.

A. C. KRUGER,
Attorney for Insolvent.

7039—11

NOTICE OF SPECIAL MEETING.

In the Insolvent Estate of FROME PECE LAZARUS (born SLOM), a widow, and licensed general dealer, of Uniondale (No. 725).

The undersigned having been specially thereto required, notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate of Uniondale in the Court-room at Uniondale on Wednesday, 30th July, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, for the further proof of debts against the above Estate.

Dated at Uniondale, this 1st July, 1924.

JACOBUS A. L. DE WAAL,
7016—11 Trustee.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 28th day of August, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of MAX SABOR, a butcher, of Stellenbosch, Cape Province, in terms of Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916.

Dated at Capetown, this 10th day of July, 1924.

A. ROYTOWSKI,
Attorney for Applicant.

City Chambers,
8 Parliament Street, Capetown. 7026—11

Insolvent Estate of DANIEL JACOBUS COETZEE, a farmer, of Ruigtevlei, Middelburg, Cape Province.

The farm Ruigtevlei, in extent 1,108 morgen 562 square roods, District of Middelburg, Cape Province, belonging to the above Insolvent Estate, will be sold at Middelburg on Saturday, 19th July, 1924.

Middelburg, Cape Province, 4th July, 1924.

J. L. DU PLESSIS & CO.,
Auctioneers.

J. S. Minnaar,
Sole Trustee. 7028—11

Insolvent Estate DANIEL JACOBUS SNYMAN (No. 1035).

The movable and immovable property in the above Estate will be sold by public auction at Tygerbosch, District Ladismith, on the 25th July, 1924, at 11 a.m.

VAN VELDEN & SPENCE,
Auctioneers, Ladismith.

S. Hoffland, Trustee. 7075—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of the application of SER MAHOMED ISRAEL, formerly of the IMPERIAL CHAIR WORKS, 193 Bree Street, Capetown, for his rehabilitation under Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916.

Notice is hereby given to the Trustees and the Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the above Honourable Court at Capetown on Tuesday, the 26th day of August, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above-named applicant and his discharge from insolvency, at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 5th day of July, 1924.

COULTER & COMPANY,
Applicant's Attorneys.

107 St. George's Street,
Capetown. 7061—11

Assigned Estates of CORNELIS CHRISTIAN BRINK and FRANCIS HENRY BRINK, farmers, of Grootrivier, Ladismith, Cape Province.

Instructed by the Assignee in the above Estates the undersigned will sell by public auction on the Market Square, Ladismith, Cape Province, at 11 a.m. on Saturday, 26th July, 1924, the following assets:—

1 Lot No. 2c of the farm Zuurberg, in the Ladismith District, measuring 1 morgen 75 square roods.
2. The farm Trein Spoor, situate as above, measuring 186 morgen 334 square roods.
3 Lot No. 1B of the farm Grootrivier, situate as above, measuring 46 morgen 46 square roods.

Also cows, horses, ostriches, etc.

M. M. BRINK,
Auctioneer, Barrydale.

I O. Naude,
C/o Christian Marais Trust Co., Ltd.,
Assignee. 7055—11

NOTICE TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 30th day of July, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HENRY SAMUEL TERHART and SAMUEL ROSSLIND, trading and carrying on business as THE CAPE CABINET WORKS, of 3a Russell Street, Capetown, as insolvent; and that their schedules will be for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, from the 14th day of July to the 28th day of July, 1924.

Dated at Capetown, this 8th day of July, 1924.

HARRY GARLAND & CO.,
Applicant's Attorneys.

39 Adderley Street, Capetown. 7154—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Eastern Districts Local Division) on Tuesday, the 12th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOSEPH ROBINSON, a boarding-house keeper, of Redhouse, in the District of Uitenhage, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate, Uitenhage, for a period of fourteen (14) days as from the 15th July, 1924, to the 30th July, 1924.

CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZELL,
Applicant's Attorneys.

Port Elizabeth, 7th July, 1924.

7188—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 6th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILHELMUS LAMBERTUS VOS, agriculturist and boring contractor, of Kakamas, District Kenhardt, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Kenhardt, for a period of fourteen days from the 16th day of July, 1924, to the 30th day of July, 1924.

HIRSCHBERG & MALAN,
Applicant's Attorneys.

Upington, 7th July, 1924. 7192—11

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 12th day of August, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ISAAC BAUSKIN, a café proprietor and greengrocer, of Vredenburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Malmesbury for a period of fourteen days from the 21st day of July, 1924.

BISSET & HOFMEYR,
Attorneys for Applicant.

9th July, 1924. 7179—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 6th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SUSANNA MARIA ELIZABETH VOS (born FAUL), married out of community of property to WILHELMUS LAMBERTUS VOS, housewife, of Kakamas, District Kenhardt, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Kenhardt, for a period of fourteen days from the 16th day of July, 1924, to the 30th day of July, 1924.

HIRSCHBERG & MALAN,
Applicant's Attorneys.

Upington, 7th July, 1924. 7193—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Friday, the 1st day of August, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of JOSEPH CHARLES SOLOMON, a chemist and druggist, of Worcester, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and a copy thereof at the Office of the Magistrate for the District of Worcester for a period of fourteen days reckoned from the 15th day of July, 1924.

Dated at Worcester, this 7th day of July, 1924.

J. E. KRIGE,
Applicant's Attorney.

Box 14,
11 Baring Street, Worcester. 7203—11

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on Thursday, the 7th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of LAURENCE SPENCER OATES, of De Rust, Division of Hanover, Cape Province; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Hanover, Cape Province, for a period of fourteen days from the 21st day of July, 1924, to the 4th day of August, 1924.

P. M. GLENISTER,
Applicant's Attorney.

Hanover,
Cape Province, 8th July, 1924. 7206—11

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on Wednesday, the 23rd day of July, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of LAURENCE SPENCER OATES, of De Rust, Division of Hanover, Cape Province; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Hanover, Cape Province, for a period of fourteen days from the 7th day of July, 1924, to the 21st day of July, 1924.

P. M. GLENISTER,
Applicant's Attorney.

Hanover, Cape Province,
2nd July, 1924. 6991—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 6th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HERBERT REGINALD MAIN, a farmer, of Tweefontein, District Albert, Cape Province, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Burghersdorp for a period of fourteen days from the 14th day of July, 1924, to 28th July, 1924.

BERGH, VENTER & WHITEHEAD,
Attorneys for Applicant.

9th July, 1924. 7177—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on Tuesday, the 5th day of August, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JONATHAN WILLEM GROENEWALD RAUBENHEIMER, a farmer, of Schoonberg, in the District of George, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, George, for a period of fourteen days from the 14th day of July, 1924, to the 28th day of July, 1924.

H. J. RAUBENHEIMER,
Applicant's Attorney.

Box 21,
George, 2nd July, 1924.
7021—11

NOTICE OF SURRENDER

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division) on the 31st day of July, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of LOUWRENCE JACOBUS SWART, a farmer, of Alfa, in the Kuruman District, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Kimberley and at the Office of the Magistrate at Kuruman for a period of fourteen days from the 14th day of July to the 28th day of July, 1924.

L. J. SWART,
Applicant.

Kuruman, 1st July, 1924. 6984—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa) on Tuesday, the 5th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HERBERT EASTON HILL, formerly carrying on business as produce agent at 10 Russell Road, Port Elizabeth, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate of Port Elizabeth for a period of fourteen days from the 15th day of July to the 29th day of July, 1924.

A. M. BENJAMIN,
Applicant's Attorney.

Port Elizabeth, 4th July, 1924. 7027—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division) on the 31st day of July, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PETRUS JOHANNES LUKAS PIETERSE, a farmer, of Alfa, in the Kuruman District, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Kimberley and at the Office of the Magistrate at Kuruman for a period of fourteen days from the 14th day of July to the 28th day of July, 1924.

P. J. L. PIETERSE,
Applicant.

Kuruman, 1st July, 1924. 6983—11

LOST CERTIFIED COPY OF A DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a further copy of a certain deed of grant, dated the 1st of October, 1857, in favour of the Trustees of the Albany Hospital, Grahamstown, to serve in lieu of the original of the said deed of grant, which has been lost, and a certified copy whereof, issued on the 10th January, 1882, has also been lost, the said deed of grant being in respect of:—

Certain four parcels or allotments of land situated in Grahamstown containing together 5 morgen and 518 square roods, namely, a parcel or allotment described as Lot No. 1 on the general plan, in extent 1 morgen and 223 square roods, bounded northward by vacant land, southward by the commonage, eastward by Grey Street, and westward by stream. Secondly, another parcel or allotment described as Lot No. 3 on the general plan containing 1 morgen and 58 square roods, bounded northward by Donkin Street, southward by Market Street, eastward by Blain Street, and westward by Somerset Street. Thirdly, another parcel or allotment described as Lot No. 4 on the general plan, containing 508 square roods, bounded northward by Market Street, southward by Robinson Street, eastward by Hill Street, and westward by the town commonage. And, fourthly, another parcel or allotment described as Lot No. 5 on the general plan, containing 2 morgen and 329 square roods, bounded northward by the hospital land, southward and westward by the town commonage and eastward by Jackson Street.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 5th day of July, 1924.

STENT & SIMPSON,
Applicant's Attorneys.

106 Adderley Street,
Capetown. 7051—11

ADVERTISEMENTS.

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 294805, for £500, on the life of WILLIEM HENDRIK BOSHOFF VAN WIJK.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.
N. V. DE KOCK,
Manager.

Church Square,
Capetown, 3rd July, 1924. 7032—11

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 287174, for £150, on the life of LEONARD BERTRAM STAY.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.
N. V. DE KOCK,
Manager.

Church Square,
Capetown, 3rd July, 1924. 7033—11

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 4928 passed by Johannes Nicolaas Marais in favour of Abraham Albertus During on the 17th October, 1906, in respect of—

Certain piece of land situate at the Paarl, Northern Field Cornetcy, being Lot "A," part of that section of Lot No. 5 transferred originally to Carel Voigt on the 6th March, 1818, and to I. A. Perold on the 10th May, 1880, measuring 200 square roods 60 square feet;

and all persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 2nd day of July, 1924.

JAN S. DE VILLIERS & SON,
Attorneys for Applicant.

7043—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6480 dated 7th October, 1915, passed by Richard Duze in favour of Mbane in respect of the following property, namely:—

Certain one three-thousandth (1/3000th) share in certain piece of perpetual quitrent land called Groot Verlangen South, being a portion of the Farm No. A117, called Groot Verlangen, situate in the District of Umzimkulu, East Griqualand, measuring 519 morgen and 425 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Umzimkulu, this 3rd day of July, 1924.

H. K. DELL,
Attorney for Applicant.

7045—11

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Grant dated 9th February, 1903, Kenhardt Quitrent Volume 4, No. 4, in favour of Johannes Gerhardus Maritz Theron in respect of the remaining extent of Lot No. 118, called Lemoenkop, situate in the Division of Kenhardt, measuring as such ten thousand five hundred and fifteen morgen and five hundred and sixty-one square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kenhardt, this 24th day of June, 1924.

SCHULTZ & WAHL,
Attorneys for Applicant.

6765—4-11-18

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of certain Deed of Grant issued in favour of Mothebesoane Henry Madapuna giving title to the following property, namely:—

Certain piece of land situate in the District of Lusikisiki, Eastern Pondoland, being Lot No. 75, in the Village of Lusikisiki, measuring two hundred and thirty-one square roods one hundred and four square feet (Lusikisiki quitrents Vol. 1, No. 6), dated 27th August, 1904.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Umzimkulu, this 3rd day of July, 1924.

H. K. DELL,
Applicant's Attorney.

Umzimkulu, East Griqualand. 7046—11

LOST CERTIFIED COPY OF A DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a further copy of a certain Deed of Transfer No. 7447, dated the 2nd of September, 1913, passed by Willie Meaker in favour of May Melita Roberts, a minor, to serve in lieu of the original of the said deed of transfer, which has been lost, and a certified copy whereof, issued on the 23rd of March, 1922, has also been lost, the said deed of transfer being in respect of—

(1) Piece of land, advertised as Lot No. 10936, situated in the District of Mqanduli, being Lot No. 56, in the village of Mqanduli, measuring two hundred and fifty square roods;
(2) Piece of land, advertised as Lot No. 10937, situated in the District of Mqanduli, being Lot No. 57, in the village of Mqanduli, measuring two hundred and fifty square roods;
(3) Piece of land, situate in the District of Mqanduli, being Lot No. 58, in the village of Mqanduli, advertised as Lot No. 10938, measuring two hundred and fifty square roods;

and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 5th day of July, 1924.

STENT & SIMPSON,
Applicant's Attorneys.

106 Adderley Street,
Capetown. 7185—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for the issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 6472 passed by Richard Duze in favour of Mdzini Sinxoto on the 7th October, 1915, in respect of the following property, namely:—

Certain one two-thousandth (1/2000th) share in certain piece of perpetual quitrent land called Groot Verlangen South, being a portion of the farm No. A117, called Groot Verlangen, situate in the District of Umzimkulu, East Griqualand, measuring 519 morgen and 425 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Umzimkulu, this 3rd day of July, 1924.

H. K. DELL,
Attorney for Applicant.

7044—11

THE MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY OF NEW YORK.

Policy No. 1448639 on the life of WILLIAM HERBERT WEAVER.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.
F. C. FORD,
Secretary.

6979—11

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE CO., LTD.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that certain Share Certificate No. 631 for 10 (ten) shares issued by the African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Malmesbury, in favour of Pieter Bernhardus de Ville, of Paarl, has been lost, and application has been made for the issue of duplicate thereof.

Unless a valid objection be lodged with the Secretary, Mutual Buildings, within six weeks from date hereof, duplicate certificate for the above shares will be issued.

W. J. VOS,
Secretary.

Malmesbury, 7th July, 1924. 7190—11

EAGLE, STAR, AND BRITISH DOMINIONS INSURANCE COMPANY, LIMITED.
STAR LIFE ASSURANCE SOCIETY

POLICY No. 49609, for £500, on the life of HENRY WILLIAM DIEDERICH, dated 12th January, 1886.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original is produced at this office within three months from date of first publication hereof, a certified copy will be issued.

BULLEN BROS.,
Managers for South Africa.

48 Strand Street,
Capetown, 9th May, 1924.
4999—9-M., 6-J., 11-J.

THE FEDERAL INSURANCE CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED,
Dominion House, Longmarket Street,
Capetown.

Policy No. 5232, for £500, on the life of JAMES JOHN O'NEILL.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By order of the Board.
R. R. BRYDONE,
Managing Director.

Capetown, 3rd June, 1924.
6036—J.13-J.11-A.8

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY.

LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice is hereby given, in terms of Ordinance No. 13 of 1846, that application has been made to the Directors of the above-named Society for fresh certificates of the following shares to be issued:—

No. 97.—One fully paid-up Share No. 780.
No. 152.—One fully paid-up Share No. 1033.
No. 321.—One fully paid-up Share No. 2534.
No. 252.—Two fully paid-up Shares Nos. 2227 and 2228.
No. 357.—One fully paid-up Share No. 2681.
No. 485.—One fully paid-up Share No. 3436.
No. 618.—One fully paid-up Share No. 4045.
No. 681.—One fully paid-up Share No. 4305.
No. 66.—Two Shares (Section No. 14), Nos. 5 and 6.
No. 2.—Two Shares (Section No. 15), Nos. 3 and 4.
No. 62.—Six Shares (Section No. 17), Nos. 393 to 398 (inclusive).

All being registered in the name of Rosetta Louisa Anderson (now deceased) and on the ground that the originals have been lost, mislaid, or destroyed, notice is hereby given that, should no objections be lodged at the Society's Office on or before the 19th day of August, 1924, the said fresh certificates will be issued.

Dated at Grahamstown, this the 7th day of July, 1924.

R. H. MURRAY,
Secretary.

Mutual Buildings, Grahamstown.

7199—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Eastern Districts Local Division).

George V., by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To JULIA VICTORIA SCHERER (born BOY), until lately residing at Port Elizabeth, Province of the Cape of Good Hope, Union of South Africa, but whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation and intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the above Honourable Court at Grahamstown on the 4th day of July, 1924, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 19th day of August, 1924, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before the 4th day of September, 1924, in an action wherein your husband, JULIUS CONRAD SCHERER, to whom you are married in community of property, of Kingwilliamstown, in the Province of the Cape of Good Hope aforesaid, claims against you—

(*a*) a decree of divorce by reason of your adultery with some person to your said husband unknown; together with
(*b*) cancellation of the Notarial Deed of Separation entered into between your said husband and yourself at Kingwilliamstown on the 24th day of June, 1921;
(*c*) forfeiture by you of your rights under the said Deed of Separation, including any arrears thereunder;
(*d*) forfeiture by you of any benefits arising out of the marriage in community of property;
(*e*) custody of the minor child of the marriage;
(*f*) general relief and costs of suit.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred, and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Friday, the 17th day of October, 1924.

Dated at Grahamstown, this 4th day of July, 1924.

ALLAN BORCHERDS,
Acting Registrar.

Espin & Espin,
Plaintiff's Attorneys,
111 High Street,
Grahamstown, Cape Province.

7022—11

DISTRICT OF MACLEAR.

SALE IN EXECUTION OF IMMOVABLE PROPERTY.

In the matter of JOHN MUDDYMAN GREEN, of Barkly East, Plaintiff, and SAMUEL JOHANNES MARAIS, of Sidwell, Port Elizabeth, Defendant.

The Messenger of the Court will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Maclear on Thursday, the 31st July, 1924, at 10 a.m., the following landed property:—

Certain one-fourteenth share of certain piece of perpetual quitrent land situate in the District of Maclear, East Griqualand, being the farm Belmont, measuring 1,471 morgen 537 square roods.

The conditions of sale are as follows:—

The land is sold as described in Deed of Transfer No. 8216 dated 22nd September, 1913, and subject to the terms and conditions therein contained or referred to.

The property will be sold without reserve to the highest bidder.

The purchase price shall be paid in cash unless the purchaser is the Plaintiff, to whom the property is bonded for £300.

The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes, and quitrent due in respect of the said property.

Transfer to be given within a reasonable time and to be effected by Plaintiff's Attorney.

Dated at Maclear, this 24th June, 1924.

E. CLEM ROBERTS,
Messenger of the Magistrate's Court.

6769—4-11

SALE IN EXECUTION.

IN THE COURT OF THE MAGISTRATE, KLIPDAM.

In the matter of SELWYN F. STOKES, Plaintiff, and SHEIK HASSEN, Defendant.

In pursuance of a warrant of execution dated 25th March, 1924, in the above matter, will be sold in front of the Courthouse, Klipdam, on Saturday, 19th July, at 11 a.m., the following property, viz.:—

Plot of land situate in Ross Street, Windsorton, known as Lot No. 123, in extent 142 square roods and 52 square feet.

Conditions of Sale.—The purchase price to be paid immediately after sale.

W. H. HALL,
Messenger of the Court.

Klipdam, 27th June, 1924. 6874—4-11

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the business at present carried on by FREDERICK THOMAS HARTH and FREDERICK SPENCER FISH as the UITENHAGE GARAGE at the corner of Chase Street and Constitution Road, Uitenhage, has been sold to PHILLIPPUS POTGIETER, who will carry on business at the aforesaid premises for his own account.

Dated at Uitenhage, this 1st day of July, 1924.

KOTZÉ, DE JAGER & MILLS,
Attorneys for the parties.

90 Caledon Street, Uitenhage.

6962—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that STEPHEN HENRY GAMBLE, trading at Port Elizabeth as a wagon and carriage builder and motor engineer, intends selling his business to a Limited Company called GAMBLE & SONS, LIMITED.

Port Elizabeth, this 25th day of June, 1924.

S. H. GAMBLE.

6759—4-11

IN THE MAGISTRATE'E COURT FOR THE DISTRICT OF ELLIOT, CAPE PROVINCE, HELD AT ELLIOT, CAPE PROVINCE.

CASE No. 41 OF 1924.

In the matter between J. J. VAN ASWEGEN, Plaintiff, and THEUNIS C. BOTHA, Defendant.

To the above-named Defendant, Theunis C. Botha, formerly of Bloemvlei, in the District of Elliot, present whereabouts unknown, and, in the event of his being deceased, his executors or heirs and all persons whom it may concern.

You are hereby summoned that you do, within twenty-one days after the publication hereof, enter or cause to be entered with me an appearance to answer the claim of J. J. van Aswegen, a farmer, of Bloemvlei, in the District of Elliot, Cape Province, the Plaintiff herein, for £20 and costs, being the amount for rent on part of Bloemvlei, in the District of Elliot, for a period of six months from 5th January, 1924, to 5th July, 1924, by filing of record with me a memorandum, in writing, that you intend to defend the action, and serving on the Plaintiff or his attorney a copy thereof.

And take notice that in default of your doing so, you will be held to have admitted the said claim, and the Plaintiff may proceed therein, and judgment may be given against you in your absence, but that, on payment of the said claim and costs to me within the said time, judgment will not be given against you herein, and that if at least twenty-four hours before the expiration of the said time you so pay or lodge with me a consent to judgment you will save judgment charges.

And further take notice that (1) if you allege any objection, exception, special defence, counterclaim, or defence on the merits, you must within seven days after appearance deliver to me and to the said Plaintiff or his attorney a statement in writing of the nature and grounds thereof.

And it is hereby ordered that the Defendant and all other persons be and they are hereby interdicted from removing or knowingly suffering to be removed or in any way alienating or disposing of so much of the movable property, subject to the Plaintiff's hypothec for the rent claimed as shall be sufficient to satisfy the amount of such rent, together with the costs of this summons, pending the decision of this action.

Dated at Elliot, Cape Province, this 7th July, 1924.

S. J. VAN PLETSEN,
Clerk of the Court.

H. B. Dampier,
Plaintiff's Attorney. 7197—11

IN THE HIGH COURT OF SOUTH-WEST AFRICA.

(Before His Honour Mr. Acting Justice Grindley-Ferris.)

Windhoek, this 10th day of June, 1924.

In the matter of GEORG JULIUS BESSELMANN, Applicant, *versus* THE MASTER OF THE HIGH COURT OF SOUTH-WEST AFRICA, Respondent.

After hearing Mr. Van den Heever, of Counsel for the Applicant, and having read the notice of motion and annexures with the supporting affidavit, and also the report by the Master of this Court,

It is Ordered:

That a rule *nisi* be and it is hereby issued calling upon all persons interested to show cause (if any) to this Court on the 3rd day of November, 1924, why the Respondent should not pay over to the Applicant the sum of £585. 14s. 10d. (five hundred and eighty-five pounds fourteen shillings and tenpence sterling) out of funds in his hands deposited by the South African Territories, Limited;

That this rule be published once in the *Official Gazette of South-West Africa* in English and in the *Landes Zeitung*, in the *Union Government Gazette*, and in the *Reichs Anzeige*.

By Order of the Court.

E. D. RICHARDSON,
Acting Registrar.

7047—11

ADVERTISEMENTS.

VOLUNTARY LIQUIDATION.

At a Meeting of Shareholders of the Company of Messrs. R. PETERSEN & CO. (SOUTH AFRICA), LTD., held on 26th June, 1924, at their offices, 89-91 Loop Street, it was agreed to accept the offer of Messrs. Seligmann & Stern for the purchase of the machinery department, and to place the Company in Voluntary Liquidation.

Mr. B. Seligmann and Mr. M. Carroll were appointed Joint Liquidators.

6989—11

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between us as live stock dealers under the style or firm of PAARL LIVE STOCK COMPANY was dissolved by mutual consent on the 30th day of June, 1924.

Creditors are hereby called upon to file their claims within fourteen days from date hereof and Debtors to pay their debts forthwith at the Office of the Company, New Breda Street, Noorder Paarl.

Paarl, 1st July, 1924.

ROUP BROS.
6990—11 P. TANNENBERG.

Notice is hereby given that LAWRENCE SYDNEY DAVIES and JOHN LANSFEAR DAVIES, carrying on business as THE CITY TAXI COMPANY, intend transferring their motor and general dealer's business carried on at 66 Clyde Street, Port Elizabeth, to JAMES LEWIS LACHENICHT, and that fourteen days (14 days) from publication hereof application will be made to the City Council, Port Elizabeth, for a certificate for the issue of a licence in respect of such business in favour of the said JAMES LEWIS LACHENICHT.

Port Elizabeth, 3rd July, 1924.

JOUBERT & GALPIN,
Attorneys for the parties.
Port Elizabeth. 6993—11-18

SALE IN EXECUTION.

In the matter between MUNICIPALITY OF HANOVER, Plaintiff, and GEORGE HENDRICKS, Defendant.

A public sale will be held on the following immovable property and will take place at Hanover, Cape Province; such sale to be held in front of the Court-house, Hanover, at 11 a.m. o'clock of the 22nd July, 1924.

Property attached—

Erf No. 67, situated in Loop Street, Hanover; description, dry erf and one room thereon.

Dated 23rd June, 1924.

J. M. EBERSOHN,
6996—11-18 Messenger, Hanover.

MESSENGER'S SALE.

(In the Court of the Resident Magistrate for the District of Gordonia.)

In the matter of MARX & NUSSBAUNN, Plaintiffs, *versus* C. G. VAN WIJK, ADAM C. WILLEMSE, and ANNA C. VISAGIE, Defendants.

In pursuance of writ of execution, dated 20th June, 1924, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Upington, on Thursday, the 24th day of July, 1924, at 11 a.m., of the following:—

Certain undivided one-fourteenth share in and to the quitrent farm Vreede, in this district, measuring as a whole 25,500 morgen 398 square roods.

The property will be sold without reserve to the highest bidder for cash.

All arrear rates, quitrents, auctioneer's commission and transfer expenses to be borne by the purchaser.

Auctioneer: J. W. van Coppenhagen.

E. G. JENNINGS,
Messenger of the Court.

Upington, 24th June, 1924. 7008—11-18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

NOTICE

(under the Insurance Act of 1923 *in re* Transfer of Life Insurance Business by the Union and National and General Assurance Company of South Africa, Limited, to the Southern Life Association).

It is hereby notified to the policy-holders in the above Company and Association that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) by the Southern Life Association at Capetown on Wednesday, the 6th day of August, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for an order mentioning the arrangement as set out in the agreement entered into between the Union and National and General Assurance Company of South Africa, Limited, and the Southern Life Association on the 30th June, 1924, whereby it is proposed by the said Company to transfer to the said Association all the former's life insurance business. The said agreement will lie for inspection of policy-holders and shareholders at the offices of the said Union and National and General Assurance Company of South Africa, Limited, South-West House, Greenmarket Square, Capetown, and the Southern Life Association, Southern Life Buildings, St. George's Street, Capetown, for a period of twenty-one days reckoned from the 12th July, 1924.

Any policy-holder is at liberty to oppose the application if so advised.

GUS. TROLLIP & CLEGHORN,
Attorneys for the Southern Life Association.

34 Wale Street,
Capetown, 1st July, 1924. 7006—11

LEGAL NOTICE.

Notice is hereby given that my legal practice at Caledon, hitherto carried on by me as the sole partner under the style of GUTHRIE & THERON, will, as from this day, be continued by and for account of JACOB JOHANNES THERON and HENDRIK LOUW (solicitors, until now in my employ in the said business), who will carry on the same for their sole benefit in the same offices as heretofore and under the name of GUTHRIE & THERON.

All accounts due to the said firm as up to 30th June, 1924, are payable to me, and I will likewise discharge all the firm's liabilities as up to that date.

It is further notified that my auctioneering business at Caledon will be continued under my personal supervision, but in my own name, CHAS. J. F. THERON.

Dated at Caledon, this 1st July, 1924.

C. J. F. THERON.

7030—11

In the matter of Union Patent No. 316 of 1921.—"Improvements in Cash Account Registers."

Applications will be received by the undersigned for the grant of licences for the manufacture of the above inventions.

Capetown, 2nd July, 1924.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON.

40 Burg Street, Capetown. 7019—11-18

ALIENATION OF BUSINESS.

I hereby give notice that it is my intention to alienate my bottle store licence and business carried on as THE MATATIELE WINE AND SPIRIT STORE at Matatiele, in the District of Matatiele.

Matatiele, 2nd July, 1924.

6919—4-11 W. K. GROSSKOPFF.

SHORT NOTICE OF CITATION AND TO PLEAD.

To EILEEN LUCILLE FITZ GIBBON (born McMANUS), formerly of San Francisco, California, in the United States of America, whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by citation and intendit from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 17th day of September, 1924, and you are required to plead, answer, or except, or make claim in reconvention on or before the 26th day of September, 1924, in an action in which MICHAEL BERNARD DU BERRY FITZ GIBBON claims—

(1) Restitution of conjugal rights; failing which—
(2) A decree of divorce;
(2) Forfeiture of benefits accruing from the marriage;
(4) Alternative relief;
(5) Costs of suit.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred, and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 1st day of October, 1924.

Dated at Capetown, this 15th day of May, 1924.

W. C. LUND,
Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

Herold, Gie & Gie,
Plaintiff's Attorneys,
10 Wale Street, Capetown. 7018—11

NOTICE.

Notice is hereby given that NATHAN POKROY, of the Early Morning Market, Capetown, is in no way connected with the firm of POKROY BROTHERS, formerly carrying on business at Buitenkant Street, Capetown, and now at Harrington Street, Capetown.

Dated at Capetown, this 2nd day of July, 1924.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys for Nathan Pokroy.

Union Chambers,
12 Queen Victoria Street,
Capetown. 7020—11

TRANSFER OF BUSINESS.

(Notice under Section 33 of the Insolvency Act of 1916.)

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that SHAIKH MOHAMED RAHIM, of 57 Jordaan Street, Capetown, intends transferring his business, comprising the goodwill and stock, there situate, to CAMROODIEN EBRAHIM, of 57 Jordaan Street, Capetown, and that fourteen days after the publication hereof application will be made to the Corporation of the City of Capetown for the issue of the necessary certificate to the said CAMROODIEN EBRAHIM.

Dated at Capetown, this 11th day of June, 1924.

MACLEOD & DE KORTE,
Attorneys for the parties.

108 St. George's Street,
Capetown. 7063—11-18

Notice is hereby given that HIRSCH SCHUS and JOSEPH SAUL COHEN, trading as THE AFRICAN SWEETS AND DRAPERY CO., propose to transfer their general dealer's business at 15 Roeland Street, Capetown, to HIRSCH SCHUS, JOSEPH SAUL COHEN, and CHARLES MAISSEL, trading as THE AFRICAN SWEETS CO., and that fourteen days after publication hereof application will be made to the Council of the City of Capetown for a certificate authorizing transfer of the said licence.

Capetown, 5th July, 1924.

D. H. HOME,
7076—11-18 Attorney for parties.

ADVERTISEMENTS.

In re COVE ROCK ESTATE SYNDICATE (in Liquidation).

Mr. Charles P. Perks, duly instructed, will sell at his rooms, Oxford Street, East London, on Saturday, the 19th July. 1924, at 12 noon, the following properties, namely:—

1. Divisions Nos. 6 to 12, inclusive, 17, 23 to 33, inclusive, Block S, in extent 8 morgen 162 square roods.
2. Divisions Nos. 12 to 16, inclusive, 28 to 34, Block Q, in extent 3 morgen 494 square roods.
3. Divisions Nos. 4 to 8, inclusive, 21 to 24, Block Q, in extent 3 morgen 394 square roods.

To be sold to the highest bidder in three lots.

J. W. LOUW,
Liquidator.

7153—11

CHANGE OF NAME.

Whereas SAMUEL CRON CRONWRIGHT adopted the name of SAMUEL CRON CRONWRIGHT-SCHREINER in 1894 upon his marriage with Olive Schreiner (now deceased), and whereas he has now decided to revert to the name CRONWRIGHT as his surname, while retaining the name CRONWRIGHT-SCHREINER as a pen-name for literary purposes only.

Now therefore know all whom it may concern that SAMUEL CRON CRONWRIGHT aforesaid desires hereafter to be known and addressed as SAMUEL CRON CRONWRIGHT, which shall be deemed to be his correct and legal name.

Capetown, 7th July, 1924.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys.

7187—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

Between JOHANNA MARGARET JAMESON (born MULLER), Plaintiff, and FREDERICK PRATT CHALMERS JAMESON, Defendant.

To FREDERICK PRATT CHALMERS JAMESON, who was last heard of at Kingston, Jamaica.

Take notice that by citation and intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 20th day of August, 1924, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention (if any) on or before the 30th day of August, 1924, in an action by your wife, JOHANNA MARGARET JAMESON (born MULLER), of Stellenbosch, in the Cape Division, for restitution of conjugal rights, failing which for divorce, forfeiture of benefits arising from the marriage in community of property, alternative relief, and costs of suit.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred, and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Wednesday, the 3rd day of September, 1924.

Dated at Capetown, this 6th day of June, 1924.

W. C. LUND,
Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

Dichmont & Dichmont,
Plaintiff's Attorneys,
9 Adderley Street,
Capetown.

7191—11

NOTICE.

Notice is hereby given that JACOB GOLDBERG and BER GOLDBERG, carrying on business as farmers, traders, speculators, etc., under the style or firm of GOLDBERG BROTHERS, of Peddie and elsewhere, has been dissolved by mutual consent as from 1st day of July, 1924, and that BER GOLDBERG has taken over the assets of the partnership and assumed liability for all the debts. Each of the said partners will in future carry on business in his own name.

Dated at Kingwilliamstown, this 30th day of June, 1924.

J. GOLDBERG.
B. GOLDBERG.

7024—11

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE CO., LTD.

CLOSING OF SHARE REGISTER.

Notice is hereby given, in terms of Section 47 of the Articles of Association, that the share register of the above Company will be closed for a period of fourteen days reckoned from the 31st July, 1924.

W. J. VOS,
Secretary.

Malmesbury, 4th July, 1924.

7054—11

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE CO., LTD.

Pursuant to Section 103 of the Articles of Association of the above Company, nominations for Directors are invited and will be received by the undersigned up to 12 o'clock noon on Wednesday, the 30th July, 1924.

The retiring Directors are—

Messrs. Daniel Jacobus Marais, Gerhardus Jacobus Visser Loubser, and Pieter Jacobus Rabie, who are eligible for re-election.

W. J. VOS,
Secretary.

Malmesbury, 4th July, 1924. 7054A—11

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, that JOHN WILLIAM WALKER intends to sell the goodwill, furniture, fixtures, stock, and effects of the HILTON HOTEL, which is at present carried on by him at Hilton Road, Natal, to GEORGE ELLIS GOODACRE, of Island View, Durban, as from 1st August, 1924.

MESSRS. J. HERSHENSOHNN,
Solicitors for John William Walker.

254A Longmarket Street,
Pietermaritzburg. 7196—11-18

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the business known as the SPOT BUTCHERY, LTD., carried on at 291 Berea Road, Durban, has been disposed of to ERIC FELL, of Durban, as from the 1st day of July, 1924.

The said ERIC FELL has assumed all the assets and liabilities of the said firm, and will in future carry on the business for his own benefit under the style of the SPOT BUTCHERY at 291 Berea Road, Durban.

Durban, 11th July, 1924.

7202—11-18

Insolvent Estate of ARTHUR CROSS, of Waschbank, Natal, farmer (No. 924).

Notice is hereby given, in terms of Section 99 of the Insolvency Act of 1916, that the First and Final Liquidation and Distribution Account in this Estate has been confirmed by the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and the dividend is now in course of payment.

Dated at Dundee, this 3rd day of July, 1924.

J. McKENZIE,
Trustee.

7029—11

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that on Tuesday, the 26th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) sitting at Pietermaritzburg, for the rehabilitation of HARRY KING CLIFTON, formerly of Stanger, in the District of Lower Tugela, contractor, presently of Durban, carpenter, under Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916.

Durban, 7th July, 1924.

STOCKEN & STOCKEN,
Applicant's Attorneys.

392 West Street, Durban. 7198—11

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

In the Insolvent Estate of ALBERT WILLIAM DAVEY, of Estcourt, Natal, auctioneer (Natal No. 304).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on Tuesday, the 26th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of Albert William Davey, of Estcourt, Natal, auctioneer, under Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916.

Estcourt, Natal, 8th July, 1924.

RONALD M. DRUMMOND,
Applicant's Attorney.

Albert Street, Estcourt. 7204—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, on Tuesday, the 29th July, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FREDERICK THOMAS JONES, of Dundee, Natal, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection of the Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Dundee for a period of fourteen days from the 12th July to the 26th July, 1924.

ACUTT & WORTHINGTON,
Attorneys for Applicant.

Victoria Street, Dundee. 7093—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on the 5th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of LOUIE BAUER, of The Grange, Klip River District, Ladysmith, farmer, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master, Supreme Court (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Klip River District, at Ladysmith, Natal, for a period of fourteen days from the 12th instant.

FRED PEARSE,
Applicant's Attorney.

Ladysmith,
Natal, 7th July, 1924. 7092—11

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 16th day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CORNELIUS JACOBUS RAUTENBACH, of Ingogo Rail, in the Newcastle District, Natal, railway servant, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Newcastle for a period of fourteen days from the 25th day of August to the 10th day of September, 1924.

CROOK & INGRAM,
Applicant's Attorneys.

Crook & Ingram,
Solicitors, etc.,
P.O. Box 33, Newcastle,
Natal, 10th July, 1924. 7084—11

THE UNION WHALING CO., LTD.

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that application having been made for the issue of a duplicate certificate in place of Certificate No. 1183 for 50 shares in the above Company, numbered 90251 to 90300, inclusive, and registered in the name of A. G. Thomas, alleged to have been lost or mislaid, the same will be issued if no objections be lodged with the undersigned on or before the 31st July, 1924.

FOWLIE & WHYTOCK, LTD.,
Secretaries.

P.O. Box 208,
Durban, 2nd July, 1924. 7148—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 730/1895, dated the 2nd day of September, 1895, passed by Joseph Mosheshwe in favour of Benjamin Hlatywako, of Edendale, Province of Natal, and of the diagrams annexed thereto, in respect of certain two (2) pieces of land, being:—

1. Lot No. 51 of the Settlement of Edendale, County of Pietermaritzburg, Natal, in extent 1 acre 3 roods 25 perches.
2. Lot No. 1, Block C, Georgetown, County of Pietermaritzburg, Natal, in extent 2 roods 8.2 perches.

And all persons having objection to the issue of such copy and of the diagrams above referred to are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, and/or the Surveyor-General, Natal, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 7th day of July, 1924.

R. TOMLINSON,
Applicant's Attorney.

7120—11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the tea and refreshment room business carried on by ANNIE JANE REGNIER and MARY LILLIS at 204 West Street, Durban, under the style or firm-name of CAFE VELOX, has been disposed of to FRANCES PETHERAM, of Durban, widow, as from the 1st day of July, 1924, who will carry on the said business under the same name for her own account and benefit.

All debts against the said A. J. Regnier and M. Lillis must be paid to and all claims lodged with Messrs. Gerald Bulman & Co., 21a Castle Arcade, Durban, on or before the 15th day of July, 1924.

Dated at Durban, this 1st day of July, 1924.

J. T. COOPER & CO.,
Agents for the parties.

341 West Street, Durban. 6992—11-18

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of JODHEE, of Rooikopjes, Plaintiff, and LUTCHMEE NARAIN, of Rooikopjes, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, the 2nd August, 1924, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Lutchmee Narain's undivided half-share in a certain piece of land in extent 4 acres known as Sub-division 16 of Sub-division P of Sub-division O of Cato Manor, County of Durban, Province of Natal, registered in the joint names of Phagoo and Lutchmee Narain.

Conditions of Sale.

1. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
2. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
3. The Plaintiff to appoint the conveyancer for the purposes of sale and transfer.

E. SANDYS,
Messenger of the Court.

Durban, 1st July, 1924. 7001—11-18

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of WALTER ARTHUR CLARKSON, of Durban, Plaintiff, and SONA, wife of BUNCHOO, of Clare Estate, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, the 2nd August, 1924, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of freehold land in extent 3 roods and known as Sub-division 1 of Lot A.53 of the farm Klein Zeekoe Vallei, and being a portion of the remainder of the farm Klein Zeekoe Vallei, County of Durban, Province of Natal.

Conditions of Sale.

1. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
2. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
3. The Plaintiff to appoint the conveyancer for the purposes of sale and transfer.

E. SANDYS,
Messenger of the Court.

Durban, 1st July, 1924. 7002—11-18

NOTICE OF SALE.

IN THE COURT OF THE MAGISTRATE, DIVISION OF DUNDEE.

STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LTD., *versus* M. C. MAHARAJ.

In pursuance of a writ of execution dated 2nd day of May, 1924, the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder for cash, purchaser taking all risks, at the Court-house, Dundee, on Saturday, the 26th day of July, 1924, at 11 o'clock in the forenoon, unless the debt and costs be sooner paid, viz.:—

1. Erf No. 10, Block P of Sub-division A of the farm Sterkstroom, in the Township of Glencoe Junction.
2. Erf No. 11, Block P of Sub-division A of the farm Sterkstroom, in the Township of Glencoe Junction.
3. Erf No. 4, Block P of Sub-division A of the farm Sterkstroom, in the Township of Glencoe Junction.

The rates will have to be paid by the purchaser for the year 1923-1924 before transfer can be obtained.

W. S. WEST.
Messenger of the Court.

Dundee. 7090—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made on Monday, the 4th August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) sitting at Pietermaritzburg, on behalf of HENDRIK JOHANNES HOFMEYR KOLBE, of Paulpietersburg, Natal, for his admission as a Conveyancer of the said Honourable Court.

Any objection to this application must be lodged with the Registrar of the said Court on or before the said date.

Pietermaritzburg, 8th July, 1924.

BURCHELL & BECKER,
Applicant's Attorneys.

Change Lane,
Pietermaritzburg. 7194—11

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made on Monday, the 4th August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) sitting at Pietermaritzburg, on behalf of CARL WILHELM ADOLPH FREYER, of Paulpietersburg, Natal, for his admission as a Conveyancer of the said Honourable Court.

Any objection to this application must be lodged with the Registrar of the said Court on or before the said date.

Pietermaritzburg, 8th July, 1924.

BURCHELL & BECKER,
Applicant's Attorneys.

Change Lane,
Pietermaritzburg. 7195—11

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

I, ISAAC WARE, heretofore called and known by the name of ISAAC WARHAFTIG, of 64 MacDonald Road, Durban, hereby give public notice that on the 2nd day of July, 1924, I formally and absolutely renounced, relinquished, and abandoned the use of my said surname of WARHAFTIG and then assumed and adopted and determined henceforth and on all occasions whatsoever to use and subscribe the name of ISAAC WARE instead of the said name of ISAAC WARHAFTIG.

Dated at Durban, this 2nd day of July, 1924.

ISAAC WARE
(late Isaac Warhaftig).

H. L. Magid,
Solicitor for I. Ware,
Poynton's Chambers,
339 Smith Street, Durban. 7035—11

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

I, AARON WARE, heretofore called and known by the name of AARON WARHAFTIG, of 64 MacDonald Road, Durban, hereby give public notice that on the 5th day of July, 1924, I formally and absolutely renounced, relinquished, and abandoned the use of my said surname of WARHAFTIG and then assumed and adopted and determined henceforth and on all occasions whatsoever to use and subscribe the name of AARON WARE instead of the said name of AARON WARHAFTIG.

Dated at Durban, this 5th day of July, 1924.

AARON WARE,
(late Aaron Warhaftig).

H. L. Magid,
Solicitor for A. Ware,
Poynton's Chambers,
339 Smith Street, Durban. 7036—11

ADVERTISEMENTS.

SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that S. G. McKENZIE intends to sell the retail business carried on by him under the name of S. G. McKENZIE at Melmoth, Entonjaneni District, Zululand, to E. OLUFSEN & SON, of Biyella, as from the 31st July, 1924.

STUART G. McKENZIE.

6803—4-11

Notice is hereby given that the butchery business known as the PREMIER BUTCHERY carried on by LOUIS MOWSOWITZ at Church Street, Vryheid, Natal, has been sold to ALFRED KREE as a going concern.

HORACE A. GUY,
Solicitor for parties.

6796—4-11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of the Winding-up Law of 1866 (Natal) and in the matter of an application for the winding up of PLYWOODS (SOUTH AFRICA), LIMITED.

To the Honourable the Judge-President and Judges of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division).

The petition of PHILIP NORMAN BARRETT, of Durban, in the Province of Natal, humbly showeth that—

1. Your Petitioner is Managing Director of the Natal Advertising Contractors, Limited, a joint-stock Company, incorporated in the Province of the Cape of Good Hope, and carrying on business at Durban, Natal, and elsewhere (herein after referred to as the Petitioning Company).

2. Plywoods (South Africa), Limited, is a joint-stock Company, registered under the Limited Liability Laws of the Province of Natal, having its head office at Club Arcade, Durban, Natal, and which carries on business in Durban.

3. On or about the 17th day of June, 1924, the said Plywoods (South Africa), Limited, caused to be filed in the Office of the Registrar of this Honourable Court a declaration as follows:—

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of the Winding-up Law of 1866 and in the matter of PLYWOODS (SOUTH AFRICA), LIMITED.

We, THE SOUTH AFRICAN AND GENERAL INVESTMENT AND TRUST COMPANY, LIMITED, being the Secretaries to PLYWOODS (SOUTH AFRICA), LIMITED, a Company registered in Natal with limited liability, do hereby certify that the following resolution was passed at a Meeting of the Board of Directors, held at Durban on the 2nd day of June, 1924, namely:—

"That the Company is unable to meet its engagements, and that a declaration in writing to this effect be filed with the Registrar of the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa."

Dated at Durban, this 14th day of June, 1924.

THE SOUTH AFRICAN AND GENERAL INVESTMENT AND TRUST COMPANY, LIMITED, Secretaries.

JACK H. KEEGAN, Manager.

Witness: Harry Linder.

4. The Petitioning Company is a Creditor of the said Plywoods (South Africa), Limited, in the sum of one hundred and twenty-eight pounds five shillings and elevenpence (£128. 5s. 11d.) sterling in respect of advertisements effected by the Petitioning Company for and on behalf on the said Plywoods (South Africa), Limited.

5. Your Petitioner is therefore desirous of obtaining an Order of this Honourable Court for the winding up of the said Plywoods (South Africa), Limited, under the Winding-up Laws of Natal, and for the appointment of some fit and proper person as Official Manager of the said Company.

Dated at Durban, this 18th day of June, 1924.

P. N. BARRETT.

I, PHILIP NORMAN BARRETT, of Durban, in the Province of Natal, Managing Director, the above-named Petitioner, do make oath and say that:—

The statements in the foregoing petition contained are true and correct to the best of my knowledge and belief.

Sworn at Durban, this 18th day of June, 1924.

P. N. BARRETT.

Before me:

L. R. Clark,
Commissioner for Oaths.

SHEPSTONE & WYLIE,
Applicant's Attorneys.

Municipal Buildings, Durban.

ORDER PRAYED.

(1) That Plywoods (South Africa), Limited, be wound up under and in terms of the Companies Winding-up Law, No. 19 of 1866.

(2) That this Order be advertised in the *Union Government Gazette* and be served at the Head Office of the Company, Club Arcade, Durban.

(3) That notice be given, in terms of the 14th Section of the said law, twice in the *Union Government Gazette* and twice in the *Natal Advertiser*, Durban, that this Honourable Court, sitting at Pietermaritzburg, will proceed on Tuesday, the 29th day of July, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, to appoint an Official Manager of the said Company under the said law.

6514—27-4-11

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that it is the intention of MAHOMED TAYAR to sell the retail dealer's business carried on by him at 109 Victoria Street, Durban, to JAMAL CASSIM.

Dated at Durban, this 1st day of July, 1924.

C. P. ROBINSON & GOULDING,
Solicitors for the parties.

National Bank Chambers,
West Street, Durban. 6970—4-11

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that it is the intention of MAYPOLE, LIMITED, to sell the retail business carried on by them in Gardiner Street, Durban, to BERTIE HAYTER and JOSIE JUDITH HAYTER, of Durban.

Dated at Durban, this 18th day of June, 1924.

DYER & DYER,
Solicitors for the parties.

6734—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that I intend selling the goodwill and all movable assets of the business of hotel and bar carried on at the Plough Hotel, Greytown, as a going concern to MRS. LEFEVRE or other approved purchaser.

Dated at Greytown, this 3rd day of July, 1924.

F. S. FOX.

7034—11-18

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906 (NATAL).

Notice is hereby given that on the 9th June, 1924, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of SANS SOUCI TRADING CO.; that is to say, ESSOP HOOSEN PATEL became a member of the firm.

A. E. FOSS & McRITCHIE,
Attorneys for the parties.

Stanger, 7th July, 1924. 7205—11

NOTICE.

Notice is hereby given of the intended sale by HOOSEN MAHOMED & COMPANY, of 106 Field Street, Durban, of the goodwill, book debts, and assets of their business to ISMAIL BROTHERS, of Durban, merchants.

Dated at Durban, this 2nd day of July, 1924.

J. H. NICOLSON & THORPE,
Solicitors for parties

Parry Road,
Durban. 7010—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between GEORGE JOHNSTONE BRYCE, of Durban, and EDWARD ALLAN COOKE, of Durban, under the style or firm of G. J. BRYCE & CO., of Durban, cartage contractors, has been dissolved by mutual agreement as from the 25th day of June, 1924, the said GEORGE JOHNSTONE BRYCE assuming all the assets and liabilities of the said firm, and the business will be continued under the name of G. J. BRYCE & CO.

All claims against the firm must be lodged with the said GEORGE JOHNSTONE BRYCE, 263 Pine Street, Durban, on or before the 10th day of July, 1924, and all accounts due to the said firm must be paid to him by that date.

BLAMEY & HOLGATE,
Solicitors to G. J. Bryce & Co.

6791—4-11

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, that BENJAMIN HENRY JOHNSON, proprietor of Westminster Boarding-house, 88 and 90 St. George's Street, Durban, intends to dispose of same to Mrs. EMILIE BENEST, of Kelso Junction.

J. H. ISAACS & CO.,
Agents for the parties.

6889—4-11

NOTICE OF INTENDED SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that FINDLAY, HAYS & CO. intend to dispose of their Port Shepstone branch business of auctioneers, estate, and general agents to ERNEST TOPHAM, of Port Shepstone, auctioneer and estate agent.

Dated at Port Shepstone, this 25th day of June, 1924.

WILFRED POPE,
Solicitor for the parties.

6964—4-11

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that MAHOMED HOOSEN, of New Hanover, Natal, has disposed of his general dealer's business at New Hanover, including all assets connected therewith, to AHMEDKHAN, of New Hanover.

New Hanover, 30th June, 1924.

6917—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Insolvent Estate R. E. I. FABER (No. X/2777).

Instructed by the Trustee, the undersigned will sell by public auction at 10 a.m. on Saturday, the 12th July, 1924, the undermentioned assets, the property of the said Estate:—

(1) Baker's utensils and fittings.
(2) Book debts amounting to £153. 6s. 8d.

A. H. ENSLIN,
Auctioneer.

Vrede, 3rd July, 1924. 7011—11

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLIAM KIDD, a station master, of Bothaville (X/2755).

Notice is hereby given that the assets in the above Estate, consisting of 3 cows and 2 calves, 2 pigs, 4 chairs, 5 single bedsteads, 1 large table, 1 sideboard, 8 chairs, 1 double bedroom suite, will be sold by public auction by the undersigned on Saturday, 2nd August, 1924, at 10 a.m., in front of his office at Bothaville.

I. J. COETZER,
Auctioneer.

H. C. Mason,
Sole Trustee. 7082—11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33, Act No. 32 of 1916, that KARL STEIN, of Wepener, has taken over the businesses of the WEPENER FORWARDING AND COMMISSION AGENCY and A. LEAT, K. STEIN, previously carried on by the late LEO STEIN, at Wepener, which businesses will now be carried on by him under the style or firm of THE WEPENER FORWARDING AND COMMISSION AGENCY.

EBEN. POTGIETER, *q.q.*
Attorney for the parties.

Wepener, 26th June, 1924. 6758—4-11

SALE IN EXECUTION.

(Civil Records 134/1924, 135/1924, and 136/1924.)

I shall offer for sale by public auction, without reserve, for cash, in front of the Office of the Resident Magistrate at Frankfort, at 9.30 a.m., on Saturday, 9th August, 1924, the farm Vlakfontein No. 228, Frankfort, in extent 256 morgen 223⅓ square roods, attached by me in execution of certain three writs issued out of the said Court.

Conditions of sale may be inspected at my office.

G. L. TAUTE,
Messenger of the Court, Frankfort.

A. R. Hawkins,
Auctioneer. 7037—11-18

NOTICE OF APPLICATION FOR *VENIA AETATIS*.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

In the matter of the petition of STEPHANUS JOHANNES BECKER, residing on the farm Susannasfontein, in the District of Boshof, for grant of *Venia aetatis*.

Notice is hereby given to the above-named Stephanus Johannes Becker, his parents, guardians, next-of-kin, and other interested persons that the above-named petition will be laid before the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Bloemfontein on the 1st day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon.

Dated at Bloemfontein, this 7th day of July, 1924.

W. H. FITCHETT,
Registrar.

7095—11

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 5th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOSEPH RICHARD, a general dealer, of Doornkuil, District Kroonstad, Sub-district Bothaville, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of he Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Bothaville for a period of fourteen days from the 14th day of July, 1924, to the 28th day of July, 1924.

O. T. CAREY,
Applicant's Attorney.

Bothaville, 4th July, 1924. 7031—11

NOTICE TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Blemfontein on the 1st day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HARRY DOUGLAS JONES, accountant, of Kroonstad, District Kroonstad, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Kroonstad, for a period of fourteen days from the 12th July, to the 26th July, 1924.

Signed at Kroonstad, this 5th day of July, 1924.

LOURENS R. BOTHA,
Applicant's Attorney.

Cross Street,
Kroonstad. 7041—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Monday, the 18th August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HERMANUS JOHANNES WOLFAARD, at present manager of C. J. Wolfaard's Roller Mills, Trompsburg, Orange Free State, and formerly a farmer of Kalkoenkrantz, District Hanover, Cape Province, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Offices of the Magistrate at Edenburg for a period of fourteen days from the 15th day of July, 1924.

De Aar, Cape Province, 7th July, 1924.

RAATH & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

7123—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 1st day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WALTER LEOPOLD FORSTER, formerly general dealer, of Harrismith, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Harrismith for a period of fourteen days from the 15th day of July, 1924, to the 28th day of July, 1924.

G. A. HILL,
Applicant's Attorney.

Bloemfontein, 7th July, 1924. 7077—11

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given, in terms of Section 7 of Act No. 32 of 1916, that the notice of intention to surrender the Estate of DIRK JACOBUS PRETORIUS, a transport-rider, of Brandfort, District Bloemfontein, published in the *Union Gazette* of the 23rd May, 1924, and in the *Friend* newspapers of the 21st May, 1924, is hereby withdrawn.

HENDRIKZ & DE VLETTER,
Applicant's Attorneys.

Brandfort, 18th June, 1924.

It having been made to appear to me that the notice of intention to surrender in this matter was published in good faith, and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916.

RAY HARLEY,
Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

Master's Office, 2nd July, 1924. 7017—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Friday, the 1st day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MENNIE MYROWITZ, a general dealer, of Theunissen, Orange Free State, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Resident Magistrate of Winburg for a period of fourteen days from the 12th day of July to the 26th day of July, 1924.

E. HOWSE,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 22,
Theunissen, 7th July, 1924. 7083—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of (1) Deed of Transfer No. 153/1918, dated the 21st January, 1918, passed by Dorothea Jacobus Earle in favour of Dorothea Jacobus Earle, in his capacity as the father and natural guardian, and Johan Daniel Haupt Steytler, in his capacity as the Curator of the two minors Martha Hester Margaretha Earle and Jacoba Maria Earle, and of the Estate of the late Emerensie Frederika Maria Magdalena Earle, in respect of certain undivided half-share in the farm Ongegund No. 280, District Philippolis, measuring 1,821 morgen and 400 square roods; (2) Deed of Transfer No. 155/1918, dated the 21st January, 1918, passed by Dorothea Jacobus Earle in favour of Dorothea Jacobus Earle, in his capacity as the father and natural guardian, and Johan Daniel Haupt Steytler, as the Curator of the two minors Martha Hester Margaretha Earle and Jacoba Maria Earle, in respect of certain one-twelfth undivided share of the farm Ongegund No. 280, District Bloemfontein, measuring 1,821 morgen and 400 square roods.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Bloemfontein, 7th July, 1924.

STEYN & VORSTER,
Applicant's Attorneys.

7201—11

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

In *re* F. E. SHAPIRO, Plaintiff, and J. F. DE JAGER and J. I. DE JAGER, Defendants.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate for the District of Vredefort, held at Kopjes, and writ of execution dated the 24th day of June, 1924, the following erf will be sold in execution in front of the Court-house at Kopjes, Orange Free State, on Monday, the 4th day of August, 1924, at 11 a.m., namely:—

Erf No. 148, situate in Fifth Street, in the Township of Kopjes, District Vredefort.

OSWALD BARNES,
Messenger of the Court.

Kopjes, 26th June, 1924. 6948—4-11

NOTICE.

DEEDS REGISTRIES ACT, 1918, SECTION 46.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF CHANGE OF NAME OF IMMOVABLE PROPERTY.

The following is a copy of an application for the registration of a change of name of a portion of a farm in connection with certain Deed of Transfer registered in the Deeds Registry at Bloemfontein, which has been lodged with me:—

Bloemfontein, 20th June, 1924.

The Registrar of Deeds,
Bloemfontein.

Sir,

Johannes Jacobus Hendriks, farmer, of Boskop, having changed the name of portion known as "Boskop" No. 927 of the farm Paardekraal No. 362, District Vredefort, to "Perdekraal" No. 927, of the farm Paardekraal No. 362, I have the honour to request that you will register such change in the Deed of Transfer No. 1022/1924, registered on the 29th March, 1924, fully specified in the accompanying affidavit, and in the relative entries in your register.

Yours obediently,

J. C. DANIELS,
Applicant's Attorney.

All persons having objection to the application are hereby required to lodge the same in writing with me on or before the 28th July, 1924.

J. S. LOUW,
Registrar of Deeds.

Dated at Bloemfontein, this 20th day of June, 1924.

6587—27-4-11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

In a suit between THE UNITED BOARD OF EXECUTORS, LIMITED (in liquidation), JOHN KING, and GABRIEL DANIEL DE KOCK, Plaintiffs, and JAN WILLEM STORM, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all persons interested at this office for fourteen days from the date of publication hereof after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Province.

Office of the Sheriff of the Province,
Bloemfontein, 8th July, 1924. 7175—11

Civil Record No. 447 of 1924.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, Tuesday, 8th July, 1924.

(Before the Honourable Sir Etienne de Villiers, Judge President.)

In the matter of the petition of ERNEST JOHN GRINTER, HAROLD GRINTER, and GRINTER BROTHERS for an order liquidating and dissolving VENTERS, LIMITED.

Upon hearing Mr. P. U. Fischer, Counsel for the Petitioners, and no cause being shown to the contrary,

It is Ordered:

1. That the rule *nisi* granted on the 1st day of July, 1924, "calling upon all persons concerned to show cause (if any) to this Court on the 8th day of July, 1924, why an order should not be granted dissolving the said Company in terms of Section 30 of Law No. 2 of 1892 and removing its name from the Register of Companies" be made absolute.

2. That the Petitioners be authorized to destroy the books of the said Company after the expiration of three months from this date.

3. That this order be published once in the *Government Gazette*.

W. H. FITCHETT,
Registrar.

Messrs. G. A. Hill,
Petitioners' Attorneys,
Bloemfontein. (Rev. Stamps 7s. 6d.)
7200—11

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT No. 55715.

Hiermede wordt kennis gegeven dat wij van plan zijn om aanzoek te doen om een gecertificeerde kopie van Akte van Transport No. 55715, gepasseerd op de 1ste Maart 1899 door Hendrik Stephanus Erasmus ten faveure van Daniel Johannes Erasmus ten opzichte van Erf No. 278, gelegen ten dorpe Senekal, groot 34 vierkante roeden 104 vierkante voeten, en een ieder die tegen de uitreiking van zodanige kopie bezwaar heeft, wordt mits deze verzocht zijn bezwaren binnen drie weken na de laatste verschijning van deze kennisgeving in geschrifte bij de Registrateur van Akten te Bloemfontein in te leveren.

Bloemfontein, deze 5 Julie 1924.

BREBNER & REITZ,
Prokureurs voor Applikant.

7038—11

LOST MORTGAGE BOND No. 2274/1918.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Mortgage Bond No. 2274/1918 dated 20th September, 1918, passed by Pieter Hendrik Bezuidenhout in favour of Esaias Engebertus Kriek, farmer, of Weltevreden, District Vredefort, in respect of certain Agricultural Lot No. 95, situate on the farm Weltevreden No. 190, District Vredefort, measuring 2 morgen 25 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

DANIELS & SMIT,
Applicant's Attorneys.

Bloemfontein, 8th July, 1924.

7174—11

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 OF 1917).

PRICE 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the notice appearing in *Gazette* No. 1399 dated the 20th June, 1924, notifying the intention of NICOLAS EVANGELOS CATSAMAS and GEORGE CATSAMAS to dissolve their partnership in respect of the business known as THE FRANKFORT CAFE is hereby withdrawn, and the said partnership will continue as heretofore for an indefinite period.

Frankfort, 30th June, 1924.

LUYT, BRAIN & SCHOLTZ,
Attorneys for the parties.

7014—11

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given to all whom it may concern that the firm of HAUMANN & DE JAGER, consisting of the partners JOHANNES STEPHANUS HAUMANN and FREDERIK JOHANNES DE JAGER, carrying on business at Harrismith as solicitors, notaries public, and general agents, has been dissolved by mutual consent as on the 30th day of June, 1924.

The partner FREDERIK JOHANNES DE JAGER retires from the said business, which will in future be carried on under the style or firm of HAUMANN & CLOETE for their entire benefit.

All accounts due to and payable by HAUMANN & DE JAGER must be rendered to HAUMANN & CLOETE without delay at their offices, Stuart Street, Harrismith.

HAUMANN & DE JAGER.
JNO. S. HAUMANN.

Harrismith, 1st July, 1924. 6999—11

REGULATIONS

REGISTRATION OF TITLES AND OTHER DEEDS

IN THE

SEVERAL DEEDS REGISTRIES OF THE UNION AND RAND TOWNSHIPS REGISTRATION OFFICE, JOHANNESBURG.

(*In force on 1st January*, 1923.)

WITH INDEX.

Price : **2s.**

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

REGULATIES

MET BETREKKING TOT DE

Registratie van Titelbewijzen en Andere Akten

IN DE

VERSCHILLENDE REGISTRATIEKANTOREN VAN AKTEN VAN DE UNIE EN HET RANDDORPEN REGISTRATIEKANTOOR, JOHANNESBURG.

(*In werking getreden op* 1 *Januarie* 1923.)

MET INDEX (BLADWIJZER).

Prijs : **2s.**

Verkrijgbaar aan de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

NATURALIZATION NOTICES.

I, PANAGIOTIS NICHOLAS STATHAKIS, of Johannesburg, Balcony Tearooms, Eloff Street, P.O. Box 4778, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 6975

I, KIRIACOULIS NICHOLAS STATHAKIS, of Johannesburg, boot and shoe merchant, P.O. Box 4778, 199 Smit Street, Braamfontein, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 6976

I, SAMUEL MISSULAWIN, of 78 President Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 6977

I, PETRUS VAN VLIET, of Johannesburg, Transvaal Province, 19 Fountain Street, Houghton Estate, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 6978

I, ISIDOR GOLDBERG, of 131 Siveright Avenue, P.O. Box 4166, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 6981

I, HARRY KOTZEN, of Vlakkuilen, District Bethal (P.O. Box 140, Bethal), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 6994

I, CARL WILHELM PETER BENNENT, of Winterton, Natal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 7003

I, JACK SHABAN, of Saldanha, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 7007

I, NATHAN GIBBERT, at present of 71 Orange Street, Capetown, also carrying on business at Tsumeb, South-West Africa, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 7009

I, MAX SKOLL, of 55 McKenzie Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 7012

I, ANTON SCHERTEL, of P.O. Box 41, Sandymount, Natal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 7040

I, PETER HENRY KOMEN, of 236 Oxford Street, East London, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 7042

I, ANTOON TRUMPIE, farmer, of Doornkloof No. 103, District Krugersdorp, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 7048

I, SALMON SILVERSTONE, of 77 Siveright Avenue, Doornfontein, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 7066

I, JOHANNES CORNELIS MEIJER, of 37 Esselen Street, Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 7142

I, WILLEM VAN NAMEN, of 30 Sixth Avenue, Melville, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 7146

I, MAURICE GEFFEN, of 29 Betty Street, Jeppes, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 7110

UNION OF SOUTH AFRICA.

PUBLIC SERVICE LIST, 1921.

Containing information of the Public Service as at 31st December, 1920 prepared and published by the Public Service Commission in accordance with the provisions of Section 2 (3) (*c*) of the Public Service and Pensions Act, 1912.

Price : **5s.** Post Free.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA

STAATSDIENSTLIJST, 1921.

Bevattende inlichting met betrekking tot de Staatsdienst als op 31 Desember 1920, opgesteld en gepubliceerd door de Staatsdienstkommissie overeenkomstig de bepalingen van Artikel 2 (3) (*c*) van de Staatsdienst en Pensioen Wet, 1912.

Prijs : **5s.** Postvrij.

Verkrijgbaar aan de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

OFFICIAL YEAR BOOK OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(No. 4, 1921).

CONTAINING STATISTICS MAINLY FOR THE PERIOD 1910-1920.

Price : **5s.** Post Free within the Union.
6s. outside the Union.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

OFFISIEEL JAARBOEK VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(No. 4, 1921).

BEVATTENDE STATISTIEKE HOOFSAKELIK VIR DIE TYDPERK 1910-1920.

Prys : **5s.** Posvry binne die Unie.
6s. buite die Unie.

Verkrybaar aan die Goewernements-drukkery en Skryfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS, 1910-1916.

[Vols. I to VI, with Index (separate volume).]

VOL. I.—A-DE.
VOL. II.—DE-H.
VOL. III.—I-MI
VOL. IV.—MI-PO.
VOL. V.—PO R.
VOL. VI.—S-Wo.
INDEX.

REGULATIONS, 1917.

VOL. I.—B-Ra.
VOL. II.—Ra-W and Index.

REGULATIONS, 1918-1919.

VOL. I.—A-H.
VOL. II.—I-W and Index.

REGULATIONS, 1920-1921.

VOL. I.—A-P.
VOL. II.—R-W and Index.

Comprising all Regulations framed under the Statutory Authority and certain Proclamations and Orders affecting the general administration since the date of Union and in force on the 31st December, 1921

Price : 10s. 6d. each.
Post Free.

English and Dutch in One Volume.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA

REGULATIES, 1910-1916.

[Delen I tot VI met Inhoud (Een Deel).]

DEEL I.—A-DE.
DEEL II.—DE-H
DEEL III.—I-MI.
DEEL IV.—MI-PO.
DEEL V.—PO-R.
DEEL V.—S-Wo.
INHOUD.

REGULATIES, 1917.

DEEL I.—B-Ra.
DEEL II.—Ra-W en Bladwijzer.

REGULATIES, 1918-1919.

DEEL I.—A-H.
DEEL II.—I-W en Bladwijzer.

REGULATIES, 1920-1921.

DEEL I.—A-P.
DEEL II.—R-W en Bladwijzer.

Bevattende alle Regulaties opgetrokken onder Wettelike Autoriteit in zekere Proklamaties en Orders met betrekking tot de algemene administratie sedert de datum van Unie en van kracht op 31 Desember 1921.

Prijs : 10s. 6d. elk.
Postvrij.

Engels en Hollands in Eén Deel.

Verkrijgbaar aan de Kantoren van Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeften te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels, op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen), als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Aldeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat, Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. *Registratienummer van Boedel.*	Name of the Deceased. *Naam van Overledene.*		Occupation. *Bedrijf.*	Date and Place of Death. *Datum en Plaats van Overlijden.*	Date and Time of Meeting. *Datum en Tijd van Bijeenkomst.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Meeting convened for election of *Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.*
	Surname. *Familienaam.*	Christian Name. *Voornaam.*					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

4688	Petterson	Peter	Cartage contractor	13th June, 1924, Paarl	23rd July, 1924, 10 a.m.	Magistrate's Office, Paarl	Executor Dative.
4702	Tieger	Joseph	Coffee dealer	21st June, 1924, Capetown	15th July, 1924, 10 a.m.	Master's Office, Capetown	Executor Dative.
4601	Pamplin, jun.	Francis	Mason	20th March, 1924, Mossel Bay	21st July, 1924, 10 a.m.	Magistrate's Office, Mossel Bay	Executor Dative.
4731	Le Roux	Gerrit Cornelis Stephanus	—	5th May, 1903, Swellendam	23rd July, 1924, 10 a.m.	Magistrate's Office, Oudtshoorn	Executor Dative.
4686	Matson	Henry Edward	Bank clerk	18th June, 1924, Capetown	21st July, 1924, 10 a.m.	Clanwilliam	Executor.
124/518	McFarlane	John	Farmer	28th November, 1903, Riebeek, Maclear	25th July, 1924, 10 a.m.	Maclear	Executor.
120/361	Van Heerden	Willem Jacobus	—	14th September, 1902, Cradock	25th July, 1924	Cradock	Executor.
4620	Cuppleditch (born Dearnley)	Emily Annie	—	16th June, 1924, Kingwilliamstown	22nd July, 1924	Kingwilliamstown	Executor.

TRANSVAAL.

38406	Cunningham	Daniel	Draper's manager	3rd November, 1918, Premier Mine	30th July, 1924, 10 a.m.	Master's Office, Pretoria	Tutor Dative.
54349	Voit	Elsabeth	—	4th September, 1923, Upper Bavaria	16th July, 1924, 10 a.m.	Master's Office, Pretoria	Executor.
54347	Penny	Mary Ann	—	23rd June, 1924, Johannesburg	22nd July, 1924, 11 a.m.	Magistrate's Office, Johannesburg	Executor.
54370	Marcus	Julius	Private gentleman	29th July, 1920, Godesberg, Germany	15th July, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.

NATAL.

9310	Matthew	Charles Frederick	Accountant	18th June, 1924, Pietermaritzburg	16th July, 1924, 10 a.m.	Pietermaritzburg	Executor Dative.
9323	Rogers	Scelina	—	18th June, 1924, Pietermaritzburg	16th July, 1924, 10 a.m.	Pietermaritzburg	Executor Dative.
9220	Nyongo	Jonathan	Farmer	26th April, 1924, Groutville, Lower Tugela	17th July, 1924, 10 a.m.	Magistrate, Stanger	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

17140	Beyers	Johannes Henricus	Attorney	23rd June, 1924, Durban	18th July, 1924, 10 a.m.	Bloemfontein	Executor.

GRIQUALAND WEST.

R. 9/546	Van der Walt	Anna Sohia	Farmer	28th May, 1924, Kuruman	23rd July, 1924, 10 a.m.	Kuruman	Executor.
R. 9/547	Van der Walt	Casper Jan Hendrik	—	28th May, 1924, Kuruman			

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een en veertig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 4.—FORMULIER NO. 4. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Purpose of Meeting. *Doel van Bijeenkomst.*
			Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
1007	A. Keeling & Co., of Durban, merchants	Sequestrated	Thursday	24/7/24	10 a.m.	Durban	Proofs of debt.
1042	G. H. Mirza, of Queen Street, Durban, storekeeper	Sequestrated	Thursday	24/7/24	10 a.m.	Durban	Proofs of debt.
945	M. H. Karodia & Co., of Stanger, storekeepers	Sequestrated	Thursday	24/7/24	10 a.m.	Durban	Proofs of debt.
1017	Nathoo Osman, trading as Osman & Co., of Durban, storekeeper	Sequestrated	Thursday	24/7/24	10 a.m.	Durban	* See footnote.
X/2738	Spiro Vlasopulos, a fruiterer, of Bloemfontein	Insolvent	Wednesday	23/7/24	10 a.m.	Bloemfontein	Proof of claims.
C/9620	Max Rubenstein	Sequestrated	Thursday	24/7/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
—	Paul Jacobus du Preez, farmer, of Erfenis, District Bethlehem	Sequestrated	Friday	25/7/24	11 a.m.	Bethlehem	For the adoption or otherwise of the following resolution:—That in addition to the offer of compromise accepted at the second meeting of Creditors, the fixed property be restored to the Insolvent subject to the existing bonds thereon; further, that the movables be restored to the Insolvent.
817	Insolvent Estate Carl Todt, trading as the Central Meat Market, Capetown and Observatory	Sequestrated	Friday	25/7/24	10 a.m.	Capetown	Proof of debt.
C/9866	W. A. Walker, wholesale and retail confectioner, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	24/7/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of claims.
C/9906	Israel Cramer, formerly a general dealer of Louis Trichardt, and at present of 25A De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	24/7/24	11 a.m.	Johannesburg	To consider the following offer of composition:—Payment of all costs of sequestration and administration by the Insolvent on condition that all assets in the Estate be returned to him.
X/2786	Daniel Christiaan van Zyl, a farmer, of Welkom, District Heilbron	Surrendered	Wednesday	23/7/24	10 a.m.	Heilbron	To offer a compromise of one shilling and sixpence in the pound payable on or before the 13th August, 1924.
X/2674	Leviton & Kaplun, merchants, of Honingspruit and Edenville, District Kroonstad	Sequestrated	Friday	25/7/24	10 a.m.	Kroonstad	Proof of claims.
983	Maurice Barton Hobbs, of Tongaat, Natal, motor mechanic	Sequestrated	Thursday	24/7/24	10 a.m.	Verulam	Proof of claims.
C/10168	Asher Susser, general dealer, 29A Market Avenue, Benoni	Assigned	Thursday	24/7/24	11 a.m.	Johannesburg	For further proofs of debt.
K.I. 17/24	Shiek Ameer, general dealer, 157 Barkly Road, Kimberley	Sequestrated	Wednesday	23/7/24	10 a.m.	Kimberley	Further proof of debt.
K.I. 8/24	Philip Dartle, general dealer, of Longlands, Barkly West	Sequestrated	Friday	25/7/24	10 a.m.	Barkly West	Further proof of claims.
C/9706	Phillip Schnider, a partner of Schnider & Son, general dealers, of Randfontein	Sequestrated	Friday	25/7/24	10 a.m.	Krugersdorp	Proof of claims.
10131	Morris Hack, trading as Hack's Fresh Meat Supply, Benoni	Assigned	Wednesday	23/7/24	10 a.m.	Benoni	To consider an offer received to purchase for the sum of £350 and all costs all the assets in the Estate as at date of assignment.
97/122	Hendrik Christoffel Louwrens Buurman, a farmer, of Spitzkop, Albert District	Sequestrated	Thursday	24/7/24	10 a.m.	Burghersdorp	Proof of further claim.
X/2377	Thomas Nicolaas German Muller von Bratt, farmer, of Omruil, District Fauresmith	Sequestrated	Thursday	24/7/24	10 a.m.	Fauresmith	To authorize the Trustee to pay the bill of costs due to Messrs. Olivier & Havenga in the action against Mrs. A. E. Terblanche.
1013	J. D. Walton, of Durban, book-keeper	Sequestrated	Thursday	24/7/24	10 a.m.	Durban	Proofs of debt.

* (1) Proofs of debt. (2) To consider the following offer made by the debtor:—(*a*) All preferent claims to be paid in full. (*b*) 3s. 4d. in the £1 to concurrent Creditors. (*c*) Debtor to contribute £15 towards administration expenses, balance to be deducted from the amount payable to concurrent Creditors. (*d*) Terms of payment, cash on acceptance of offer. (*e*) The assets to be reinvested in the Debtor on the acceptance of this offer.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hierohder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6.—FORMULIER No. 6. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Description of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Offices at which Account will lie open. *Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.*		Date from which Account will lie open. *Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	From. *Van.*	
C/9943	Cornelius Jansen Lemmer, a guard, employed by the South African Railways, of 22 Park Road, Germiston	First and Final Liquidation and Plan of Contribution	Pretoria	Germiston	12/7/24	14 days.
C/7383	C. Eric Jones, miner, of Johannesburg	First and Final	Pretoria	Johannesburg	11/7/24	14 days.
C/9820	Insolvent Estate William Lawton Green, trading as Green's Uskide Depot and Vulcanizing Works at 214 Pretorius Street, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	11/7/24	14 days.
C/9381	J. Markson, jun., hotel-keeper, Zeerust	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Zeerust	12/7/24	14 days.
567	Josias Stephanus de Kock, jun., of Goede Trouw, Division Caledon	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Capetown	Caledon	14/7/24	—
885	S. W. Wilson, painter and decorator, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	4/7/24	14 days.
767	Insolvent Estate of Bechar Parbhoo Baloo, of Newcastle	First and Final Administration and Distribution	Pietermaritzburg	Newcastle	11/7/24	14 days.
106	Willem Carel van der Merwe, a farmer, of Onverwacht, District of Aliwal North	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Aliwal North	14/7/24	14 days.
107	Willem Hendrik Johannes van der Merwe, a farmer, of Onverwacht, District Aliwal North	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	Aliwal North	14/7/24	14 days.
C/8303	Abraham Hercules van Dyk, school secretary, of Heidelberg, Transvaal	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Heidelberg	12/7/24	—
461	Insolvent Estate of Jacobus Petrus Jesaja Hancke, a general dealer, of Oudtshoorn	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Oudtshoorn	14/7/24	14 days.
C/9864	Harry Rubin, a chemist, of 66 Staib Street, Doornfontein, Johannesburg	First and Final Liquidation	Pretoria	Johannesburg	11/7/24	—
X/2593	William Abraham Bester, retired advocate, of Harrismith	First and Final	Bloemfontein	Harrismith	12/7/24	14 days.
C/8966	Insolvent Estate Solomon Jacobs, Regent's Park, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	11/7/24	14 days.
999	Louis Fleischer, of Vryheid, storekeeper	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Vryheid	11/7/24	14 days.
C/9424	Insolvent Estate of Hassim Dawood, a general dealer, of Amersfoort	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Amersfoort	15/7/24	14 days.
562	Insolvent Estate Bessie Albert and Cissie Miller, trading as Albert Tucker & Co. at 132 Bree Street, Capetown	First Liquidation and Distribution	Capetown	—	14/7/24	14 days.
621	Insolvent Estate Hertzel Gerber, trading as Gerber Bros. at Beaufort West, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Beaufort West	14/7/24	14 days.
598	Gysbert Johannes Louwrens, of Riversdale, general dealer	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Riversdale	14/7/24	—
97/178	John Lalkhen, general dealer, of Albert Road, Woodstock, Cape	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	14/7/24	14 days.
95/638	Barend Christoffel Smal, a farmer, of Langkuil, Division of Caledon	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Caledon	14/7/24	—
361	Insolvent Estate Nicolaas Willem Nortje, general dealer, Fraserburg, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Fraserburg	14/7/24	14 days.
C/6646	Assigned Estate Valli Essop, and Ebrahim Essop, trading as Ebrahim Bros., general dealers, Ventersdorp	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Ventersdorp	11/7/24	—
C/10006	Saitowitz & Ginsberg, general dealers, Paardekop, District of Standerton	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Standerton	11/7/24	14 days.
96/730	Ahmed Khatieb, a general dealer, of 130 Hout Street, Capetown	Third and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	15/7/24	14 days.
C/8710	Insolvent Estate of Hillard Freeman	Third Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	12/7/24	14 days.
C/9753	Thomas Finlayson Dewar Fairweather	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	14/7/24	21 days.
C/9456	James Peter Abbott	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	14/7/24	21 days.
C/9780	Carel Jacobus Marthines Peens	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	14/7/24	21 days.
C/9550	John Ernest Gideon Oosthuizen	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	14/7/24	21 days.
C/7804	George Frederick Monk, manager of Monk & Co., Ltd., estate agents, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	11/7/24	—
X/2725	Insolvent Estate Jonas Klatzow, accountant, of Bloemfontein	First and Final Liquidation	Bloemfontein	—	12/7/24	14 days.
C/8800	Arthur Fredrick, Law, hotel-owner, Bloemhof	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Bloemhof	11/7/24	—
X/2083	Johannes Jansen Viljoen, of Drievley Noord, District Kroonstad, farmer	Second and Final	Bloemfontein	Kroonstad	12/7/24	—
X/2077	Assigned Estate Jacob Lionel Meyerson	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Kroonstad	12/7/24	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Description of Account. / *Beschrijving van Rekening.*	Offices at which Account will lie open. / *Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.* — Master. / *Meester.*	Offices at which Account will lie open. — Magistrate. / *Magistraat.*	Date from which Account will lie open. / *Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.* — From. / *Van.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. / *Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.*
C/9844	Matthew Mekisich, market gardener, of Daspoort, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	11/7/24	—
C/9562	Assigned Estate of Joseph Weiner, trading as the West End Tearoom and Grocery Store, general dealer, of Benoni	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	12/7/24	14 days.
C/9582	Assigned Estate of Joseph Edward Jacobsohn, trading as Park Stores, general dealers of Benoni	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	12/7/24	14 days.
C/9639	Joseph Gordon and Solomon Tobiansky, trading as J. Gordon & S. Tobiansky, general dealers, Pilgrims Rest	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Lydenburg	11/7/24	—
C/9910	George Nader, of Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	11/7/24	—
C/9509	Insolvent Estate of Jan Hendrik le Roux, miner, of Brakpan	First and Final	Pretoria	Brakpan	18/8/24	14 days.
C/9269	M. E. Nagdee & Co., of Warmbaths	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Nylstroom	26/7/24	14 days.
X/2728	Insolvent Estate of Petrus Arnoldus van Zyl	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Boshof	12/7/24	14 days.
C/9084	Insolvent Estate of Mariam Rasool Khan, trading as M. Bailem, of Oppaslaagte, District Lichtenburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Lichtenburg	12/7/24	14 days.
X/2681	Gert Wilhelm van Rooyen, trading as Rooyen's Garage at Steynsrust, District Lindley	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Lindley	14/7/24	14 days.
95/657	Thomas George McLean, of Grant's Valley, Bathurst	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Port Alfred	11/7/24	14 days.
96/499	Daniel Willem Marthinus Louw, farmer, of Wit Izak, Williston	First Liquidation and Distribution	Capetown	Williston	14/7/24	14 days.
53	Francois Jacobus Wiese, farmer, of Lekkerleg, Williston	First Liquidation and Distribution	Capetown	Williston	14/7/24	14 days.
943	Assigned Estate Balladon Bros.	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Vryheid	11/7/24	14 days.
942	Louis Sampson Balladon	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Vryheid	11/7/24	14 days.
940	John Baptiste Balladon	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Vryheid	11/7/24	14 days.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel *honderd acht* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen.

FORM No. 8.—FORMULIER No. 8. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent. / *Volle Naam en Beschrijving van Insolvent*	Place of Business or Residence. / *Plaats van Bezigheid of Woonplaats.*	Date when Estate Sequestrated. / *Datum waarop Boedel werd Gesekwestreerd.*	Day, Date, and Hour of Intended Application. / *Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.* — Day. / *Dag.*	Date. / *Datum.*	Hour. / *Uur.*	Division of Court to which Application will be made. / *Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.* — Division. / *Afdeling.*	Place. / *Plaats.*	Grounds of Application. / *Redenen voor Applikatie.*
C/8773	Stephanus Cornelius Vosloo, miner	Hamilton Avenue, Brakpan	1/3/23	Monday	25/8/24	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Section 108 (3) of Act No. 32 of 1916.
452/23	Morris Sakinofsky, trading as M. Sakinofsky & Co.	136 Adderley Street, Capetown	4/7/23	Wednesday	27/8/24	10.30 a.m.	Cape Provincial	Capetown	Account confirmed 3rd January, 1924.
93/576	Abraham Jacobs, butcher, of Wellington	Wellington	1/8/17	Wednesday	27/8/24	10.30 a.m.	Cape Provincial	Capetown	Account confirmed 3rd April, 1918.
C/8334	Christian Frederick Annadale, miner	81 Gardiner Avenue, Brakpan	28/9/22	Monday	25/8/24	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Account confirmed 30th April, 1923.
C/7012	Ebrahim Mahomed Patel, general dealer	31 Market Street, Johannesburg, formerly of Zoekmakaar, District Pietersburg	4/8/21	Monday	25/8/24	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Six months having elapsed since the Liquidation Account was confirmed on the 12th January, 1922.
X/1780	Rubin Jacobs, trading as R. Jacobs & Co., general merchant, of Bethlehem	Formerly of Bethlehem, now of Danielsrust, District Bethlehem	15/5/22	Monday	25/8/24	10 a.m	Orange Free State	Bloemfontein	First Account confirmed on 15th March, 1923.
C/9181	Michel Joseph Shalala and Abood Shalala, general dealers, trading as Shalala Brothers	Coligny, District Lichtenburg	12/7/23	Thursday	14/8/24	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Certificate obtained under Section 105 of the Act.
C/9182	Michel Joseph Shalala, partner in Shalala Brothers	Coligny, District Lichtenburg	12/7/23	Thursday	14/8/24	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Certificate obtained under Section 105 of the Act.
C/9183	Abood Shalala, partner in Shalala Brothers	Coligny, District Lichtenburg	12/7/23	Thursday	14/8/24	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Certificate obtained under Section 105 of the Act.
91/483	Ayacanu Samy Nathen, a greengrocer	Lady Grey, District Aliwal North	9/12/14	Tuesday	26/8/24	10 a.m.	Cape Provincial	Capetown	Section 108 (2). Liquidation and Distribution Account confirmed.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instrukties aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat

FORM No. 3.—FORMULIER No. 3. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
					Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
C/10119	Edward Gombart, a goods inspector employed by the South African Railways, of 2B Spilsburg Road, Germiston	Sequestrated	Bertie Charles Sims	Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Friday	15/8/24	10 a.m.	Germiston	14 days.
C/10120	Arthur Peter Adams, an engine cleaner employed by the South African Railways, Germiston, of 42 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg	Sequestrated	Bertie Charles Sims	Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Thursday	7/8/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
954	Frederick Jacobus Rossouw, a school teacher, of Hopetown, Cape Province	Insolvent	Hubert Thomas Frederick Montgomery	P.O. Hopetown, Cape Province	Friday	18/7/24	10 a.m.	Hopetown	14 days.
C/10112	Amod Mamoojee Saloojee, trading as Amod Mamoojee, in the District of Rustenburg	Sequestrated	Felix H. Hill	P.O. Box 241, Rustenburg	Friday	25/7/24	10 a.m.	Rustenburg	14 days.
1018	Izak Johannes Pretorius, a farmer, of De Fontein, in the District of Piquetberg	Sequestrated	Nigel John Tom Maughan-Brown	Box 35, Piquetberg	Wednesday	30/7/24	10 a.m.	Piquetberg	21 days.
C/10193	Ernest Lund, builder and contractor	Sequestrated	E. C. Lowe	43-44 Central House, Simmonds Street, Johannesburg	Thursday	31/7/24	11 a.m.	Johannesburg	—
C/10161	Hermanus Johannes Petrus Mills, miner, Boksburg North	Sequestrated	Julius König	35 Sixth Avenue, Box 57 Boksburg North	Tuesday	22/7/24	10 a.m.	Boksburg	14 days.
X/2766	Louwrens Jacobus Botha, farmer, of Retreat, District Rouxville	Sequestrated	Henry Percival Fairen Gillett	P.O. Box 26, Somerset Street, Aliwal North	Wednesday	23/7/24	10 a.m.	Aliwal North	14 days.
1007	Charles Graham Dickson, who carries on business care of The Peninsula Parcels, 146 Longmarket Street, Capetown	Sequestrated	Cecil Louis Short	C/o Syfret's Trust Co., Ltd., 119 St. George's Street, Capetown	Friday	1/8/24	10 a.m.	Capetown	14 days.
944	Andries Johannes Britz, a farmer, of Vanwijksdorp, Ladismith	Sequestrated	Saul Hoffland and R. B. de V. le Roux	Ladismith	Thursday	24/7/24	10 a.m	Ladismith, Cape	14 days.
C/10065	Gert Petrus Jacobus Grobler, een boer, van de plaats Kleinkaalfontein, Distrikt Ventersdorp	Gesekwestreerd	F. van Swieten	Posbus 92, 36 Greylingstrat, Potchefstroom	Vrijdag	25/7/24	10 v.m.	Potchefstroom	30 dagen.
X/2795	Harry Goldseller, a garage owner, of Heilbron, Orange Free State	Voluntary Surrender	Jacobus Victor van den Heever	Box 25, Heilbron, Orange Free State	Wednesday	23/7/24	10 a.m.	Heilbron, Orange Free State	14 days.
X/2786	Daniel Christiaan van Zyl, a farmer, of Welkom, District Heilbron	Voluntary Surrender	Jacobus Victor van den Heever	Box 25, Heilbron, Orange Free State	Wednesday	23/7/24	10 a.m	Heilbron, Orange Free State	14 days.
1043	Lambertus van Willigh Bester, a farmer, of Koopmanskraal, Division of Piquetberg	Sequestrated	T. D. Lawrie	P.O. Box 1, Piquetberg	Wednesday	23/7/24	10 a.m.	Piquetberg	3 weeks.
1041	Abraham Orman, carrying on business under the style or firm of A. Orman & Co. as a general dealer, of Beaufort West	Sequestrated	Cecil Louis Short	119 St. George's Street, Capetown	Friday	25/7/24	10 a.m.	Beaufort West	—
1044	Frederick Johannes Jacobus van Schalkwijk, a farm labourer, of Mosterts Drift, Stellenbosch	Sequestrated	A. F. Markotter	Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch	Friday	1/8/24	10 a.m.	Stellenbosch	30 days.
C/10124	Aboo Bakr Dada Jooma, general dealer, of Pietersburg	Sequestrated	Alexander van Zijl	P.O. Box 15, Pietersburg	Friday	25/7/24	10 a.m.	Pietersburg	14 days.
943	Robert James McCallum, of Dohne, Cape Province	Sequestrated	George Charles Starkey	Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., Union Street, East London	Wednesday	30/7/24	10 a.m.	Stutterheim	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.* — Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debt payable. *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
1086	Joachim Petrus Dippenaar, a farmer, of Leeuw River, District Tulbagh	Sequestrated	J. G. Muller	Tulbagh	Thursday	24/7/24	10 a.m.	Tulbagh	30 days.
K.I. 18/24	Benjamin William Herbert Hall, general dealer, Llanover, near Klipdam	Sequestrated	J. B. Kieser	Klipdam, Cape Province	Wednesday	23/7/24	10 a.m.	Klipdam	14 days.
C/10148	Stephanus Christiaan Cronje, a farmer, of Tygerfontein, District Potchefstroom	Sequestrated	T. Tom and D. G. M. Hoffman	Box 71, Potchefstroom	Friday	25/7/24	10 a.m.	Potchefstroom	21 days.
X/2755	William Kidd, station master, of Bothaville	Sequestrated	H. C. Mason	Box 11, Bothaville, Orange Free State	Wednesday	30/7/24	10 a.m.	Bothaville	Immediately.
C/10141	John Alger, carpenter, of Johannesburg	Sequestrated	J. George Quin	24–25 Sauer's Buildings, P.O. Box 2639, Johannesburg	Thursday	24/7/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
X/2780	Daniel Johannes van der Heever, compositor, of Kroonstad, formerly of Heilbron	Sequestrated	C. Maritz-Botha	Box 101, Cross Street, Kroonstad	Friday	25/7/24	10 a.m.	Kroonstad	14 days.
X/2792	Sarah Catharina Attwood, widow, of Bloemfontein	Sequestrated	Lancelot Grahame Fuller	Box 373, Bloemfontein	Wednesday	23/7/24	10 a.m.	Bloemfontein	14 days.
C/10213	Mustapha Hassim, trading as Hassim's Commercial Agencies, Johannesburg	Assigned	Jas. T. Windram	P.O. Box 613, 19–24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Thursday	24/7/24	11 a.m.	Johannesburg	—
C/10108	Nicholaas Hendrik Annandale	Sequestrated	George Henry Orchard	P.O. Box 419, Benoni	Wednesday	30/7/24	10 a.m.	Benoni	—
C/10086	Petrus Jacobus Botes	Sequestrated	George Henry Orchard	P.O. Box 419, Benoni	Wednesday	30/7/24	10 a.m.	Benoni	—
C/10083	Francis Jacobus Logan	Sequestrated	George Henry Orchard	P.O. Box 419, Benoni	Wednesday	30/7/24	10 a.m	Benoni	—
C/10077	William John Harris	Sequestrated	George Henry Orchard	P.O. Box 419, Benoni	Wednesday	30/7/24	10 a.m.	Benoni	—
C/10115	John William ver Hoog	Sequestrated	S. H. van Diggelen	P.O. Box 4683, 55–56 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	31/7/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/9986	Vassos Carras and Hippocratis Zaverdinos, trading as Grove Tearooms, Orange Grove, Johannesburg	Assigned	Petrus Johannes Uys	97 Permanent Buildings, Johannesburg	Thursday	24/7/24	11 a.m.	Johannesburg	—
C/10132	Dirk Jacobus Knoetze, a mason of Pietersburg	Sequestrated	Charl Francois Naude	P.O. Box 44, Pietersburg	Friday	25/7/24	10 a.m.	Pietersburg	14 days.
C/10045	Lawrence Earp Fox, fencing contractor, of 137 Main Street, Johannesburg	Sequestrated	William Arthur Sheard	8 and 9 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	24/7/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/10125	Cornelius Jacobus Petrus Louw, trading as Louw's Garage, of Wakkerstroom	Sequestrated	Cyril Kershaw Barry	P.O. Box 3, Wakkerstroom	Friday	25/7/24	10 a.m.	Wakkerstroom	7 days.
C/10196	Joseph Richard, cor. of Commissioner and West Streets, Johannesburg	Sequestrated	H. B. Fisk	15 B. and T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg	Thursday	24/7/24	11 a.m.	Johannesburg	Forthwith.
C/10076	Sidney George Inglesby, dairyman, of Krugersdorp	Sequestrated	Leslie Patrick Kent	49 National Mutual Buildings, Johannesburg	Thursday	31/7/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *vier en negentig* van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/en kontributie.

FORM No. 5—FORMULIER No. 5. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Date of Trustee or Assignee's Appointment. *Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.*	Date when Account Due. *Datum waarop Rekening moet worden ingediend.*	Period of Extension required. *Tijdperk van Verlenging Benodigd.*	To whom Application will be made. *Bij wie Applikatie zal worden Gemaak.*
92	Insolvent Estate Stephanus Jacobus Daniel Nel	David Johannes Philippus Scholtz	22/9/21	30/6/24	30/11/24	Master, Bloemfontein.
X/2601	Barend Daniel Bierman, farmer, of Eerstegeluk, District Frankfort	M. C. Moses, Frankfort	31/12/23	30/6/24	6 months	Master, Bloemfontein.
K/149	Elsibia Maria Kruger	J. G. Vorster, Kroonstad	8/12/21	8/6/22	31/12/24	Master, Bloemfontein.
C/9028	Insolvent Estate of Stephanus Coetzee	George Henry Orchard	23/6/23	1/7/6/24	4 months	Master, Pretoria.
C/9124	C. D. Qually and A. Zafiropoulos, trading as the Luna Café and Tearoom, Johannesburg	S. L. Harris	7/7/23	Extended to 7/7/24	Until 25/10/24	Master, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage, en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.*	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. *Of een Dividend wordt uitgekeerd of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*
C/9675	Benjamin Morris, of 88 Plein Street, Johannesburg	1/6/24	Dividend being paid	Bertie Charles Sims	Goodman's Buildings. Commissioner Street, Johannesburg.
242	Insolvent Estate Jacobus Adrian Johannes Liebenberg, a farmer, of Windvlakte, Piquetberg	1/5/24	First and Final Dividend is paid	S. F. Rossouw and J. S. de Villiers	Tulbagh.
95/142	Insolvent Estate Hugo Amos, Krynauw, a farmer, of Digger's Home, Tulbagh	19/6/24	First and Final Dividend is paid	J. G. Muller	Tulbagh.
C/9102	Joseph Kaminsky, general dealer, Kliptown, District Krugersdorp	4/6/24	Fourth Dividend paid	Moses Halaban	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg.
X/2544	Insolvent Estate Stephanus Philippus Swanepoel, farmer, of Juta, District Smithfield	4/6/24	Contribution being collected	L. J. Butler	P.O. Box 10, Smithfield, Orange Free State.
444	Essopjee Salajee Vawda, of Umhloti Drift, near Verulam, Natal	23/6/24	Dividend being paid	K. G. Anderson	Verulam.
96/486	Jacobus Ernest Olivier, a farmer, of Langfontein, in the Division of Graaff-Reinet	19/6/24	Dividend being paid	R. A. Jansen and H. J. Pienaar	C/o The Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Box 88, Graaff-Reinet.
227	Sydney Charles MacDonald, general dealer, Ngqelini	5/6/24	Dividend paid	L. D. Crowther	Ngqelini, W. Pondoland.
C/9901	Hersch Blou, watchmaker and jeweller, Johannesburg	1/6/24	Dividend being paid	Louis Myer Herman	49-51 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 3639, Johannesburg.
C/7881	Edgar Lintott Whitehorn, Main Street, Jeppe	2/7/24	Dividend being paid	W. D. McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg.
C/9445	Israel Sesol, outfitter, Kerk and Harrison Streets, Johannesburg	2/7/24	No Dividend paid nor Contribution being collected	W. D. McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/9148	Assigned Estate William Brereton Crofton	12/6/24	Distribution to preferent Creditor only	J. Foley	Box 4170, Johannesburg.
C/9092	Petrus Jacobus du Toit	2/7/24	Dividend being paid	C. E. Neser	Box 22, Klerksdorp.
96/77	Insolvent Estate of Bernard James Smit, an accountant, of Worcester	26/6/24	Contribution being collected	W. G. Klerck	C/o J. E. Krige, P.O. Box 14, Worcester
604	Assigned Estate George Petrus Blake and Hendrik Paul Smit, trading in partnership as builders and contractors, at Stellenbosch	19/6/24	Dividend being paid	A. F. Markotter	Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch.
97/96	Insolvent Estate Lizzie Gordon Nobrega and Manuel Nobrega, married in community of property, and trading as Madeira House, Capetown	19/6/24	Dividend paid	E. W. McL. Thomas	114 St. George's Street, Capetown.
97/79	Ser Mohamed Israel, trading as Imperial Chair Works, 493-5 Bree Street, Capetown	19/6/24	Second and Final Dividend being paid	W. B. Gurney and C. L. Short	C/o Ryall & Gurney, 71 Burg Street, Capetown.
534	A. G. Essop, general dealer, of 28 Lower Main Road, Salt River	19/6/24	First and Final Dividend being paid	D. R. Ryall	71 Burg Street, Capetown.
537	Insolvent Estate of Solomon Weinberg and Nathan Canard, farming in partnership as Weinberg & Canard, at Knolbefontein, Paarl Division	3/7/24	Dividend being paid	G. F. S. de Villiers and J. P. de Wet	C/o S.A.N.T.A.M., 15 Adderley Street, Capetown. Lochra, Caledon.
232	Insolvent Estate of Theunis Gysbertus Visser, a partner in the firm of S. Zackon & Co., Moorreesburg (private Estate)	26/6/24	Dividend is being paid	Willem Johan Vos and Cecil Louis Short	P.O. Box 27, Malmesbury. P.O. Box 206, Capetown.
C/9475	Joel Daniel Erasmus, grocery merchant, 503 Second Street, Gezina, Pretoria	27/6/24	Dividend paid	W. H. Browne	Box 83, Pretoria.
C/9641	Henry John Walker, farmer, of Holgatfontein, District of Heidelberg	4/7/24	First and Final Dividend being paid	P. A. Milstein	Lowenstein's Building, Box 13, Nigel.
95/700	Arthur Isaacson, a general dealer, of Goodwood, Cape	5/6/24	Dividend has been paid	Alex Thal	92 Adderley Street, Capetown.
390	Assigned Estate Paul Rose Nel, a farmer, of Wittekrantz, District Beaufort West	26/6/24	Dividend being paid	A. R. Truter	65 Donk'n Street, P.O. Box 9, Beaufort West.
96/396	Versfeld, William Ferdinand, of Glenwilliam, Malmesbury Division (assigned Estate)	26/6/24	Dividend being paid as per first Account	J. N. E. Vercueil	P.O. Box 16, Malmesbury.
C/9270	Insolvent Estate of Frederik Johannes Vogel, a farmer, of De Put, Pietersburg District	2/7/24	Contribution being collected	Charl Francois Naude	P.O. Box 44, Pietersburg.
95/677	Peter Dongas	26/6/24	Second and Final Dividend paid	Abe Kaplan	66 Main Street, Port Elizabeth.
97/11	Insolvent Estate of Dirk Cornelis Johannes Uijs, of Baardscheerdersbosch, Division Bredasdorp	26/6/24	Dividend being paid	J. A. van Heerden and L. Smuts	Box 8, Bredasdorp, Cape Province.
96/453	Insolvent Estate of Andries Francois Viljoen, of Klein Zanddrift, Division of Bredasdorp	3/7/24	Dividend being paid	J. A. van Heerden and L. Smuts	Box 8, Bredasdorp, Cape Province.
97/222	Barnard Ben and Abel Herman, farming in co-partnership as Ben & Herman at Bayville, District Uitenhage	19/6/24	Dividend being paid	O. J. Oosthuizen and William Elliott	Box 404, Port Elizabeth. C/o Southern Life Association, Capetown.
C/7995	Insolvent Estate of Philip Bloch	3/7/24	Second Dividend being paid	Thomas Sterling	56, 57, and 58 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening werd bekrachtigd.*	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. *Of een Dividend wordt uitgekeerd of een Kontributie wordt ingevorderd of beide.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*
96/674	R. S. Green, general dealer, Mossel Bay	19/6/24	Dividends paid	J. J. Scholtz	D. R. Church Chambers, Mossel Bay.
C/8386	Insolvent Estate Ebrahim Amod Jassat, general dealer, Bethal	7/7/24	Third and Final Dividend being paid	John Cameron	11 and 12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/7412	Charles Max Weismann and Abraham Miller, trading as Weismann & Miller, general dealers, De Kuilen, District Standerton, and at Cornelia, District Vrede	5/7/24	No Dividend being paid or Contribution collected	W. D. McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg.
C/9205	Ahmed Latiff, trading as A. E. Bulbolia, general dealer, Kleinfontein, District Koster	3/7/23	First and Final Dividend being paid	Jas. T. Windram	Box 613, 19-24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
C/9627	Gert Christian Schoeman, motorman, of Johannesburg	2/7/24	Contribution being collected	I. B. Rudaizky	37 and 38 Asher's Buildings, Johannesburg.
X/2595	Insolvent Estate of Adriaan Willem Engelbrecht, a farmer, of Ongegund, Sub-District Bothaville	27/6/24	Dividend being paid and Contribution being collected	H. C. Mason	Box 11, Bothaville, Orange Free State.
C/9363	Samuel Yudelowitz, trading as American Sweet Co., of Sauer Street, Johannesburg	8/7/24	Fourth Dividend being paid	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg.
X/2650	Insolvent Estate of Johannes Bernardus Wessels, a farmer, residing at Daskrantz, District Harrismith	4/7/24	Dividend being paid	J. H. Brand Reitz and G. H. Smit	71 Maitland Street and 154 Maitland Street, Bloemfontein.
198	Insolvente Boedel Willem de Klerk, van Paarl	3/7/24	Kontribusie word gevorder	S. G. Low	Posbus 36, Noorder Paarl.
97/215	Insolvent Estate Ernest Fred Ray Stuart, of Balahills, District Maclear	26/6/24	Both	Johannes Elisa Bode Aling	Posbus Box 12, Elliot.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in die hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 1.—FORMULIER No. 1. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*		Upon the Application of. *Op de Applikatie van.*
		Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	
1125	Chin, Harry, a hawker and general dealer, carrying on business and residing at Malmesbury, Cape Province	27/6/24	Cape of Good Hope Provincial	The Alliance Trading Company.
1126	The African Rubber Company, Alexander Kenneth Morison jun., and Benjamin Sherlock Daish, trading in co-partnership in Capetown as	30/6/24	" "	The Dunlop Rubber Co., S.A., Ltd., and others.
1127	Morison, Alexander Kenneth (Private Estate), partner in the African Rubber Company, of Capetown	30/6/24	" "	The Dunlop Rubber Co., S.A., Ltd., and others.
1128	Daish, Benjamin Sherlock (Private Estate), partner in the African Rubber Company, of Capetown	30/6/24	" "	The Dunlop Rubber Co., S.A., Ltd., and others.
1131	Henning, Frederick Thomas, of Main Street, Newlands, Cape	2/7/24	" "	William Henry van Reenen.
1132	Priest, Thomas Pitt, a speculator, of Graaff-Reinet	28/6/24	Eastern Districts Local	Executrix Testamentary Estate late Charles William Logie.
1135	Allie, Eliza, a general dealer, of 153 Adderley Street, Port Elizabeth	19/6/24	" "	John Henry Barnes.
1102	Ismail Amod & Co., of 460 Church Street, Pietermaritzburg, Natal, storekeepers	7/7/24	Natal Provincial	Essop Ebrahim Mehtar.
1103	Ismail Mahomed Mehtar (sole proprietor of Ismail Amod & Co.), of Pietermaritzburg, Natal	7/7/24	" "	Essop Ebrahim Mehtar.
X/2807	Johannes Jacobus Legrange, carrying on business as a storekeeper and trader, at Van Aardtsdraai, District Ficksburg	1/7/24	Orange Free State	Karl Gundelfinger, Ltd.
X/2814	Stephanus Johannes Wilken, of the farm Willow Grange, District Ficksburg	5/7/24	" "	P. M. Bester, jun.
X/2815	The firm of Henning & Wilken, consisting of the partners, Sarel Gerhardus Henning and Stephanus Johannes Wilken, of the farm Willow Grange, District Ficksburg	5/7/24	" "	P. M. Bester, jun.
C/10235	Somers, John, carrying on business as John Somers & Co., at Rustenburg	3/7/24	Transvaal Provincial	T. W. Beckett & Co., Ltd.
C/10241	Wulf Robert Levin, Jack Levin, and Joseph Melman, general merchants, trading as J. Melman & Company, at Greylingstad	7/7/24	" "	National Bank of South Africa, Ltd.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1) van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor de bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 2.—FORMULIER NO. 2. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. / *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*		Day, Date, and Hour of Meeting. / *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. / *Plaats van Bijeenkomst.*
		Date of Order. / *Datum van Order.*	Division of Court. / *Afdeling van Hof.*	Day. / *Dag.*	Date. / *Datum.*	Hour. / *Uur.*	
1101	Mahomed Hoosen Vawda, of Estcourt, Natal, storekeeper	30/6/24	Natal Provincial Division	Thursday	24/7/24	10 a.m.	Estcourt.
1130	Diamond, Jacob, a hotel manager, of White Street, Molteno, Cape Province	19/6/24	Eastern Districts Local Division	Friday	25/7/24	10 a.m.	Molteno.
1133	Burger, Schalk Willem Petrus, a farmer, of Mieriesfontein, Division of Calvinia	2/7/24	Cape of Good Hope Provincial Division	Wednesday	30/7/24	10 a.m.	Calvinia
1134	Burger, Barend Frederick, a farmer, of Steenkampspan, Gordonia	2/7/24	„ „	Wednesday	30/7/24	10 a.m.	Upington.
X/2801	Estate of the late Edward Godfrey le Clus	1/7/24	Orange Free State Provincial Division	Wednesday	23/7/24	10 a.m.	Bloemfontein.
X/2806	Petrus Gerhardus Labuschagne, farmer, of Malta, District Vrede	1/7/24	„ „	Tuesday	22/7/24	10 a.m.	Vrede.
X/2808	Hermina Catharina Prinsloo (born Du Plessis), married out of community of property to Laurens Rasmus Prinsloo, residing at Kroonstad	1/7/24	„ „	Friday	25/7/24	10 a.m.	Kroonstad.
X/2809	Annie Pindar, married according to the Laws of England to George Pindar, and carrying on business as an hotel proprietress at Bloemfontein	1/7/24	„ „	Wednesday	23/7/24	10 a.m.	Bloemfontein.
X/2810	Stephanus Frederik Janse van Rensburg, farmer, of Rooidraai, District Lindley	1/7/24	„ „	Thursday	24/7/24	10 a.m.	Lindley.
X/2811	Anna Hester Susanna Zeeman (born Oosthuyse), a housewife, residing at Reitz, District Bethlehem, married out of community of property to Jacob Daniel Zeeman	1/7/24	„ „	Wednesday	23/7/24	10 a.m.	Reitz.
X/2812	Marthinus Jacobus Jacobsz, a farmer, residing at Klavervlei, District Vrede	1/7/24	„ „	Tuesday	22/7/24	10 a.m.	Vrede.
X/2803	Robert Max Berger, of corner of Peet and Fraser Streets, Bloemfontein	1/7/24	„ „	Wednesday	23/7/24	10 a.m.	Bloemfontein.
X/2813	Johannes Andries Steenkamp, farmer, of Dundee, District Vrededorp	1/7/24	„ „	Wednesday	23/7/24	10 a.m.	Parys.
C/10201	Karodia, G. M., a general dealer, of Bierkraal No. 545, District Rustenburg	3/7/24	Transvaal Provincial Division	Friday	25/7/24	10 a.m.	Rustenburg.
C/10215	Vadee, Mahmed Moosa, of Premier Mine	3/7/24	„ „	Friday	25/7/24	10 a.m.	Pretoria.
C/10216	Vadee, Ebrahim Moosa, of Premier Mine	3/7/24	„ „	Friday	25/7/24	10 a.m.	Pretoria.
C/10236	Cronje, Hendrik Abraham, a farmer, of Weltevreden No. 78, District Krugersdorp	3/7/24	„ „	Friday	25/7/24	10 a.m.	Krugersdorp.
C/10237	Goudie, Andrew Dunn, a builder and contractor, trading as John Dunn & Co. at Human Street, Krugersdorp	3/7/24	„ „	Friday	25/7/24	10 a.m.	Krugersdorp.
C/10238	Van Rensburg, Frans Reynhardt Janse, a miner, of 45 Plantation Road, Germiston	3/7/24	„ „	Friday	25/7/24	10 a.m.	Germiston.
C/10239	Zyl, van, Gideon, a miner, of 128 Railway Street, Germiston	3/7/24	„ „	Friday	25/7/24	10 a.m.	Germiston.
C/10240	Burns, William, a miner, of Schoongezicht Colliery, District Witbank	3/7/24	„ „	Friday	25/7/24	10 a.m.	Witbank.
C/10203	Summers, Samuel, care of Louis Summers, duly authorized attorney and agent of Samuel Summers, 35 Corporation Buildings, Johannesburg	3/7/24	„ „	Tuesday	22/7/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10242	Poulos, Peter, a grocer, of corner of Main and Bethel Streets, Kensington, Johannesburg	7/7/24	Witwatersrand Local Division	Tuesday	22/7/24	11 a.m.	Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL *ZES EN VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteuren binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—*BIJLAGE*.

CAPE.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van wijlen.*	Within a period of / *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. / *Welke Provincie*
3603	Margaretha Aletta Strydom (born Kemp) and surviving spouse, Theodorus Daniel Strydom (B. W.'s son)	30 days.....	A. A. W. Tiran, Joubertina, via Port Elizabeth, P.E.–Avenuuur Railway line	Cape.
R/9/531	Johannes Jacobus Wagener.....	14 days.....	D. A. Swart, 1 Neale Street, Beaconsfield, Authorized to administer Estate	Cape.
—	Rachel Elizabeth Catherina Stucki (geboren Bosman) en overgebleven echtgenoot Marinus Jacobus Stucki, van Blauwvallei, Wellington	30 dagen....	Wellington Eksekuteurskamer, Bpk., Postbus 1, Wellington	Kaap.
3998	Edythe Phillipena Turnbull (born Fisher).....	21 days.....	William Edward Turnbull, P.O. Box 173, East London...	Cape.
4227	Charles Alfred Jay.....	30 days.....	W. G. Clement, 3 Maclean Street, Kingwilliamstown.....	Cape.
145	Christina Jacoba Petiteaud (born Muller), widow, of Norwood, Elsies River Halt	30 days.....	Macleod & De Korte, 108 St. George's Street, Capetown.	Cape.
4369	Johannes Francois Rossouw, a teacher, of Nooitgedacht No. 135 School, P.O. Hartebeestspruit No. 572, District Pretoria	30 days.....	J. E. Krige, P.O. Box 14, Worcester, Attorney for the Executor	Cape.
167/130/6094/18	Gabriel Pieter Cilliers, of Nelspoort, District Prieska....	21 days.....	P. S. Cilliers, Britstown, Executor Testamentary.....	Cape.
4703	Johannes Hendrikus Ignatius Viljoen en nagelaten echtgenote Jacoba Maria Viljoen, van Leeuwpoort, Distrikt Hanover, Kaap Provincie	30 dagen....	Euvrard & Van Zyl, Postbus 3, Hanover, Kaap Provincie.	Kaap.
4188	Sarel Frederik Bailey.....	3 weeks.....	Faure & Lewis, Standard Bank Buildings, Main Street, Paarl	Cape.
2605	Daniel Servaas van Zyl, of Capetown.....	1 month.....	Bisset & Hofmeyr, 22 Wale Street, Capetown.....	Cape.
3565	Anna Catherina Terburgh (born Van der Westhuizen)...	6 weeks.....	S. J. Terburgh, Alfalfa, P.O. Stormberg Junction.....	Cape.
4448	Janetta Fredrika Liebenberg (born Lacock) and surviving spouse, Gerhardus Zacharias Liebenberg	21 days.....	B. B. Scharff, P.O. Box 12, Kenhardt, Cape Province...	Cape.
3733	Johanna Egbertha Visser (born Dreyer) and surviving spouse, Frederik Floris Johannes Visser, of Schaapvley, in the Division of Van Rhynsdorp	3 weeks.....	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg, Agent for Executor Dative	Cape.
4655	Servaas van Breda, of Hauptville, Wynberg.....	1 month.....	A. E. A. Williamson, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, Capetown; David Tennant, and M. C. Vos, 71 Burg Street, Capetown	Cape.
4662	Johannes Christian van Wijk en nagelaten echtgenote Susanna Catharina van Wijk (geboren Coetzee) van Vaalpoort, Distrikt Venterstad, Albert, Kaap Provincie	30 dagen....	Bergh, Venter & Whitehead, Postbus 34, Burghersdorp, Prokureurs voor de Eksekutrice Testamentair	Kaap.
4656 and 4657	Maria Rix and subsequently deceased spouse, Christian Friedrich Wilhelm Rix, of Riverside, Claremont	30 days.....	Silberbauer, Son & Willmot, Solicitors for Executors Testamentary, P.O. Box 921, Capetown	Cape.
4676	Anna Maria Steyn (born Venter), a widow, of Colesberg.	21 days.....	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg, Attorneys for Executor	Cape.
4660	Charles Chudleigh Selley.....	21 days.....	Amelia Frances Maria Selley, 21 Alfred Street, Salt River.	Cape.
4619	Thomas Carter, Mossel Bay.....	30 days.....	W. McIntyre Moodie, P.O. Box 37, Mossel Bay, Attorney for the Executor Testamentary	Cape.
R/9/535	Edward Peter Richard Pavitt.....	3 weeks.....	Wessels, De Kock & Frylinck, Vryburg.....	Cape.
R/9/521	Robert James Stephenson.....	14 days.....	I. B. Kieser, Attorney for Executor Testamentary, Klipdam	Cape.
4638	Cornelius Edwin Muller.....	30 days.....	Johannes Josephus Albertyn, Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agent for Executrix Testamentary	Cape.
4643	Henry Wallace Tolmay, of Kirkwood.....	30 days.....	Cunningham, Sellick & Basson, Attorneys for Executrix, P.O. Box 22, Kirkwood, Cape Province	Cape.
4564	James Albert Stacey and surviving spouse, Ellen Stacey..	21 days.....	Ellen Stacey, Orange River Station.....	Cape.
R/9/532	John Turner Carr.....	14 days.....	Lezard & Robins, 8 Market Street, Kimberley, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
R/9/541	Martha Louisa van der Venter.....	30 days.....	Jacob Louis v. d. Venter, P.O. Box 28, Barkly West....	Cape.
4646	Pieter Gerhardus Bothma, a farmer, Badspruit, District Aliwal North, and surviving spouse, Helena Elizabeth Bothma (born Joubert)	30 days.....	Alger & Kotzé, P.O. Box 54, Aliwal North, Attorneys for Executrix	Cape.
4683	Willem van Heerden Conradie, of Graaff-Reinet, married in community of property to Louisa Stephenia Conradie (born Erasmus)	1 month.....	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
4506	Hester Aletta Sophia Bosman (geboren Pelser), gehuwd met Jacobus Petrus Bosman, van Vischfontein, Albert	30 dagen....	Jacobus Petrus Bosman, Burghersdorp.....	Kaap.
4711/24	Harold Augustus Engelbach.....	30 days.....	Gus Trollip & Cleghorn, Attorneys for the Executrix Testamentary, 34 Wale Street, Capetown	Cape.
4042	Johannes Mabuya, a native farmer, of Kabousie, Stutterheim	1½ months...	Fred H. Bousfield, Agent for the Executor Dative, P.O. Box 10, Stutterheim	Cape.
3828/1924	John Roach, of Port Elizabeth.....	30 days.....	McWilliams & Elliott, 64 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor	Cape.
4695	August Herman Gebhardt and Christine Gebhardt.....	30 days.....	Dallas & Lewis, Attorneys for the Executor Dative, Oxford Chambers, Oxford Street, East London	Cape.
4209	Jasper Johannes Muller, van Mafeking.....	1 maand.....	Die Perelse Boedel en Agentskapmaatskappy, Bpk., Posbus 36, Noorder Paarl	Kaap.
4684	Catharina Yda Maria van Dyk (born Smit), of Lady Grey, District Aliwal North	30 days.....	McKinnell & Van Aardt, P.O. Box 38, Lady Grey.....	Cape.
4623	Mauritius Arnoldus Meiring, of De Rust, District Oudtshoorn	30 days.....	P. L. E. Hugo, Oudtshoorn, Attorney for Executor.....	Cape.

ADVERTISEMENTS.

TRANSVAAL.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Within a Period of / Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. / Welke Provincie.
—	William John Schultz	14 days	Gammie & Becker, Attorneys, P.O. Box 140, Randfontein.	Transvaal.
54127	Henry Egbert Marshall (Bannau)	14 days	Sarah Johanna Marshall (Bannau), Brakpan	Transvaal.
49225	James John Wrench Roux	21 days	J. F. Schutte, Attorney for Executor, P.O. Box 6, Koster.	Transvaal.
54207	John Younger	30 days	Mrs. Mary Younger, P.O. Glenroy Station, Transvaal, Executrix	Transvaal.
54202	Philippus Jacobus Wilhelmus Buys en nagelaten echtgenote Maria Elizabeth Buys (geboren Van der Walt), van Tweebosch, P.K. Barberspan	30 dagen	E. H. Mathews, Postbus 22, Lichtenburg	Transvaal.
53637	Maria Cornelia Bodenstein, widow (born Combrink)	30 days	C. G. Bodenstein, P.O. Box 18, Maquassi	Transvaal.
54304	Jane McTaggart (born Colquhoun) and surviving spouse, Hugh McTaggart	30 days	H. J. Hofmeyr, Standard Bank Chambers, Johannesburg	Transvaal.
54184	Cornelius Johannes Engelbrecht	3 weeks	De Villiers & De Kock, P.O. Box 209, Pretoria	Transvaal.
54322	Theophilus Baden Symons and surviving spouse, Kittie Bridget Mattie Symons (born Pitt)	30 days	Israel & During Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort; and at Johannesburg	Transvaal.
54183	James Ernest Cooper	30 days	Knobel & Malan, Attorneys for Executors Testamentary, 1, 2 and 3 Ziman's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
54232	Mary Ann Collison	14 days	Ambrose Collison, c/o Hayman & Godfrey, Solicitors, 74 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
53822	James Dundas Hamilton and surviving spouse, Susie Isabel Hamilton (born May), of Caledonia No. 187, District Ermelo	30 days	Eastern Transvaal Board of Executors and Trust Company, Ltd., *p.p.* Executor, P.O. Box 41, Ermelo	Transvaal.
54335	Christopher George Moralee and surviving spouse, Rose Emmelyn Moralee (born Baker)	30 days	Trollip & Bond, National Bank Buildings, Brakpan	Transvaal.
54110	John Mackay	14 days	E. Alexander, Executor Dative, P.O. Box 52, Germiston.	Transvaal.
54276	James Twemlow Hawley	1 month	Kirsten & Campbell, P.O. Box 15, Pietersburg, Attorneys for Executrix	Transvaal.
53951	Hadgee Goeroella Sallie	21 days	J. R. Marcus and G. Sallie, 549 Eighteenth Street, Vrededorp	Transvaal.
53583	Johan Carlson, of Putfontein, Benoni	14 days	C. J. Laubscher, P.O. Box 104, Benoni	Transvaal.
54248	Alexander Mosz and surviving spouse, Fanny Mosz (born Gaier)	30 days	E. C. H. Hochstetter, Executor Dative, 268 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
54302	Thomas Alexander Murray Cells	30 days	Alice Cells, Executor Testamentary, c/o McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Building, Johannesburg	Transvaal.
51526	Hendrik Jacobus Schoeman, of Edenvale	14 days	A. E. Hodgson, Provident Building, President Street, Germiston	Transvaal.
53741	Hester Maria Schoeman (born Vorster), of Edenvale	14 days	A. E. Hodgson, Provident Building, President Street, Germiston	Transvaal.
54235	Jessie St. John Browne McCormick	30 days	William Ernest McCormick, P.O. Box 2, Crown Mines P.O., Johannesburg	Transvaal.
54287	James Patrick O'Connor, of Pretoria	14 days	G. Denoon Duncan, Attorney for Executrix Testamentary, 21 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
53076	Maduke Kooqa Sehlako, of Daggakraal, District Wakkerstroom	30 days	C. K. Barry, Executor Dative, P.O. Box 3, Wakkerstroom	Transvaal.
54267	Andries Johannes Tredoux and surviving spouse, Aletta Elizabeth Tredoux (born Engelbrecht), of Klipplaatdrift, District of Ventersdorp	14 days	W. H. Enslin, Attorney for the Executrix, P.O. Box 84, Ventersdorp	Transvaal.
52502	Carl David Lehmann	30 days	Adams & Adams, Attorneys for Executor, 17–19 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
53094	John Fisher Flewker	30 days	Adams & Adams, Attorneys for Executrix Dative, 17–19 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
54344	Johan Christiaan Marais	30 days	Mrs. D. G. Marais, 515 Spuy Street, Sunnyside, Pretoria.	Transvaal.
54205	John Parker Parker	21 days	Haarhoff & Potgieter, Attorneys for the Estate, P.O. Box 16, Warmbaths	Transvaal.
54285	Robert Ley Barclay and surviving spouse, Constance Mary Barclay (born Spearman)	30 days	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executrix Testamentary, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
54333	Jochevedd Blieden (born Gittelson), widow, of 44 Johnston Street, Johannesburg	30 days	J. E. de Villiers, P.O. Box 1, Pretoria	Transvaal.
54245	Salomon Joseph, of Hamburg, Germany	1 month	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
53981	Carl (or Heinrich Johann Carl) von Merck, of Hamburg, Germany	1 month	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
54246	Walter (or Otto Walter) Lehmann, of Frankfurt-on-the-Main, Germany	1 month	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
54210	Georg (or Johann Georg) Eitel, of Karlsruhe, Germany	14 days	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
54179	Eugen (or Eugen Eberhard) von Georgii-Georgenau, of Stuttgart, Germany	14 days	Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
54088	Nesper Cohn, of Berlin, Germany	14 days	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
54160	Franz (or Franz Josef Wilhelm Ferdinand Albert) von Koenig-Fachsenfeld, of Fachsenfeld, Germany	14 days	Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
54158	Max (or Max Friedrich Heinrich Georg) Frohlich (also called Frolich), of Hamburg, Germany	14 days	Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
54177	Robert (or Robert Leopold Eduard) Flersheim, of Frankfurt-on-the-Main, Germany	14 days	Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
54299	Annette Elise Wilhelmine Klusmann, of Bremen, Germany	14 days	Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
53509	Janet Howden	30 days	Bell & Dewar, Attorneys for Executor Dative, City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
54144	Mental patient Maurice Qualey	14 days	Unwin S. Barrett, Master of the Supreme Court, Pretoria.	Transvaal.
52167	Ivan Paul Toljan	14 days	Unwin S. Barrett, Master of the Supreme Court, Pretoria.	Transvaal.
54065	Anna Sophia Erasmus	14 dae	J. A. van Niekerk, Eksekuteur, P.K. Wondermeer, via Zeerust, Transvaal	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

NATAL.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Within a Period of / Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. / Welke Provincie.
9259	Catharina Regina Potgieter (born Van Rooyen) and surviving spouse, Theodorus Potgieter, of Groothoek, District Utrecht, farmer	21 days.....	Shawe & Bosman, Utrecht, Agents for Executor Testamentary	Natal.
	Mary Paterson Anderson (born Sandalls) and surviving spouse, Henry Joseph Anderson, of Ladysmith, Natal, driver, South African Railways	14 days.....	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal, Agents for Executor Dative	Natal.
9288	B. Ponniah Pillay and surviving spouse, Sovangi Pydamma	21 days.....	A. E. Foss & McRitchie, Stanger, Solicitors for the Executor	Natal.
9287	Helen Stewart Turner.....	21 days.....	A. W. Turner, 36 Anglo-African House, Durban.....	Natal.
9159	Clarence George Liddle.....	21 days.....	J. Leslie Smith, Solicitor for Executrix, 2 Timber Street, Pietermaritzburg	Natal.
9290	James Larkin.....	30 days.....	Stocken & Stocken.....	Natal.
9216	Joseph McCormack.....	30 days.....	Stocken & Stocken.....	Natal.
9262	Fred Holden, of Hillary, and of Florida Road, Durban, grocer	21 days.....	J. H. Nicolson & Thorpe, Solicitors to Executrix Testamentary, Parry Road, Durban, Natal	Natal.
—	John Locke Knight, of Durban, retired civil servant.....	30 days.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
—	Anna Friedrika Emilie Unger (born Bohmer) and surviving spouse, John William Unger, of New Germany, pensioner	30 days.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
9289	Catherine Bell (born Newlands) and surviving spouse, Robert Bell, formerly of Pietermaritzburg, but presently of Newlands, Eston, Natal, retired engineer	21 days.....	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors for the Executor Testamentary, Change Lane, P.O. Box 51, Pietermaritzburg	Natal.

ORANGE FREE STATE.

—	Modise (or Manas Mogothloane, a native, of Putfontein, District Rustenburg	30 days.....	J. F. Schutte, Executor Dative, P.O. Box 6, Koster.....	Orange Free State.
17128	Anna Johanna Becker (born Van Schalkwijk) and surviving spouse, Stephanus Johannes Becker, of Smartrijk, District Philippolis	30 days.....	I. O. J. Malherbe, P.O. Box 5, Philippolis, *q.q.* Executor Testamentary	Orange Free State.
17027	Johannes Zacharias Moolman Blomerus.....	21 days.....	Rautenbach & Swart, Agents, Petrus Steyn.....	Orange Free State.
17125	Donald McDonald and surviving spouse, Jeanie McDonald	30 days.....	H. J. Hofmeyr, Standard Bank Chambers, Johannesburg..	Orange Free State.
17141	Jurgens Johannes Lubbe and surviving spouse, Hendrina Cecilia Lubbe, of Thaba 'Ncho	4 weeks.....	Van Riet & Heath, P.O. Box 21, Thaba 'Ncho.....	Orange Free State.
17100	Martha Magdalena Lamprecht (born Grobler) and surviving spouse, Johannes Christiaan Lamprecht, of Lindley, District Lindley	30 days.....	P. D. de Wet, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 25, Lindley	Orange Free State.
17064	Bernard Nathenson, Kopjes.....	21 days.....	B. Fine, P.O. Box 134, Volksrust, Executor Testamentary	Orange Free State.
17123	Pieter Marthinus Lotz and surviving spouse, Anna Christina Elizabeth Lotz (born Kunz), of Vrede, Orange Free State	30 days.....	Cornelis Moll, P.O. Box 39, Vrede, Attorneys for Executrix	Orange Free State.
17122	Adriaan Jacobus Rademan, farmer, of Arcadia, District Vrede, and surviving spouse, Gezina Dorothea Rademan (born Engelbrecht)	30 days.....	Cornelis Moll, P.O. Box 39, Vrede, Attorneys for Executrix	Orange Free State.
17084	Pieter Andries van der Berg and surviving spouse, Susanna Catharina van der Berg, of Paul Roux	21 days.....	Van der Merwe & Froneman, Paul Roux.....	Orange Free State.
17115	Henry Eardley Wilmot, of Hamilton Manor, near Springfontein, District Bethulie	3 weeks.....	Adolph Harris, *q.q.* Executors Testamentary, P.O. Box 13, Springfontein	Orange Free State.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) *from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL *acht en zestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van *drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn.* Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteurs overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—*BIJLAGE.*

CAPE.

Estate No. / Boedel No.	Estate late / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the Kantoor van de: Master. Meester.	Office of the Kantoor van de: Magistrate. Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
3317	Margaretha Danielina Wilhelmina van Deventer, van Schildskloof, Afdeling Caledon	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	14/7/24	Kaapstad	Caledon.....	P. H. de Kock, Sekretaris, Caledon Voogdij en Brand Assuransiemaatskappij, Bpk.
1363	Andries Hendrik Klopper and surviving spouse, Elsie Maria Klopper, of Cedarville, Matatiele	First Administration and Distribution	11/7/24	Capetown	Matatiele....	Elliot & Walker, Kokstad, Attorneys for Executors Testamentary.
3852	Sarah Emily Gardiner (born White)..	First and Final.....	11/7/24	Capetown	—	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executor, P.O. Box 263, Capetown.
2748	John Mansfield.....	First and Final.....	11/7/24	Capetown	—	H. D. Mansfield, Executor, P.O. Box 263, Capetown.
28	John Curry Hickson-Mahony.....	First and Final.....	11/7/24	Capetown	Idutywa.....	H. A. R. Clark, Idutywa, Attorney for Executors.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate. late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
2856	Johanna Louisa Whitlock (born Loock), of Graaff-Reinet	First and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Capetown	Graaff-Reinet	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Ltd., Graaff-Reinet.
4325	Sydney Arthur Richards.....	First and Final Liquidation	11/7/24	Capetown	—	Elizabeth Jane Richards, 51 Arnold Street, Observatory, Executrix Testamentary.
R/8/602	Robert Cunningham Brown.....	Second and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Kimberley	—	Lezard & Robins, Attorneys for Executors Testamentary.
2912	Arthur Taylor Eaton and surviving spouse, Stella Mary Eaton	First and Final Administration and Distribution	11/7/24	Capetown	East London.	Victor Eaton, P.O. Box 1025, Johannesburg, Executor Dative.
986	Maria Elizabeth Wagenaar (gebore Basson) en overblyvende eggenoot Andries Johannes Wagenaar, van Vischgat, Distrikt Aliwal Noord	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	14/7/24	Kaapstad	Aliwal Noord.	J. D. Phillips, Prokureur vir Eksekuteur Testamentair, Posbus 19, Jamestown.
2477	Nicholas Leander.....	First and Final.....	14/7/24	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, P.O. Box 187, Port Elizabeth.
2706	Daniel Petrus Colyn and surviving spouse, Maria Elizabeth Colyn (born Warnicht), of Koningsrivier, District Robertson	First and Final Liquidation and Distribution	15/7/24	Capetown	Robertson...	G. A. Osler, Church Street, Robertson, Attorney for Executrix Testamentary.
R/9/347	Charlotte Drude, widow, of Barkly West, Cape Province	First and Final.....	15/7/24	Kimberley	Barkly West.	Selwyn F. Stokes, Executor Dative, P.O. Box 4, Barkly West.
2746/22	Kayiya Mxambi Ndukwana.....	First and Final.....	14/7/24	Capetown	Kingwilliamstown	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.
2294	Esther Maria Murray (born Garner)..	First and Final.....	14/7/24	Capetown	Kingwilliamstown	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.
179/64 and 1298	James Brown and subsequently deceased spouse, Annie Christina Brown (born Adolph), of Uniondale	Second Administration and Distribution	15/7/24	Capetown	Uniondale....	Stone & Stone, P.O. Box 21, Uniondale, Attorneys for Executors Testamentary.
800/23	George Slatem, of Port Elizabeth, and surviving spouse, Mary Ann Slatem	First and Final.....	15/8/24	Capetown	Port Elizabeth	A. & C. Benjamin, Attorneys for Executrix Testamentary, Commercial Union Buildings, 14 Main Street, Port Elizabeth.
3977	Mrs. Jeannie (or Jane) Goldsmith, of Graaff-Reinet	First and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Capetown	Graaff-Reinet	W. Nicol, c/o Messrs. Asher & Asher, Graaff-Reinet.
4296	Ellen Phillips (born Sanguin).....	First and Final Administration and Distribution	11/7/24	Capetown	East London.	John Gilby Wiggins, the Arcade, East London, Attorney for Executrix Testamentary.
9/435	William Henry Faulkner.....	First and Final.....	12/7/24	Kimberley	—	Croxford & Thompson, Attorneys for Executor Testamentary, 17 Main Street, Kimberley.
2450	Johann Heinrich Nicholaus Brügmann.	First and Final.....	14/7/24	Capetown	Kingwilliamstown	Anders & Lynn, Solicitors, Kingwilliamstown.
2348	Jan Gerhardus Christoffel Gouws and surviving spouse, Magdalena Elizabeth Wentzelina Catharina Gouws (born Botha)	First Liquidation and Distribution	11/7/24	Capetown	Molteno.....	Hope & Malan, P.O. Box 23, Molteno.
152/715/ 176/712	Barend Petrus Wilhelmus Janse van Rensburg and subsequently deceased spouse, Catharina Johanna Janse van Rensburg	Sixth Liquidation and Distribution	15/7/24	Capetown	Cradock.....	M. J. Hattingh, Secretary, Cradock Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 45, Cradock, Agent for Executors Testamentary.
3192	Aletta Sophia Michau (born Venter), widow	First and Final Liquidation and Distribution	15/7/24	Capetown	Cradock.....	M. J. Hattingh, Secretary, Cradock Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 45, Cradock, Agent for Executors, Testamentary.
4514	Johanna Gertruida van Rhyn (born Nieholdtz)	First and Final Liquidation and Distribution	16/7/24	Capetown	Kenhardt....	Schultz & Wahl, Kenhardt.
4237	Gert Gijsbert van Schalkwijk en nagelaten echtgenote Anna Maria Jacoba van Schalkwijk (geboren Coetzee), van Retreat	Eerste en Finale.....	11/7/24	Kaapstad	—	G. F. S. de Villiers, Alg. Best., S.A.N.T.A.M., 15 Adderleystraat, Kaapstad.
3319	Jacobus Klopper Naude, of Vendutie Kraal, District Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Capetown	Worcester....	Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., J. D. Botha, Sekretaris, Agent.
2490	Wilhelmina Catharina Botha (born Laubscher) and surviving spouse, Pieter Barend Francois Botha, of Groenvlei, District Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Capetown	Worcester....	Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., J. D. Botha, Sekretaris, Agent.
4439	Charles Samuel Titterton, of Sea Point, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	14/7/24	Capetown	—	A. E. A. Williamson, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Agent for Executrix.
R/8/922	Daniel Albertus Maton (Mouton) and subsequently deceased spouse, Susanna Mouton (born Beukes), of Upington, Gordonia	First and Final Liquidation and Distribution	14/7/24	Kimberley	Upington....	Schroder & Van Coppenhagen, Upington, Cape.
2327	George Brooke Attwell.....	First and Final.....	14/7/24	Capetown	—	H. Norman Attwell, P.O. Box 277, Capetown, Attorney for Executors.
4185	Jacobus Nicolaas Steenkamp, of Williston	First and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Capetown	Williston.....	J. Levy, Williston.
2605	Daniel Servaas van Zyl, of Capetown..	First and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Capetown	—	Bisset & Hofmeyr, 22 Wale Street, Capetown.
4053	Johannes Marthinus Smit, of 2 Lever Street, Woodstock, Cape Province	First and Final.....	11/7/24	Capetown	—	Edward Parker, 235 Victoria Road, Woodstock, Cape Province, Agent for Executrix Dative.
R/9/440	John Campbell Stewart.....	First and Final.....	11/7/24	Kimberley	—	Charles Joseph Nugent, William Jack Calder, Executors Testamentary, c/o D. S. F. Blacklaws, Du Toitspan Road, Kimberley.
2175	Rasida Sallie, of Kalk Bay.....	First and Final Liquidation and Distribution	16/7/24	Capetown	—	Buchanan & Boyes, Attorneys for Executor, 32 Wale Street, Capetown.
1965	George Percy Croxford (also known as Percy George Croxford), of Rosebank	First Liquidation and Distribution	14/7/24	Capetown	—	The South African Association, 6 Church Square, Capetown.
179/131	Joseph William McGregor, of Kenilworth, Cape, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Carolina McGregor	First Liquidation and Distribution	14/7/24	Capetown	Calvinia.....	The South African Association, 6 Church Square, Capetown.
1527	Gert Diederick Griessel and subsequently deceased spouse, Hester Catharina Griessel (born Bruwer), of Barrydale, Cape Province	First Liquidation and Distribution	14/7/24	Capetown	Swellendam..	Michael M. Brink, Attorney for Executor Dative, Barrydale, District Swellendam.
—	Margaretha Christian Louwrens.....	First and Final.....	11/7/24	Capetown	Riversdale...	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executor, P.O. Box 263, Capetown.
2946	Josias Servaas Daniel de Kock.....	First and Final.....	14/7/24	Capetown	Caledon.....	Caledon and South Western Districts Board of Executors, Ltd., Caledon.
N/4277	Elizabeth Hurst.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Capetown	—	M. S. Steyn, Co-Executor, c/o Ryall & Gurney, Burg Street, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
149/893	Robert Walker Watson, M.D., of Ladismith, Cape Province	Seventh and Final.....	11/7/24	Capetown	Ladismith....	W. A. Currey, 16 Keerom Street, Capetown.
2267	Agnes Hester Josephine Merriman, of Stellenbosch	First and Final.....	11/7/24	Capetown	Stellenbosch..	H. L. Currey, c/o 16 Keerom Street, Capetown.
121/147 and 162/783	Gideon George Coetzee and Susanna Catharina Boletha Coetzee (born Schmidt)	Liquidation and Distribution	11/7/24	Capetown	Aberdeen....	H. W. F. Laws, junior, Executor Dative, Aberdeen.
3872	Jan Hendrik Harms van Wyk and surviving spouse, Susanna Catharina van Wyk (born Veldsman), of Vrolykspan, District Britstown	First and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Capetown	Britstown....	Raath & De Villiers, P.O. Box 7, Britstown, Attorneys for Executor Testamentary.
1417	Susara Johanna Elizabeth Boucher (born Vermeulen), of Stanford, Division Caledon	First and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Capetown	Caledon.....	J. J. A. Swart, Managing Director and Secretary, Bredasdorp Board of Executors, Trust and Assurance Company, Ltd., Bredasdorp.
177/201/ 2732/21	Elizabeth Johanna Lucina van Jaarsveld (born Pretorius) and surviving spouse, Christiaan Frederick Willem van Jaarsveld	First and Final Liquidation and Distribution	15/7/24	Capetown	Elliot.....	Whitaker & Key, Indwe.
—	Catherine Elizabeth Crooks (born Dobson), widow	First and Final.....	16/7/24	Capetown	Uitenhage....	Chase, Cunningham & Sellick, 74 Caledon Street, Uitenhage, Attorneys for Executor Dative.
4006	John Osborne Lane.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Capetown	—	Standard Bank, Capetown.
2866	Willem Tobias Marais, van Groot Wagenmakersvlei, Distrikt Fraserburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/7/24	Kaapstad	Fraserburg...	Strobos & Louw, Postbus 11, Fraserburg.

TRANSVAAL.

51709/ 689	Izak Jacobus Olivier en nagelaten echtgenote Martha Johanna Olivier (geboren Kotze), van Vrededorp, Johannesburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/7/24	Pretoria.	Johannesburg	J. G. Fabricius Bredenkamp, Agent voor Eksekutrice Testamentair, 31 Negendestraat, Vrededorp, Johannesburg.
52260/ 1201	James MacMillan en nagelaten echtgenote Marra (Mara) Magdalena (Hendriena (Hendrina) MacMillan, van Fordsburg, Johannesburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/7/24	Pretoria.	Johannesburg	J. G. Fabricius Bredenkamp, Agent voor Eksekutrice Testamentair, 31 Negendestraat, Vrededorp, Johannesburg.
51388/ 1922	Jacobus Johannes van der Berg, weduwnaar, van Modderbee, Distrikt Benoni, Transvaal	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/7/24	Pretoria.	Benoni.....	J. G. Fabricius Bredenkamp, Agent voor Eksekutrice Testamentair, 31 Negendestraat, Vrededorp, Johannesburg.
1680/ 52596	Petrus Johannes Visagie en nagelaten echtgenote Anna Francina Hendrina Visagie (geboren Vorster), van Brixton, Johannesburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/7/24	Pretoria.	Johannesburg	J. G. Fabricius Bredenkamp, Agent voor Eksekutrice Testamentair, 31 Negendestraat, Vrededorp, Johannesburg.
53690/ 919	Gerhardus Jacobus Roets and surviving spouse, Martha Susanna Roets	First and Final Liquidation	12/7/24	Pretoria.	Volksrust....	H. J. Kuit, Solicitor for Execut. Testy.
52304	Miss Mary Baumann, of Vogelfontein..	First and Final.....	11/7/24	Pretoria.	Boksburg....	Camilla Caldow, 19 Cinderella Deep, Boksburg, Executrix Testamentary.
49967	Frederick William Petersen and surviving spouse, Mary Emma Petersen (born Wrighton)	First and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Pretoria.	Germiston...	John Wilson, Executor Dative, P.O. Box 85, Germiston.
48669/ 1430	Hendrik Sebastian van As.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Pretoria.	Boksburg....	Mrs. Van As, 54 Ninth Street, Boksburg North; or Mrs. Lily Martha van As.
53448/ 272	Albert Levesley Thompson and surviving spouse, Lilian Margaret Thompson (born Sheffield)	First and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Pretoria.	Krugersdorp.	Henning & Kempen, Agents for Executor, 20 Monument Buildings, Krugersdorp.
45761/ 475	Anna Sophia Muller (born Schutte), widow, of Parkhurst, Johannesburg	Liquidation and Distribution	11/7/24	Pretoria.	Johannesburg	J. P. Malherbe, P.O. Box 35, Zastron, Orange Free State.
53016/ 535	Wijnand Jacobus Moolman.....	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	11/7/24	Pretoria.	Wakkerstroom	H. Oudhoff, Prokureur vir Eksekuteur Testamentair, Posbus 34, Amersfoort.
52259/ 1159	Sara Heeley.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Pretoria.	Johannesburg	Sauer & Nathan, Solicitors for Executor Testamentary, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
49436/ 1511	John Richard Chaddock.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Pretoria.	—	James Pollock, Executor Dative, P.O. Box 791, Pretoria.
52064	Renette Johanna Margaretha Kan (born Biccard)	First Liquidation and Distribution	11/7/24	Pretoria.	—	Ernest Haines, for Self and Co-Executors Testamentary, P.O. Box 77, Pretoria.
53890/ 2146	Annie Ethel Duncan.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Pretoria.	Germiston...	Wright, Rose-Innes & Louw, P.O. Box 123, Germiston.
53181	Margaret Campbell, widow.....	First and Final Liquidation	11/7/24	Pretoria.	Johannesburg	C. Broad, 18, 19, 20 African Banking Corporation Chambers, corner Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.
53656/ 577	Walter Murray.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Pretoria.	Johannesburg	Thomas Matthews, 134A Doran Street, Belgravia.
46124/ 206	Jacques Lebaudy.....	Second Liquidation and Distribution	11/7/24	Pretoria.	Johannesburg	J. T. Goldsbury, Manager, Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., Executor Dative, 97A Commissioner Street, P.O. Box 271, Johannesburg.
53196/ 1134	William Hardwick.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Pretoria.	Johannesburg	A. H. Robertson, Secretary, the Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., Executor Testamentary, 97A Commissioner Street, P.O. Box 271, Johannesburg.
1231/ 51920	Hendrina Jakoba Paulina van Rensburg (geboren Butge) en nagelaten echtgenoot Marthinus Johannes Janse van Rensburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/7/24	Pretoria.	Lijdenburg...	C. Theo. Rabie, Prokureur voor Eksekuteur, Postbus 65, Lijdenburg.
52658/ 678	Harry Levitt.....	First and Final Liquidation and Distribution	14 days from 11/7/24	Pretoria.	Johannesburg	H. Jacob and S. Solaish, Executors Testamentary, 114 Commissioner Street, Johannesburg.
51769	Horace Pater.....	Second Liquidation.....	11/7/24	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, Provident Building, Johannesburg.
52340	Sarah Thomas (born Davies) and surviving spouse. John Thomas	First and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, Provident Building, Johannesburg.
50809/ 736	Henrik Hansen (Haaland).....	Second and Final Liquidation and First and Final Distribution	11/7/24	Pretoria.	Germiston...	Wilfrid Fearnhead, Agent for Executor Testamentary, Provident Building, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
52063/ 2185	Henry William Diedrich (Diederich)..	First Liquidation and Distribution	11/7/24	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, Provident Building, Johannesburg.
52616/ 22	Hester Maria Johanna Janse van Rensburg (geboren Prinsloo) en nagelaten echtgenoot Johannes Petrus Janse van Rensburg	Eerste en Finale.....	11/7/24	Pretoria.	—	Roux & Jacobsz, Postbus 46, Pretoria.
52336/ 202	Cornelius Johannes Petrus Gerhardus van Zyl en nagelaten echtgenote Anna Margaretha Catharina van Zyl (geboren Van den Berg)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/7/24	Pretoria.	Rustenburg..	O. W. C. Glatthaar, Postbus 12, Manhaarrand, via Magaliesburg, Prokureur voor Eksekutrice.
49988/ 785	Maria Elizabeth Susanna Joubert (geboren Botha) en nagelaten echtgenoot Cornelis Jacobus Joubert, van Schoongezicht, Distrikt Wakkerstroom	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/7/24	Pretoria.	Volksrust....	G. Maasdorp, Postbus 87, Volksrust, Prokureur voor Eksekuteur.
53855/ 2162	Braithwaite Borrowdale.....	First and Final Administration and Distribution	11/7/24	Pretoria.	Boksburg....	Malherbe & Rigg, Corder's Building, P.O. Box 186, Boksburg, Attorneys for Executors Testamentary.
1837/ 52733	Harold Petersen and surviving spouse, Edith Barkas Petersen (born Vernon), of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Pretoria.	Johannesburg	Alexander Robert Peirson, Standard Bank Chambers, P.O. Box 561, Johannesburg, Solicitor for Executrix Testamentary.
50158/ 1579	Lourens Stephanus Daniel du Plessis en nagelaten echtgenote Anna Elizabeth du Plessis (geboren Erasmus), in leven van de plaats Remhoogte No. 609, Distrikt Pretoria	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/7/24	Pretoria.	—	J. S. Wicht, Postbus 1, Brits, Prokureur voor Eksekutrice Testamentair.
51303	Paul Sorour.....	Administration and Distribution	11/7/24	Pretoria.	Johannesburg	Adams & Adams, Solicitors for Executor Dative, 17-19 Bureau Lane, Pretoria.
53226/ 631	Henry Durrant Cooke.....	First Liquidation and Distribution	11/7/24	Pretoria.	Johannesburg	African Board of Executors and Trust Company, Ltd., corner Fox and Sauer Streets, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
51535	Charles Henry Cummings.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Pretoria.	Johannesburg	G. Trevor, Attorney for Executor Dative, 6 and 7 Permanent Buildings, Johannesburg.
52985	Charles Kenneth Rex Came.....	First and Final Administration and Distribution	11/7/24	Pretoria.	Johannesburg	Hutchinson, Bowen & Sessel, Attorneys for Executrix Testamentary, Royal Exchange Buildings, Market Street, Johannesburg.
111/0/ 53746	Ada Smart (born Wilson).....	First and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Pretoria.	Johannesburg	Wm. Shirley, Attorney for Executor Testamentary, 19 Green's Buildings, Johannesburg.
53363	Ah Yak.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Pretoria.	Johannesburg	Ah Chow, Executor Testamentary, c/o B. Alexander & Bros., Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
52935/ 414	Theodoor Joost Roelofsz and surviving spouse, Welhelmina Susanna Catharina Roelofsz	First and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Pretoria.	Johannesburg	W. S. C. Roelofsz, Executrix Testamentary, 41 Ophir Road, Ophirton.
52924/ 2171	Aletta Martina Bouwer (geboren Wolmarans) en nagelaten echtgenoot Jakobus Lodewyk Bouwer	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/7/24	Pretoria.	Nijlstroom...	Jakobus Lodewyk Bouwer, Kalkpan, P.K. Tuinplaats, Waterberg.
51306/ 459	Magdalena Johanna Briel and surviving spouse, Johannes Hendrik Briel	First and Final.....	11/7/24	Pretoria.	—	J. F. Ludorf, 3 Bureau Street, Pretoria.
53022/ 1463	Maria Johanna Paulina le Roux (gebore Joubert) en nagelate eggenoot Josephus Johannes Hendrik le Roux, van Klipriviersoog No. 47, Distrik Krugersdorp	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	11/7/24	Pretoria.	Krugersdorp.	Reitz, Pienaar & Van Niekerk, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, 160 Pretoriusstraat, Pretoria.
52407	William George Amery.....	First and Final.....	11/7/24	Pretoria.	Springs.....	R. C. Pudney, P.O. Box 232, Springs.
52034/ 1925	Thomas Achelis.....	First and Final.....	11/7/24	Pretoria.	—	H. L. Malherbe, Rooth & Wessels, Church Square, P.O. Box 208, Pretoria.
52474/ 2041	Elizabeth Maria Margaretha du Plessis (also known as Elizabetha Magritha Maria du Plessis) (born Maree) and surviving spouse, Nicolaas Johannes Antonie du Plessis	First and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Pretoria.	Johannesburg	G. E. L. van Tonder, Attorney for Executor Testamentary, 37 and 38 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
52572/ 775	Cornelis Johannes Brits en nagelaten echtgenote Martha Maria Brits (geboren Strijdom), van Zandfontein, Distrikt Heidelberg, P.K. Beerlaagte, via Balfour, Transvaal	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/7/24	Pretoria.	Heidelberg...	Martha Maria Brits (geboren Strijdom), Eksekutrice Testamentair, P.K. Beerlaagte, via Balfour.

NATAL.

8414	Richard Wilfred Graham Godwin.....	First Administration....	11/7/24	Pietermaritzburg	Empangeni...	R. H. Baines, P.O. Box 17, Empangeni.
9071	Alfred Gordon.....	First and Final Administration and Distribution	11/7/24	Pietermaritzburg	Durban.....	G. F. Darwent, Solicitor, 14 Acutt's Arcade, Durban.
7506	Francis Augustus Robert Johnstone, of Newcastle, Natal, gentleman	Second and Final Liquidation and Distribution	14/7/24	Pietermaritzburg	Newcastle....	Watt & Pike, Solicitors, Newcastle, Natal, for Executors Testamentary.
9056	Herbert William Horning, of Tinley Manor	First and Final.....	11/7/24	Pietermaritzburg	Stanger.....	A. E. Fos & McRitchie, Stanger, Solicitors for the Executor.
8838	Robert Monaghan, of Weenen, Natal, blacksmith	First and Final Administration and Distribution	11/7/24	Pietermaritzburg	Weenen.....	Robt. M. Buchan, Executor Dative, Weenen.
9022	Albert Vernon Harrison, of Durban, salesman	First and Final Administration and Distribution	11/7/24	Pietermaritzburg	Durban.....	E. J. Higgs, Solicitor for Executor Dative, 11 and 12 Hollander's Buildings, Durban.
8696	Frans Abraham Jacobus Dekker.....	First and Final Administration and Distribution	11/7/24	Pietermaritzburg	Paulpietersburg	J. P. G. Dekker, c/o Myburgh & Wessels, P.O. Box 1, Paulpietersburg.
8916	James Foster and surviving spouse, Theusina Ellen Foster	First and Final.....	11/7/24	Pietermaritzburg	Ixopo.....	K. H. Chadwick, P.O. Box 13, Ixopo, Solicitor.
9129	Myer (or Meyer) Geshen.....	First and Final Liquidation	11/7/24	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Park Alexander, P.O. Box 1206, Durban, Executor Dative.
9099	Florence Isabel Farewell.....	Executor's First and Final Administration and Distribution	11/7/24	Pietermaritzburg	Durban.....	Goodricke & Son, 337 Smith Street, Durban.
8101	George Edward Fayle, of Umhlali, farmer, and surviving spouse, Clara Jessie Fayle	Second and Final Administration	11/7/24	Pietermaritzburg	Stanger.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
9175	Mary Compton Heaton, of Regent's Park, London, teacher, spinster	First and Final Administration and Distribution	11/7/24	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
8508	Theresa Hill, of Churchill, Somerset, England, widow	First and Final Administration and Distribution	11/7/24	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. and R. M. Ridgway, Solicitors for Executrices Testamentary, 345 Smith Street, Durban.
8702	William Sharp.....	First and Final Administration and Distribution	11/7/24	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, 312 Smith Street, Durban.

ORANGE FREE STATE.

16850	William Murray and surviving spouse, Elizabeth Murray (born Peters)	First and Final Liquidation and Distribution	14/7/24	Bloemfontein	—	Davidson & Marais, Solicitors, P.O. Box 277, Bloemfontein.
16793	Nicolaas Johannes Potas en nagelate eggenote Susanna Jacoba Potas (gebore Van Ronge), van Pietersrust, Zastron	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	11/7/24	Bloemfontein	Zastron.....	J. P. Malherbe, Posbus 35, Zastron.
16503	Johanna Catharina Petronella Eloff (gebore Swanepoel) en nagelate eggenoot Johannes Lodewicus Eloff, van Hoffasdale, Zastron	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	11/7/24	Bloemfontein	Zastron.....	J. P. Malherbe, Posbus 35, Zastron.
16554	Jacobus Albertus Smit.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/7/24	Bloemfontein	Parys, District Vredefort	L. Goodman, *q.q.* Executrix, c/o Marais & Goodman, Legal Practitioners, Kopjes.
16669	Friederich Johann Ludwig Krause, widower, of Groenvlei, District Heilbron	First and Final.....	14/7/24	Bloemfontein	Heilbron.....	M. J. Grobler, P.O. Box 48, Bethlehem.
16799	Jacobus Frederik Steijn and surviving spouse, Hendrina Cecilia Steijn (born Viljoen)	Sole Administration and Distribution	11/7/24	Bloemfontein	Heilbron.....	James A. Collins, Provost Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.
15209	Edward Percy Fitzroy Beamish.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Bloemfontein	—	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executrix Testamentary, Tennant's Building, Bloemfontein.
16295	Jan Hendrik Blignault en nagelaten echtgenote Jacomina Hendrina Blignault (geboren Van Huyssteen) van Smithfield	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	14/7/24	Bloemfontein	Smithfield....	Die Smithfield Eksekuteurskamer Bpk. Postbus 1 Smithfield.
B/4995	Mathew Gerhardus Beukes.....	Amended Liquidation...	11/7/24	Bloemfontein	Bethulie.....	J. A. Scott, *q.q.*, P.O. Box 23, Bethulie.
16880	Daniel Johannes Erasmus, of Senekal, and surviving spouse, AnnaElizabeth Sophia Erasmus (born Fourie)	First Liquidation and Distribution	14/7/24	Bloemfontein	Senekal.....	Visser & Co., *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 49, Senekal.
V/2057	Johannes Albertus Viljoen.....	Third and Final Liquidation and Distribution	11/7/24	Bloemfontein	—	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executrix Testamentary, Tennant's Buildings, Bloemfontein.

TRANSVAAL GOVERNMENT PUBLICATIONS.

Copies of the following publications may be obtained from the Keeper of Archives, Union Buildings, Pretoria, at the prices mentioned :—

Staatskoeranten of the years 1892–1898	£1 per volume or volumes per year.
Indexes in 3 volumes—viz., 1857–1870, 1871–1880, and 1881–1890	5/- per volume.
Eerste Volksraads Notulen, 1891–1898	10/- per volume.
Tweede Volksraads Notulen, 1891–1898	10/- per volume.
Locale Wetten, 1890–1899	5/- per volume per year.
Staats-Almanakken, 1897–1899	5/- per volume.
Jorissen's Codex	5/- per volume.

TRANSVAAL GOEVERNEMENTSPUBLIKATIES.

Afdrukken van de volgende publikaties zijn verkrijgbaar bij de Archivaris, Unie-gebouw, Pretoria tegen de ondergenoemde prijzen :—

Staatskoeranten van de jaren 1892–1898	£1 per deel of delen per jaar.
Indexes in 3 delen—ni. 1857–1870, 1871–1880 en 1881–1890	5/- per deel.
Eerste Volksraadsnotulen, 1891–1898	10/- per deel.
Tweede Volksraadsnotulen, 1891–1898	10/- per deel.
Lokale Wetten, 1890–1899	5/- per deel per jaar.
Staats-Almanakken, 1897–1899	5/- per deel.
Jorissen's Codex	5/- per deel.

Printed and published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria. | *Gedrukt en uitgegeven bij de Goevernementsdrukkerij en Kantoor van Schrijfbehoeften, Pretoria.*